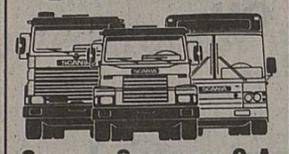




Nouvelliste

SCANIA



Garage Scarpam S.A.
Route des Ateliers - SION
Tél. (027) 31 31 58

Mercedes classe C
dès Fr. 35 900.-
Service compris

Contactez-nous:
Garage Ch. Hediger
Sion
(027) 22 01 31

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

Arnold Koller en Valais

Le conseiller fédéral Arnold Koller était hier soir à Sion et à Viège pour défendre la loi qui porte son nom et qui vise à assouplir la lex Friedrich. Pour le conseiller fédéral, le Valais a tout avantage à accepter cette révision, même si elle aurait pu aller plus loin. PAGE 3



Arnold Koller. asi

★ MONDE

BALLADUR DÉMISSIONNE

Le premier ministre français Edouard Balladur a présenté hier sa démission au président Mitterrand. Fins de règnes. PAGE 8

★ VALAIS

COMÉDIENS DE SALON

Des foyers monthey-sans accueillent le théâtre chez eux l'espace d'un soir. La suite au Crochetan. PAGE 10

★ SPORTS

L'EXPLOIT DE L'ANNEE

En finale de la coupe des coupes, Sarra-gosse a terrassé Arsenal dans l'ultime minute des prolongations. PAGE 21

★ MAGAZINE

ÉVASION AU SOLEIL

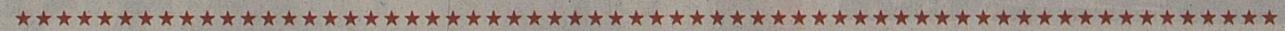
Toulouse ou les mille richesses d'une ville flamboyante et d'une région envoûtante. A découvrir à une heure de Cointtrin. ... PAGE 29

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR
(027) 297 666

Une affaire qui marche



Le Haut-Valais a réduit massivement ses quantités d'ordures, grâce à ses sacs-poubelles taxés et à sa politique de tri des déchets. De plus en plus de communes se laissent convaincre par le système: elles étaient 45 (sur 87 haut-valaisannes) au début de cette année, représentant plus de 60% de la population régionale. Dans le même temps, et malgré la diminution des quantités, l'usine de Gamsen aura, en 1998, amorti ses premiers investissements de nettoyage des fumées (datant de 1991). Et elle planifie de nouvelles installations. PAGE 15



Au secours des secours

Après la démission des guides, des députés s'inquiètent.

L'annonce, la semaine dernière, de la démission de quatre des cinq guides de la section des secours et recherches en montagne n'a pas manqué de faire des vagues parmi les députés valaisans. Hier, deux interpellations ont été adressées au Département de justice et police, auquel est rattachée la section.

La première émane de la députée socialiste Marie-Claire Frossard qui regrette

que l'Etat du Valais se permette «le luxe de sacrifier sur l'autel des économies une section qui de l'avis de tous effectue un travail remarquable, reconnu bien au-delà des frontières cantonales et confédérales». Elle s'interroge également sur les intentions du commandant de la police: «Pourquoi n'arrive-t-il pas à faire valoir la qualité reconnue d'un de ses services, alors que l'on peut supposer que les coûts d'une nouvelle formule

ne seraient pas moindres pour l'Etat, les usagers et leurs assurances?»

La seconde interpellation, de l'ex-président du Grand Conseil Raoul Lovisa et du député suppléant Alain Felley, insiste quant à elle sur les conséquences de cette démission. «Quelles mesures entend prendre le Conseil d'Etat, demandent-ils, pour que la qualité de l'organisation des secours reste garantie comme par le passé et existe-t-il une

possibilité pour l'Etat de déléguer certaines tâches policières, telles que l'établissement des rapports d'accident et la levée de corps à un organisme privé dans un but de rationalisation lors des interventions?»

Ces questions sont aujourd'hui posées formellement. D'ici au 1er juillet, date du départ effectif des guides de la section cantonale et de leur engagement à Air-Glacières, elles devraient obtenir une réponse. (ric)

Le Grand-Bisse «sauvé»

Heureux, les amoureux de la nature. Le Grand-Bisse de Lens ne sera pas bétonné comme le prévoyait la cinquième étape du projet de réfection. Après deux mises à l'enquête, cinq ans d'attente, tout le monde s'est mis d'accord. Le consortium du Grand-Bisse de Lens a décidé de suivre les propositions des opposants, dont celles de la Ligue valaisanne pour la protection de la nature. Il a opté pour une solution plus écologique et moins onéreuse respectant le site et les mesures de sécurité indispensables. PAGE 17



Le Grand-Bisse de Lens conservera tout son charme. nf



Etat: le prix du mérite

Le Grand Conseil a accepté hier en première lecture la nouvelle conception salariale des fonctionnaires et employés de l'Etat du Valais. Ce texte prévoit la suppression des parts d'expérience et lie les augmentations de salaire à des «primes de mérite». Des paliers d'attente réduiront les salaires des nouveaux engagés durant les premières années, tandis que le Conseil d'Etat pourra suspendre ou réduire le paiement du renchérissement lorsque les finances cantonales sont mauvaises. Les enseignants ne seront pas touchés par l'introduction du «salaire au mérite». PAGE 5

Editorial

par Antoine Gessler



La rencontre hier entre les républicains nord-irlandais et le gouvernement britannique constitue un face-à-face à l'histoire raisonnablement prometteur. Après vingt-trois ans de silence, le dialogue se rétablit progressivement entre les protagonistes d'un conflit sans merci. Ce qui ne signifie pas qu'un accord complet interviendra à brève échéance, capable de régler une fois pour toutes la question irlandaise.

Spectre en Ulster

Tout sépare en effet Londres et l'IRA, même si le cessez-le-feu instauré il y a huit mois a considérablement contribué à réduire la tension en Ulster. Des divergences fondamentales subsistent entre républicains et protestants sans que l'on sache très bien comment les deux communautés parviendront à combler le fossé.

Pour l'instant un calme précaire règne, propice à des négociations poussées mais susceptible aussi de voler en éclats à tout instant. A la stratégie de violence aveugle n'a succédé qu'une méfiance haineuse. De part et d'autre, on se prépare à rogner le plus possible sur toute forme de concession.

Dans ce contexte fragile, le premier ministre John Major et ses amis politiques vont peut-être tenter d'accélérer le processus de normalisation. Laminé lors des récentes élections locales, le Parti conservateur ne se berce guère d'illusions pour les législatives qui selon toute vraisemblance les chasseront du pouvoir dans deux ans. A l'échéance de 1997, John Major entrera-t-il dans l'histoire comme celui qui enterra plusieurs siècles de contentieux anglo-irlandais? Les obstacles ne manquent pas et si les parties veulent sortir de la guerre civile, elles doivent apprendre la patience dans le respect et l'art de donner pour recevoir.

Lassées du sang et de la peur, les populations d'Ulster n'entendent pas pour autant brader leurs intérêts respectifs en acceptant une paix boiteuse conclue à la va-vite. La dynamique confirmée hier a encore besoin de temps pour se développer. Un ingrédient qui pourtant fait singulièrement défaut en Irlande du Nord, où le spectre du terrorisme rôde toujours.

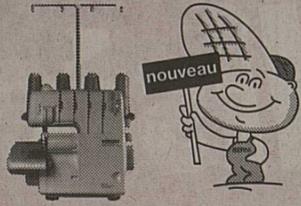
Antoine Gessler

Vous n'avez pas reçu votre journal!

Appelez gratuitement le

155 08 07

L'overlock et l'ourlet plat



BERNINA 2000 DCE la seule overlock avec tension automatique et ourlet plat 5 mm de large.

Dès sFr. 998.- (BERNETTE 134 D)

- MONTHÉY** M. Galletti
- MARTIGNY** M. Parchet
- SION** M. Parchet
- Galeries séduinoises
- SIERRE** M. Parchet
- La Terrasse

BERNINA®

OFFRES D'EMPLOI
Jeune homme

25 ans, cherche emploi comme chauffeur-livreur, à mi-temps, ou autre.

Tél. (027) 22 33 70, ou (027) 23 58 65.
036-260677

Jeune boulanger-pâtissier

avec CFC, cherche place. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (026) 22 64 70.
036-260851

Employée de commerce

12 ans d'expérience, effectue tous travaux de secrétariat à domicile.

Ecrire sous chiffre P 36-260818, Publicitas, 1920 Martigny.
036-260818

Jeune homme, 17 ans
cherche place d'apprentissage

technicien dentiste

pour été 1995.

Tél. (027) 55 86 87.
036-260618

PASSEZ À L'ACTION

MÉCANICIEN P.L.
conn. hydraulique, remplacement 1 mois, Valais central.

Sion: av. des Mayennets 5, tél. (027) 22 05 95
Monthey: rue du Midi 3, tél. (025) 71 22 12
18-7011

MANPOWER

NEW
En vente dans vos TELECOM Shops



Un p'tit mot d'amour?



Si vous êtes timide, amoureux, étourdi, impatient ou désespéré... offrez-lui une «Taxcartoon»!

Avec sa petite enveloppe transparente et son stick assorti, votre petit cadeau se colle partout: sur la chaise de votre collègue, contre la porte de votre voisin(e), dans le bouquet de fleurs pour votre maman ou... à l'amour de votre vie!



Vos TELECOM Shops: Sierre Place Beaulieu 1 • Sion Rue de l'Industrie 10 • Martigny Rue des Prés-de-la Scie 7

L'établissement médico-social **COTEAU-MURAZ à Clarens** cherche un(e) veilleur(euse)

Taux d'activité: 3 à 4 nuits par semaine (70-80%).

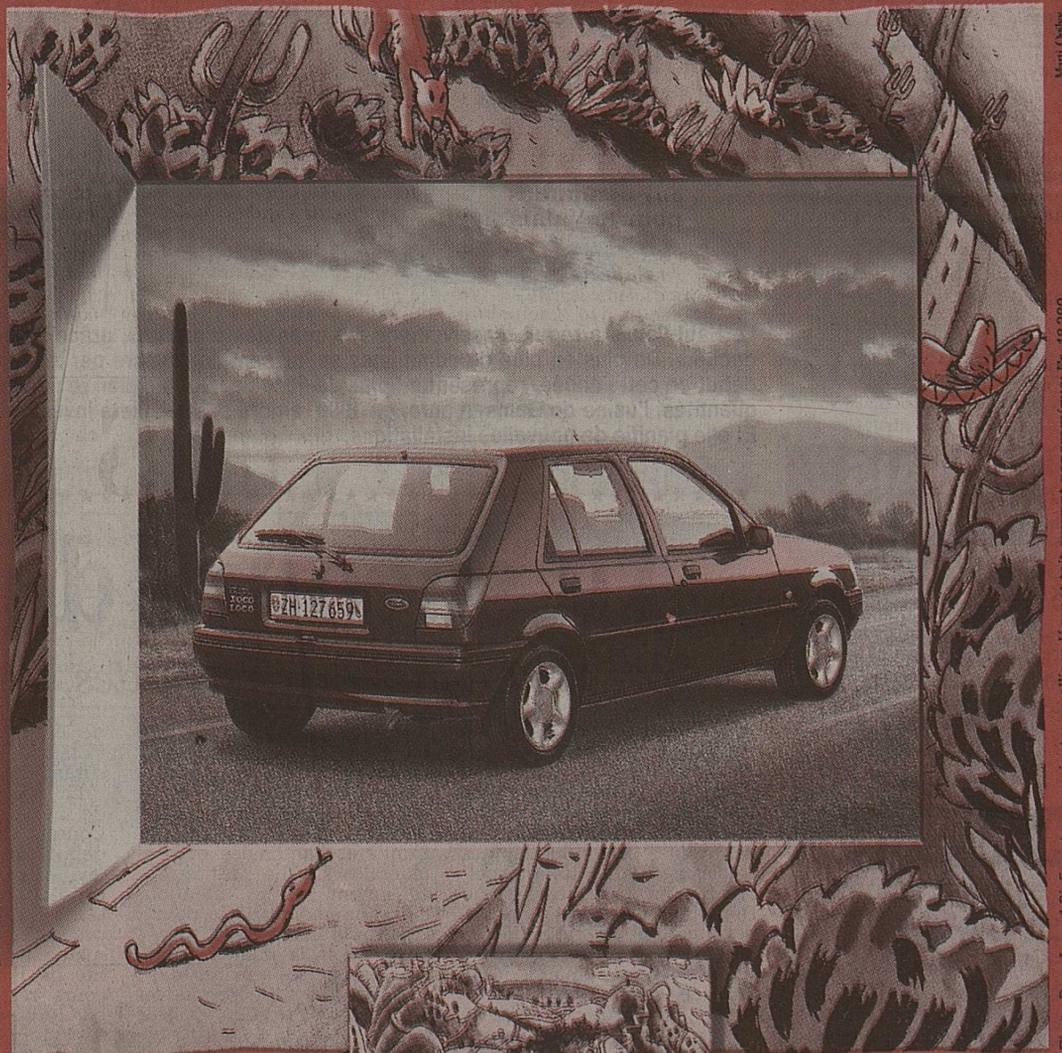
Engagement: 15 juin 1995 ou à convenir.

Renseignements: auprès de Mme Devillers, responsable de l'établissement, tél. (021) 964 15 54.

Les offres écrites, avec curriculum vitae, sont à adresser à la direction de **FONDATION BEAU-SITE** Case postale 138 1815 Clarens

Fondation **BEAU-SITE** Etablissements médico-sociaux ch. du Crepon 32, 1815 Clarens. Tél. (021) 964 15 51

Petite roublarde: La nouvelle Fiesta Poco Loco.



Un peu folle, cette nouvelle Fiesta Poco Loco. Follement maniable, avec une présentation folle. Et vraiment fou, ce qu'elle offre pour son prix! Quel autre modèle livre gratuitement un sac à dos, une housse pour skis et un sac de voyage supercool? Ou encore différents moteurs nerveux au choix, les sensa-



Ford s'ouvre à vous, porte après porte.

tionnels standards de sécurité Ford, l'airbag côté conducteur, l'ABS, des protections latérales antichocs et une radio-cassettes à partir de Fr. 16 750.- seulement? Votre concessionnaire Ford vous propose une chevauchée fantastique avec la nouvelle Fiesta Poco Loco - mais évitez toute cabriole intempestive!

Veuillez m'envoyer la documentation sur la nouvelle Ford Fiesta Poco Loco et le Jeu de la Chance, doté de plus de Fr. 85 000.- de prix.

Veuillez m'envoyer la documentation sur Options, gage d'une liberté nouvelle à l'achat d'une voiture.
 Je ne m'intéresse actuellement qu'au Jeu de la Chance.

Nom/prénom: _____ Age: _____ Téléphone: _____ Meilleure heure pour appeler: _____

Adresse: _____ Ma voiture actuelle: _____

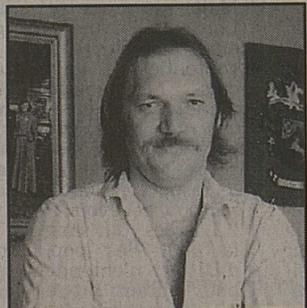
NPA/localité: _____  Coupon à remplir et à envoyer à: Ford, Case postale, 8706 Mellen.

Avec airbag et ABS pour tous.

La rubrique des souhaits

Joyeux anniversaire

TONTON



Delphine

Il fête ses 60 ans aujourd'hui



offrez-lui un rosé.

36-260510

Grand-maman
Vive tes 70 printemps et ta cuisine d'antan.
Joyeux anniversaire!



Valérie
36-260976

Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: 2 jours ouvrables avant parution à 15 heures

Arnold Koller veut convaincre

Le conseiller fédéral est venu en Valais pour défendre sa révision de la lex Friedrich.

Suite à un référendum lancé notamment par les démocrates suisses, le peuple devra se prononcer le 25 juin prochain sur l'assouplissement de la lex Friedrich proposé par le conseiller fédéral Arnold Koller. Ce dernier est venu hier soir en Valais, sur une invitation de la Chambre valaisanne de commerce, pour défendre sa révision législative. Elle devrait profiter au Valais puis-

qu'elle prévoit une ouverture contrôlée du marché immobilier aux étrangers en attendant - espérons-le - une abrogation pure et simple de la sinistre lex Friedrich. Le «Nouvelliste» a profité du passage du conseiller fédéral Arnold Koller à Sion pour lui poser une série de questions sur le nouveau projet de loi.

Questions à M. Koller

- Monsieur le conseiller fédéral, pouvez-vous nous dire, de manière générale, quels assouplissements la loi qui porte votre nom apporte à la lex Friedrich?

- La loi révisée veut ouvrir, sous contrôle, le marché immobilier aux étrangers. On parle d'ouverture contrôlée pour deux raisons: premièrement, elle concerne avant tout l'économie de notre pays, à laquelle on veut donner un nouvel élan. Ensuite, le «noyau dur» de la loi actuelle sera maintenu. Concrètement ça signifie que les placements de capitaux dans des immeubles en Suisse ne seront permis que s'ils contribuent à développer de nouvelles activités économiques et à créer des emplois. Il signifie aussi que la commerce d'immeubles à titre professionnel restera interdit. Le but de ces restrictions est d'empêcher une flambée des prix sur le marché foncier. Enfin, l'acquisition de logements de vacances demeurera contingentée. Cependant, le système du contingentement sera assoupli et les cantons bénéficieront d'une plus grande marge de manœuvre que dans la loi actuelle.

En dernier lieu, pour les cas où une autorisation est nécessaire, la loi révisée abandonne le critère de la nationalité pour celui du domicile: désormais, toutes les personnes qui ont leur domicile en Suisse, ou qui l'ont eu auparavant pendant cinq ans au total, n'auront plus besoin d'une autorisation. Grâce à cette modification, la Suisse respectera ses obligations contractuelles internationales.

- La lex Friedrich comportait d'une part un volet touchant l'acquisition de terrains industriels et, d'autre part, un volet relatif à l'acquisition de résidences secondaires. On sait que la nouvelle loi facilitera la vie des industriels, mais qu'elle maintiendra des quotas d'autorisations pour les résidences secondaires. Cette révision profitera-t-elle davantage aux grands centres urbains qu'aux régions périphériques et touristiques comme le Valais?

- Il est vrai que la loi révisée améliorera la situation économique dans les centres industriels, mais les régions périphériques et touristiques en profiteront tout autant. Les assouplissements prévus dans le domaine des logements de vacances leur seront tout bénéfique. Ils favoriseront notamment l'hôtellerie et les petites et moyennes entreprises locales: la révision ouvre le marché immobilier non seulement aux entreprises étrangères industrielles, commerciales ou financières mais aussi aux artisans, aux professions libérales ou à toute autre prestation de services. On maintiendra des quotas d'autorisations pour les résidences secondaires, mais il y aura des facilitations considérables dont les régions touristiques, comme le Valais, pourront certainement profiter.

367 demandes pour le Valais

- Le contingent de logements mis à disposition du canton du Valais pour 1995 n'est que de 310 unités alors que 367 demandes figuraient

déjà sur une liste d'attente. La révision de la lex Friedrich tiendra-t-elle suffisamment compte de ce problème en étant beaucoup plus généreuse qu'actuellement avec le Valais qui survit grâce au tourisme?

- Les assouplissements du système de contingentement sont importants. Par exemple, les transferts entre étrangers ne seront plus imputés sur le contingent. De plus, les rachats, par des personnes non soumises à la loi, d'immeubles détenus par des personnes à l'étranger iront s'ajouter au contingent cantonal. On peut citer encore la possibilité d'anticiper jusqu'à 10% sur le contingent de la période suivante. D'une manière générale, les cantons profiteront de davantage de liberté dans la gestion de leur contingent. En outre, la loi révisée fixe le nombre maximum d'autorisations pour toute la Suisse à 4000 pour deux ans, alors qu'il se situe aujourd'hui à 2840 pour deux ans. Une augmentation des contingents n'est donc pas impossible dans le futur. Cependant la décision appartiendra au Conseil fédéral, en collaboration avec les cantons. Finalement, le Conseil fédéral ne sera plus tenu d'abaisser tous les deux ans le contingent total, comme le prescrit la loi actuelle.

Les cantons décideront

- Dans la nouvelle loi, un appartement continuera-t-il à former une unité de logement au même titre qu'un chalet?

- Oui. En revanche, les cantons, et non plus la Confédération, détermineront la surface admissible des logements de vacances acquis par des personnes à l'étranger. Ce

faisant, chaque canton pourra tenir compte de ses particularités.

- Le quota d'autorisations pour l'acquisition de résidences secondaires par des étrangers a-t-il été épuisé une fois ces dix dernières années sur l'ensemble de la Suisse?

- Non, il a été utilisé à raison de 75% en moyenne environ, malgré sa réduction constante par le Conseil fédéral. Il n'en reste pas moins que, suivant les années, certains cantons ont épuisé leur contingent.

A quand l'abrogation

- En 1989, les investissements étrangers - directs - en Suisse s'élevaient à 3,7 milliards de francs. En 1993, l'on constatait un désinvestissement de plus de 344 millions de francs. Or, même assouplie par la lex Koller, la lex Friedrich n'est toujours pas eurocompatible et continue apparemment à décourager certains investissements étrangers. Quand donc assistera-t-on à l'abrogation totale - ou presque totale - de la lex Friedrich?

- La révision propose aujourd'hui est un grand pas pour la compétitivité économique de la Suisse. L'introduction du principe du domicile est un grand pas vers l'Europe. Il est vrai que le maintien du noyau dur de la lex Friedrich constitue une restriction à la libre circulation des capitaux et n'est pas eurocompatible. Mais l'abrogation totale ou presque de cette loi est une affaire délicate au point de vue politique, qui nécessite une réflexion approfondie. Avant que le Parlement et le Conseil fédé-



Arnold Koller s'est exprimé hier soir à Viège et à la salle de la Matze à Sion (notre photo). Le conseiller fédéral a notamment assuré que la révision de la lex Friedrich ne constituera pas un risque de bradage du sol national. Il a souligné que le pourcentage de résidences secondaires en mains étrangères n'a pas augmenté en Valais depuis 1978, au contraire... La nouvelle loi laissera d'ailleurs les communes libres de limiter comme elles l'entendent la vente aux étrangers. M. Koller a soutenu l'assouplissement de la lex Friedrich plutôt que son abrogation totale qui conduirait selon lui à un échec assuré devant le peuple.

ral n'entant des discussions à ce propos, il est indiqué de mettre la loi révisée à l'épreuve et de réunir des expériences, d'abord. Même la commission d'experts Füg, qui propose une libéralisation ultérieure plus étendue, reste ouverte. Elle regrette aussi l'idée d'une abrogation de la lex Friedrich révisée, en l'absence de toute mesure de substitution.

Un atout de plus

- La nouvelle loi constitue-t-elle un atout dans la manche de la diplomatie suisse? En d'autres termes, si la lex Koller remporte l'adhésion du peuple suisse le 25 juin, vous réservez-vous le droit de l'assouplir encore pour faciliter les négociations bilatérales avec l'Union européenne?

- Il est indéniable que la loi révisée est un élément important dans la bonne marche des relations bilatérales avec l'Union européenne. Bruxelles s'intéresse beaucoup au résultat du 25 juin. Un oui au 25 juin va certainement faciliter les négociations bilatérales, pendant qu'un non les obstruerait. La décision du Parlement et du Conseil fédéral ne s'adresse pas seulement aux citoyens des pays de l'UE et

de l'EEE. Elle s'applique à tous les étrangers.

- Une commission d'experts dirigée par Cornelia Füg a étudié la possibilité d'abolir complètement la lex Friedrich. Vous-même avez assuré qu'une éventuelle abrogation totale exigerait des mesures d'accompagnement. Avez-vous déjà une idée sur ces mesures d'accompagnement? Comprendraient-elles par exemple le maintien du contingentement pour les résidences secondaires?

- Le Conseil fédéral n'a jamais exclu la possibilité de l'abrogation totale de la lex Friedrich, tout en se rendant compte des précautions qu'elle exige. J'ai d'ailleurs mis sur pied la commission d'experts à cet effet. Ses travaux m'ont conforté dans l'idée que le Conseil fédéral et le Parlement ont bien fait de ne pas éliminer la lex Friedrich d'un simple trait de plume. Les mesures d'accompagnement devraient toucher principalement à l'aménagement du territoire. Des mesures fiscales sont aussi envisageables. En tout cas, ces mesures seront surtout du ressort des cantons.

Questions posées par Bernard-Olivier Schneider et Vincent Pellegrini

Rififi à l'OMS

Il a suffi d'une petite phrase du directeur général de l'OMS (Organisation mondiale de la santé), le Dr Hiroshi Nakajima, prononcée lors d'une réunion privée, enregistrée, puis publiée dans le «Geneva Post» pour mettre le feu aux poudres. Hiroshi Nakajima aurait déclaré que les Africains n'avaient pas l'esprit de synthèse, mais «qu'ils parlaient bien». Propos amplifiés qui ont fait du directeur général un affreux raciste dont certains pays africains veulent la peau. Peut-être sont-ils discrètement soutenus par d'autres pays qui n'ont jamais pardonné à l'actuel directeur

d'avoir été réélu à la tête de l'organisation en 1993, soutenu par la puissance de la diplomatie japonaise.

Ce matin, l'Assemblée mondiale de la santé débattait d'une résolution présentée par la Zambie et la Namibie demandant au directeur général de «renoncer à ses responsabilités le 21 juillet 1996» tout en le nommant directeur général émérite.

L'autre affaire qui secoue l'Assemblée mondiale de la santé concerne le vote du budget. Il aurait dû avoir lieu demain. Mais le bureau de l'assemblée, présidé par le mi-

nistre de la Santé du Brunei, s'est souvenu que c'était hier la grande fête musulmane de l'Aïd-el-Kébir. Il avait donc décidé qu'aucune séance n'aurait lieu hier. Ceci reporte le vote du budget à ce soir ou demain matin, période que de nombreux délégués avaient déjà arrêtée pour prendre leur avion. Le quorum des deux tiers risque de ne pas être atteint.

Ceci s'ajoute aux attaques de la presse britannique à la suite de la démission du contrôleur aux comptes, sir John Bourn, par ailleurs vérificateur aux comptes du Royaume-Uni, à propos de la comp-

tabilité du siège africain de l'OMS. Rien de frauduleux n'a été découvert, mais les relations ont été tendues à l'extrême. Le secrétariat à Genève a fourni toutes les réponses demandées, mais le dommage psychologique était déjà consommé.

Ces «affaires» tombent mal, alors que l'OMS doit faire face à des défis colossaux dans le domaine de la santé, et qu'elle est proche d'atteindre ses objectifs dans l'éradication de la poliomyélite et de la lèpre. Son rôle d'agence coordinatrice dans la lutte contre le sida demeure essentiel.

P.-E. Dentan

Sida: bilan positif

Prévention, prise en charge, recherche: il faut persévérer.

BERNE. - La Commission de contrôle de la recherche sur le sida (CCRS) a tiré un bilan positif de ses huit années d'activité. Il faut cependant persévérer: la lutte contre la maladie passe toujours et encore par la prévention, la prise en charge et la recherche, a indiqué la CCRS hier à Berne.

sexuels) et si une solution rapide pour contrer l'épidémie est illusoire, la commission juge positivement les efforts effectués en Suisse dans ces domaines.

La stabilisation des infections ne suffit pas

Grâce aux actions de santé publique, des résultats encourageants ont été enregistrés: régression de certaines infections opportunistes, prolongation du délai entre l'infection et le sida déclaré et ralentissement de la propagation de la maladie dans la population homosexuelle, par exemple.

Il faut cependant persévérer.

rer. Pour le professeur Michel Glauser, président de la CCRS, on ne peut pas se contenter d'un nombre stable d'infections, car «chaque infection signifie la mort d'une personne dans les dix ans».

Prise en charge des patients satisfaisante

La satisfaction est de rigueur par contre dans le domaine thérapeutique. La standardisation de l'activité clinique et l'optimisation des soins ont porté leurs fruits: la prise en charge en Suisse des patients atteints de sida «est certainement une des meilleures qu'on puisse imaginer». Ces

améliorations ont été possibles grâce notamment à l'étude suisse de cohorte VIH qui suit de manière prospective plusieurs milliers de personnes infectées par le virus. Cette étude a abouti à des «résultats relativement uniques en Europe», selon son responsable, le professeur Patrick Francioli. De nombreux projets complémentaires sont encore en cours.

Par rapport aux moyens matériels à disposition, les résultats de la recherche fondamentale sont «très positifs», estime le président de la commission. Il a réaffirmé l'impact de la recherche tant sur le plan médical que scientifique. (ats)

.....PUBLICITÉ

EBEL
les architectes du temps

SPORTWAVE
Sportwave Chrono. Le temps est à la performance: mesure des temps courts et temps intermédiaires au 1/10 de seconde. En acier, lunette or ou acier, étanche à 50 mètres, mouvement à quartz. Garantie internationale de 5 ans.

Titze

SION Rue de Lausanne 13 SIERRE Carrefour du Centre
VEVEY Rue Lausanne 14

Un grand de la distribution

Valrhône invité au «Défi» sur Radio Rhône.

Mme Dominique Rouiller, sous-directrice, a présenté le groupe comprenant Pam, Frigorhène et Valrhône. L'histoire débute en 1915 à travers l'ouverture de l'épicerie sédunoise Deslarzes et Vernay qui, plus tard, deviendra une entreprise de denrées coloniales et fourragères installée à la rue Pratifiori. Toujours plus florissante, elle deviendra une S.A. en 1947 et déménagera en 1954 à la rue de l'Industrie, y construisant ses bureaux et dépôts.

En 1967, époque de la libéralisation des prix qui permet l'ouverture de supermarchés et grandes surfaces, l'entreprise familiale lie son sort à la société Pam (Produits alimentaires, Martigny). Ce sera ainsi la naissance de deux sociétés distinctes et complémentaires avec une chaîne de magasins et un grossiste qui prend le nom de Valrhône.

En 1975, le groupe rachète Frigorhène, afin de satisfaire encore mieux la demande en produits frais. Le groupe reste essentiellement valaisan, à l'exception de quelques présences dans le Chablais vaudois. En 1992, Valrhône décide d'adhérer au concept Primo-Visavis, concept qui veut soutenir les indépendants en leur offrant notamment une enseigne commune sur le plan suisse. En Valais, Valrhône possède une trentaine de magasins de ce type et compte près de 250 clients parmi les détaillants Primo-Visavis. Faisons connaissance avec le groupe:

Valrhône le grossiste en alimentation, livre des clients indépendants (Primo-Visavis ou autres, le groupe Pam) avec dix camions et remorques qui transportent en moyenne cent vingt tonnes de marchandises par jour, ce qui nécessite un grand travail d'entreposage et de planification. Environ 250 clients sont desservis par ce système touchant 95 % des communes valaisannes. Une septantaine de personnes travaillent dans les divers secteurs. Cette organisation, grâce à la collaboration des communes dans certains cas, a permis le maintien d'épiceries dans des villages.

Pam dont les marchés se trouvent à Sion, Eynholz et Martigny (des unités comptant plus de 3000 m²). On y trouve du food et du non-food, de la viande, une station d'essence, etc., le tout à des prix hautement compétitifs. Ce groupe comprend aussi des Centres Pam, plus petits (entre 500 et 800 m²): on y trouve moins de non-food que dans les marchés, par contre, la boucherie existe aussi et les prix sont les mêmes que dans les marchés. Ces centres se trouvent notamment à Vouvry, Châteauneuf, Sion. Les super-discounts Pam sont plus nombreux, disséminés un peu partout dans le canton: on y trouve l'alimentation, souvent une boucherie; ils mettent souvent sur pied des actions (par ex. fruits et légumes). Il ne faut pas oublier dix magasins Primo, obéissant à des règles strictes fixées sur le plan national (plus d'un million de chiffre d'affaires et plus de 100 m² de surfaces) ni les magasins Visavis - des magasins de villages d'environ 50 m² - qui assurent un

chiffre d'affaires supérieur à 350 000 francs. Une vinerie est implantée aux Galeries sédunoises, permettant de déguster des vins de chez nous, mais aussi du monde entier. Le restaurant de Martigny est un marché valaisan accessible à bien des visiteurs de passage, leur permettant de connaître nos produits. Le groupe, dans ses diverses surfaces, soutient activement l'agriculture valaisanne. Pam veut être à l'écoute de ses clients grâce à du personnel compétent et motivé, des prix attractifs et des produits frais.

Frigorhène: société rachetée à Profruits, distribuant à plus de quatre cents clients des produits frais (fleurs, fruits, légumes, etc.). Ces clients sont les autres membres du groupe, mais aussi des restaurants, hôtels, campings, etc.

Plus de six cent vingt personnes travaillent dans le groupe «managé» par François Rouiller et Georges Moret. Valrhône vit une expansion constante dans son chiffre d'affaires, dans ses prestations, son adaptation aux besoins des clients dans certaines régions (heures d'ouverture, grandeur). Régulièrement, de nouveaux magasins sont ouverts, réorganisés ou repris pour mieux servir le public. Le groupe reste essentiellement valaisan.

L'invité de juin sera la société Valmed S.A. qui a pour but de développer, fabriquer et commercialiser des appareils électroniques pour des applications dans le domaine de la santé. Son directeur et fondateur, le Dr Joseph Cywinski, est un scientifique de renommée mondiale dans le domaine de la stimulation neuromusculaire. Hervé Rey

Plus d'aluminium en 1994

Sursis pour Steg.

L'industrie suisse de l'aluminium a enregistré une progression des commandes en 1994. La consommation d'aluminium a atteint 146 500 tonnes (+25 %) en Suisse, alors que la production indigène chutait à 24 000 tonnes (-34 %). Les importations d'aluminium ont fortement augmenté.

BERNE. - En 1994, la consommation nette d'aluminium s'est élevée à 20 kg 900 par habitant, contre 16 kg 800 l'année précédente, a indiqué l'Association suisse des industriels de l'aluminium (ASIA) hier lors d'une conférence de presse à Berne.

En Suisse, l'aluminium est principalement utilisé dans le bâtiment (22,8 %), l'industrie électrique (20,5 %) et la construction de machines (18,7 %). Les emballages représentent 13,8 % et les transports 10,7 %.

Diminution de la production

Toutefois, la production de ce métal a diminué encore en 1994. La dernière usine d'aluminium de Suisse à Steg n'a produit que 24 000 tonnes d'aluminium de première fusion (-34 %). Le quasi-doublement du prix du métal sur le marché mondial, à la suite d'une diminution générale de la production et d'une augmentation de la demande, devrait permettre à l'usine valaisanne d'éviter pour le moment la cessation d'exploitation envisagée.

À la suite de la diminution de la production en Suisse et de la croissance de la consommation, les importations ont augmenté d'environ 50 % à 137 000 tonnes. La quantité totale d'aluminium traitée en Suisse a donc atteint 159 000 tonnes (+20 % environ). Les exportations de produits en aluminium ont augmenté de

4 % à 1,193 milliard de francs et les importations de 11 % à 814 millions de francs.

Une reprise assez généralisée caractérise le développement de l'industrie suisse de l'aluminium, a indiqué Markus Tavernier, président de l'ASIA.

Les secteurs de construction de machines et d'appareils, l'industrie électrique et celle des emballages reprennent fortement.

Le secteur des transports enregistre aussi une croissance, alors que le bâtiment est plus réservé.

M. Tavernier estime que les perspectives pour les prochaines années sont favorables. Selon les industriels de la branche, la demande devrait continuer de progresser à long terme.

Il est toutefois possible que l'évolution des taux de change influe défavorablement sur les exportations. (ats)

PUBLICITÉ

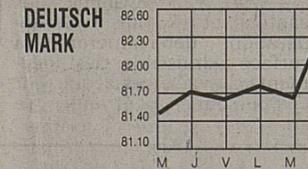
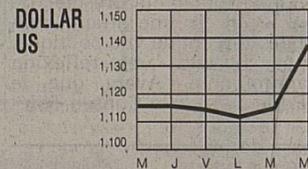
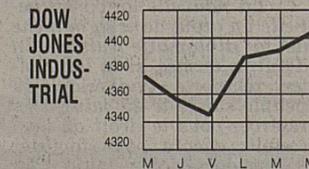
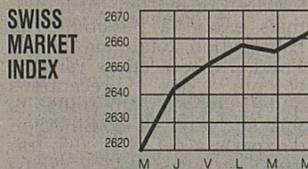
Adhérez au KeyClub.

Client de la SBS et membre du KeyClub, vous récoltez automatiquement des points pour vos versements, achats de parts de fonds de placement, souscription d'hypothèque, ordres de bourse et achats réglés par carte VISA. Des points que vous avez tout loisir d'échanger contre les offres alléchantes du KeyClub. A vous désormais vols intervilles, cartes journalières CFF, billets de concert et même taux préférentiel ou carte VISA. Gratuitement. Appelez-nous simplement au 155 88 60.

Société de Banque Suisse

06-69205/ROC

Bour\$e\$ et va£eur\$



	9.5	10.5		9.5	10.5
SPI	1741.51	1747.34	DAX	2039.59	2059.06
SMI	2655.60	2661.40	DJ Industrial	4390.78	4404.62
S & P 500	523.56	524.36	Hong Kong	8574.08	8796.88
Toronto	4282.60	4281.20	Sydney-Gesamt	2077.50	2056.90
Nikkei	16958.20	16826.50	MIB	1016.00	1038.00
Financ. Times	3261.20	3290.10	CAC 40	1988.67	1996.67

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	9.5	10.5
Alusuisse p	651	653
Alusuisse n	651	653
Ascom p	1310 t	1305
Baer Holding p	1280	1310
Baloise n	2525 t	2605
BBC p	1158	1161
Ciba-Geigy p	792	798
Ciba-Geigy n	794	795
CS Holding p	512 t	507
Electrowatt p	102.5	101.5
EMS Chemie p	313 t	312
Fischer p	4160	4190
Holderbank p	1360	1355
Nestlé n	938	940
Nestlé n	1123	1124
Pargesa Holding	1350	1350
Pharmavision p	4350	4310

Métaux précieux

	9.5	10.5
Réassurance p	815 a	812
Réassurance n	811	811
Roche bp	6930	6880
Roche p	12500	12450
Sandoz p	780	790
Sandoz n	770	778
SBS p	387	381
SBS n	190.5	189
SMH p	629	634
SMH n	140.5	141
Sulzer n	720	718
Sulzer bp	685	685
Surveillance p	1920	1920
Swissair n	695	708
UBS p	1110	1129
UBS n	250	250
Winterthur p	710	702
Winterthur n	687	687
Zurich p	1271	1276
Zurich n	1277	1279

AUTRES TITRES

Adiap	216	221
Agia n	79 d	79.25
Ares Serrano	610	615
BCV	265 d	265 d
BK Vision p	1250	1270
Bobst p	1580	1590
Bucher Holding	660	670 d
Buehrle p	106	105.5
Cementia	440 d	440 d
Crossair p	590	600 d
Fischer n	257	260
Fotolabo p	3400	3400
Galenia n	375 t	378
Gen. Berne n	1375	1370
Hero p	590	590
Hero n	149 d	147
Hiltl bp	906	909
Immuno	530	530 t
Interdiscount p	1070	1065 a
Interdiscount bp	107	105.5
Jelmoil p	608	605
Landis & Gyr n	690	690 t
Lindt Sprngli p	17600	17400
Logitech n	78 d	80
Mercure n	328	330
Michelin	435	440 d
Merck	808	807
Motor Col.	1990	1980 t
Mövenpick p	508 a	515
OZ Bank p	508	520
Pirelli n	126	129
Publicitas n	1075	1100
Publicitas bp	1050 d	1070 d
Richemont	1250 t	1300
Saurer n	385	400
Schindler p	6500 a	6500
Schindler bp	1077	1084
SIG n	1210	1210 d
Sika n - A	335	343
Sika p - B	56	57
Surveillance n	355	353 d
Von Roll p	25.5	25.5

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-	
USA	1.1215
Angleterre	1.78
Allemagne	81.72
Allemagne	23.22
Belgique	3.97
Hollande	72.95
Italie	0.0688
Autriche	11.62
Portugal	0.768
Espagne	0.93
Canada	0.827
Japon	1.349
ECU	1.5005

Achat		Vente	
Or	14100	14350	
Argent	192	207	
Platine	15850	16100	
Vreneli Fr. 20.-	82.5	92.5	
Napoléon	80	90	
Kruger Rand	435	455	

Avec 1 franc, on achète...	
USA	0.84 dollar
Angleterre	0.53 livre
Allemagne	1.19 mark
France	4.08 francs
Belgique	24.09 francs
Hollande	1.32 florin
Italie	135.135 lire
Autriche	8.29 schillings
Portugal	119.04 escudos
Espagne	100.00 pesetas
Canada	1.12 dollar
Japon	71.42 yens
Grèce	188.67 drachmes

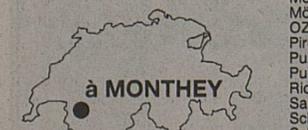
Taux d'intérêt suisses	
dès Fr. 100 000.-	
CRÉDIT SUISSE	
Comptes à terme	3 6 12
de Fr. 100 000.-	mois mois mois
à Fr. 500 000.-	2.87 3.00 3.12

Obligations		3 ans		5 ans		8 ans	
		4.00	4.50	4.75			

CS-Actualité

Samedi 13 mai 1995

Championnat Suisse de Course d'Oriantation de courte distance



Venez encourager les participants!

AVANT-BOURSE	
Astra	17 t
Danzas n	1000
Feldschlöss, p	4000 d

Fonds de placements

	10.5
MMF CS	1368.93 e
MMF DM	1827.26 r
MMF Ecu	1460.27 r
MMF FF	6484.97 r
MMF Fih	1253.74 r
MMF Sfr	6017.51 r
MMF US	1877.14 r
S-M C. Sz. Sfr	215.1 r
Eq Fd Em. M.	1021.34 r
Eq Fd LA US	840.24 r
Eq Fd C. E DM	811.24 r
Eq Fd C. USA	1089.44 r
Cap. 1997 DM	1723.02 r
Cap. 2000 DM	1407.71 r
Cap. 2000 Sfr	1520.49 r
B Fd-DM B	1457.78 r
B Fd-FF B	1062.89 r
B Fd-E B	759.71 r
B Fd-CS B	1251.51 r
CS Pl Inc Sfr A	976.03 r
CS Pl Inc Sfr B	1010.91 r
CS Pl Bld Sfr	980.88 r
CS Pl. Grwth Sfr	905.03 r
Cred. Eq. Fd B-Ch A	227.56 r
Cred. Eq. Fd B-Ch B	240.8 r
Crd. E. Fd Germany A	241.88 r
Crd. E. Fd Germany B	259.4 r
CS Gold Valor Sfr	151.2 r
Cred. Eq. Fd Jp. Mega	195.79 r
CS Tiger FFS	1313.6 r
CS EU Valor Sfr	201.5 r
CS Act. Suisses	797 r
CS Bd Valor DM	112.99 r
CS Bd Valor Sfr	113.15 r
CS Bd Valor US\$	121.64 r
CS Conv. Valor Sfr	158.95 r
CS Fonds-Bonds Sfr	82.5 r
Credis Bd Fd ECU A	99.36 r
Credis Bd Fd ECU B	184.61 r
Crd. Bd Fd Gulden B	162.42 r
Crd. Bd Fd Europe A	217.39 r
Crd. Bd Fd Europe B	341.9 r
CS Euroreal Sfr	100.18 r
BPS P. Inc. Sfr	1094.6 r
BPS P. U.G. Sfr	1084.37 r
BPS P. G. Sfr	1037.05 r
BPS P. U.G. DM	1145.85 r
BPS P. G. DM	1115.98 r

PARIS (FF)

CCF	226.4	233.2
Gener. des Eaux	545	567
Total	317.4	318.9
Alcatel	472.8	467
Luzaf	260.7	261
Lafarge	388	392
LVMH	948	940
AGF	181.5	190

LONDRES (£STG)

B.A.T.	4.77	4.815
BET	1.21	1.24
Bowater	4.68	4.745
BP	4.82	4.65
BTR	3.36	3.39
Cable & Wir.	4.075	4.12
Courtaulds	4.5	4.43
Grand Metrop.	3.99	4.023
Hanson	2.385	2.395
JCI	7.54	7.615
J. Sainsbury	4.34	4.29
RTZ	7.98	7.975

AMSTERDAM (HFL)

ABN Amro	59.7	60.1
Akzo	178.4	181.5
Bois-Wessanen	33.3	33.5
Elsavier	17.5	17.8
Fokker	11.2	11.2
ING	82.3	84.8
Philips	61.7	61.4
Royal Dutch	195	196
Unilever	196.3	195.7

FRANCFORT (DM)

AEG	126.2	127.5
Allianz N	1380 K	1390 K
BASF	311.9	311
Bayer		

Quand l'Etat se mérite

La nouvelle conception salariale des fonctionnaires a été acceptée par le Grand Conseil.

Les députés ont examiné hier, article après article, la nouvelle conception salariale des fonctionnaires et employés de l'Etat du Valais. Le projet a été accepté au vote final de la première lecture par 70 voix contre 18. Certains auraient voulu aller plus loin, d'autres moins loin, d'où le nombre élevé de 37 abstentions. Le projet de loi reviendra devant le Grand Conseil en seconde lecture.

Salaires au mérite

Le député Yves Eceur, au nom du groupe socialiste, a attaqué l'introduction du salaire au mérite et à la performance. Selon lui, cette mesure vise surtout à faire des économies sur le dos des fonctionnaires et elle entraînerait une forte dégradation du climat de travail au lieu de motiver le personnel. Il a cité des expériences similaires qui se sont soldées par des échecs, mais il

n'a pas été entendu par une majorité des députés qui ont accepté la prime au mérite - pour les augmentations de salaire seulement - par 85 voix contre 16 et 5 abstentions. Le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder a expliqué qu'il ne s'agit pas d'une opération d'économies, mais d'une nécessaire adaptation de l'Etat et que de nombreuses collectivités publiques ont pris le même chemin que le Valais.

Paliers d'attente

Le député chrétien-social Thomas Gsponer et le socialiste Wolfgang Eggel ont demandé la suppression des paliers d'attente (réductions de salaire possibles durant les premières années pour les nouveaux engagés à l'Etat du Valais). Le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder a donné des exemples montrant que les employés de certaines catégories entrant à l'Etat du Valais gagnent plus que dans

le privé et même que dans les administrations publiques d'autres cantons. Les députés ont décidé de maintenir la possibilité pour le Conseil d'Etat d'introduire ces paliers d'attente (lorsque les finances cantonales sont mauvaises) par 60 voix contre 36 et 4 abstentions.

Parts d'expérience

Le Parlement - à une majorité de 78 voix contre 21 - n'a pas suivi sur un autre point les socialistes qui voulaient enlever au Conseil d'Etat le pouvoir de modifier le coefficient d'augmentation des salaires en fonction de l'état des finances cantonales.

Les députés ont ensuite accepté - par 81 voix contre 21 - que les fonctionnaires puissent bénéficier de primes de performance même après avoir atteint le traitement maximum dans leur classe de salaire. Ils ont en outre supprimé le principe des parts

d'expérience par 90 voix contre 18 et 1 abstention.

Renchérissement

Les députés ont accepté par 68 voix contre 25 l'octroi, en principe, du plein renchérissement. Mais le Conseil d'Etat pourra néanmoins suspendre en tout ou partie l'octroi de ce renchérissement si l'état des finances cantonales l'exige. La suppression d'une possible compensation ultérieure a provoqué l'ire du député Ignace Rey qui représentait la fonction publique. La question sera réexaminée en seconde lecture.

Concernant le 13e salaire, le député Ignace Rey a expliqué que plus de 80 % des salariés valaisans reçoivent leur treizième salaire. Il a donc revendiqué un treizième salaire complet pour la fonction publique. Par 71 voix contre 22, les députés ont accepté «la suspension du versement du

dernier sixième du treizième salaire», mais ils ont demandé au Conseil d'Etat de lever cette mesure dès que la situation du ménage financier de l'Etat le permettra.

vail. Notons encore que la retraite à la carte a été acceptée.

Cocasse

Un député socialiste a demandé que les conseillers d'Etat sortent de la salle du Grand Conseil pendant la discussion sur leur statut salarial. Les membres de l'exécutif sont donc sortis. Mais un autre député a aussitôt fait voter contre cette motion d'ordre qualifiée d'insensée dans la mesure où l'on avait par exemple discuté du salaire des enseignants en présence de députés enseignants. Le Parlement a ainsi demandé, après le vote, aux conseillers d'Etat de revenir dans la salle pour la discussion. Un député socialiste a ensuite expliqué qu'un conseiller d'Etat valaisan est mieux payé que le premier ministre britannique John Major et il a demandé au Grand Conseil de faire aussi des économies sur les conseillers d'Etat. Vincent Pellegrini

Les enseignants

La révision de la loi concernant le traitement salarial des enseignants, telle qu'elle a été acceptée hier par le Parlement cantonal, maintient «en principe» les parts d'expérience dans l'instruction publique, mais «le département pourra, en cas d'insuffisance, réduire ou supprimer l'évolution des parts d'expérience». Pour la députée socialiste Marie-Paule Zufferey c'est une manière déguisée d'introduire le salaire au mérite pour les enseignants. Réagissant à ces propos, le président de la commission parlementaire a reproché aux socialistes de vouloir donner des parts d'expérience aux maîtres - rares - qui ne font pas bien leur tra-

Le Haut plutôt gourmand

Assurance maladie: la Raspille frontrière pécuniaire.

L'adoption par le peuple suisse, en décembre 1994, de la loi fédérale sur l'assurance maladie (LAMal) implique une législation cantonale d'application.

Rappelons que la LAMal assure le libre passage intégral entre les caisses d'assurance avec, en corollaire, l'obligation de s'assurer pour tous, pratique qui restaure la solidarité entre jeunes et vieux et entre malades et bien portants; elle étend le catalogue des prestations de l'assurance de base; elle favorise la concurrence dans l'optique d'une maîtrise des coûts; elle réduit les primes des personnes et familles à revenus faibles ou modestes et introduit l'égalité entre hommes et femmes.

Si la marge de manœuvre des cantons est étroite, elle revêt toutefois une grande importance puisque ce sont les cantons qui sont chargés de définir, concrètement, le système de subventionnement des assurés.

Le principe retenu est cal-

qué sur celui en vigueur actuellement: les subventions sont allouées en fonction de la situation financière des bénéficiaires sur la base des éléments de revenus et de fortune de la taxation fiscale selon une échelle dégressive qui peut aller de 100 % à 20 %.

Entre autres améliorations, les assurés n'auront plus besoin de faire la demande de subventions, ils seront directement informés par l'administration.

Le règlement portant sur le cercle des bénéficiaires et sur les modalités de calcul des subventions est en cours d'élaboration et sera porté à la connaissance des députés avant la deuxième lecture de ce projet de loi qui doit intervenir en juin.

Le problème majeur sur lequel les députés doivent se mettre d'accord réside dans le mode de calcul des subventions. Doivent-elles être déterminées sur la base d'une moyenne cantonale des primes d'assurance ou d'une

moyenne régionale, comme l'autorisent les ordonnances d'application de la LAMal, le Département fédéral de l'intérieur étant chargé de délimiter les régions?

Hier, le débat d'entrée en matière a permis de constater, fait significatif, que le Haut-Valais, tous partis confondus, milite en faveur d'un calcul sur la base d'une moyenne cantonale et le Valais romand sur la base d'une moyenne régionale.

A l'évidence, lorsque le portemonnaie est impliqué, les idéologies fondent comme neige au soleil.

Cette différence d'appréciation entre les deux parties linguistiques du canton s'explique par le fait que les primes sont plus élevées dans la partie romande que dans la partie alémanique. Ainsi, un calcul basé sur une moyenne cantonale aurait pour effet d'élever le subventionnement des assurés d'outre-Raspille et de diminuer proportionnellement celui des francophones. Si la législation fédérale a

prévu d'introduire la possibilité d'un calcul sur la base d'une moyenne régionale, ce n'est certainement pas dû au hasard, même si ce mode de faire est plus compliqué administrativement. Elle veut tout simplement éviter d'entraver la libre concurrence entre les assureurs d'une même région et ne pas créer des disparités ou inégalités entre assurés.

En Valais, cette inégalité de traitement serait d'autant plus grande, plus choquante que le Valais romand ressent beaucoup plus douloureusement les effets de la crise que le Haut-Valais.

La solidarité prônée par la LAMal devrait tout de même inciter le Haut-Valais à accepter le mode de calcul sur la base de moyennes régionales. Généralement, le flux des avantages remonte le cours du Rhône. Mais, en cette occurrence, si le Haut-Valais persiste, il donnerait à penser qu'en plus du beurre et de l'argent du beurre, il serait ravi d'embarquer la crème. Décision ce matin. (rp)

Ordonnance à la raclette

L'institut de management public écarté.

Le Grand Conseil n'a pas voulu que l'institut de management public prévu dans le cadre d'A 2000 soit intégré dans l'organigramme de l'administration. Si les intervenants ont admis que la réforme en cours devait être poursuivie, ils ont émis des doutes quant à la création d'un «superservice», dont ils ne connaissent pas très bien ni la durée ni la mission. Le Conseil d'Etat a compris le message et retiré cet article de l'ordonnance pour la modification de l'administration cantonale. Une autre solution devra être trouvée pour «le développement, l'accompagnement et l'évaluation de la réforme A 2000».

Cette même ordonnance contenait un autre point litigieux, le transfert de l'office éducatif itinérant du Département de l'instruction publique au Département des affaires sociales. Pour certains députés, ce transfert intervient trop tôt car un recours de droit privé au Tribunal fédéral est

en cours actuellement à ce sujet (les sept employés de l'office ne sont pas d'accord avec leur changement de statut). D'autre part, certains voudraient bien une privatisation de cette tâche, comme c'est déjà le cas dans le Haut-Valais.

Le conseiller d'Etat Serge Sierro a défendu ce dossier «serpent de mer». Il estime que la situation prévue est assez souple, que la porte est déjà ouverte à la privatisation (d'ailleurs une collaboratrice a démissionné pour se mettre à son compte), qu'une formule mixte privé-public est une bonne solution et enfin que le recours des fonctionnaires de l'Etat est un problème de droit privé entre des employés et leur employeur et qu'il n'empêche en rien de procéder au transfert.

Au vote, l'ordonnance a été acceptée de justesse par 54 voix contre 53 et 6 abstentions. (ric)

Un taux qui fait tousser

La hausse d'un demi-point du taux hypothécaire par la BCV critiquée par les députés.

Pourquoi en février dernier la Banque Cantonale Valaisanne a-t-elle augmenté d'un demi point son taux hypothécaire qui est ainsi passé à 6%?

Le Grand Conseil devait discuter hier du rapport de la commission de la Banque cantonale sur l'exercice 1994. Ses membres ont trouvé incompréhensible cette augmentation «alors que l'évolu-

tion des taux d'intérêts est actuellement à la baisse». Les intervenants de tout bord se sont ralliés à ce constat et ont qualifié cette mesure de précipitée. Le président de la commission Bernard Savioz, s'il a admis que la hausse avait été motivée par des raisons économiques, l'a jugée cependant «inopportune» dans la conjoncture actuelle.

Rappelons que la BCV avait

augmenté son taux à la suite de sa consécration vaudoise. Mais quelques semaines plus tard une détente s'est fait sentir sur le marché et les autres banques n'ont finalement pas suivi ce mouvement.

Le rapport et la discussion ont également permis de mettre en lumière les carences de la banque en matière d'information, certaines faiblesses de

sa nouvelle organisation territoriale, l'avenir de l'autorité de surveillance, de la garantie de l'Etat ainsi que les perspectives de fusion avec les autres banques cantonales. Enfin le bénéfice brut de l'exercice s'est élevé à 45,9 millions et le bénéfice net à 11,1 millions. Cela représente un recul d'environ 33% par rapport à 1993. Pas de quoi pavoiser donc. (ric)

Fiscalité en bref

Le Grand Conseil a entamé hier l'étude de détail du compte 1994 de l'Etat du Valais.

Rien de bien saignant au chapitre des départements du conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder, administration générale, finances et énergie.

L'intérêt du débat a surtout résidé dans la nécessité ou non de renforcer l'équipe des experts réviseurs au service des contributions. Il n'y a guère que le groupe d.c. du Centre, par Bernard Savioz, qui s'est insurgé contre cette

proposition de la commission des finances qui, selon lui, serait une maladresse en cette période de morosité économique.

La question ne se pose plus, rétorque Wilhelm Schnyder, qui annonce que le Conseil d'Etat a décidé de doter le service de cinq experts réviseurs supplémentaires, non pour perturber les entreprises mais tout simplement parce que le service n'est pas en mesure de remplir son mandat. Nécessité fait loi. (rp)

L'importance des hautes écoles

L'implantation d'une haute école sur un territoire revêt une importance primordiale; non seulement sur le plan du prestige mais surtout sur celui de la formation professionnelle et indirectement sur l'économie.

Ainsi pour le Valais, la venue dans notre canton de nombre d'instituts dépendant d'universités représente un «plus» notable quant au maintien des gens qualifiés en Valais, mais aussi dans la dynamique et l'influx qu'une haute école peut apporter à l'économie en général.

Une étude économétrique faite récemment sur l'Université de Neuchâtel nous apprend que cette école rapporte plus au canton qu'elle ne coûte, soit en termes financiers soit en capital humain.

L'université y est inductrice de grands flux financiers qui animent la place économique. La haute école a ainsi rapporté plus de 32 millions de francs à la collectivité neuchâteloise. Au Tessin par exemple on apprend que le canton paie 60 millions par année pour ses étudiants dispersés dans les diverses universités

de Suisse sans que cela ne génère ou n'engendre aucune dynamique économique cantonale.

De cette constatation on pourrait ainsi déduire que la création de hautes écoles serait un avantage notable pour l'économie d'une région qui attire ainsi sur son territoire des entreprises étrangères, des chercheurs, de nouvelles techniques toujours en recherche de pôles attractifs pour leur implantation.

L'aspect culturel et social occupe également une place prépondérante, une ville uni-

versitaire devenant tôt ou tard une plaque tournante pour nombre de manifestations culturelles.

La direction prise par notre canton depuis quelques années, avec l'arrivée de nouvelles écoles de pointe telle l'EIV, l'école d'ingénieurs, est réjouissante sur ce point: les collaborations entre hautes écoles et économie étant par ailleurs de plus en plus nombreuses, tout le canton en profite de manière plus ou moins directe. Il s'agit d'un défi et d'un pari sur l'avenir que notre canton est apte à relever. Jean-Marc Theytaz

Sur le front des sectes

Le gouvernement devait répondre hier à une interpellation du député Gaby Grand qui demandait quelles mesures il entendait prendre pour mieux maîtriser le développement des sectes, qui agissent souvent dans l'ombre, dans le non-respect de la fiscalité et s'installent à l'insu des populations locales, comme ce fut le cas à Salvan.

Le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder a tenu d'abord à rassurer le radical bas-valaisan en lui répondant que les membres des sectes sont assujettis comme

tout le monde à l'impôt selon leur domicile et leur activité économique. Toutefois il entend demander au service des contributions d'être plus vigilant dans les contrôles. D'autre part il a affirmé que le Conseil d'Etat prendra selon la formule consacrée «toutes les mesures utiles» pour mieux contrôler et dénoncer le cas échéant les pratiques délictueuses des sectes.

Enfin il a demandé que soit mis en place un projet de prévention à l'école. (ric)

Simon Gerber met en cause l'ONU

L'ex-otage suisse accuse la FORPRONU de corruption. Accusations réfutées.

BÂLE-BERNE-SARAJEVO. - Simon Gerber et Maria Wernle-Matic, les deux Suisses libérés dimanche par les Serbes après plus d'un mois de détention près de Sarajevo, ont dénoncé hier l'attitude de l'ONU dans cette affaire. Simon Gerber a reproché à des officiers de la FORPRONU à Sarajevo d'être corrompus et d'avoir menti. L'ONU a totalement réfuté ces accusations, selon la Radio alémanique.

Les deux Suisses ont affirmé lors d'une conférence de presse hier à Bâle qu'ils

étaient conscients qu'ils devaient être particulièrement prudents lors de leur départ de Sarajevo le 3 avril dernier. C'est pourquoi ils ont fait croire qu'ils allaient se rendre à l'aéroport avec le bus de l'UNESCO prévu à cet effet. La veille, Simon Gerber a toutefois fait en sorte qu'un minibus conduit par des soldats de la FORPRONU soit à leur disposition pour rallier l'aéroport. Se sentant de ce fait en sécurité, ils ont été totalement surpris lorsque le véhicule emprunta une route passant

par un poste de contrôle serbe où ils ont été fouillés et arrêtés. «Nous ne serions pas montés dans ce véhicule si nous avions su qu'il allait passer par le poste serbe», selon Simon Gerber.

Après leur arrestation, un porte-parole de l'ONU à Sarajevo avait indiqué que la police avait découvert dans les bagages des deux Suisses une caméra et des films. «C'est un mensonge éhonté», a déclaré Simon Gerber, ajoutant qu'il ne comprenait pas qu'un officier de la FORPRONU ait pu

le propager. Simon Gerber précise avoir dit à un représentant de la FORPRONU d'informer une station de radio de leur arrestation, survenue le matin. Or, la radio n'a obtenu cette information qu'en fin d'après-midi et suite à ses propres recherches.

«Je suis convaincu que le fonctionnaire de l'ONU qui se trouvait au point névralgique était acheté», a souligné Simon Gerber. A l'appui de ses accusations, l'ex-otage suisse se fonde avant tout sur les déclarations du chef de la police

serbe au poste d'Ildza. Ce dernier aurait dit: «Nous vous avons vus hier à la télévision. Nous vous attendions et savions que vous viendriez ici. Avec de l'argent, on peut tout faire. La FORPRONU nous amène toujours des gens.»

Accusations réfutées

Un porte-parole de l'ONU à Sarajevo a totalement réfuté les accusations portées par Simon Gerber, selon un corres-

pondant de la Radio alémanique sur place. Il ne s'agit que de mensonges, a-t-il déclaré. Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) n'a pour sa part pas voulu se prononcer sur le sujet. «Nous avons invité les personnes membres de l'association Suisse-Bosnie-Herzégovine et du Pont culturel Suisse-Sarajevo à se réunir et à en parler», selon un porte-parole du DFAE.

Cette réunion devrait avoir lieu la semaine prochaine. (ap)

La BC vaudoise dirigée par un Valaisan

M. Gilbert Duchoud sollicité.

LAUSANNE. - L'actuel président de la direction générale de la Banque Cantonale Vaudoise (BCV) Jacques Treyvaud a été nommé par le gouvernement vaudois à la présidence du conseil d'administration de 20 membres de la future Banque Cantonale Vaudoise née de la fusion entre la BCV et le Crédit Foncier Vaudois (CFV). C'est ce qu'a annoncé hier le Conseil d'Etat vaudois.

Cette fusion, effective au 1er janvier prochain, se fera par un échange d'actions sur la base d'un titre CFV de 500 francs nominal contre trois nouvelles actions BCV. La future banque sera dirigée par un Valaisan déjà responsable de la division internationale de la BCV, Gilbert Duchoud. Les deux établissements fusionnés emploient 2400 personnes. La future banque en comptera 400 de moins. Il n'y aura pas de licenciements, promet le président du gouvernement vaudois Claude Ruey.

Le canton de Vaud comptait encore quatre banques en 1990: la Caisse d'Epargne et de Crédit - absorbée par le CFV, la Banque Vaudoise de Crédit, tombée dans l'escarcelle de la BCV après une retentissante déconfiture, le CFV et la BCV. Il en comptera désormais plus qu'une au 1er janvier 1996 au terme de la fusion entre le CFV et la BCV.

Le conseil d'administration de cet établissement, le cinquième de Suisse, sera présidée par Jacques Treyvaud et

comptera 20 membres, dont 10 nommés par les actionnaires et 10 par le Conseil d'Etat. Il ne comptera plus que deux conseillers d'Etat, Jacques Martin et Daniel Schmutz, avec rang de vice-présidents. L'actuel patron du CFV, Jean-Claude Grangier, a été nommé vice-président et directeur du service logistique. Il sera notamment chargé des immeubles de la future banque. Les actionnaires du CFV, auxquels il sera proposé trois titres de la nouvelle banque contre une action du CFV, ne seront pas préférentiels. L'échange proposé, au terme de savants calculs, est jugé «acceptable et équitable». La future banque promet d'offrir un dividende de 14%. L'Etat demeurera majoritaire avec 52% du capital. Le taux hypothécaire de référence sera de la compétence du conseil d'administration après consultation des services de l'Etat. Présent dans le canton à travers 70 à 75 agences, la future BCV se veut une banque universelle de proximité au service de l'économie vaudoise. Il n'est pas question de changer de politique.

La valeur patrimoniale approche les 3 milliards de francs. Les deux banques représentent quelque 12 milliards de francs du marché hypothécaire. L'annonce de la fusion, approuvée par le Grand Conseil qui devra prochainement discuter d'une loi d'organisation, a provoqué un tassement qui peut aussi être imputé à la conjoncture, selon Jacques Treyvaud. (ap)

Fouines incendiaires

DELÉMONT. - Ce sont des fouines, selon la police jurassienne, qui sont vraisemblablement à l'origine de l'incendie qui a détruit une ancienne ferme, dimanche dernier, à Fahy (JU), vers 1 h 45. Des mustélidés ont en effet rongé l'isolation de la conduite principale d'électricité, selon la police, à l'endroit où le feu a

pris naissance. Il en serait résulté un court-circuit qui a déclenché l'incendie.

Appartenant à Michel Rérat, le bâtiment n'était pas occupé au moment du sinistre. Il a été en grande partie détruit ainsi que de nombreuses machines agricoles. Quatre génisses ont péri. (ap)

Le Conseil fédéral en bref

NLFA

Le Conseil fédéral consacra ce soir une nouvelle séance spéciale au financement des NLFA. Cette première discussion de fond devrait permettre de préparer la mise en place d'une politique cohérente et réaliste. Une information est prévue demain.

TV religieuse

Il a octroyé une concession valable jusqu'à fin 1997 à la société Alphavision pour un projet pilote de chaîne de TV religieuse en allemand «Fenêtre du dimanche» sur Suisse 4. D'ici à l'été 1997, une commission devra examiner l'occasion de créer des chaînes religieuses et définir les critères pour l'octroi éventuel d'une concession.

Gazoduc

Il a accordé une concession à la société zurichoise Erdgas

Ostschweiz pour la construction et l'exploitation d'un nouveau gazoduc entre Zuzgen (AG) et Winterthur-Ohringen (ZH). Le projet avait suscité de nombreuses oppositions dans le canton d'Argovie.

Double imposition

Il a adopté les messages au Parlement pour la ratification de conventions de double imposition avec l'Equateur et la Jamaïque.

Transmissions

Il a accepté le rapport concernant la réalisation du projet KOMBV 3 de réseau national de communication intégrant les transmissions phoniques et de données pour l'administration fédérale. Les premières liaisons de ce type devraient être commutées en 1995 déjà. (ats)

OPA de la SBS sur Warburg

Une offre de 1,5 milliard de francs.

BÂLE. - La Société de Banque Suisse (SBS) lance une OPA de 860 millions de livres sterling (1,5 milliard de francs) pour la reprise de l'ensemble des activités de banque d'affaires de S.G. Warburg Group plc. Cette opération devrait faire de la SBS une des toutes premières banques d'affaires en Europe, a-t-elle indiqué hier à Bâle.

La SBS a soumis hier une offre d'achat en numéraire de

860 millions de livres sterling aux actionnaires de la banque d'affaires britannique S.G. Warburg Group plc. La SBS souhaite reprendre toutes les filiales du holding qui opèrent dans le secteur de la banque d'affaires et racheter les droits réunis sous la raison sociale S.G. Warburg, indique le communiqué.

La troisième banque du pays envisage ainsi de fusionner la totalité des activités de

banques d'affaires de Warburg avec sa propre Division International & Finance (IFD) en conservant le nom de marque de S.G. Warburg, sous l'appellation SBC Warburg, a Division of Swiss Bank Corporation. Le directeur général et membre du comité exécutif du groupe SBS Marcel Ospel en prendra la direction à Londres.

L'acquisition du secteur banque d'affaires de Warburg,

qui occupe en Europe une position de pointe dans la banque d'entreprise et le négoce de titres, marquera une étape importante dans la réalisation des objectifs de la SBS, poursuit le communiqué. Cette transaction complètera les atouts de la SBS, une des plus grandes maisons mondiales de gestion du risque, notamment dans le domaine des dérivés d'actions, de devises et de taux d'intérêt. (ap)

Fribourg: justice renforcée

FRIBOURG. - Le Grand Conseil fribourgeois a autorisé hier la création de six postes de travail pour renforcer les organes chargés de rendre la justice. Contre l'avis du gouvernement toutefois, qui en demandait par ailleurs douze, il a refusé de les affecter ex-

clusivement au combat contre la criminalité économique.

Le Conseil d'Etat a ainsi été désavoué pour la deuxième fois sur ce sujet en moins de six mois. La première fois, le 24 novembre, il s'était fait renvoyer un projet similaire avec mission de travailler sur

un renforcement de l'appareil judiciaire plutôt qualitatif que quantitatif. Les députés lui suggéraient notamment d'étudier un recours à des experts extérieurs spécialisés en économie et de mieux coordonner le tout avec la révision du Code de procédure pénale.

Le décret sur la création de six postes pour renforcer les organes chargés de la justice, selon l'appellation finalement retenue, a été adopté sans opposition. Mais ce vote est trompeur, car il cache un vif débat d'entrée en matière. (ats)

CONSEIL FÉDÉRAL

Encouragement de la recherche

BERNE. - Les institutions chargées d'encourager la recherche scientifique bénéficient cette année de subventions fédérales en hausse. Le Conseil fédéral a approuvé hier les plans de répartition 1995. Le Fonds national de la recherche scientifique (FNRS) dispose d'un total de 310,39 millions de francs.

Les plans de répartition indiquent comment les institutions entendent utiliser les subventions fédérales pour l'année. Le montant global de 310,39 millions de francs à disposition du FNRS tient

compte des remboursements et subsides non utilisés de 1994. Ce total est en augmentation de 1% par rapport aux 306,9 millions de l'année dernière. Seul un montant de 300,153 millions de francs figure au budget 1995 de la Confédération, contre 296,7 millions l'an dernier.

La plus grande partie des ressources disponibles au FNRS, 225 millions de francs environ, est réservée aux subsides de recherche. Un montant de 32 millions de francs est en outre consacré aux programmes nationaux de re-

cherche (PNR). L'encouragement de la relève (26 millions), la collaboration internationale et les activités d'information et de relations publiques figurent également au nombre des priorités pour l'activité du FNRS en 1995.

Académies des sciences

Les quatre académies suisses des sciences se répartissent quant à elles 15,51 millions de francs. Un total qui atteignait 15,21 millions en 1994. Toutes

les subventions sont en légère hausse.

L'Académie des sciences humaines dispose de 5,014 millions contre 4,916 millions en 1994. Le dictionnaire historique de la Suisse, rattaché à cette académie, a quant à lui 3,272 millions (3,208) de francs à disposition. L'Académie des sciences naturelles bénéficie de 4,595 millions (4,505), celle des sciences médicales de 1,403 million (1,376) et celle des sciences techniques de 1,230 million (1,205). (ats)

Gestion efficace de l'administration

Le Conseil fédéral veut rendre certains offices plus autonomes.

BERNE. - La Confédération doit gérer son administration de manière plus efficace. S'inspirant des principes de la nouvelle gestion publique, le Conseil fédéral veut accorder plus d'autonomie à certains offices. Il propose de les autoriser à déroger à certains principes budgétaires et au plafonnement du personnel.

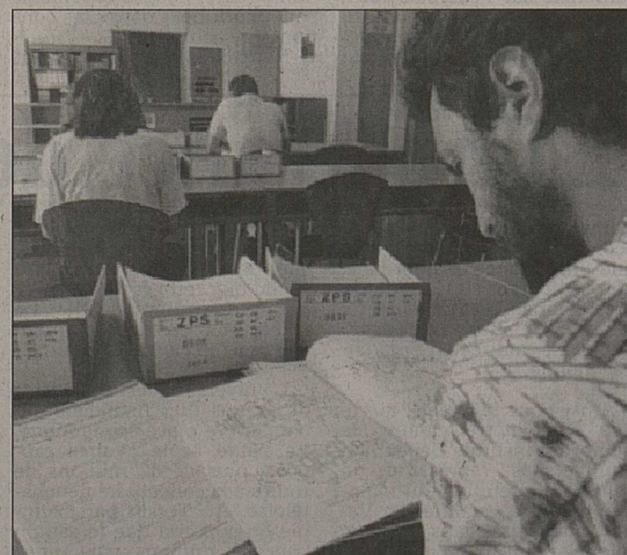
La loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (LOGA), que le Parlement examine en ce moment, prévoit que des domaines entiers de l'administration pourront être chargés de mandats de prestations. Le Conseil des Etats a exigé que les éventuelles dérogations accordées à ces offices ou groupements soient réglées de manière détaillée. Le Conseil fédéral a adopté hier un rapport aux Chambres fédérales pour préciser ses intentions.

Le gouvernement propose de modifier deux lois: celle

sur les finances de la Confédération et celle sur les mesures destinées à améliorer les finances fédérales. Les expériences réalisées avec ces nouveaux instruments devraient faire l'objet d'un rapport du Conseil fédéral au Parlement quatre ans au plus après l'octroi des premières dérogations. Les deux lois pourraient alors être adaptées, propose le gouvernement.

Enveloppe budgétaire

La nouvelle gestion publique (new public management) vise à assouplir les prescriptions pointilleuses et les procédures rigides qui régissent l'administration pour accroître ses prestations et son efficacité. Cette démarche se fonde sur la décentralisation, la délégation de responsabilités, la transparence des résultats et l'application de critères de concurrence, explique le Conseil fédéral. (ats)



Améliorer la performance.

FILETS DE PERCHE FRAIS

2.95

100 g

SUPER MARCHÉ

PLACETTE
Centre commercial
SION - SIERRE

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Réchy

appartement 4½ pièces

dans immeuble neuf de 6 appartements. Fr. 1200.- sans charges, avec garage, cave, place de parc. Tél. (027) 58 22 70. 036-260722

On cherche à louer à l'année

chalet ou maison

Valais central.

Tél. (027) 38 57 69, le soir.

036-260236

Ven. 12 - Sam. 13 et Dim. 14 mai 1995
Au CERM à MARTIGNY

FETE CITROËN

3 jours pour tout ESSAYER !



Citroën invente la voiture qui vire à plat

Essayez

une Citroën et gagnez un week-end à Paris pour deux personnes et d'autres super prix !



Le samedi 13 mai, deux grands invités d'honneur pour une grande fête : Pierre LARTIGUE, champion du monde et sa ZX Rallye Raid !



VENEZ NOUS REJOINDRE DANS LA MUSIQUE ET LE RIRE !



Garage Mistral

J.P. Bruchez et Fils
1920 Martigny

Garage de la Gare
Xavier Tornay
1906 Charrat

Garage Cité du soleil SA

P. Fellay et Fils
3960 Sierre

Garage Moix
Freddy Moix
1950 Sion

Garage Stop

L. Masoch & A. Salina - 1958 St. Léonard

ANNONCES DIVERSES

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

VOTRE SPECIALISTE

RAYON MERCEURIE
11 et 12 mai

Flexy Comprella



Bon Fr. 5.-
Valable à l'achat d'un article Flexy-Comprella (un Bon par article dès Fr. 20.-)

Démonstration-conseil

UN CADEAU... de 365 jours!

...un abonnement au Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

VÉHICULES AUTOMOBILES

Particulier cherche à acheter **tracteur à sellette avec semi-remorque** 320 CV ou plus. Ev. suspensions pneumatiques. Ecrire sous chiffre L 036-260926 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1 036-260926

A vendre **Golf VR 6** 1993, noire, 37 000 km. Fr. 28 000.-. Tél. (077) 28 54 95 ou (027) 86 85 83. 036-260646

4x4 Jeep Volvo Portaro 1986, 93 000 km, 7 places, attelage, expertisée du jour. Fr. 6400.-. (025) 81 13 85. 022-305355

Distance merci

SKS

Achète voitures, bus, camionnettes au plus haut prix, même accidentés. **MERCEDES** dès 1976. Tél. (077) 46 39 49. Tél. (021) 944 20 38. 036-259721

A vendre **Opel Ascona GT 1800 i** expertisée, impeccable. Fr. 2900.-. Tél. (025) 71 82 03. 036-260377

JANNI & CESCHI

Représentation suisse
Case postale 74
3970 Salquenen
Tél. (027) 55 00 80
(027) 56 17 38
Fax (027) 56 39 14

Via Stazione 2
I-28030 Masera/Domodossola
Tél. (0039) 324 35119

Machines pour bâtiments et chantiers

Elaboration de projets, devis, conseils techniques, service après-vente, logistique moderne:

ACHETER MAINTENANT EN ITALIE! UNE ÉCONOMIE DE 20-30%!

Grâce au cours de la lire italienne par rapport aux prix de la concurrence, à parité de qualité.

Livraison: par nos soins, dédouanée, à votre domicile.

CONTACTEZ-NOUS POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS.

36-261014

A vendre **Opel Kadett Edition 2000 cabriolet** avec capote électrique, roulé 300 km, voiture d'exposition avec important rabais.

Porsche 944 72 000 km, état de neuf.

Puch 230 GE 4x4 roulé 1200 km, voiture d'exposition avec important rabais. Tél. (025) 81 15 16. 036-259429

A vendre **Nissan Patrol turbo diesel** année 1990, 89 000 km.

Mitsubishi Pajero turbo diesel année 1985, 112 000 km.

Opel Astra Break CD année 1992, 31 000 km.

Toyota Corolla 4 WD Break GLX année 1989, 88 000 km.

Renault Espace Quadra année 1989, 78 000 km.

Ford Sierra 2.0 année 1987, Fr. 7500.-.

Opel Ascona 1.6 Fr. 2600.-. Voitures expertisées et garanties. Tél. (027) 38 34 72 ou (027) 38 18 42. 036-260634

A vendre **tracteur Bucher D 4000** exp., Fr. 4300.-.

jeep Landrover 88 avec plaque agricole. Fr. 8500.-.

remorque basculante charge utile 1500 kg. Fr. 7500.-.

fraiseuse à neige Honda neuve, Fr. 13 800.- moins 25 % de rabais. Tél. (025) 81 15 16. 036-259436

Navigateur passionné cherche, à temps partiel, utilisation

voilier habitable contre participation (location), entretien. Tél. (026) 22 69 96. 036-260534

Particulier vend **Ford Escort 1,6 CLX break** 1991, blanche, ABS, freins, échappement, catalyseur, neufs, 59 000 km, très soignée. Prix à discuter. Tél. (027) 36 43 94. 036-259158

Achète **voitures, bus et camionnettes** même fort kilométrage. Appelez-moi avant de vendre. Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 981 23 26, Ali. 036-251228

A vendre **VW Golf Cabrio 1.8 GTi** 108 000 km, radio-cassette, jantes alu, pneus neufs, exp. Fr. 13 500.- à discuter.

Fiat Cinquecento 1989, 40 000 km, kit. Fr. 9500.- à discuter. Tél. (027) 22 95 17. 036-260563



Plaisir d'économiser:
Fr. 35'900.-
avec garantie de 3 ans
et service gratuit
jusqu'à 100'000 km.



Mercedes-Benz

Tout est compris dans le prix net d'une C180 «Classic» ou «Esprit»: la sécurité et le très généreux équipement de série de Classe C, mais aussi la prestation de garantie et de service MERCEDES-SWISS-INTEGRAL unique en son genre. Sans oublier la course d'essai à laquelle nous vous convions.

Durant le mois de mai, OFFRES IMBATTABLES de REPRISES sur tous les modèles livrables du stock

GARAGE CHARLES HEDIGER - SION
(027) 22 01 31

AUTO-SECOURS SIERROIS

WILLY FOURNIER SIERRE

55 24 24

EN BREF

Sanctions

WASHINGTON. - Le président Bill Clinton a autorisé hier le représentant américain pour le Commerce Mickey Kantor à prendre des mesures à l'égard du Japon pour protester contre le refus de Tokyo d'ouvrir son marché automobile aux Etats-Unis, a annoncé la Maison-Blanche.

Une plainte formelle accusant le Japon de fermer son marché aux automobiles américaines devrait notamment être déposée auprès de la nouvelle Organisation mondiale du commerce à Genève pour maintenir la pression sur le Japon. Le vice-représentant américain pour le Commerce Booth Gardner a précisé à Genève qu'il avait informé l'OMC du dépôt de la plainte dans les quarante-cinq jours.

Outre cette mesure, Mickey Kantor a annoncé que l'administration américaine rendrait publique dans les prochains jours une liste de produits japonais susceptibles de faire l'objet de sanctions. (ap)

Combats

ZAGREB. - De violents combats ont été signalés hier le long du «corridor» d'approvisionnement des Serbes de Bosnie dans le nord-est de la Bosnie, ont rapporté des combattants croates. A Sarajevo, les Serbes bosniaques resserrent peu à peu leur étau autour de la ville, en prenant pour cible les voies d'approvisionnement. (ats/reuter)

Police à la plage

BARI. - Cinq cents soldats italiens ont été dépêchés hier sur les côtes italiennes bordant l'Adriatique face à l'Albanie. Ils doivent endiguer l'immigration clandestine en provenance de ce pays, a-t-on annoncé à la préfecture de Bari.

Ce déploiement de l'armée sur les côtes des Pouilles fait suite à un décret adopté il y a une dizaine de jours par le gouvernement italien. Quelque huit mille immigrés clandestins, Albanais, mais aussi Kurdes de Turquie, Chinois et autres Asiatiques, ex-Yougoslaves, Maghrébins ont débarqué en six mois sur ces côtes, selon des estimations. (ats/afp)

Trafic

CATANE. - Un homme d'affaires italien, Felice Cultrera, soupçonné d'être un des cerveaux d'un trafic international d'armes, a été arrêté hier en Espagne. Une enquête a été ouverte par le parquet de Catane (Sicile) sur une implication éventuelle du milliardaire saoudien Adnan Kashoggi dans cette affaire.

Mardi, le parquet de Catane avait annoncé que sept intermédiaires italiens impliqués dans un trafic d'armes entre l'Italie et le tiers monde, ayant des liens avec le puissant clan de la mafia de Catane, avaient été arrêtés en Italie. Deux autres étaient recherchés, dont Cultrera. (ats/afp)

Après vingt ans!

HELENA (Montana). - Duncan McKenzie a été exécuté hier aux premières heures d'une injection mortelle. Il était l'un des plus anciens condamnés à mort des Etats-Unis.

Condamné pour le viol et le meurtre d'une enseignante de 23 ans en 1974, Duncan McKenzie a clamé son innocence pendant deux décennies. Il n'a fait aucun commentaire avant son exécution. Le condamné était âgé de 43 ans. (ats/reuter)

Libération

BONN. - Karl-Heinz Dellwo, 42 ans, un ancien membre du groupe terroriste allemand d'extrême-gauche Fraction Armée rouge (RAF), a été libéré hier après vingt ans d'incarcération. Il avait été condamné à la réclusion à perpétuité pour une prise d'otages sanglante à Stockholm. (ats/afp)

Moscou fait le minimum...

MOSCOU. - Bill Clinton a obtenu deux concessions partielles de Boris Eltsine hier lors d'un sommet russo-américain à Moscou qui a suivi les célébrations de la victoire sur le nazisme: le président russe s'est engagé à ne pas vendre à l'Iran du matériel nucléaire susceptible d'être utilisé dans la recherche militaire et il a accepté un rapprochement avec l'Alliance atlantique en adhérant au partenariat pour la paix. En revanche, il est demeuré intraitable en ce qui concerne le conflit en Tchétchénie.

Malgré le sacrifice financier que cela représente, Moscou ne vendra pas à Téhéran une centrifugeuse susceptible d'être utilisée dans la fabrication d'armes nucléaires et devrait retarder, au moins provisoirement, la vente de deux réacteurs nucléaires, contrat chiffré à un milliard de dollars. Il s'agit de concessions minimales du point de vue américain, M. Clinton ayant insisté au départ pour que la Russie renonce à vendre la moindre technique nucléaire à l'Iran, y compris dans le domaine civil.

MM. Clinton et Eltsine ont décidé qu'Al Gore, le vice-président des Etats-Unis, et Viktor Tchernomyrdine, le premier ministre russe, présideraient une commission chargée de faire la distinction entre les matériels dont la



Des sourires trompeurs...

vente à l'Iran ne représente pas un danger de prolifération nucléaire et ceux qui peuvent être utilisés dans la mise au point d'armements.

En ce qui concerne la Tchétchénie, la position russe ne s'est pas assouplie. M. Eltsine a même expliqué devant la presse qu'il ne s'agissait plus d'une guerre, l'armée russe ayant été remplacée par les forces du Ministère de l'intérieur: «Aujourd'hui, le Mi-

nistère de l'intérieur saisit simplement les armes qui sont encore en possession de quelques groupuscules criminels armés.» Le président russe a insisté sur le «travail créatif» effectué pour la reconstruction de la Tchétchénie.

M. Clinton a rappelé pour sa part que «les victimes civiles et la poursuite des combats avaient grandement troublé le reste du monde». Il a parlé de l'impact négatif de cette

guerre sur les pays européens, notamment dans leurs relations avec la Russie, et demandé à M. Eltsine de «tenter d'établir un cessez-le-feu permanent» et de mettre en place un gouvernement démocratique en Tchétchénie avec le soutien de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) dont le président russe a souligné «le rôle central dans le maintien de la stabilité sur le continent européen».

Pour ce qui est de l'OTAN, le refus du Kremlin de voir adhérer ses anciens alliés d'Europe centrale n'a pas varié, mais Moscou accepte de faire un geste en adhérant au «partenariat pour la paix», une formule d'association prévoyant essentiellement des manœuvres conjointes et des actions de maintien de la paix. La plupart des anciens pays du bloc de l'Est et la plupart des ex-républicains soviétiques ont déjà signé ce partenariat que Moscou avait accepté une première fois avant de le rejeter.

Les deux hommes ont eu une discussion de plus de quatre heures au Kremlin au cours de laquelle ils se sont engagés à intensifier la coopération américano-russe contre le terrorisme, les attentats de Tokyo et d'Oklahoma City étant dans toutes les têtes. M. Clinton doit maintenant effectuer une visite de quarante-huit heures en Ukraine. (ap)

Tricheurs piégés

CAMBRIDGE. - La prestigieuse Université anglaise de Cambridge a décidé de ruser face aux étudiants qui trichent en préparant à l'avance des sujets sur des feuilles d'examen. A partir de cette année, ces feuilles seront en couleur et la teinte «gagnante» ne sera dévoilée qu'au tout dernier moment.

Pour chaque épreuve de fin d'année, le traditionnel papier blanc à interlignes sera remplacé par des copies dont la couleur sera choisie au hasard au moment de la distribution des sujets: rose, jaune citron, bleu ciel ou même lilas. Les étudiants qui avaient composé à l'avance une batterie de sujets plausibles, comme ceux qui avaient pris l'habitude d'écrire leurs «antisèches» sur du papier blanc facile à cacher entre deux copies de même couleur, en seront donc pour leurs frais.

Les sujets de littérature classique sont supposés être les plus faciles à deviner, les mêmes grands thèmes revenant d'année en année. L'année dernière un véritable scandale avait éclaté lorsqu'un étudiant avait été découvert en train de remettre, à la fin du temps réglementaire, une copie préparée avant l'épreuve.

Selon un porte-parole de l'université, Cambridge est le premier établissement de Grande-Bretagne à avoir «inventé» cette parade en couleurs. (ats/afp)

Washington allume une bombe

GAZA. - Le chef de l'OLP Yasser Arafat a appelé hier à la mobilisation pour Jérusalem. Des pays arabes ont mis en garde les Etats-Unis contre un transfert de leur ambassade dans la ville sainte. Un projet de loi dans ce sens a été déposé mardi au Sénat américain par Robert Dole, leader de la majorité républicaine.

La Jordanie, le Liban et la Syrie ont prévenu qu'un déménagement de l'ambassade des Etats-Unis en Israël, de

Tel-Aviv à Jérusalem, risquait de faire capoter le processus de paix israélo-arabe déjà chancelant. La Libye a appelé les Arabes à rompre leurs relations diplomatiques avec Washington.

Le chef de la majorité républicaine au Sénat américain, M. Robert Dole, a introduit mardi sa proposition de loi visant à contraindre l'administration de Bill Clinton à déménager l'ambassade d'ici à mai 1999. Cette initiative a

donné des munitions aux protagonistes de la bataille de Jérusalem, relancée le mois dernier par la saisie de 53 hectares de terrains par Israël dans la partie arabe (annexée) de la ville.

Si les Etats-Unis transféraient leur ambassade, ce serait la première reconnaissance internationale de la décision d'Israël de 1981 de considérer l'ensemble de Jérusalem comme sa capitale «unifiée et éternelle». Les Palestiniens avaient accepté de

reporter à 1996 toute négociation avec Israël sur le statut de Jérusalem, pour ne pas compromettre les pourparlers sur l'autonomie.

Jérusalem est une question hautement délicate pour le monde arabo-musulman. Car l'esplanade des Mosquées, dans le secteur oriental annexé, est le lieu saint le plus important de l'islam après La Mecque et Médine.

L'administration Clinton est embarrassée par les pressions

des républicains à propos du transfert de l'ambassade. Elle craint l'effet négatif des confiscations de terres arabes à Jérusalem-Est sur un processus de paix fragile. Le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a estimé mardi que «mettre en avant la question de Jérusalem», comme viennent de le faire les responsables républicains du Congrès, est «mal inspiré et préjudiciable» aux pourparlers de paix au Proche-Orient. (ats/afp/reuter)

La voie de la paix

BELFAST. - Pour la première fois depuis 1972, un membre du gouvernement britannique, le secrétaire d'Etat à l'Irlande du Nord Michael Ancram, a rencontré hier à Belfast une délégation du Sinn Fein (aile politique de l'IRA) conduite par Martin McGuinness, numéro 2 du parti nationaliste.

Comme prévu, la discussion, qui a duré environ quatre heures, a porté sur le désarmement des militants de l'Armée républicaine irlandaise, après huit mois de cessez-le-feu.

Au cours de l'entretien, M. Ancram a demandé à l'IRA un désarmement progressif de ses militants, afin de permettre l'ouverture de négociations politiques entre tous les partis d'Ulster.

M. McGuinness a de son côté réitéré les exigences de l'IRA: retrait des quelque 17 500 militaires britanniques en Irlande du Nord, démantèlement de la police d'Ulster, composée de 12 000 hommes et à majorité protestante, libération des militants de l'IRA emprisonnés par les Britanniques. (ap)

Balladur démissionne

PARIS. - Tandis que Jacques Chirac poursuivait ses consultations à l'hôtel de ville, Edouard Balladur a adressé hier au président de la République la lettre de démission de son gouvernement.

La démission de M. Balladur, septième et dernier premier ministre du président François Mitterrand, intervient quatorze ans jour pour jour après la victoire historique du 10 mai 1981. Le chef de l'Etat devrait l'accepter, probablement à l'occasion de

l'entretien qu'il aura à l'Elysée aujourd'hui à midi avec le premier ministre.

Désormais, les ministres ne pourront plus signer le moindre acte ayant trait à leurs fonctions ministérielles, tout étant du ressort de l'Elysée. Edouard Balladur et les membres de son gouvernement «expédieront les affaires courantes», selon l'expression consacrée.

La vacance gouvernementale devrait durer une dizaine de jours. En milieu ou en fin

de semaine prochaine devrait intervenir la passation des pouvoirs entre François Mitterrand et Jacques Chirac. «Entre le 17 et le 19», a assuré mardi Bernard Pons.

Une fois à l'Elysée, le président Chirac devrait très rapidement nommer son premier ministre. Selon toute vraisemblance, c'est Alain Juppé qui devrait être amené à accompagner Edouard Balladur sur le perron de l'hôtel Matignon en fin de semaine prochaine. (ap)

Terrible tempête



L'état d'un home après la tempête.

LA NOUVELLE-ORLÉANS. - L'état d'urgence a été décrété mardi à La Nouvelle-Orléans et dans plusieurs villes alentour. Cette décision a été prise au lendemain de la pire tempête qu'ait jamais connue la région depuis trente ans. Quatre personnes sont mortes noyées.

Les précipitations ont atteint 48 cm en huit heures à

La Nouvelle-Orléans. Plus de 50 000 foyers sont privés d'électricité. Un homme a succombé à une crise cardiaque alors qu'il tentait de dégager sa voiture des flots.

Les inondations ont obligé les autorités du pénitencier de La Nouvelle-Orléans à évacuer 750 prisonniers vers la ville voisine d'Angola. (ats/reuter)

Les trois fautes d'Edouard...

La démission d'Edouard Balladur, présentée hier matin à François Mitterrand, a été totalement éclipsée par le 50e anniversaire du 8 mai 1945 et par les rumeurs sur la formation du nouveau gouvernement.

Ultime humiliation pour Balladur, qui, non content d'avoir été battu, le 23 avril dernier, doit quitter la scène furtivement, sous le regard réprobateur de ceux qui ont soutenu sa candidature et s'efforcent, aujourd'hui, de le faire oublier.

Edouard Balladur paie cher une opération engagée la fleur au fusil et qui s'achève dans le naufrage; il paie cher la constitution d'un gouvernement de campagne électorale qui se termine en lamentable équipée, pour avoir commis trois fautes lourdes.

Contre son parti

La première a consisté à accepter le rôle de candidat d'un parti qui n'était pas le sien, contre le chef de son propre parti. Il y a là trois fautes en une: à défaut de compter dans

leurs rangs un «bon» candidat, les libéraux s'en vont débarrasser un néogaulliste qui accepte une opération ultrajésuitique, briguer l'Elysée pendant deux ans, sans jamais le dire et contre celui qui lui avait tout donné: un siège de député et de conseiller de Paris, un portefeuille de ministre d'Etat, en 1986, de premier ministre, en 1993. Et pour justifier ces trois fautes, Balladur s'en allait répéter, pendant sa campagne, qu'il a eu le courage, lui, d'accepter Matignon...

Masqué

La deuxième faute d'Edouard, la plus lourde de conséquences pour la France, c'est le discours et l'inertie de deux ans: «Je ne suis pas candidat; je gouverne...» En fait, Balladur n'était que candidat et n'a jamais gouverné, pour éviter toute impopularité. Quand il a tenté de le faire, ce fut aussitôt pour capituler dans les affaires d'Air France et du CIP. Non content de rendre les armes ou de s'abstenir de gouverner, il creusait les déficits

qui, aujourd'hui, atteignent les 6%, soit le double de la norme de Maastricht, et encore, après avoir engouffré le produit des privatisations.

Pendant ces deux ans, Balladur n'a été que candidat et c'est la raison pour laquelle il a refusé toute réforme de la fiscalité et conduit une croisade de l'aménagement du territoire qui n'était qu'une campagne électorale camouflée.

Et l'extrême-droite?

Au lendemain du premier tour qui l'éliminait, Balladur et ses parrains libéraux s'en sont allés reprocher, dans l'ombre, à Chirac son intranquillité face à l'extrême-droite, forte de 15%. Le maire de Paris avait simplement réussi, au prix d'une rare énergie, à s'imposer à la gauche et à l'extrême-droite.

Il y a, dans l'équipée de Balladur, beaucoup de naïveté, une bonne dose de jésuitisme et un lamentable bilan pour un homme, finalement, de bonne volonté.

Pierre Schäffer



VALAIS

Vous n'avez pas reçu votre journal!

Appelez gratuitement le

155 08 07

CHABLAIS

COMÉDIENS DE SALON

MONTHEY. - Des foyers montheysans accueillent le théâtre chez eux l'espace d'un soir. En préambule à une représentation au théâtre du Crochetan. PAGE 10

MARTIGNY

LES BEDJUIS DESCENDENT

RIDDES. - C'est à Rid-des, en plaine, que se déroulera ce week-end le 103^e Festival des fanfares radicales-démocratiques. L'Helvetia d'Isérables a préféré descendre. PAGE 12

SION

OUVERTURE!

SION. - Seul 4-étoiles de la capitale, l'hôtel Europa était désespérément fermé depuis plusieurs années. Mais le grand jour est arrivé... PAGE 14

SIERRE



DES SOINS POUR LE BISSE

LENS. - Bonne nouvelle pour tous les amoureux de la nature: le Grand-Bisse de Lens échappera au bétonnage. Après réexamen, la 5^e étape de la réfection du bisse respectera les souhaits exprimés par les différents opposants. PAGE 17

HAUT-VALAIS

PARI GAGNÉ

GAMSEN. - Dans le Haut, la montagne de déchets semble maîtrisée. Mais l'usine d'incinération de Gamsen a besoin d'un léger rajeunissement. PAGE 15

Les chemins de l'évasion

Riche programme pour l'Association valaisanne de tourisme pédestre.

Marcher, c'est le pied! Et un jour de sentier, c'est dix jours de santé! On l'a dit et répété... Et le message passe, puisque les Valaisans et leurs hôtes sont de plus en plus nombreux à découvrir les «sentiers valaisans» si souvent chantés. A portée de tous les âges, la marche est devenue sport populaire. L'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP), qui tenait hier matin conférence de presse, n'est de loin pas étrangère à ce succès.

Par Norbert Wicky

Fondée en 1943, présidée aujourd'hui par M. André Lugon-Moulin, l'AVTP multiplie ses activités. Balisage et entretien de sentiers pour le compte des communes, édition de guides et de cartes détaillées, organisation de randonnées avec guide, ses actions sont un élément moteur du tourisme d'été et d'entre-saisons.

Pour répondre aux demandes toujours plus nombreuses de cette importante clientèle amoureuse des sentiers, l'AVTP a décidé de décentraliser son service «randonnées», en créant un bureau principal à Martigny, avec des «antennes» réparties sur tout le territoire du canton.

A disposition du public

La centrale de Martigny se charge des renseignements généraux, des inscriptions, réservations ou annulations pour tout ce qui concerne les randonnées avec guide.

Quant aux «antennes» nouvellement créées à Fiesch, Brigue, Sierre, Sion, Martigny et Monthey, elles sont à disposition des randonneurs pour la consultation de cartes, pour le conseil d'un itinéraire, d'un gîte, etc.

L'AVTP vient également d'éditer une brochure décrivant, cartes à l'appui, les 14 grands tours pédestres du canton.

Le service «technique» demeure cependant au siège social de Sion. Son rôle consiste à collaborer avec les instances cantonales et communales à la préparation des cartes pédestres, à conseiller les responsables de la planification à tous les niveaux, en se basant sur la loi fédérale et cantonale sur les chemins pour piétons et les chemins de randonnée pédestre, dont les communes ont la responsabilité.

Programme varié

Le nouveau programme des «Randonnées 1995» est particulièrement étoffé. Une quarantaine de courses avec guide y figurent, réparties sur tous les mois de l'année. Dans la plaine, à mi-coteau, le long des bisses, dans les alpages ou au pied des glaciers, de Gletsch à Saint-Gingolph, une foule d'excursions sont proposées.

Faisant preuve d'esprit d'ouverture, l'AVTP élargit même son offre avec quelques «infidélités» au Valais, en proposant un détour dans un canton voisin, en mettant un pied sur le Tessin ou sur la frontière bernoise, voire en France ou en Italie lors d'excursions



De merveilleux paysages à découvrir sur les itinéraires de l'AVTP (lac des Autannes).

non guidées de plusieurs jours. En complément de programme, des excursions sont également prévues pour les non-voyants et faibles de la vue.

Chaque course proposée est décrite dans le livret des randonnées, avec itinéraire, altitude, horaire, curiosités, difficulté et nom de l'accompagnant.

Conception nouvelle

Avec l'introduction de la nou-

velle conception de décentralisation, l'AVTP poursuit plusieurs objectifs. Elle souhaite être présente sur tout le territoire du canton, pour donner la possibilité aux nombreux adeptes de la randonnée de pouvoir se renseigner plus rapidement. Elle veut aussi accentuer ses efforts promotionnels par des actions ponctuelles bien ciblées.

Dans le même esprit, l'association vient d'éditer un nouveau dépliant décrivant les 14 grands «tours» valaisans, tels que tour du Mont-Blanc, tour du val d'Hérens, tour du Mont-Rose, etc. A relever encore qu'elle met à disposition depuis 1993 une autre brochure concernant «la haute route d'été Chamonix - Zermatt - Simplon» et qu'elle espère pouvoir réaliser l'an prochain une nouvelle brochure consacrée aux bisses valaisans.

Eloge de la marche

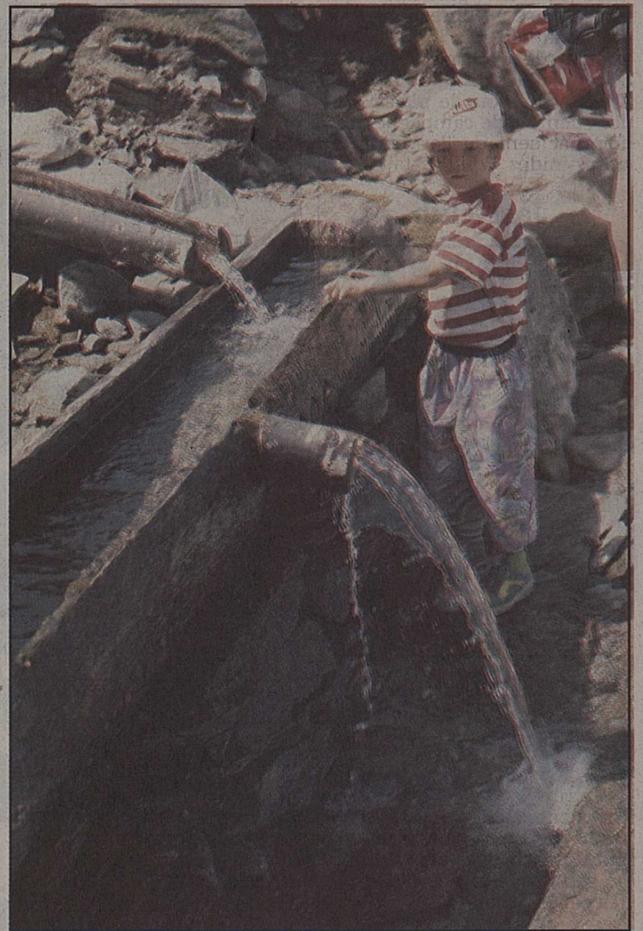
«Il y a les mordus de la route, enfermés dans leur cuirasse de tôle ou de cuir, l'esprit tendu entre «chronos», compteur kilométrique et hypothétique place de parc, écrit Stany Wuilloud, vice-président de l'AVTP, dans son éloge de la marche. Par contre, la randonnée à pied libère les pensées des contraintes et des soucis existentiels. Elle nous rend ouverts et disponibles à la joie, à l'humour, à l'évasion spirituelle, à la communication et à la méditation.

A mesure que l'on prend de l'altitude, certains idées noires, certains poids du cœur, certaines préoccupations se dissipent. Il y a corrélation entre marche et esprit. Sur les sentiers, sur le tapis de mousse ou d'aiguilles de mé-

lèze, l'homme secoue de ses épaules les tracas, les soucis et les problèmes.»

Alors à bientôt sur les petits chemins du Valais! La meil-

leure façon de conserver un sentier, c'est encore de l'utiliser. Et puis la marche, c'est bon pour les jambes, c'est aussi bon pour la tête! □



Un temps d'arrêt pour se rafraîchir à la fontaine (sur le sentier autour de l'Eggishorn).



M. André Lugon-Moulin, président de l'AVTP, entouré de MM. Stany Wuilloud, René Crausaz et Pierre Glassey, membres du comité.



Marcher, c'est bon pour les jambes et pour la tête (ici au Simplon).

EN BREF

Ciana expose



BEX. - Après le succès de son exposition à Monthey, le peintre montheysan David Ciana récidive cette année à la galerie Charpentier, au cœur de Bex. On peut découvrir ses récentes créations figuratives (il avait proposé de l'abstrait à la Grange à Vannay) jusqu'au 28 mai.

Eveil à la foi

MONTHEY. - L'équipe Eveil à la foi des paroisses de Monthey et de Choëx invite les petits et leurs familles à une célébration intitulée: «Dieu me parle dans le silence». Deux rendez-vous sont proposés le vendredi 12 mai à 17 heures à l'église catholique de Monthey et le samedi 13 mai à 10 heures à l'église de Choëx.

Cyclo 3: sortie surprise

MONTHEY. - Pour ses dix ans, Cyclo 3 organise le vendredi 26 mai une sortie surprise toute spéciale à laquelle toutes les personnes intéressées peuvent participer en s'inscrivant au bureau de Pro Senectute au tél. 75 78 47. Ce groupe de cyclistes retraités, accompagnés d'une animatrice, roule pour le plaisir sur les chemins de campagne une fois par semaine le vendredi après-midi.

Jass-club



TROISTORRENTS. - Le jass-club 13-Etoiles organise le dimanche 21 mai à la salle du BBC à Troistorrents, le Tic 95. Les clubs intéressés peuvent s'inscrire jusqu'au 13 mai chez Stéphane Nicolin au tél. (025) 65 23 78. Le programme débute à 10 h 30 avec le tirage au sort et se termine à 18 heures par le palmarès.

PUBLICITÉ

CAFÉ-RESTAURANT

Au P'tit Trot

Les Emonets - 1890 Saint-Maurice
Fam. Philippe GUEX

Menu fête des mères

Cocktail de crevettes ou Pâté garni

★★★

Côtes d'agneau
Sauce du chef
Jardinière de légumes
Pommes carrelées

★★★

Coupe valaisanne
Fr. 40.-

Tous les jours, sauf le lundi, dégustez nos fondues bourguignonnes, nos viandes grillées, nos pizzas personnalisées ou nos gambas

PÉTANQUE - BALANÇOIRES PARC

Au P'tit Trot, la tranquillité comme on l'aime...
Tél. (025) 65 12 74

Saint-Maurice s'accroche

Le projet de centre auto à Evionnaz vient de franchir un pas décisif.

ÉVIONNAZ. - Cet hiver deux avant-projets d'architectes étaient encore en lice pour le futur service des automobiles du Bas-Valais à Evionnaz. Un jury vient de trancher. Et c'est un projet martignerain, celui de Luc et Ami Delaloye, qui a recueilli les faveurs des experts. Il faudra encore attendre 1998 au moins avant le début des travaux. Cela dépendra pour beaucoup de l'état des finances cantonales. Ce qui laisse le temps à Saint-Maurice de jouer une dernière carte afin de tenter de conserver le centre automobile bas-valaisan.

En effet, Jean-Paul Duroux, président de Saint-Maurice, affirme toujours que l'affaire n'est pas close et sa ville réclame haut et fort le maintien du centre sur ses terres. Pour la Municipalité agaunoise, le centre est aujourd'hui à Saint-Maurice et doit y demeurer demain.

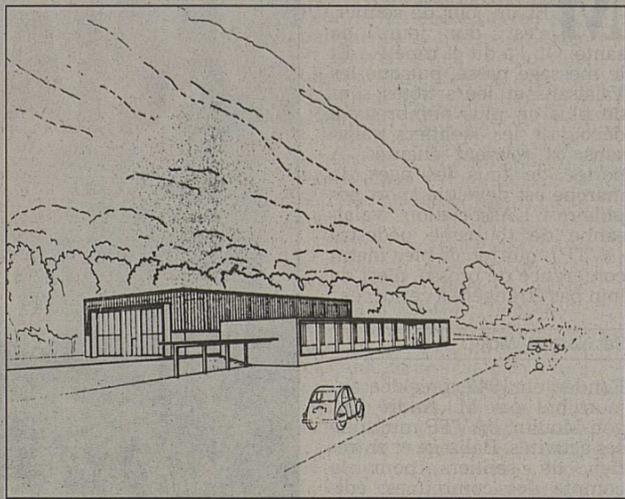
Dossier agaunois

La mauvaise situation économique dans la commune ajoute encore à la détermination des édiles locaux de sauver les emplois en lice dans cette affaire. D'ailleurs, un dossier a été adressé il y a un mois au Conseil d'Etat. Saint-Maurice y propose - ce n'est pas une nouveauté - l'emplacement de l'ancienne usine Bois Homogène, à deux pas de l'accès à l'autoroute.

M. Duroux indiquait cette semaine: «Nous sommes en phase de négociation avec le Conseil d'Etat. Nous lui avons demandé de reconsidérer la situation et avons préparé un dossier qui a été soumis au Service cantonal des automobiles pour analyse. Nous sommes dans l'attente d'une réponse.»

Peu de chances

La détermination agaunoise sera-t-elle payante? La réaction



L'avant-projet choisi pour Evionnaz.

mamin

tardive de Saint-Maurice aura de la peine à faire revenir le canton en arrière. Le projet d'Evionnaz semble déjà bien

avancé et un avant-projet a été choisi. On voit mal dans ces circonstances le Conseil d'Etat enlever d'une main à

Evionnaz une réalisation qu'elle lui a, de facto, déjà attribué.

Projet martignerain

Pour Evionnaz, le bureau d'architecte Delaloye de Martigny a prévu un bâtiment administratif se greffant sur le flanc de la halle de contrôle. Le jury du concours dit avoir apprécié la continuité dans le développement du projet ainsi que la recherche entre fonction et expression architecturale. Rappelons que la création du futur service bas-valaisan conduira à la fermeture du service agaunois et qu'il offrira deux pistes d'essai, ce qui permettra ainsi de recevoir les poids lourds, ce qui n'est pas le cas actuellement à Saint-Maurice. Ce service, du genre de celui inauguré l'automne dernier à Viège, desservira non seulement le Chablais, mais aussi les régions de Martigny et d'Entremont. Gilles Berreau

Un comédien au salon

Des foyers montheysans accueillent le théâtre chez eux l'espace d'un soir.

MONTHEY. - Vendredi soir, le théâtre du Crochetan accueille le théâtre du Campagnol pour une comédie musicale. Mais avant cela, les neuf

comédiens de la troupe se produisent dans le salon de différents habitants de Monthey et de la région. La «commedia di salotto»: l'idée est

tout bonnement lumineuse. Chaque famille inscrite pour cette expérience a choisi son comédien à l'aide de fiches décrivant le rôle interprété.

Le choix allait notamment du rappeur rebelle à la femme fatale, en passant par le «fou» de voitures et le jeune génie tourmenté, sans oublier l'épouse rangée et sage, ni la cantatrice frustrée.

travailler en fonction de l'espace réduit.»

Découvrir le théâtre

En fait le salon de l'appartement fait office à la fois de salle et de scène. L'expérience est donc enrichissante pour le comédien qui n'est plus isolé dans un halo de lumières. «Et c'est très émouvant et fort comme sensation, aussi bien pour le comédien que pour l'assistance. Le public n'est pas différent, mais ce travail permet de rencontrer des gens qui n'ont pas l'habitude d'aller au théâtre, car les gens qui nous reçoivent, invitent des amis qui ne viendraient pas forcément dans un grand théâtre. Et là, ils ont la comédie directement chez eux.»

Cette semaine, vingt-sept appartements au total reçoivent la visite d'un comédien, à raison de neuf familles par soir. A l'issue de la représentation organisée au salon devant une vingtaine de personnes, les spectateurs peuvent rencontrer l'artiste en partageant un petit buffet et en buvant un coup.

Proximité du public

Raymonde Heudeline est l'une des artistes de la troupe. Mardi soir, peut avant d'entrer en scène dans le salon de Mme Colette Delmonté à l'avenue du Crochetan, elle a répondu à nos questions. «C'est la première fois que je participe à un spectacle en appartement, directement chez le spectateur. Ce qui change, c'est la proximité, le contact direct du comédien et des spectateurs. L'espace est différent; on a le regard des gens et l'on reçoit plein de choses de la part du public. Il faut



La comédienne (à gauche) en compagnie de son hôte, Colette Delmonté, et de quelques spectateurs.

Pari fou à Massongex

Orchestre national letton et nuit brésilienne.

MASSONGEX. - Pari fou pour une petite localité, pour un chœur de jeunes que de reprendre sur scène l'oratorio populaire «Gottardo» de Pierre Huwiler et Bernard Ducarroz. Pari tenu! Les représentations sont prévues les 11, 12 et 13 mai à 20 h 15 dans la salle de spectacles du nouveau complexe communal de Massongex. «Gottardo», c'est un événement unique pour les soixante choristes villageois; dirigés par Léonie Barman. Ils seront accompagnés par le très célèbre Orchestre national letton de Riga. Rien de moins! Nul doute que ce jumelage des musiciens de l'Est et des jeunes choristes de Massongex permettra de privilégier les échanges culturels et humains pour le plaisir de chacun. Leur grande envie commune est simple mais exigeante: servir avec bonheur et fidélité l'orchestration généreuse et colorée de Pierre Huwiler où se marient les mélodies traditionnelles et les audaces contemporaines.

«Gottardo»

Le poème de «Gottardo» s'ar-

ticule en un hymne à la montagne où l'effort est récompensé par la clarté de la vision. De là-haut, le regard se porte aux quatre points cardinaux:

Le levant, avec son chevalier servant, Georges Jenatsch, héros de l'indépendance et de la liberté.

Le nord, aux confins du Rhin, où l'on pense, travaille et dompte la matière avec le savant Leonhard Euler.

Le sud, lieu de prédilection de Francesco Boromini, roi des architectes à l'imagination baignée de soleil.

L'ouest est la destinatin magique du couchant, l'appel à la fraternité et au don de soi. Ce fut une destination tragique pour le dernier de nos grands aventuriers, Maurice Demierre, mort au Nicaragua.

Réervations au bureau communal au (025) 713 712. Le spectacle du samedi 13 mai sera suivi par une soirée particulièrement «chaude». Soirée hot, show capoeira, défilé de maillots de bains seront les points forts de cette nuit brésilienne animée par Harley Ferreira Band dès 23 heures. (val)

La médiathèque devant le Grand Conseil

Le Conseil d'Etat montré du doigt.

Compétence communale

MONTHEY. - Le Conseil d'Etat a-t-il bâclé la procédure en interdisant les travaux de la médiathèque de Monthey? C'est en tout cas l'avis de deux députés montheysans qui ont déposé une interpellation cette semaine au Grand Conseil. Si le Conseil d'Etat se fait tirer l'oreille par les représentants montheysans, les services de l'Etat en prennent aussi pour leur grade.

«Après une querelle de procédure ridicule qui a vu s'affronter trois services de l'Etat - Département de l'intérieur, chancellerie et commission cantonale des constructions - le Conseil d'Etat a décidé d'interdire la poursuite des travaux relatifs à la construction du bâtiment dit de «la médiathèque de Monthey». Cela au terme d'une procédure bâclée ne respectant ni le droit d'être entendu de la commune, ni celui des investisseurs privés au bénéfice d'un permis de construire», écrivent le radical Alain Biard et la socialiste Marie-Claire Frossard.

Nos deux députés prient le Conseil d'Etat de répondre à plusieurs questions. Pour ce faire, ils reprennent les arguments développés par la Municipalité de Monthey dans le recours que la ville avait adressé au canton, suite à la décision de la commission cantonale des constructions de fermer une première fois le chantier. Ils demandent notamment pourquoi le Conseil d'Etat n'a pas respecté la compétence propre de la commune dans cette affaire en laissant des services de l'Etat se mêler de ce qui ne les regarde pas et prenant en outre lui-même des décisions qui sont, en première instance, du seul ressort de la commune?

Fermer UBS et Satom?

Autre question: «Pour quelle raison le Conseil d'Etat n'a-t-il pas associé le droit d'être en-

tendu de la commune de Monthey, rendant une décision sans qu'elle ait pu faire valoir ses arguments?» Les députés demandent aussi «pour quelle raison les investisseurs privés n'ont pas été entendus et si le Conseil d'Etat va ordonner l'arrêt des travaux de la Satom et de l'UBS, qui ont suivi exactement la même procédure que le bâtiment de la médiathèque?»

Par ailleurs, M. Biard et Mme Frossard demandent ce que fera le Conseil d'Etat si, par souci d'égalité de traitement, le Conseil communal de Monthey était contraint d'ordonner l'arrêt des travaux sur ces deux chantiers Satom et UBS, comme l'a laissé entendre le président de Monthey dans un complément de recours adressé au canton.

Enfin, l'interpellation montheysanne demande si le Conseil d'Etat a pris en compte dans sa décision la situation difficile de l'emploi dans le domaine de la construction en ville de Monthey. (gib)

ANNONCES DIVERSES

Arrondissement de Morges
MACHINES ET MATÉRIEL DE CHANTIER
OUTILLAGE - PORTAKABIN
VÉHICULES UTILITAIRES

Le mercredi 17 mai 1995, de 9 h à 12 h et dès 13 h 45, à la route de la Chocolatière 8, à 1026 Echandens, l'office des faillites de Morges vendra aux enchères publiques, au comptant, chèques non admis, sans garantie les biens provenant de la masse en faillite Forma Constructions SA, à savoir:

- Centrales à béton Imer (BTK 1000, BTK 600) - une grue à tour Weitz 1145 montée - une grue montage Rapid Conecta Kran - une machine à nettoyer les panneaux Paschell RWT - machine à crépir Meynadier Deguna 20 - compresseurs Atlas Copco VT6E - pelle hydraulique Richier H43 sur chenilles - pelle araignée Menzi Muck 5000 TIS - rouleaux compresseurs (Amman NSV 6, Vibromax 600) - machine à nettoyer à vapeur (French) bétonnière Elgass - gerbeur 2 T - transpalette KSU 200 kg - un élévateur Hyster H3 00 XL/L - silo - chariots Echenberger, type SGIK - bennes à terre - bennes à béton, etc.
 - scies (à briques, de table, circulaires) - poste à souder - pompes à eau - un lot de matériel de pervibration (Laiet, Notz, Perles, Brigel) - matériel de charpente - perceuses - dames vibrantes - outillage divers - natel - radios véhicules, etc.
 - Echafaudages (Cotub, Mefran) - tables de coffrage Kern - banches (Cotub, Doka) - lot de matériel Ratio - un palonnier Kern - lot de semelles pour grue - dins - lots d'étais (industriels, tire-pouce, carrés) - de trépiéds pour étais - de matériel «NOE» - poutrelles (H20, H30) - lot de briques - de bois - bâches - lot d'attaches à béton et distanciers de coffrage, etc.
 - Containers de chantier (Portakabin (6), Monobloc AS (3), Rinkine MBS) - roulottes de chantier (Stirnmann, Heinkel) - containers WC + lavabo (Conducta, Sosag-Box) containers à outils (Miauton, Jolbach)
- A 13 h 45 les véhicules suivants seront vendus:**
- Une voiture de livraison RENAULT MASTER T 30 (fourgon) année 1982, 110 000 km, dernière expertise 3.12.1992.
 - Une voiture de livraison FORD (D) Transit 120 (fourgon) année 1988, 83 000 km, dernière expertise 1993.
 - Une voiture de livraison TOYOTA HIACE (fourgon) année 1989, 66 000 km.
 - Une voiture de livraison FORD (D) Transit 120 (fourgon) année 1986, 124 000 km dernière expertise 1991.
 - Un camion MERCEDES-BENZ 1619 K, pont basculant avec grue, année 1982, 258 000 km, dernière expertise 20.10.1989
 - Un fourgon MERCEDES-BENZ 310 D, pont basculant, année 1989, 89 000 km.

Biens visibles 1/2 heure avant les ventes respectives.
OFFICE DES FAILLITES DE MORGES
F. Séchaud, subst.

EUR PARFUMS

SPÉCIAL FÊTES DES MÈRES

Designation article	ml/g	Valeur comparée env*	EURO Prix net	Rabais env.	Designation article	ml/g	Valeur comparée env*	EURO Prix net	Rabais env.	Designation article	ml/g	Valeur comparée env*	EURO Prix net	Rabais env.
FEMMES					HOMMES					LIGNES DE SOINS				
AIGNER Explosive Eau de Toilette Vapo	50	96.00	38.50	60%	AIGNER No 2 Eau de Toilette Vapo	125	96.00	38.00	60%	ARDEN				
ARDEN Red Door Eau de Toilette Vapo	50	57.00	39.50	30%	ARMANI Homme Eau de Toilette Vapo	50	61.00	36.50	40%	Ceramide Time Complex Capsules Face	60	105.00	73.50	30%
ARMANI Giò Eau de Parfum Vapo	50	82.00	49.00	40%	AZZARO Homme Eau de Toilette Vapo	100	72.00	43.00	40%	Ceramide Time Complex Capsules Eyes	60	72.00	49.50	30%
AZZARO Oh la la Eau de Parfum Vapo	50	89.00	44.50	50%	AZZARO Homme After Shave Flacon	125	49.50	29.50	40%	CLARINS				
BENETON Tribu Eau de Toilette Vapo	50	53.00	29.00	45%	BOSS No 1 Eau de Toilette Vapo	75	59.00	39.50	30%	Crème Douceur Jour	50	47.00	33.00	30%
BEVERLY HILLS Glamour Eau de Cologne Vapo	50	90.00	27.00	70%	BOSS No 1 After Shave Flacon	125	59.00	29.50	50%	Crème Douceur Nuit	50	62.00	43.00	30%
BIAGIOTTI Laura Eau de Toilette Vapo NOUVEAU	50	84.00	59.00	30%	BIAGIOTTI Roma Uomo Eau de Toilette Vapo	125	94.00	47.00	50%	Gel Anti-Capiton	150	52.00	36.50	30%
BIAGIOTTI Roma Eau de Toilette Vapo	50	75.00	45.00	40%	BOSS No 1 After Shave Flacon	125	59.00	29.50	50%	DELON				
BOUCHERON Femme Eau de Parfum Vapo	50	110.00	66.00	40%	CARTIER Pasha Eau de Toilette Vapo Voyage	100	95.00	57.00	40%	Sensation Lotion corps	150	33.00	9.50	70%
CAHAREL Loulou Eau de Parfum Vapo	50	66.00	39.50	40%	CARTIER Homme Eau de Toilette Vapo	100	66.00	26.00	60%	Sensation Gel douche	150	29.00	8.50	70%
CARTIER Must Eau de Toilette Vapo Voyage	50	90.00	54.00	40%	CARTIER Homme After Shave Flacon	100	60.00	9.00	85%	Sensation Savon liquide	150	29.00	8.50	70%
CARTIER Panthère Eau de Toilette Vapo Voyage	75	90.00	54.00	40%	DAVIDOFF Zino Eau de Toilette Vapo	75	54.00	38.00	30%	JUVENA				
CARVEN Ma Griffe Eau de Toilette Vapo	50	48.00	9.50	80%	DAVIDOFF Zino After Shave Flacon	75	35.00	24.50	30%	Juvenance Visible Vitality	50	80.00	48.00	40%
CERRUTI Femme Eau de Toilette Vapo	50	62.00	28.00	55%	DAVIDOFF Zino After Shave Flacon	75	35.00	24.50	30%	Juvenance Day Care Concentrate	50	70.00	42.00	40%
CHANEL Coco Eau de Toilette Vapo	50	76.00	53.00	30%	DELON Homme Eau de Toilette Flacon	125	42.00	16.50	60%	Juvenance Active Energy	50	90.00	54.00	40%
DAU Laguna Eau de Toilette Vapo	50	55.00	27.50	50%	DELON Homme After Shave Flacon	125	36.00	14.50	60%	Juvenance Time Stop Gel	50	95.00	57.00	40%
DELON Le Temps d'Aimer Parfum Flacon	15	150.00	15.00	90%	DIOR Fahrenheit Eau de Toilette Vapo	100	93.00	56.00	40%	LANCOME				
DELON Sensation Eau de Toilette Flacon	50	45.00	9.00	80%	DIOR Fahrenheit After Shave Flacon	100	63.00	38.00	40%	Niosôme +	50	84.00	59.00	30%
DOLCE GABARA Eau de Toilette Vapo	50	80.00	48.00	40%	FERRE Uomo Eau de Toilette Vapo	75	63.00	25.00	60%	RUBINSTEIN				
DE VITRY Marbella Eau de Toilette Vapo	100	65.00	19.50	70%	GIORGIO OF BEVERLY HILLS Red Men Eau de Toil. Vapo	50	45.00	18.00	60%	Performance H,O	50	68.00	54.00	20%
FENDI Donna Eau de Toilette Vapo	50	74.00	48.00	35%	GIORGIO OF BEVERLY HILLS Red Men Eau de Toil. Vapo	100	82.00	49.00	40%	Existence	20	113.00	89.50	20%
FERRE by Ferre Eau de Toilette Vapo	50	89.00	35.50	60%	GUERLAIN Heritage Eau de Toilette Vapo	100	82.00	49.00	40%	BIOHERM				
GIORGIO OF BEVERLY HILLS Woman Eau de Toil. Vapo	50	75.00	45.00	40%	ICEBERG Femme Eau de Toilette Vapo	50	82.00	37.00	55%	Biopur	50	39.00	29.00	25%
GIVENCHY Amarige Eau de Toilette Vapo	50	73.00	44.00	40%	JACOMO Silences Parfum de Toilette Vapo	100	85.00	29.50	65%	Biojeunesse	50	53.00	42.40	20%
GIVENCHY Ysatis Eau de Toilette Vapo	50	70.00	42.00	40%	JOOP! Berlin Eau de Toilette Vapo	50	69.00	48.50	30%					
GRÉS Cabotine Eau de Toilette Vapo	50	67.00	39.50	40%	KENZO Kashaya Eau de Toilette Vapo NOUVEAU	75	81.00	56.50	30%					
GRÉS CABOCHARD Eau de Toilette Vapo	50	60.00	48.00	20%	KENZO Femme Eau de Toilette Vapo	50	77.00	38.50	50%					
GUERLAIN Samsara Eau de Toilette Vapo	50	78.00	47.00	40%	LACROIX C'est la Vie Eau de Toilette Vapo	50	19.50							
GUERLAIN Shalimar Eau de Toilette Vapo	50	78.00	47.00	40%	LAGERFELD KL Eau de Toilette Vapo	50	86.00	43.00	50%					
					LANCOME Trésor Eau de Parfum Vapo	50	79.00	55.00	30%					
					LAUDER Beautiful Eau de Parfum Vapo	30	68.00	47.50	30%					
					LEONARD Balaché Eau de Toilette Vapo	50	69.00	34.50	50%					
					MIYAKE L'Eau d'Issey Eau de Toilette Vapo	50	82.00	57.50	30%					
					MONTANA Femme Eau de Toilette Vapo	50	74.00	44.00	40%					

VENTE MOBILIÈRE

Liquidation totale

Objets: salons cuir et tissu, tables basses, lampes, accessoires

Lieu: magasin Expo Salons, Av. de la Gare 34, 1950 Sion

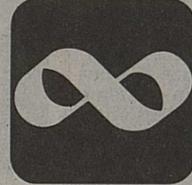
Dates: vente autorisée du 28 avril au 28 oct. 95 pour cessation définitive de commerce

Prix: rabais jusqu'à 50% des prix tarifs

Conditions: paiement comptant, enlèvement immédiat (service de livraison à disposition)

Restrictions: vente réservée uniquement aux particuliers

Liquidateurs: Cuir Impex SA



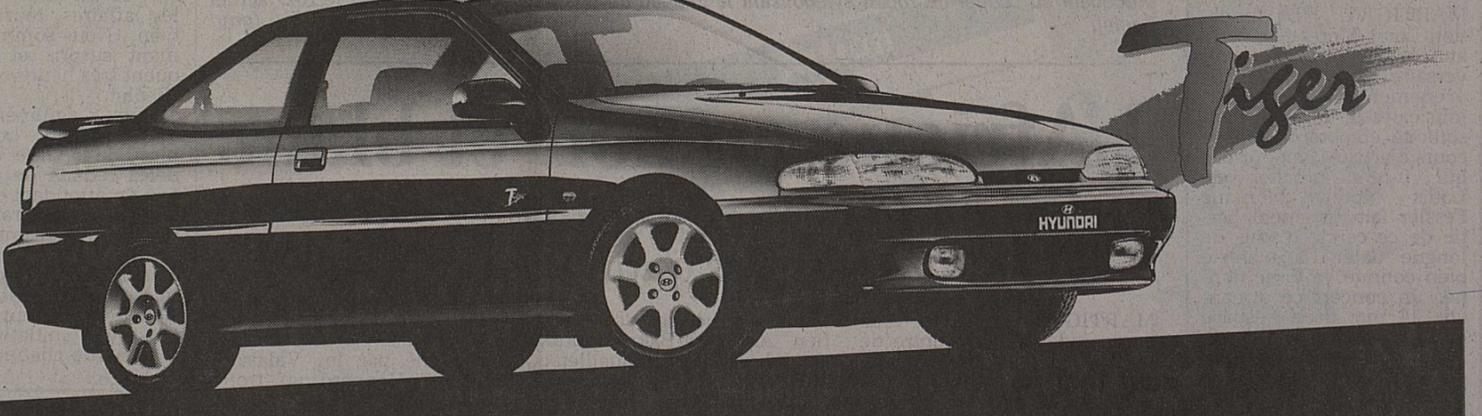
Coop City Sion

* Les «Valeurs comparées» se réfèrent aux prix de vente recommandés par les fabricants, ou aux prix observés sur le marché en février 1995, normalement appliqués dans les commerces spécialisés et grands magasins de référence (toutes réductions de prix particulières et offres discount exceptées).

-30% -40% -50% -60% -70% -80% -90%

SIGNE HYUNDAI : Le nouveau Scoupe Turbo Tiger avec climatisation, direction assistée, HiFi et jantes en alliage léger gratuits, 21'990.-

Y compris : renforts latéraux de sécurité dans les portes, lève-glaces électriques, spoiler arrière etc. Nulle part ailleurs, vous ne trouverez un coupé à un prix plus avantageux que le sensationnel Scoupe Tiger avec sa superbe décoration spéciale Tiger. Modèle spécial, série limitée.



Si vous êtes intéressé par un essai routier ou par nos catalogues, prière de renvoyer ce bulletin dûment rempli à: HYUNDAI AUTO IMPORT AG, Steigstrasse 28, 8401 Winterthur, téléphone (052) 203 63 60, ou à votre concessionnaire HYUNDAI le plus proche.

Nom: _____ Rue et No: _____

Prénom: _____ NPA/Localité: _____ (95.5C.01)

TOUT COMPRIS

HYUNDAI

3 ANS DE GARANTIE USINE

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Conthey:** Clip Automobiles SA, Tél: 027/36 64 24. **Vouvry:** Garage Joseph Arlettaz, Tél: 025/81 13 85. CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Martigny:** Garage Louis Berguerand, Tél: 026/22 76 27. **Monthey:** Garage des Ilettes SA, Tél: 025/71 84 11. **Sierre:** Garage La Fontaine, Tél: 027/56 10 00. **Sion:** Garage de Tourbillon, Couturier SA, Tél: 027/22 20 77. **Vionnaz:** Garage Auto-Electricité, F. & G. Richoz, Tél: 025/81 19 96. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - Financements avantageux: prêt - paiements échelonnés - leasing, rapide et discret, Tél: 052/208 26 40.

3 autres Scoupe sont également disponibles

EN BREF**Visite commentée**

MARTIGNY. - Le Manoir de la ville de Martigny abrite actuellement une exposition consacrée à l'affiche en Suisse romande couvrant la période de l'entre-deux-guerres. Une visite commentée a lieu ce jeudi 11 mai à 20 h 15. Le commentaire sera assuré par Bernard Wyder, commissaire de l'exposition.

Rock and folk

MARTIGNY. - Formé de jeunes instrumentistes de la région et spécialisé dans la musique rock et folk, le groupe Egoïste donne un concert au White Horse de Martigny. Cette prestation tant musicale que vocale est prévue les vendredi 12 et samedi 13 mai, les deux soirs à partir de 22 heures.

Scola cantorum

MARTIGNY. - Le samedi 13 mai, la Scola cantorum donne un concert spirituel à 20 h 30 à l'église paroissiale de Martigny. Les choristes interpréteront plusieurs pièces empruntées à des grands noms de l'art choral comme Broquet, Berthier, Lalande ou Mozart. Le chœur mixte paroissial sera conduit par Danièle Morisod-Piotta, accompagnée à l'orgue par Edmond Voeffray.

Chœur Saint-Michel

MARTIGNY. - Le chœur Saint-Michel de Martigny-Bourg célèbre cette année son trentième anniversaire. Pour marquer l'événement, l'ensemble vocal que dirige Dominique Delaloye a concocté plusieurs rendez-vous publics. Ainsi, le chœur mixte bordillon chantera-t-il la «Missa brevis» de Mozart. Ce concert est prévu le dimanche 14 mai, à 10 heures, à l'église Saint-Michel du Bourg. A noter également que le chœur interprétera, le 20 mai prochain, un jeu musical intitulé «Le diable et le papetier».

Club alpin

MARTIGNY. - Le groupe de Martigny du CAS tient son assemblée de printemps le samedi 20 mai. Le président Jacques Berguerand et son comité ont choisi Le Châble et le café de l'Escale pour ces états généraux qui débutent à 18 heures. Tous les membres de la section sont invités. La manifestation se prolongera par une séance de diapositives présentant les activités du groupe et les festivités du 75e anniversaire célébré l'an dernier. Un repas en commun mettra un terme à cette assemblée. Inscriptions par téléphone au (026) 22 88 83 et 22 57 65.

Fondation Louis-Moret

MARTIGNY. - La fondation Louis-Moret fête cette année son dixième anniversaire. Pour marquer cet événement, les Jeunesses musicales de Martigny ont sollicité et obtenu le concours d'artistes octoduriens qui furent proches de Louis Moret. Monique Fessler fait justement partie de ce cercle d'amis de longue date. La pianiste bien connue va donc donner un concert ce dimanche 14 mai dans l'espace culturel des bords de la Dranse. Elle va interpréter, dès 17 h 30, des œuvres de Mozart, Haydn et Schubert. Renseignements et réservations auprès des Jeunesses musicales de Martigny au (026) 22 92 72 ou de la fondation Louis-Moret au (026) 22 23 47.

Chemin de croix

FULLY. - Pour préparer le pèlerinage de Lourdes, les brancardiers organisent un chemin de croix à Euloz avec une messe à l'arrivée. Le départ du chemin de croix est fixé à 19 heures, vendredi 12 mai, à la première station à Saloz.

La grand-messe radicale

Isérables organise dimanche à Riddes le 103^e festival de la Fédération des fanfares radicales-démocratiques du Centre.

RIDDÉS. - Le rendez-vous politique du week-end sera radical. La fanfare l'Helvetia d'Isérables attend ses concoureurs dans le fief riddan pour le 103^e Festival de la Fédération des fanfares radicales-démocratiques du centre (FFRDC). Trop à l'étroit dans leur village, comme lors des deux festivals précédents, les Bedjuis descendent donc en plaine pour faire la fête.

Le comité d'organisation emmené par le député Thierry Fort a concocté un programme varié qui débute comme il se doit le vendredi soir. L'Helvetia ne faillit pas à la tradition puisque cette soirée est consacrée aux sociétés locales. L'Abeille, l'Indépendante et le chœur Saint-Laurent de Riddes et l'Avenir, le groupe Les Bedjuis et le chœur La Thérésia d'Isérables seront de la fête dès 19 h 30 pour le cortège et dès 20 h 15 pour les productions.

Deux concerts de gala

Samedi, l'Helvetia a décidé de choyer les mélomanes puisqu'il se doit le vendredi soir. L'ancienne Cecilia de Chermignon dirigée par Arsène Duc, championne de Suisse des fanfares en 1986 et championne valaisanne en 1990, assurera la première partie avec à son répertoire une douzaine de morceaux de Curnow à Gershwin en pas-



L'Helvetia d'Isérables pour le 103^e festival de la FFRDC.

guillermin

sant par Rossini. Après l'entracte, c'est l'Angelo Bearpark Brass Ensemble qui ravira les oreilles des puristes du «brass». La formation dirigée par Tonny Cheseaux séduira les spectateurs par son style décontracté et son spectacle musical. En renfort, l'ABBE a invité le soliste vétérozien Claude-Alain Barmaz. Ce jeune trompettiste et cornetiste de 19 ans étudie actuellement au Conservatoire de Genève après avoir remporté ces dernières années une série

impressionnante de titres de champion de Suisse juniors.

Cortège et politique

Le cortège de la FFRDC et les discours constitueront le point culminant de ce week-end politico-musical. Une vingtaine de fanfares et six chars défilent dimanche matin dès 10 h 30. Après quoi les convives entreront dans le vif du sujet avec les productions sous cantine et bien entendu les discours. Six orateurs sont

attendus à la tribune, dans l'ordre Pierrot Métrailler, président des jeunesses radicales, Bernard Comby, conseiller national, Serge Sierro, conseiller d'Etat, Pascal Couchepin, conseiller national, Claude Nançoz, président de la FFRDC, et Cilette Cretton, présidente du parti. Gageons que les propos des uns et des autres, en cette année électorale, vaudront le déplacement. Certains précéderont peut-être leurs ambitions.

(ric)

Le programme**Vendredi 12 mai**

19 heures: réception des sociétés invitées place du Collège.
19 h 30: cortège.
20 h 15: soirée «Rives de la Fara», production des sociétés.
22 h 15: bal avec Eric Loyet et son orchestre.

Samedi 13 mai

19 heures: réception place du Collège, vin d'honneur.
19 h 30: cortège.
20 heures: concerts de gala avec l'Ancienne Cecilia de Chermignon et l'Angelo Bearpark Brass Ensemble. Soliste invité Claude-Alain Barmaz.
22 h 45: bal avec l'Orchestre Ambassador Sextett & Formations.

Dimanche 14 mai

9 heures: accueil des sociétés.
9 h 30: ouverture officielle du festival par M. Claude Nançoz, président de la FFRDC. Remise de la bannière, morceaux d'ensemble, discours de bienvenue par M. Narcisse Crettenand, président d'Isérables.
10 h 30: grand cortège.
11 h 45: début des productions sous cantines.
15 h 15: remise des distinctions.
18 heures: clôture de la manifestation.

Un bus pour le Castel

Le Kiwanis délie sa bourse pour le transport des personnes âgées.

MARTIGNY. - «En voiture!» Avec un sourire bien compréhensible, Sœur Hildegarde invitait ainsi ses pensionnaires à tester le nouveau véhicule du Castel de Martigny. Quelques minutes auparavant,

Georges Cassaz, président du Kiwanis, avait remis à la directrice les clés d'un bus spécialement équipé pour le transport de personnes âgées. «Ce cadeau s'inscrit dans le cadre de nos actions à carac-

tere social», déclare Georges Cassaz qui précise: «Mais il s'agit cette fois d'un geste particulier car nous n'avons pas les moyens d'être toujours aussi généreux.» Il faut savoir en effet que ce véhicule pouvant transporter onze personnes et équipé d'un système pour accueillir les personnes en chaise roulante a coûté plus de 60 000 francs.

Un groupe dynamique

Le Kiwanis de Martigny compte une trentaine de membres. «Notre groupe se porte bien et nous déployons une activité intéressante», ajoute Georges Cassaz. Pour corroborer ses propos, le président annonce l'arrivée prochaine de cinq nouveaux membres et note que la séance de remise du bus était la 18^e rencontre organisée par le Kiwanis depuis la fin septembre 1994.

En septembre prochain, Georges Cassaz passera le témoin à René Pierroz, actuel vice-président. (gay)



Le président du Kiwanis, Georges Cassaz, et Sœur Hildegarde procèdent au couper du ruban symbolisant le cadeau du bus au Castel.

La conquête du Valais



De jolis petits trains décorent le bureau du MOMC de l'avenue de la Gare avant d'être exposés à la patinoire de Monthey.

En attendant la plus grande exposition de modélisme ferroviaire de Suisse romande, quelques modèles sont visibles au stamm du MOMC à Martigny.

MARTIGNY. - A l'antenne du MOMC (Martigny-Orsières - Martigny-Châtelard) à la gare de Martigny, le chef des services généraux et fondé de pouvoir Blaise Nicolet est satisfait. Depuis mai 1994 que le service est entré en fonction, les affaires tournent plutôt bien. «Nous sommes positivement surpris et par conséquent très heureux», avoue M. Nicolet.

Autre agrément proposé dans le petit bureau vitré, place de la Gare: de gros modèles réduits de chemins de fer. En attendant de se retrouver à la plus grande exposition de modélisme ferroviaire de Suisse romande qui aura lieu à Monthey, pour la première fois en Valais, les gros «jouets» décorent la vitrine. C'est une initiative du Club romand de chemin de fer mi-

niature 11 m (CR 11 m). Cette notation correspond à une échelle de réduction de 1:22,5, la lettre m indiquant qu'il s'agit de la voie métrique.

Une fois par année, le club présente ses divers réseaux au public et la prochaine exposition aura lieu à la patinoire de Monthey les 12, 13 et 14 mai.

En attendant, quelques maquettes sont visibles au bureau du MOMC de Martigny. (vic)

L'Afrique en noir et blanc

Première en Octodure des Journées des quatre continents.

MARTIGNY. - Rendez-vous en cascade pour le centre de loisirs et de culture de Martigny. Du 13 au 28 mai, l'état-major de la villa des Vorziers organise toute une série de manifestations où musique, danse et cinéma se tailleront la part du lion. Cette série festive à l'enseigne des Journées des quatre continents débute samedi sur la scène des Petites Fugues, l'espace d'expression du centre de loisirs. Au programme: l'Afrique noire et blanche, mais aussi l'Amérique et sa cité tantaculaire de New York.

Le septième art tout d'abord. Les premiers tours de manivelle sont prévus dès 16 heures, avec la projection

d'un long métrage de l'Egyptien Asma el-Bakri intitulé «Mendiants et orgueilleux» (1991). Vidéo du Sud propose ensuite deux reportages consacrés l'un aux femmes maliennes, l'autre au musicien Man Dibango.

Boucler la boucle

Prolongement dans le domaine des arts visuels. A partir de 19 heures, le public pourra découvrir les photographies de l'Angolais Luz Luzemo et rencontrer dans le même temps le percussionniste solo Yves Udrisard.

Musique ensuite. C'est à 20 h 30 que les instrumentistes Robert Dick et Ned Rothenberg donneront ce qu'ils

appellent un concert ethnique new-yorkais. Le duo sera accompagné par les Valaisans Philippe Hennard au trombone et Richard Jean au... bruitage.

Enfin, sans doute histoire de boucler la boucle, la villa des Vorziers montrera un second long métrage «Bab El-Qued City» que l'on doit au cinéaste algérien Merzak Al-louache. Une œuvre forte qui prend un relief particulier quand on connaît la situation politique qui prévaut actuellement en Algérie.

Un mot encore pour signaler aux amateurs de cuisine exotique qu'ils pourront se régaler tout au long de la soirée avec différentes spécialités ghanéennes. (gram)

RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT

Avenue de la Gare 8
☎ (026) 22 42 96/97

Pascal Guex (pag)
☎ (026) 225 676

Michel Gratzl (gram)
☎ (026) 224 579

Viviane Cretton (vic)
☎ (026) 228 566

Marcel Gay (gay)
☎ (026) 220 629

Auberge Café Restaurant Le Central

Jean-Daniel et Claudine Gillioz-Duc
MAYENS-DE-RIDDÉS

Menu de la fête des mères

Petit feuilleté d'asperges et morilles

★★★
Consommé printanier

★★★
Côte de veau princesse

★★★
Magret de canard à l'orange
Pommes dauphine
Légumes du marché

★★★
Plateau de fromages

★★
Fraises romanoff

Menu complet Fr. 44.-

Assiette du jour Fr. 25.-

Toujours nos traditionnelles spécialités et notre grande carte

Petite surprise pour les mamans

Merci de réserver votre table
Tél. (027) 86 20 56

L'ACTUALITÉ FRAÎCHEUR

Message fleuri aux mamans



Action
du 10.5 au 13.5

Bouquet de la Fête des Mères **11.50**

Action
du 10.5 au 13.5

Mini-roses en pot en diverses couleurs **4.80**
le pot 10 cm



Un arc-en-ciel de couleurs pour l'intérieur et l'extérieur

Retrouvez chez nos fleuristes tous les atouts du printemps si généreux en fleurs, en couleurs lumineuses et

en doux parfums. Vous serez émerveillés par la profusion florale que nous vous proposons. Des fleurs fraîchement coupées et joliment arrangées en superbes compositions florales. Des pots et des coupes débordant de plantes exubérantes

et colorées. Tout invite à la joie d'offrir. Et n'oubliez pas, dimanche, c'est la Fête des Mères. Quoi de plus éloquent que les fleurs pour témoigner de votre gratitude. Fleurs en pot, en coupe, en bac ou gai bouquet, nous vous laissons le

plaisir de choisir. Et bonne fête à votre maman!

MIGROS
LA FRAÎCHEUR

Chambres au rabais!

L'hôtel Europa ouvre ses portes.

SION. - Depuis le début du mois, l'hôtel Europa accueille à nouveau des clients. Certains ont pu être logés pendant le Salon du tourisme et Sion-Expo. Mais c'est à partir de vendredi, jour de l'inauguration officielle, que l'établissement recommencera à fonctionner avec la totalité des chambres. Pour ceux qui veulent profiter de faire un petit séjour dans les quatre étoiles séduisantes, un rabais d'ouverture de 20 % est consenti jusqu'à la fin de l'année. Deux journées portes ouvertes auront lieu les 19 et 20 mai prochains.

Taux d'occupation

Si la SBS est l'actuel propriétaire, c'est M. et Mme Jean-Michel Rupp qui ont repris la responsabilité de l'établissement. Ceux-ci s'occupent déjà de l'hôtel des Bains de Saillon. Cela devrait permettre de créer une synergie entre les deux lieux de séjour. Un sys-

tème de réservation permanente sera commun aux deux établissements. L'hôtel des Bains de Saillon a connu une occupation de 77 % l'an dernier. L'hôtel Europa enregistre avant sa fermeture un taux de 35 % seulement. Le taux d'occupation des hôtels en ville de Sion a atteint en 1994, 47 %. «Notre but, c'est d'arriver très rapidement à 50 %», déclare M. Rupp.

Rénové, lustré!

Les nouveaux responsables comptent bien tout mettre en œuvre afin que l'Europa connaisse un nouvel essor. Outre les travaux de rénovation nécessaires à la réutilisation des locaux suite à une inoccupation de trois années, éclairage et mobilier ont été repensés afin de créer une ambiance plus chaleureuse. Dix des soixante-cinq chambres ont été transformées en «business suite», dans lesquelles il est possible d'installer le matériel



L'Europa a ouvert ses portes et compte bien connaître un excellent taux d'occupation.

mamin

bureautique indispensable aux hommes d'affaires. En effet, la vocation propre de l'hôtel est surtout celle de répondre aux attentes de ces derniers. L'Europa est l'unique quatre étoiles en pleine ville de Sion à proximité de la gare et de l'aéroport. Doté de quatre salles de séminaires, l'établissement se veut être un centre de congrès et a pour cette raison renoncé aux banquets et à la restauration. L'Europa ne fera-t-il pas double emploi avec l'IKB de Braimois qui semble être le centre de congrès par excellence de la région? «Nous avons justement décidé de collaborer avec l'IKB, qui a très souvent besoin de logements de standing à prix préférentiel. Leurs salles plus spacieuses et leur système de traduction simultanée peuvent aussi nous être utiles», avoue M. Rupp. La capitale, candidate au JO 2002, se profile de plus en plus comme une véritable ville de congrès digne de ce nom...

(bd)

La SPSAS fait peau neuve

La Société suisse des peintres, sculpteurs et architectes est une vieille dame très honorable, qui souhaiterait entreprendre une cure de rajeunissement. Quelque chose de vivifiant et de radical. Au niveau du comité suisse, on «planche» actuellement sur la révision des statuts, qui mériteraient un bon coup de balai. La section valaisanne a profité de son assemblée annuelle pour débattre des changements proposés.

L'heure est à l'ouverture. Après un siècle de fonctionnement en cercle assez fermé, la SPSAS ne devrait-elle pas s'intéresser aux expressions nouvelles et devenir un peu plus démocratique? Si l'on admet, par exemple, que les créateurs de vidéo ont aussi leur place au sein de la société, le nom de cette dernière doit être modifié. On pourrait envisager une formule plus générale, du type «Société suisse des auteurs en arts visuels» (SSAAV). Une proposition qui a soulevé des avis approuvateurs samedi à Sion.

Autre question à l'étude: le recrutement de nouveaux membres. Pour l'instant, les candidats doivent se soumettre à une sorte d'examen

sanctionné par un jury. Personne n'échappe à la procédure. Ne conviendrait-il pas d'accorder une dispense aux diplômés issus d'écoles reconnues? Pour les Valaisans, cette suggestion paraît judicieuse. En revanche, ils ne se sont pas vraiment prononcés en faveur d'une simplification à l'extrême. Les critères d'inscription au répertoire suisse des artistes, par exemple sont très flexibles. Trop peut-être, si l'on tient à présenter une image de qualité. D'un autre côté, une certaine souplesse permettrait d'offrir les rangs des sections, avec, en prime, un regain de dynamisme. A réfléchir...

De façon plus catégorique, les membres de la SPSAS Valais soutiennent l'idée d'une gestion centralisée des cotisations. En revanche, ils estiment qu'un éclatement des structures nuirait au «charme» de l'association. L'idée a effectivement été émise de créer des groupes intercantonaux, voire nationaux, définis par affinités et intérêts professionnels. Ceci en marge des sections, qui offrent un cadre géographique. Aux yeux des Valaisans, l'originalité de la SPSAS réside dans sa réalité

multidisciplinaire. Cependant, on pourrait imaginer la constitution de groupes temporaires et informels, et la mise sur pied d'un collège représentatif des diverses tendances, à solliciter en cas de problèmes particuliers.

En ce qui concerne l'activité de la société valaisanne au fil de ces derniers mois, elle a souvent été liée au «stamm» séduisant, installé à la rue des Châteaux 2. Accessible au public le jeudi soir, ce local a abrité quatre expositions. La dernière, actuellement en cours, étant consacrée aux sérigraphies de Mirza Zwissig.

La Grenette est également un lieu très prisé. Un échange entre architectes slovènes et valaisans a fait connaître ce printemps certains aspects de l'architecture contemporaine à Ljubljana. Juste retour des choses, puisque les Valaisans s'étaient présentés dans le cadre d'un voyage d'études en Slovénie l'automne dernier. Enfin, l'expo SPSAS de janvier, qui proposait quarante-huit réalisations individuelles en format 50/50, a offert un fidèle reflet de la personnalité de l'association, si l'on songe que celle-ci compte cinquante-six membres au total. (fl)

Société de demain ?

Un groupe de travail désigné pour une éventuelle mise en valeur des Coteaux du soleil.

CHAMOSON. - Un comité d'initiative formé de représentants des communes de Chamozon, d'Ardon, de Vétroz et de Conthey désire remettre en valeur l'appellation des «Coteaux du soleil». Cette dénomination née au début des années nonante avait été à l'honneur lors d'une édition du Comptoir de Martigny. Des panneaux d'accueil avaient aussi été placés sur le réseau autoroutier. M. Innocent Fontannaz a rappelé mardi soir à la halle polyvalente de Chamozon que 400 000 francs avaient été dépensés pour l'ensemble de la promotion. «C'est un investissement conséquent et il serait dommage de ne pas donner une suite», a commenté le président de la Société de développement de Conthey et de Vétroz.

Afin de remettre l'idée sur le métier, Innocent Fontannaz, Philippe Girod, Didier Taccoz, Réginald Brocard et Raphaël Papilloud se sont rencontrés il y a quelques semaines. Cette équipe a notamment adressé un questionnaire aux éventuels intéressés. Un grand intérêt n'a pas été manifesté puisqu'une quinzaine de personnes seulement se sont déplacées à l'assemblée concernant l'avenir de ces Coteaux du soleil. M.



M. Innocent Fontannaz a mené cette assemblée en compagnie de MM. Taccoz, Girod et Papilloud.

nf

Guy Bianco, de la Chambre valaisanne d'agriculture, a présenté brièvement le projet d'ordonnance sur les signes de reconnaissance. L'orateur a ensuite donné des exemples valaisans tels que l'organisation mise au point dans le Haut-Valais ou la Nat créée en 1992 dans la région d'Ayent, d'Arbaz et de Grimisuat.

Les initiateurs voulaient former mardi un comité pour aller de l'avant et constituer une société privée. Les discussions menées ont pourtant

seulement débouché sur la constitution d'un groupe de travail. Les cinq de la première heure travailleront ainsi quelques temps aux côtés de MM. Jean-Gabriel Delaloye, viticulteur à Ardon, de Gérard Bianco, arboriculteur contheysan, de Serge Revaz de Vétroz, de Pierre-André Biollaz de Chamozon et de Christian Delaloye d'Ardon. Une séance de travail a d'ores et déjà été prévue au mois prochain. (cat)

Les poulains libéraux

Le PLV présentera une liste de trois ou quatre candidats au National. Deux noms déjà connus.

SION. - Le Parti libéral valaisan présentera une liste de trois ou quatre candidats en vue de l'élection du Conseil national. Réunis hier soir en assemblée générale à l'hôtel des Vignes à Uvrier, sous la présidence de M. Pierre-Albert Dessimoz, les libéraux ont pris connaissance des premières propositions des sections.

Deux candidats sont aujourd'hui connus. Il s'agit de M. André Guinnard, présenté par la section de Bagnes, et de Mme Isabelle Kessler-Revaz, proposée par la section de Sion. Les autres candidats, qui pourraient provenir des régions de Savièse et de Monthey, seront connus lors de l'assemblée extraordinaire du 21 juin consacrée en priorité à ces élections.

Portrait des candidats

Mme Isabelle Kessler-Revaz est domiciliée à Sion. Mariée, mère de quatre enfants, elle est infirmière de profession. Elle seconde actuellement son mari Jean-Etienne Kessler dans la gestion d'un laboratoire. Vice-présidente du Parti libéral valaisan, Mme Kessler-Revaz est également conseillère générale à Sion, membre de la commission de gestion. Une femme très active, qui ne



Mme Isabelle Kessler, présentée par la section de Sion.



M. André Guinnard, présenté par la section de Bagnes.

craint pas de prendre des positions courageuses.

Né en 1942, M. André Guinnard habite Verbier. Marié, père de trois enfants, il dirige depuis trente ans une importante agence immobilière à Verbier. C'est un homme de terrain, un «praticien» comme il aime à le souligner. Il a d'ailleurs œuvré comme professeur de ski, et a été membre fondateur de plusieurs sociétés, dont un ski-club local. En marge de sa profession, il est chargé de cours «parahôtellerie» à l'École suisse de tourisme à Sierre, ainsi qu'au brevet et à la maîtrise fédérale d'agent immobilier. Un fin connaisseur du tourisme valaisan, comme le définit la section libérale de Verbier. Raison pour laquelle M. Guinnard a été invité à présenter

durant la soirée un exposé sur la lex Friedrich.

A relever qu'en cours d'assemblée, la députée Chantal Balet Emery, chef du groupe libéral au Grand Conseil, a présenté un résumé des principales prises de position des libéraux au Parlement, notamment le refus de la loi sur l'hôtellerie et la restauration si les redevances devaient être maintenues, le refus de la loi sur la protection contre l'incendie qui impose aux femmes l'obligation de servir ou une taxe de compensation, le refus d'augmenter la taxe sur les véhicules à moteur. «Ce n'est pas en donnant plus d'argent à l'Etat qu'on l'incitera à dépenser moins», a conclu la députée libérale. (wy)

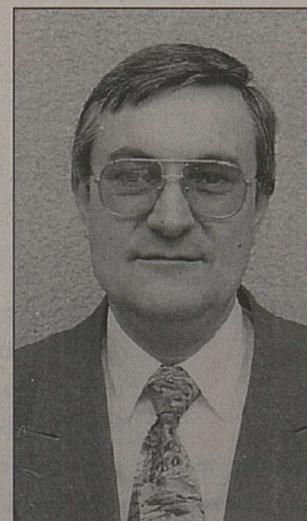
Les radicaux font leur choix

Nouveau candidat à la candidature au Conseil des Etats.

VÉTROZ. - L'Association radicale du district de Conthey (ARDC) était réunie hier soir en assemblée extraordinaire. L'occasion pour les sections du district de présenter leurs candidats à la candidature au Conseil national et à celle du Conseil des Etats.

A chacun son conseil

Seul le président de la section de Vétroz, M. Michel Huser, a présenté un candidat pour la course au Conseil national. Il s'agit de M. Jacques-Roland Coudray (voir NF du 2 mai). Ce dernier a fait l'unanimité et se présentera le 9 juin à l'assemblée des trois districts du Centre avant de passer encore le cap de la désignation officielle des candidats radicaux valaisans aux élections fédérales, lors de l'assemblée cantonale des délégués. Le président de la section de Conthey, M. Jean-Yves Clivaz, a quant à lui présenté,



M. Claude Nançoz prêt à se lancer dans la course au Conseil des Etats.

contre toute attente, la candidature d'un candidat au Conseil des Etats, M. Claude Nançoz, qui a tout de suite été élu par acclamation. M. Nançoz, âgé de 43 ans, est marié et père de deux enfants. Licencié HEC en gestion d'entreprise et expert-comptable diplômé, il administre et dirige la Société de contrôle fiduciaire S.A. à Sion. M. Nançoz assume encore les tâches de secrétaire de l'Ordre valaisan des experts-comptables fiscaux et fiduciaires. De 1976 à 1980, il a été conseiller communal à Salins. Le nouveau candidat est actuellement conseiller général à Conthey depuis quatre ans avec la fonction de chef du groupe radical. Il préside en outre la Fédération des fanfars radicales-démocratiques du Centre. Avec M. Coudray, il espère fortement que l'ARDC retrouve à nouveau sa place sur l'échiquier politique valaisan. (bd)

Le Haut maîtrise ses ordures

Investissements de 56 millions prévus pour la centrale d'incinération de Gamsen.

GAMSEN-BRIGUE. - La centrale d'incinération de 82 communes haut-valaisannes sur 87 se trouve sur le territoire du village de Gamsen, partie de la commune de Brigue-Glis. Depuis la route cantonale qui mène à la cité du Simplon, l'automobiliste ne peut la manquer.

La centrale se trouve au centre d'une expérience notoire de réduction des déchets sur le plan cantonal. Il semblerait qu'elle se traduise par un succès, au vu de la réduction des tonnages intervenue depuis l'introduction des sacs-poubelles taxés.

Les quantités de déchets avaient augmenté considérablement durant les années huitante. Après une pointe à 28 000 tonnes en 1991, ils ont reculé à 24 000 tonnes dès 1992. Les légères augmentations de 1993 et 1994 (environ 900 tonnes supplémentaires par année) sont dues à l'inondation de Brigue et au surplus de déchets induits.

La montagne de détritiques semble donc stabilisée, notent les spécialistes du conseil. Le principal moteur de cette baisse est la taxation beaucoup plus sévère des ordures.

Les experts remarquent

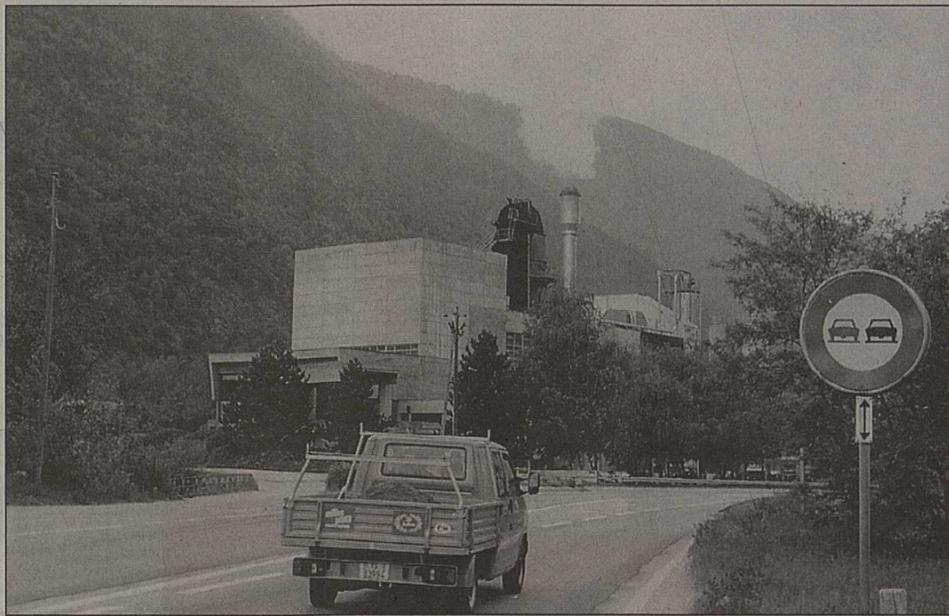
que, dans toutes les communes concernées, l'introduction de la taxe donne lieu à une réaction psychologique typique. Les quantités augmentent ponctuellement et massivement, tout d'abord. Puis elles baissent fortement dans les mois suivants, pour se stabiliser à un bas niveau.

En 1994, dix-huit communes ont introduit la taxe; huit autres ont suivi au début de cette année. Et des communes touristiques, comme celles de la vallée de Saas, ont rejoint le groupe. Actuellement, 45 communes haut-valaisannes représentant plus de 60 % de la population ont adopté ce système.

Avec l'introduction de la collecte séparée, ces résultats semblent démontrer que la région prend toujours davantage conscience des problèmes environnementaux.

Une affaire qui marche

Quant à l'installation de Gamsen elle-même, elle ne correspond plus à la nouvelle ordonnance sur la qualité de l'air, qui prévoit de réduire massivement les émissions d'oxyde d'azote. Les investissements de 1991, qui amélioreraient notamment la combustion et le



L'usine d'incinération de Gamsen-Brigue: une affaire qui marche.

lavage des fumées, ne sont plus adaptées.

De nouvelles installations de filtrage sont donc nécessaires, combinées avec la récupération de la chaleur et la production d'électricité.

Une commission a préparé le projet. La condition: que les nouvelles installations ne causent pas d'augmentation du prix de la tonne. C'est possible, paraît-il.

La société d'électricité Bri-

gue-Naters (EWBN) aura le devoir de reprendre le courant produit par la centrale de Gamsen. Prix moyen, au début: 6,5 centimes le kWh.

Le président de l'association

des communes Odilo Schmid a déclaré: «Jusqu'à la mise en route des nouvelles installations (1998 environ), les coûts des investissements de 1991 seront complètement amortis.

Puis, avec les prix actuels de la tonne, une quantité annuelle de 26 000 tonnes de déchets, un taux d'intérêts de 6 %, le versement ponctuel des subventions, il est possible d'amortir les nouveaux investissements sur dix ans. Si les subventions tardent, il faudra un peu plus de temps.»

Les nouvelles installations sont évaluées à plus de 56 millions de francs. Sur ce total, 29 millions seraient couverts par des subventions cantonales et fédérales, le reste étant à la charge des communes membres.

Pour les dix prochaines années, la quantité de déchets cantonaux devrait augmenter de 22 %, indique l'Office fédéral pour la protection de l'environnement. Sans l'introduction des sacs-poubelles taxés, Gamsen aurait donc enregistré un total de 34 000 ou 35 000 tonnes par année.

On l'a vu, les spécialistes tablent sur une moyenne de 26 000 tonnes ces prochaines années. (pc)

Omission Liste tronquée.

CHÂTEAUNEUF. - Samedi dernier on a pu lire le palmarès des élèves qui ont reçu leur diplôme cantonal de l'Ecole ménagère rurale au bas d'un article consacré à la journée de clôture des cours. Les petits malins se seront certes aperçus qu'il y avait bel et bien vingt-cinq jeunes filles sur la photo souvenir, mais qu'elles n'étaient plus que vingt-deux sur la listes de noms cités. Les trois diplômées oubliées sont donc: Tatjana Tornare, Lens; Yvonne Trombert, Champéry; Ingrid Zaech, Sion. A elles aussi le NF adresse ses plus vives félicitations.

Succès valaisan en bowling

MÜNCHENSTEIN. - Après de bonnes préparations sur les pistes de bowling valaisannes et deux essais sur les pistes de concours du restaurant Ruchfeld de Münchenstein (BL), l'équipe cantonale de bowling a réussi à prendre le premier rang de la catégorie C, avec une grande avance de 152 bois.

De la même façon, Urs Imwinkelried de Naters obtenait, avec 778 bois, le plus haut résultat dans la partie pleine, et Roger Schmid de Martigny le prix spécial dans la partie spick, avec 850 bois.

Les bons résultats sont remarquables. Mais il convient de constater que, dans la catégorie B, il a manqué quelques boules pour atteindre la distinction. Le prix du fair-play est revenu à Paul Grichting de Loèche-les-Bains. Il s'était, en effet, présenté comme équipier de remplacement, bien qu'il ait obtenu d'excellents résultats lors des éliminatoires. A cause de son absence

dans l'équipe féminine de curling au Canada, il ne pourra passer les dernières éliminatoires.

La montée dans la catégorie B sera l'aiguillon pour la recherche de la quatrième place, l'an prochain dans les Grisons.

L'équipe cantonale 1996 se formera en cours d'année et sera entraînée par le président cantonal Urs Imwinkelried. La dernière éliminatoire se tiendra le vendredi 26 avril 1996 à Summaprada. Dans ce même village, le concours cantonal démarrera le samedi 27 avril. (pc)

L'équipe valaisanne: Georges Imhof, Urban Bregy, Roland Imboden, Paul Grichting, Urs Imwinkelried, Roger Schmid. idd



EN BREF

Campagne des fleurs

NATERS. - Samedi prochain, la Suisse entière organisera une «Campagne des fleurs 1995».

Les organisateurs désirent sensibiliser la population aux problèmes sociaux et écologiques liés à la production des fleurs et à leur commerce. Le Magasin du monde de Brigue montrera, aujourd'hui à 20 heures, deux vidéos sur ce thème.

Tirs de tradition

GLIS-BRIGUE. - Samedi passé, Mario Valsecchi du Schützenzunft de Glis a ouvert la traditionnelle journée des tirs, avec de grands roulements de tambours sur la place du village de Glis. Les hôtes et les membres de la confrérie ont ensuite défilé. La journée s'est poursuivie par des tirs au stand de Chalchofen pour l'obtention de la fleur ardemment désirée.

MEDECINS SANS FRONTIERES
Ils ont besoin de nous...
...nous avons besoin de vous!

SION

Fête en l'honneur de Notre-Dame de Fatima

Chaque année, à l'occasion du 13 mai, anniversaire de la première apparition de la sainte Vierge à Fatima, la communauté catholique portugaise de Sion, en accord avec l'évêché du diocèse, organise une célébration en l'honneur de Notre-Dame de Fatima. Tous

les amis de Marie, Suisses, Portugais et autres, y sont cordialement invités.

Voici le programme de cette année.

Samedi 13 mai, à 20 h 30, célébration mariale à l'église du Sacré-Coeur, suivie de la procession aux flambeaux (possibilité d'acquiescer des bougies sur place à partir de 18 heures);

Dimanche 14 mai, à 14 heures, célébration eucharistique, suivie de la «procession de l'adieu».

Les célébrations seront présidées par le père Ricardo Cardoso, de Viséu. L'amour que le Portugal témoigne à Jésus et à sa Mère dès le début de son histoire (XIIe siècle) lui a mérité d'être désigné par le pape comme «terre du très saint sacrement et de sainte Marie».

Le message de Fatima, confié aux Portugais en 1917 et reconnu par l'Eglise, est destiné aux fidèles du monde entier. Pleinement évangélique,

il fait appel à la vie de prière et de conversion, dans l'acceptation de la croix de tous les jours, comme le rapporte Sœur Lucie: «La meilleure pénitence que Jésus attend de nous est l'accomplissement parfait de nos devoirs d'Etat.»

Sœur Lucie, âgée de 88 ans, est la dernière survivante des trois petits bergers dépositaires du message; elle vit actuellement au carmel de Coimbra, à 80 km de Fatima.

Trois pèlerinages pontificaux ont eu lieu à Fatima: Paul VI s'y est rendu en 1967 et Jean Paul II en 1982 et 1992.



Six cents jeunes chanteurs à Conthey

Concert gratuit
demain après-midi.

Le premier concert des chanteurs des cycles d'orientation du Valais romand aura lieu à la halle polyvalente de Conthey, demain à 14 heures. Durant une heure et demie, environ 600 élèves de la plupart des écoles manifesteront leur joie de chanter, accompagnés par l'orchestre des professeurs de chant des cycles d'orientation, créé pour la circonstance.

Cette rencontre, destinée à sensibiliser les adolescents au plaisir du chant d'ensemble, permettra également de tisser des liens entre les élèves et les maîtres des différentes régions du Valais romand. D'autre part, elle entre dans le cadre du renouvellement de l'éducation musicale qui est mis en place progressivement dans toutes les classes de l'école obligatoire.

En faveur de Moi pour toi

Parrainée par la Fédération des sociétés de chant du Valais et par le mouvement Musique Espérance Valais qui se met au service des droits de l'homme grâce à l'action du pianiste Miguel Angel Estrella, cette manifestation se doublera d'un projet en faveur des enfants de la fondation Moi pour toi: la création, à Pereira en Colombie, d'un atelier de formation musicale financé par Musique Espérance Valais avec le soutien des chœurs des cycles d'orientation.

Rendez-vous donc demain à Conthey pour nonante minutes de chants et d'émotions solidaires. L'entrée est ouverte à tous et... gratuite!

Ch. Michellod

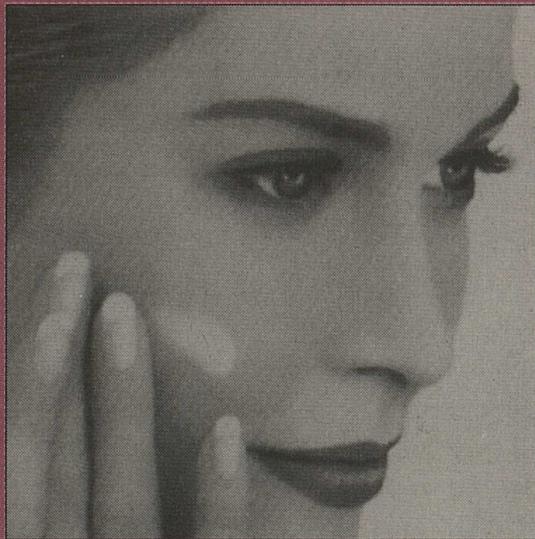
RESTAURANT DE LA PLACE GAMPTEL
Nouveau!
TOUS LES JEUDIS VENDREDIS - SAMEDIS
SPÉCIALITÉS CHINOISES
Nous nous réjouissons de votre visite.
Se recommander Thérèse GRAND

La jeunesse a un visage.

Maintenant tous les produits OIL OF OLAZ chez ABM jusqu'à 23% meilleur marché!

Beauty Wash pour tous les types de peau 150 ml

7.90
6.40



Hydro Gel pour épiderme normal et gras 50 ml

9.60
7.60



Beauty Fluid pour tous les types de peau 100 ml

8.70
6.70



Beauty Toner pour tous les types de peau 200 ml

6.90
5.40

Crème hydratante intensive pour les peaux sèches

14.90
12.90



OIL of OLAZ



Sympa et différent

ANNONCES DIVERSES

RR RIVE REINE
LA MODE FÉMININE

Nouveau à Sion!

31, avenue de la Gare
Téléphone 027 / 22 30 23

Vous êtes cordialement invités
le jeudi 11 mai 1995, dès 17 h
au cocktail d'inauguration de notre nouvelle boutique

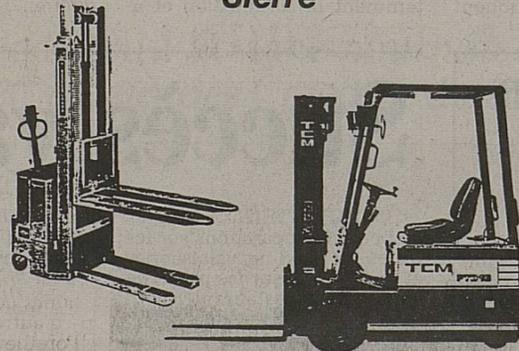
Blondissima
GÉRARD PASQUIER
Lolà

INVITATION

Venez nous visiter à

L'EXPOSITION 12 et 13 mai 95
8 h à 17 h
matériel de manutention

Chez Agrol Service
Sierre



agrol
Sierre, rte de Sion 90

Tél. (027) 55 93 33
Fax (027) 55 93 42

ROHRER-MARTI

CONSULTATIONS
SOINS

Massages

- sportifs
- antistress
- réflexologie

par masseuse diplômée.

Tél. (027) 22 09 16,
de 9 à 21 h.

036-259846

Pour votre mise en forme

super massages

par masseuse diplômée.

Ø (026) 22 43 33,
sur rendez-vous.

036-256331

★
Donnez
de votre sang

AMITIÉS
RENCONTRES

Pour quelques centaines de francs

Rencontres personnalisées, dames, messieurs.
AMICITAS Valais/Chablais.

Tél. (021) 968 16 12.
036-257570

Brasilia
Dès 17 h 30
du lundi au vendredi:
APÉRO SHOW
BRASILIA - SION - Autoroute SION-EST
(027) 31 37 07
CABARET - DANCING - DISCOTHÈQUE
René MABILLARD

Le choix d'une profession n'est pas un jeu de hasard!

Seule une évaluation précise du caractère humain, de vos aptitudes et potentialités permet une orientation objective.

Conseiller en orientation, psychographe scient.

René Vaucher
est à votre écoute

Martigny, Oche 6 - Tél. (026) 22 69 96
36-260606

Pèlerinage à La Salette

La paroisse de Fully organise un pèlerinage à Notre-Dame de La Salette les 20 et 21 mai 1995. Il reste des places disponibles. S'annoncer chez Mme Antonia Granges au (026) 46 17 73.

036-260719

TOURISME
ET VACANCES

VTV voyages

Depuis 1970 organise des voyages individuels sur mesure, circuits et croisières.

- Billets d'avion pour toutes destinations
- Car Ferry entre l'Italie et la Méditerranée

Pour tous renseignements et réservations
VTV Av. du Conseil des Commis, 4
11100 Aosta ITALIE
tel. 0039/165/43.340 - fax 0039/165/34.425



(027) 29 51 51

NOUVEAU

Contact en vidéo
48 filles des Philippines de 18 à 35 ans

sont présentées individuellement en cassette vidéo (120 min) avec interview où elles expriment leurs désirs. Questions et réponses en français sur formulaire annexé à l'envoi. Réalisation avril 1995. Prix de la cassette Fr. 180.- (contre remboursement).

Pour correspondre avec l'une d'elles, explication incluse avec la cassette vidéo (par adresse Fr. 75.-).
Philippinas Contact, case postale 43,
1820 Montreux

Coupon réponse
Nom:
Prénom:
Adresse:
Lieu:
Nouv

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

AMITIÉS - RENCONTRES

2 Colombes HARMONISATION HUMAINE

Anais, 53 ans, encore très belle, sérieuse, 170 cm, yeux et cheveux bruns, bonne vivante, gaie, aimant les promenades, la musique, la maison, aurait grand plaisir à rencontrer monsieur assez grand et fort, 50 à 60 ans, pour partager la vie que l'on peut encore croquer à pleines dents, mais avec amour.
Code 8001

Cédric, 29 ans, Suisse, aimant voyages, randonnées, montagne, yeux bruns, cheveux châtain-foncé, bonne situation professionnelle, optimiste et gai, fidèle, doux, serait ravi de découvrir l'âme sœur, 24 à 30 ans, grande et mince, ayant les mêmes goûts pour sorties ou plus si entente.
Code 8005

Catherina, 25 ans, très belle, célibataire, sans enfant, 160 cm, 57 kg, yeux marrons, cheveux châtain très foncé, croyante, optimiste, gaie, active, économe, fidèle, lève-tôt, douce, aimant les animaux, la nature; musique, sport, maison, ayant de grands dons manuels, aimerait rencontrer homme même un peu plus âgé, sérieux, travailleur, pour fonder foyer.
Code 8004

Jeff, 29 ans, suisse, excellent artisan, célibataire, présentant très bien, sportif, catholique, 167 cm, stature sportive, yeux bleus, cheveux châtain-clair, optimiste, gai, actif, économe, fidèle, aimant nature, animaux, doux. Aime aussi la musique, l'informatique, etc., cherche à rencontrer jeune femme fidèle, affectueuse, compréhensive, aimant le sport, religion sans importance, physique agréable, bonne vivante, en vue mariage.
Code 8007

Sylvain, 31 ans, Suisse, bilingue, yeux brun-vert, cheveux châtain-blond, optimiste, travailleur et sérieux, danse, musique, voiture, cherche fréquentation sérieuse avec jeune fille ou jeune femme, même divorcée avec enfants, bonne vivante, aimant intérieur, sport, pour construire vie heureuse.
Code 8008

Célia, 24 ans, superbe créature, yeux noirs, cheveux noirs, teint basané, technicienne, aimant musique, danse, intérieur, gaie, sympathique, optimiste, très courageuse, intelligente mais modeste, cherche à rencontrer jeune homme sincère, si possible sportif, travailleur, sérieux, pour fonder foyer sincère et créer une famille heureuse.
Code 8003

Carole, 23 ans, belle fleuriste, voiture, célibataire, jolie, yeux bleus, cheveux châtain-clair, gaie, romantique, sérieuse et aussi fidèle, Suisse, désire connaître un homme de 24 à 30 ans, même simple, honnête, aimant la moto si possible, qui pense que l'avenir dans la vie, voir le mariage, est merveilleux.
Code 8002

Jean, Suisse, veuf, soixantaine, villa, 185 cm, athlétique et sportif, costaud, dynamique, grande chevelure grise, aimant chant, musique, toutes danses, tendre, doux, poétique, pense connaître vie honnête et amoureuse avec dame 35-45 ans, coquette, élégante, sérieuse, douce, aimante, pour la serrer très fort dans ses grands bras.
Code 8006

DISCRÉTION = RÉPUTATION
2 Colombes



CP 172 - 1868 COLLOMBEY
TÉL. 025/71 85 44 - FAX 025/71 90 04

Nom: Prénom:
Adresse: NPA/Lieu:
Téléphone: Heures d'appel:
Profession: Nationalité:
Réf. d'intérêt: Age:

Une première valaisanne pour la fête des mères
Vente directement du producteur

Points de vente: **Saillon:** à côté des bains
Sion: Cap-de-Ville, côté gare
Sion: marché de la Planta, côté kiosque

Action sur tous nos produits

- Géraniums: zonal et lierre; fuchsias, verveines; etc. (pot 12 cm) **Fr. 2.⁵⁰** la pièce
- Pétunias; tagettes, bégonias; etc. (bac de 4) **Fr. 4.-** le bac
- Pommes Golden; Jonagold; Starkimson; Maigold; etc. **Fr. 1.⁵⁰** le kg
- Carottes; oignons; choux blancs, rouges et frisés; pommes de terre; poireaux; raves; concombres; salades; colraves; etc. **Fr. 1.-** le kg

ce vendredi 12 mai de 9 h à 19 h
et samedi 13 mai de 9 h à 17 h

Famille Pierre-Georges Cheseaux
Clos William's - 1913 Saillon
Tél. (026) 44 22 78 - (077) 28 92 78
Merci de votre visite

Des soins pour le bisse de Lens

La solution définitive de réfection met tout le monde d'accord, enfin.

LENS. - Bonne nouvelle pour tous les amoureux de la nature, le Grand-Bisse de Lens échappera au bétonnage. Après réexamen, la cinquième étape de la réfection du bisse respectera les souhaits exprimés par les différents opposants. C'est en tout cas ce qui a été décidé lors de la récente assemblée générale du consortium du Grand-Bisse de Lens, propriétaire du bisse.

Rappel des faits. En 1991, un premier projet de réfection prévoyait de mettre le bisse dans 280 mètres de caniveaux en béton pour des raisons de sécurité. Lors de la mise à l'enquête, plusieurs voix, dont celle de la LVPN (Ligue valaisanne pour la protection de la nature), s'élevèrent pour s'opposer à cette solution jugée disproportionnée. Le projet fut remanié et la nouvelle version, proposant de bétonner le bisse entre le Liron et Sarmona non plus sur 280 mais sur 95 mètres, fut mis à l'enquête en février dernier. La LVPN mais aussi les offices du tourisme de Crans-Montana et plusieurs particuliers protestèrent à nouveau.

Manque de cohérence

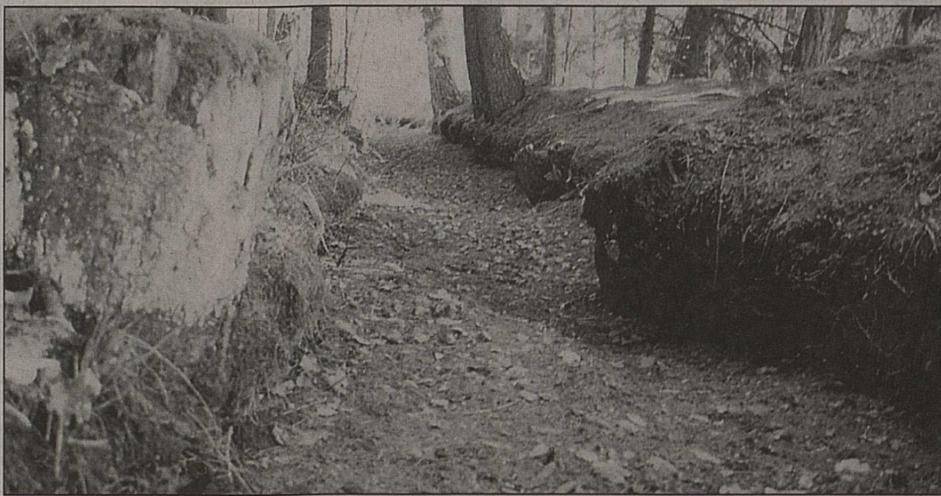
«On parle beaucoup des bis-

ses. L'an passé, un colloque international sur les bisses s'est même tenu à Sion. Il réunissait toutes sortes de professions (historiens, architectes, botanistes, etc.). C'est bien, mais il ne suffit pas de discuter, encore faut-il agir. Il y a un manque de cohérence entre ce qui est prôné et ce qui est entrepris», souligne un membre de la LVPN.

Et celui-ci de poursuivre: «La perte d'étanchéité du bisse de Lens, qui était censée justifier son bétonnage, n'était pas réellement prouvée car le bisse évolue dans une zone marécageuse. S'il y a eu perte, elle est due essentiellement à un manque d'entretien annuel qui aboutit à la dégradation du bisse. A la longue, une intervention importante devient indispensable. On a alors tendance à se retourner vers les collectivités publiques alors que si on prenait tout de suite les mesures nécessaires, on s'éviterait beaucoup de problèmes.»

Par la force des choses

Du côté du consortium, on rappelle qu'un garde est chargé de l'entretien et que



Tout le monde l'admet: l'érosion que subissent les rives du Grand-Bisse de Lens implique des travaux de réfection mais pas à n'importe quel prix.

chaque année, une tournée du bisse est organisée avec le comité et les représentants de la Lienne pour évaluer l'état du bisse. On reconnaît toutefois qu'il n'est pas toujours évident de s'occuper de l'aménagement. «Si on nous dit que le bétonnage empêche tout débordement, que devons-nous

faire? Nous sommes responsables envers les tiers si le bisse déborde.»

Le bétonnage s'est quand même révélé excessif. D'abord prévu sur 280 mètres, il a été ramené sans difficulté à 95 mètres pour être finalement abandonné, le consortium préférant se rallier aux

propositions «vertes» des opposants, de surcroît moins onéreuses. Prévu pour l'année prochaine, les travaux de réfection, subventionnés à environ 50 % par le canton et la Confédération, sont en effet devisés à 120 000 francs alors que le projet de bétonnage était estimé à 169 000 francs!

Alors pourquoi ne pas avoir tout de suite opté pour la solution douce? «Le bétonnage était peut-être la tendance du moment. Et puis, chacun vise le maximum à tous les niveaux: sécurité, réalisation, travail, etc.», remarque-t-on au comité du consortium.

Intervention utile

Souvent décriée en Valais, l'intervention des protecteurs de la nature s'est en l'occurrence révélée plus que concluante. Le bétonnage du Grand-Bisse de Lens, héritage naturel, culturel et atout touristique, a été évité au profit d'une réfection plus adaptée au site, se limitant strictement aux mesures de sécurité indispensables. Parmi les mesures envisagées pour le secteur Liron-Sarmona, notons le renforcement ponctuel des rives érodées par la pose de pierres plates verticales, le réglage du profil en long du bisse afin d'obtenir une pente régulière et un meilleur écoulement de l'eau. Après deux mises à l'enquête et cinq ans d'incertitudes, tout le monde s'est mis d'accord, jusqu'à la prochaine fois du moins. C'est déjà ça.

Sylvie Biderbost

L'or en commun



Philomène et Joseph ont connu la transhumance entre Chandolin et Muraz.

CHANDOLIN. - Il y a cinquante ans, Joseph Zufferey et Philomène Caloz, tous deux nés d'anciennes familles de Chandolin, unissaient leur destinée. Ensemble, ils ont poursuivi l'agriculture traditionnelle à Chandolin, prati-

quant jusqu'en 1991 la transhumance entre le village annivard et le quartier de Viouc à Muraz. Cette activité les a amenés à s'engager fortement dans la vie active du village durant de longues années, comme au sein du Conseil communal, de la commission scolaire, à la bourgeoisie, à l'alpage, au conseil de fabriqué et à la chorale. De leur union naquirent neuf enfants et dix-huit petits enfants qui se sont retrouvés dimanche passé avec de nombreux proches parents pour fêter cette importante étape de leur vie. La dureté de la vie pastorale ne les empêche pas d'accorder encore aujourd'hui les soins nécessaires à leurs vignes et jardins.

Que les années à venir leur apportent encore satisfaction et sérénité! (dac/c)

Des chômeurs s'investissent

Grâce au travail des sans-emploi, Job-Transit sera opérationnel le 1^{er} septembre prochain.

SIERRE. - Conscientes de la réalité du chômage, des personnalités appuyées par certaines communes de la région - d'autres se font un peu tirer l'oreille pour soutenir franchement le projet - se sont penchées sur le problème et lançaient, il y a quelques mois, l'idée de Job-Transit dont l'objectif est d'engager des chômeurs et ceux en fin de droit pendant six mois en atelier, en leur donnant une chance de se réintégrer professionnellement. Après avoir déniché un baraquement mis à disposition par Alusuisse, situé sur les rives du Rhône et sur la commune de Sierre, sept chômeurs se sont attaqués dès le début de l'année à la transformation des locaux. Actuellement, neuf chômeurs dont un en fin de droit, placés sous la responsabilité de Pierre-Martin Jollien, chef du chantier, mettent la main à la pâte pour transformer les lieux qui abriteront, dès le 1^{er} septembre, un atelier de textiles, un autre spécialisé dans la rénovation de meubles anciens et un troisième spécialisé dans la réparation de tout appareil électrique défectueux.

Retapés et revendus

Le principe de la maison est simple et est basé sur la récupération, la transformation-ré-



Les baraquements se transforment à la vitesse grand V grâce au travail de chômeurs compétents et légitimement fiers de leur œuvre. Au centre (sur notre photo), on trouve la cafétéria qui relie les deux ailes du bâtiment renfermant ateliers, magasin, locaux techniques et bureau.

paration et enfin la vente à bas prix des objets retapés. A cet effet, et dès aujourd'hui, chacun peut déjà amener sur place textiles, meubles et objets de tous genres qui seront stockés dans les locaux de Job-Transit en attendant l'ouverture officielle des ateliers. La population devrait jouer le jeu de la solidarité avec les chômeurs puisque chaque ob-

jet qui parvient à Job-Transit créera du travail et donc des «jobs» pour les sans-emploi. Au mois de juin prochain, l'association organisera dans tout le district un important ramassage de textiles; nous communiquerons prochainement les dates et les lieux de ramassage.

Au total, et dans un premier temps, Job-Transit pourra oc-

cuper quinze chômeurs dès l'automne et plus par la suite.

Pour réussir, JOB-TRANSIT a prévu la mise en place d'un encadrement compétent et efficace des chômeurs. Durant les six mois de programme d'occupation, ceux-ci retrouveront un rythme de travail normal tout en suivant des cours de perfectionnement facilitant leur réinsertion. (dac)

EN BREF

Tirs obligatoires

SIERRE. - Les sociétés de tir Sierre Le Stand et L'Avenir de Muraz organiseront le vendredi 12 mai, de 17 h 30 à 19 heures, une séance de tirs obligatoires au stand de Sierre.

Ils est demandé aux astreints de ne pas oublier leur livret de tir, ainsi que leur livret de service.

La fermeture des bureaux tombe une demi-heure avant la fin des tirs.

Sortie à Grône

GRÔNE. - L'Association valaisanne de tourisme pédestre a le plaisir de rappeler aux non-voyants ainsi qu'à ses membres que la prochaine sortie aura lieu le samedi 13 mai à Grône, sa réserve et son vignoble.

La responsable est Fernande Toffol. Le départ est fixé à Sion, gare à 9 heures. Retour vers 18 heures.

Inscriptions chez Micheline Seppey au (027) 22 86 25 jusqu'au jeudi 11 mai au soir.

Compétition de golf

GRANGES. - Le Golf-Club de Sierre organise la SBS Golf Classic les 13 et 14 mai prochains. La compétition se déroulera en formule «stroke-play». Les inscriptions peuvent se faire jusqu'au jeudi 11 mai à midi auprès du secrétaire au (027) 58 49 58.



Derniers coups de rame avant le grand départ.

V comme Venise

Des Valaisans prêts à ramer sur plus de trente kilomètres.

SIERRE. - La Vogalonga est une manifestation nautique qui rencontre chaque année un grand succès. La prochaine édition, qui aura lieu ce dimanche à Venise, regroupera plus de 3500 Européens. Quelque 750 embarcations à rames, de toutes les dimensions et de tous les poids, seront au départ. Parmi elles figurera la yole de mer d'une centaine de kilos manœuvrée par des Sierrois. Philippe Racine, Jean-Paul Forclaz, Jean-Luc Zwissig et Marco Christen feront en effet équipe avec la monitrice d'aviron Regula Hug. Ces amis s'entraînent depuis des mois sur le lac de Géronde. De nombreuses séances en salle et une récente sortie sur le Léman ont

complété leur préparation musculaire. Encouragés par une joyeuse troupe de supporters, les sportifs rejoindront la cité des doges demain soir.

Les Valaisans comptent bien boucler le circuit aquatique en moins de quatre heures. S'ils ne craignent pas la pluie, ils souhaitent pourtant que des rafales de vent ne soient pas au rendez-vous.

Un classement ne sera pas effectué par les organisateurs mais chacun repartira avec un diplôme et une médaille souvenir. Le coup d'envoi sera donné sur la place Saint-Marc à 9 heures précises. Plusieurs canaux seront empruntés par les coureurs qui seront suivis par des bateaux à moteur. Ambiance garantie. (cat)

PUBLICITÉ

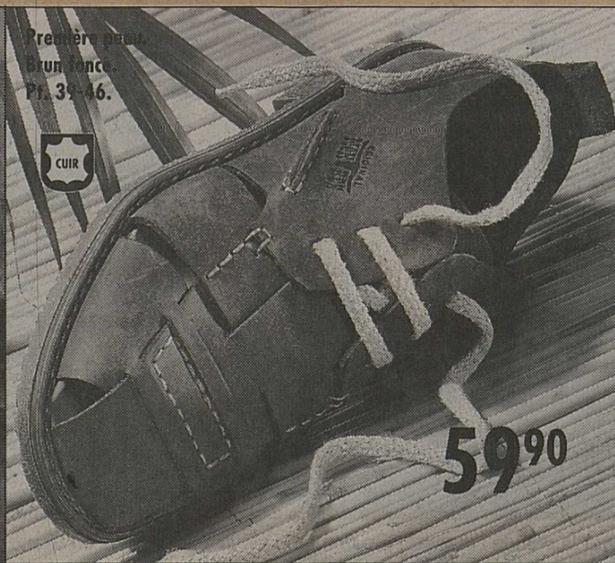


CFF. Du 22 avril au 28 mai, évadez-vous avec la carte Maiscapade: pour 10 francs seulement, avec l'abonnement 1/2 tarif. Valable toute une journée, le samedi ou le dimanche, dans les trains régionaux en 2^e classe, les trams, bus et presque tous les cars postaux. Vous recevrez en plus une carte de la Suisse gratuite, avec 52 idées de sorties. Une escapade campagnarde fait merveille.

CFF

VÖGELE ET «EXOTIC»:

Mode-chaussures pour jungle asphaltée



Première peau.
Brun et noir.
Pt. 39-46.



59⁹⁰

55⁹⁰



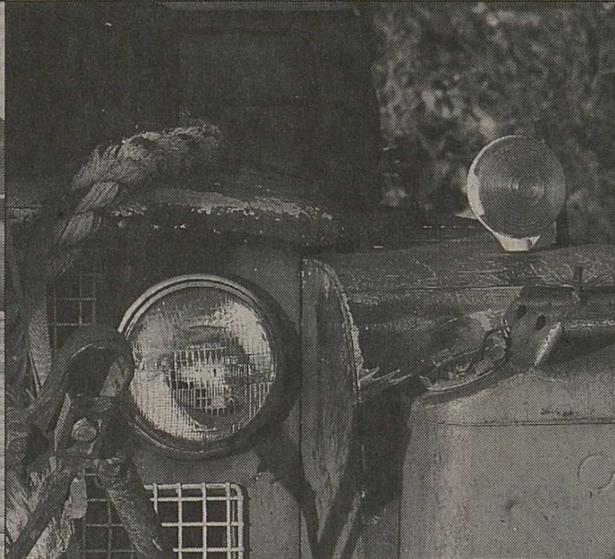
Cuir nubuk.
Première en textile.
Cognac.
Pt. 39-46.



59⁹⁰



Première peau.
Brun et noir.
Pt. 39-46.



SION: Rue Porte Neuve 6 et Rue des Creusets 22. MARTIGNY: Av. du Grand St. Bernard 1. MONTHEY: Av. de la gare 18-20. SIERRE: Rue Centrale 6. CONTHEY: Route Cantonale.

IMMOBILIÈRES VENTE

Portes ouvertes, aux Evouettes
samedi 13.5.1995 dès 10 h non-stop
grande maison de 7½ pièces, rénovée
idéal pour grande famille, terrain 1188 m², garage,
7 places de parc, 3 salles de bains, terrasse, etc.
Fr. 390 000.-.
Rens. CGV - Vouvry (025) 81 52 72.

SIERRE, à vendre
magnifique et spacieux
appartement 3½ p.
Surface 104 m², balcon 24 m²,
garage.
Fr. 360 000.-
Renseignements:
Ø (027) 55 52 20
ou (077) 28 42 46.

A vendre de particulier
appartement
à Montana-Crans.
Pour tous renseignements:
Tél. (077) 23 45 89 ou
tél. (077) 21 10 90.

EQUIPEMENT MIELE
= UNE PLUS-
VALUE. ✓
Miele
RESPECTEZ la nature!

1000
Veuillez me verser Fr. _____ Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion
Je rembourserai par mois env. Fr. _____ (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au
027-23 50 23
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____
BANQUE Xprocrédit
Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).
J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Granois-Savièze VS
A vendre en attique
appartement
en duplex 116 m²
3 chambres, cuisine,
séjour-cheminée,
bain, douche, balcon,
cave, buanderie, gara-
ge.
Très bon ensoleille-
ment, plein sud.
Cédé à
Fr. 268 000.-.
Rens. (027) 38 30 50
(077) 28 93 50.

EVIONNAZ
A vendre (pour cons-
truction)
villa 4½ pièces
+ garage
avec 500 m² terrain
Construction tradi-
tionnelle clef en
mains pour
Fr. 339 000.-, aide
fédérale possible.
Ø (077) 21 60 23
(025) 72 71 50.

A vendre à Veyras
grand appartement
avec 3 chambres,
salle de jeux, salon,
salle à manger, cui-
sine, 2 salles d'eau +
WC. Prix à discuter.
Tél. (027) 55 22 69.

Sierre, occasion uni-
que, je vends char-
mante
villa 4½ p.
indépendante, avec
cheminée, caves et
terrain. Parfait état,
près des écoles.
Fr. 388 000.-
Tél. (027) 22 63 21.

CHIPPIS
TERRAIN 1860 M²
EN ZONE MIXTE, situé
en bordure de la route
de Chalais, conviendrait
pour artisanat et habitation.
36-237394
Agence MARCEL ZUFFEREY
SIERRE - 027/55 69 61

MAYENS-DE-SAXON (VS),
à ¼ d'heure de la sortie d'autoroute et
des bords de Saillon (alt. 1200 m),
propriétaire vend dans une zone de
verdure et de tranquillité
joli chalet neuf
comprenant: hall d'entrée + cave ré-
duit + cuisine agencée + coin à man-
ger + séjour avec cheminée +
3 chambres + salle de bains. Le tout
meublé rustique pour 6 personnes.
Terrain de 800 m² aménagé en pe-
louse + barbecue.
Vue imprenable sur la vallée du Rhô-
ne, accès aisé l'hiver (route dégagée).
PRIX: FR. 275 000.-. CRÉDIT
Libre tout de suite.
Rens.: tél. 026 22 86 14 (le matin), tél.
027 86 62 20, midi et soir (jusqu'à
22 h).

A vendre ou à louer
café-restaurant
de 100 places intérieures
et 80 places extérieures.
Bien situé, à 15 min en voiture de
Sierre, 1000 m d'altitude.
Terrain 20 000 m².
Prix très avantageux.
Pour tous renseignements:
tél. (037) 34 12 35 ou (077) 34 56 35.

A vendre à Bramoys
VILLA 5½ PIÈCES
galerie, avec vide sur séjour, che-
minée, grande cuisine, garage,
Fr. 498 000.- y compris terrain,
taxes et raccordements.
Possibilités de choisir les finitions!
36-254142
AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - SION
Tél. 027/ 23 21 56

Excellentes occasions
Un 3½ pièces pour moins de
Fr. 1000.- par mois!
Je vends à
Monthey
Av. de l'Industrie 84
3½ ou 4½ pièces
à rafraîchir. OFL possible. Arrange-
ments pour les fonds propres.
Fr. 192 000.-/Fr. 231 000.-.
Visite au (026) 22 95 05.

A vendre
CHAMPLAN
directement des promoteurs
villas contiguës
4½ ou 5½ pièces
en construction
dès Fr. 437 000.-
y.c. 2 places de parc.
Finitions au gré du preneur.
Aide fédérale possible.
Ø (027) 23 27 88

A vendre à SION
magnifique appartement
5½ pièces
env. 137 m², avec jardin-pelouse,
1 séjour spacieux, 1 cuisine sépa-
rée, 4 ch. à coucher, 2 salles d'eau.
Fr. 350 000.-. Possibilité achat ga-
rage (box) Fr. 20 000.-.
TOUR SAINT-MARTIN S.A.,
1997 HAUTE-NENDAZ
Ø (027) 27 28 18 - 27 20 57 -
FAX 88 31 48.

A vendre
appart. 4½ pièces
à Tourtemagne, Haus Erika. Re-
prend en paiement partiel voiture.
Tél. (027) 41 75 87, dès 20 h.

A vendre à Martigny
appartement
2½ pièces
quartier tranquille, dernier étage,
vue imprenable.
Fr. 185 000.-, avec place de parc
en sous-sol.
Tél. (026) 22 74 69.

Norme suisse et européenne
Miele
pour chaque cuisine
IMMO CONSEIL et promotions A VENDRE
SION, centre-ville
A vendre dans bel immeuble calme et en-
soleillé
SUPERBE ATTIQUE, 163 m²
sur 2 niveaux: séjour avec cheminée et
balcon, belle cuisine sép. agencée, 4
chambres à coucher dont 2 avec sortie
sur terrasse, 1 WC-douche et 2 salles de
bains.
Fr. 658 000.- y.c. pl. dans parking.
Sion 027/23 53 00
Fax 027/23 50 76

A VENDRE A VERS-
ENSIER s/MONTEY
villa
sur deux niveaux,
de 3 appartements,
un 4 p. et deux 2 p.,
grande parcelle
de 1358 m², vue
imprenable et bel
ensoleillement.
R. KÜNZLE S.A.
AVENUE DE LA GARE 24
1870 MONTHÉY 1
TEL. 025 70 61 90

Fully Clos-Fleuri
A vendre
villa 5½ pièces
158 m²;
appartement 4½ pièces
124 m²;
appartement 3½ pièces
78 m².
Avec l'aide fédérale
Fr. 2848.- le m².
Renseignements et visites au
(026) 46 17 54 ou (026) 46 12 32.

Norme suisse et européenne
Miele
pour chaque cuisine

L'action-fraîcheur

du 10.5 au 13.5

Bouquet de la Fête des Mères **11.50**



L'action-fraîcheur

du 10.5 au 16.5

Jambon de derrière **1.80**
les 100 g ~~2.25~~

L'action-fraîcheur

du 10.5 au 13.5

Pommes de terre «Bintje» **3.20**
le cabas 2,5 kg (1 kg 1.28)



LA QUALITÉ EN ACTION

L'action-fraîcheur

du 10.5 au 16.5

Tous les Drinks Bifidus 50 cl **1.40**
-35 de moins
Exemple: Fraise ~~1.75~~
(10 cl -28)



L'action-fraîcheur

du 10.5 au 13.5

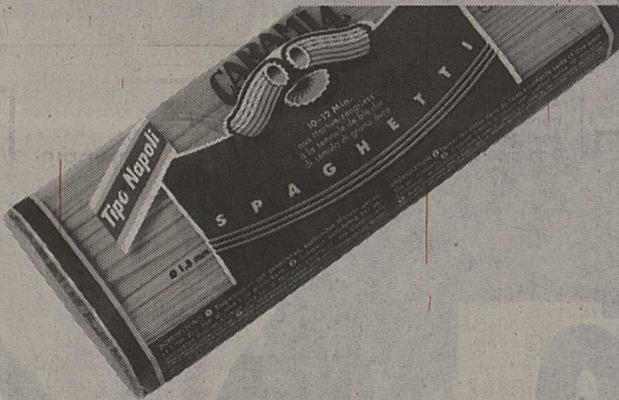
Tous les articles de boulangerie pré-cuits -50 de moins
Exemple: Ballons 400 g **2.-**
~~2.50~~ (100 g -50)



Action

MULTIPACK du 10.5 au 16.5

Tous les Spaghetti, Spaghettini et Spaghettoni 500 g - 1 kg -40 de moins
Exemple: Spaghetti Tipo Napoli 750 g **1.-**
A partir de 2 emballages au choix (100 g -13)



Actions

du 10.5 au 16.5

Tous les fromages frais aux fruits 2 x 125 g, 250 g **1.20** au lieu de 1.60 (100 g -48)

Edam suisse le kg **12.50** au lieu de 15.60

Tous les chewing-gums sans sucre Frey -40 de moins
Exemple: Fruity fresh sugarless 60 g **1.60** au lieu de 2.- (10 g -27)

Minarine Mabona Delice et Mabona minima light 250 g -30 de moins
Exemple: Mabona Delice 250 g **1.-** au lieu de 1.30 (100 g -40)

Farine pour tresse 1 kg **1.70** au lieu de 2.20

Bière Löwenbräu sans alcool 58 cl **-0.75** au lieu de 1.- (1 l 1.29) (+ dépôt -30)

Bière Löwenbräu et Panaché sans alcool 10 x 33 cl **6.20** au lieu de 8.20 (1 l 1.88)

Sauces tomate en emballage de 360 g -50 de moins
Exemple: à la viande de boeuf 360 g **2.50** au lieu de 3.- (100 g -67)

Tous les épinards hachés tout prêts 350 g -40 de moins
600 - 800 g -60 de moins
Exemple: Epinards hachés tout prêts 800 g **2.30** au lieu de 2.90 (100 g -29)

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Biscuits «Coquillages» le sachet de 660 g **5.-** au lieu de 7.- (100 g -76)

MULTIPACK du 10.5 au 16.5

Tous les Ice Tea en sachet -20 de moins
Exemple: Ice Tea 100 g **-0.65** au lieu de -0.85
A partir de 2 sachets au choix

MULTIPACK jusqu'au 16.5

Tous les savons Gide -80 de moins
Exemple: Gide Classic 300 ml **2.20** au lieu de 3.- (100 ml -73)
A partir de 2 produits au choix

Action

MULTIPACK jusqu'au 16.5

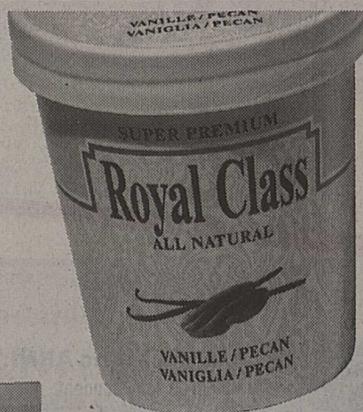
Molfina Serviettes, tampons, protège-slip -30 de moins
Exemple: Serviettes longues de forme anatomique 14 pièces **2.20**
A partir de 2 produits au choix ~~2.50~~



Action

du 10.5 au 16.5

Toutes les glaces double-crème «Royal Class» 430 g **6.-**
~~7.80~~ (100 g 1.40)



Action

du 10.5 au 23.5

Handymatic en granulés 3 x 1 kg en sachet de recharge **7.-**
3 kg Classe de toxicité 5 (observer les recommandations sur l'emballage) (1 kg 2.33)
Handymatic en granulés 1 kg en flacon aplatisable **3.30** statt 3.80
Classe de toxicité 5 (observer les recommandations sur l'emballage)
Handymatic Tabs 30 pastilles, 600 g **4.80** statt 5.80 (100 g -80)



COOL

bons. *informel*



19.-

*Set de hockey de rue
1 crosse 130cm, 1 balle, 1 palet

au lieu de 69.-

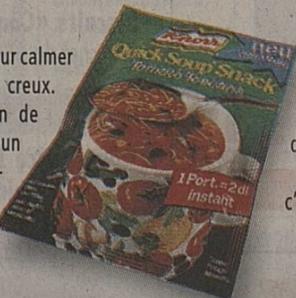
49.-

*Roller 1 ligne chaussures en matière synthétique, roulement à billes de précision

* En vente dans les grands Centres **Coop**

NOUVEAU:

Quick Soup Snack. Pour calmer les petits, mais aussi les grands creux. Des potages corsés avec plein de légumes et de pâtes, et servis en un tournemain. Prix: Tomato Toscana 24g, Champignons 20g, Légumes 15g



1.40

Campagna blanc ARNI. Les amateurs en redemandent: du chocolat blanc fondant, des grains de riz soufflé croquants et des graines de courge très digestes. Campagna, c'est tout ça! Prix de lancement: 100g



1.-*

Radion Micro Active. Lessive concentrée, encore plus avantageuse dans sa recharge. Grâce à l'oxygène activé, Radion Micro Active lave en profondeur et votre linge sent bon le frais. Prix de lancement: 2,5 kg



12.90



Ice Cream Premium Mövenpick. Uniquement avec des arômes et des ingrédients naturels: la saveur faite glace. Prix: Framboise-Lamponne, Maple Walnut, Caramelita-Caramel, emballage familial de 1000ml

9.70*



Nescafé frappé. Tonique, rafraîchissant, au bon goût de café, de vanille et de praliné. Mélanger avec env. 1/4 de litre de lait froid dans un shaker ou simplement dans un verre. Prix de lancement: 10x15g

4.70*



Coral Intensiv liquide. La lessive spéciale pour les couleurs délicates. Encore plus respectueuse de l'environnement grâce à sa nouvelle éco-recharge très pratique. Prix de lancement: 1l

9.20*

* Ne se trouve pas dans les petits points de vente **Coop**





Votre ordinateur ...
... vous fait-il vraiment gagner temps et argent ?

Organisation Conseil Développement
Adaptation Formation Dépannage

MARTRONIC SA
INFORMATIQUE
MONTHÉY 025 715 107 Fax 025 715 847

FOOTBALL



Alain Sutter: la coqueluche de ces dames.

Alain plaît aux dames

L'international suisse du Bayern Munich Alain Sutter (27 ans) a été désigné «joueur le plus séduisant du championnat de Bundesliga» par les lecteurs de la revue «Gala» et les téléspectateurs de la chaîne allemande ARD. L'attaquant aux longs cheveux blonds a réuni 12,6 % des suffrages des 7000 femmes qui ont voté. Il a précédé ses coéquipiers Lothar Matthäus (10,4 %) et Mehmet Scholl (9,0 %). La quatrième place est revenue à l'Égyptien Hany Ramzy (ex-Neuchâtel Xamax, 8,4 %) tandis que l'international suisse de Kaiserslautern Ciriaco Sforza a pris le sixième rang. (si)

SKI

SEPT ANS DE FIDÉLITÉ

Le chef OJ de l'AVCS démissionne. Après sept ans au service de la jeune valaisanne, Maximin Gillioz transmet le flambeau. PAGE 22

TENNIS

INTERCLUBS C'EST PARTI !

Les raquettes ont fait bondir des milliers de balles. Le premier tour des interclubs 1995 a fait exploser les courts. PAGE 25

GYMNASTIQUE

GRANDE ANIMATION

La gymnastique fut reine le week-end dernier en Valais. Saint-Gingolph et Martigny furent les pôles d'attraction. PAGE 27

Le lob meurtrier de la 120^e minute

Grâce à Nayim, Saragosse remporte la finale de la coupe des coupes face à Arsenal dans la dernière minute des prolongations.

Saragosse - Arsenal 2-1 (1-1 0-0) a.p.

Parc des Princes, Paris. 45 000 spectateurs. Arbitre: M. Ceccarini (Italie). Buts: 68e Esnaider 0-1, 75e Hartson 1-1, 120e Nayim 1-2.

Notes: Arsenal sans Bould (suspendu), Campbell, Sailey, Jensen (blessés). Saragosse sans Juanmi (blessé), Cafu (étranger surnuméraire). Avertissements: Hartson (4e), Higuera (10e), Merson (31e), Belsue (60e), Pardeza (79e).

Arsenal: Seaman; Linighan; Dixon, Adams, Winterburn (48e Morrow); Keown (46e Hillier), Parlour, Merson, Schwarz; Hartson, Wright.

Saragosse: Cedrun; Caceres; Belsue, Aguado, Solana; Poyet, Aragon, Nayim, Pardeza; Esnaider, Higuera (61e Garcia).

Quel final(e)

Après un départ plus que timide, ce choc de titans a valu son pesant d'émotions. Saragosse a finalement eu raison des Gunners à quelques secondes de la fin des prolongations. Un tir audacieux de Nayim a propulsé les joueurs de Fernandez au septième ciel. Le sort ne pouvait pas être plus cruel pour Arsenal. Et dire que Seaman attendait les tirs au but pour écœurer les Espagnols... en panne d'idées!

De Paris: Olivier Odjet (ROC)

Les débats n'ont pas volé très haut en première mi-temps. Comme Victor Fernandez l'avait annoncé, ses joueurs ont empêché les Anglais de développer leur jeu. Mis à part Wright, aucun joueur d'Arsenal ne s'est vraiment mis en évidence. En fait, les imprécisions étaient plus nombreuses que les coups d'éclat. Sans imagination, les acteurs étaient en plus maladroits. Les Espagnols ont tout de même réussi quelques in-



Esnaider (à gauche), auteur du premier but de Saragosse, fut suivi comme son ombre par Tony Adams (à droite).

keystone

cursions devant le but de Seaman. Pardeza, par exemple, a souvent pris le taureau par les cornes. C'est souvent lui qui amena le danger devant la cage anglaise. Mais à l'image de ses coéquipiers, il manquait singulièrement de tranchant lors de l'ultime geste.

Esnaider, qui d'autre ?

En deuxième période, le match s'est joué sur un rythme nettement plus soutenu. Métamorphosé, Saragosse a donné du fil à retordre

au portier Seaman, inquiété par Higuera à deux reprises. Poussé dans ses derniers retranchements, Arsenal souffrait et ne savait plus comment s'y prendre pour écarter le danger. Blessé dans son amour-propre, Merson est sorti de sa torpeur. Son coup de tête a failli faire mouche, mais le défenseur Belsue a dégagé sur la ligne. Le match était enfin vivant, animé, digne d'une véritable finale de coupe d'Europe. Discret en première période, l'incontournable Esnaider a surpris le

portier Seaman d'une superbe frappe. Ce but n'a pas assommé les Gunners. Hartson a répondu du tac au tac, inscrivant un but aussi limpide qu'important. Tout était à refaire pour les Espagnols. Au vu de la physiologie du match, les Anglais méritaient amplement d'égaliser. Jusqu'à la fin du temps réglementaire, aucune des deux équipes n'a pris des risques inconsidérés. Sagesse quand tu nous tiens...

Coup de théâtre

Lors de la première prolonga-

tion, Seaman a sauvé Arsenal en repoussant miraculeusement un tir d'Aguado: Ces diables d'Espagnols avaient décidément des arguments de poids à faire valoir. En effet, ce n'est pas un hasard si la défense d'Arsenal a souvent cédé à la panique. Habiles techniquement et tactiquement, les joueurs de Fernandez ont su contrarier les plans des Gunners, ce qui est tout à leur honneur.

Alors qu'on s'acheminait vers les tirs au but, Nayim a crucifié Seaman beaucoup trop avancé. Renversant.

AUTOMOBILISME

L'irrésistible ascension de Damon

Avant le GP d'Espagne, l'Anglais est devenu l'homme à battre.

Damon Hill (Williams-Renault) est aujourd'hui incontournable. Au départ de chaque épreuve du championnat du monde de formule 1, le pilote britannique est cité comme un vainqueur potentiel. Ce sera encore le cas cette fin de semaine sur le circuit de Catalunya, près de Barcelone, dans le grand prix d'Espagne.

En tête dans la course au titre, vainqueur des deux derniers grands prix (Argentine et Saint-Marin), le pilote britannique présente aujourd'hui tous les atouts pour répondre à cette gloire naissante et même pour envisager le couronnement suprême en fin de saison. «Je dispose d'une voiture exceptionnelle, d'un fabuleux moteur et de l'expérience de l'an dernier», n'hésite d'ailleurs pas à déclarer Hill.

Le pilote est en effet passé de l'ombre du statut de pilote-essayeur, puis de fidèle lieutenant de champions d'exception (Alain Prost et Ayrton Senna), à la lumière des «premiers rôles» en moins d'un an. Irrésistible ascension entamée le 29 mai dernier à... Barcelone.

Le grand prix d'Espagne marque un anniversaire «spécial» et important pour lui. C'est sur le tracé catalan qu'il a véritablement entamé son arrivée au premier plan. Quand, au lendemain du cauchemar d'Imola et d'un nou-

veau grand prix chaotique à Monaco, il s'est imposé en terre catalane, redonnant espoir à toute l'équipe Williams-Renault, déstabilisée après la disparition d'Ayrton Senna, le 1er mai.

Dès lors, Hill affirma peu à peu ses qualités pour démon-

trer qu'il valait mieux que son étiquette de «second couteau», qu'il pouvait être le leader que Frank Williams, Renault et les commanditaires, Rothmans et Elf, cherchaient pour succéder à «Magic» Senna. Mais le pilote britannique ne parvint véritablement à ses fins que

lors des deux ultimes rendez-vous de 1994, au Japon et en Australie.

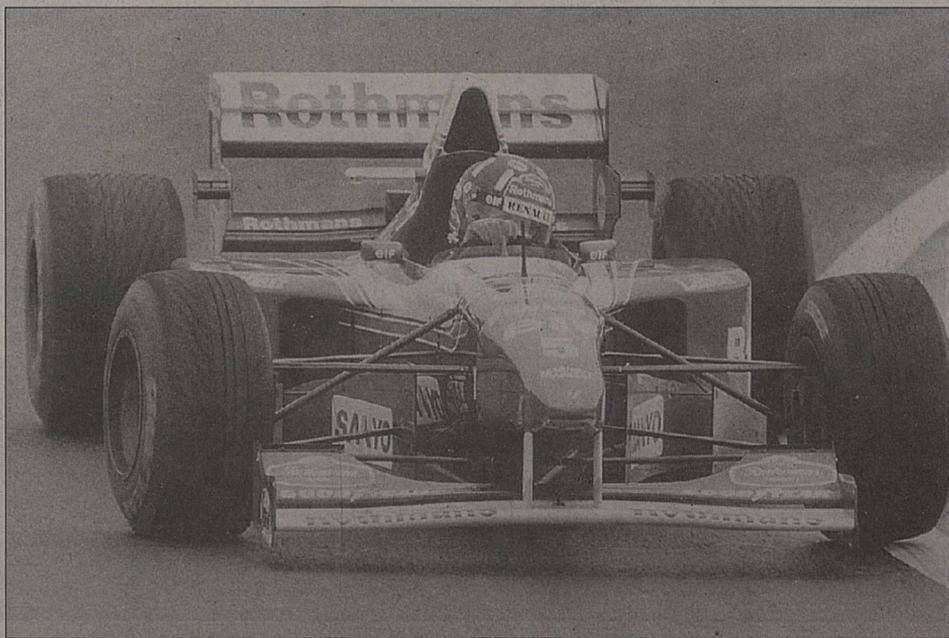
«Le» rival de Schumacher

Solide dans sa tête, doté d'une maîtrise remarquable, Hill a

convaincu ses employeurs et ses détracteurs qu'il est, cette saison, «le» rival de l'Allemand Michael Schumacher (Benetton-Ford) et le pilote le plus brillant de ces dernières décennies à l'indice de performance, devant les prestigieux Jackie Stewart, Alain Prost, Ayrton Senna, Michael Schumacher, Nigel Mansell ou Niki Lauda. Hill compte onze victoires en trente-sept grands prix seulement, dont huit en quinze courses depuis l'Espagne l'an dernier. Un véritable exploit.

S'il fêtera ses 35 ans en septembre prochain (il est né le 7 septembre 1960), Hill est entré dans la carrière automobile à un âge (25 ans) où les autres pilotes ont déjà accédé à la F1, où Schumacher fêta son premier titre. «C'est mon problème, reconnaît-il. Si j'avais dix ans de moins, je serais considéré comme un phénomène.»

A Barcelone, Hill tentera de poursuivre sa marche triomphale, conforter sa position au championnat. «J'apprécie beaucoup le circuit de Barcelone. La piste est belle avec de nombreux virages rapides», dit-il. Comme d'habitude, il se méfia de Schumacher, mais aussi des Ferrari. Tout en sachant que son adversaire le plus dangereux sera peut-être son coéquipier, l'Écossais David Coulthard qui avait fait ses débuts en F1... en Espagne l'an passé. (si)



Au volant de sa Williams-Renault, Damon Hill peut prétendre à la couronne mondiale.

berthoud arch.

Football

Pas de direct samedi

Le département de la Télévision suisse romande communique que la rencontre comptant pour le tour final du championnat suisse de LNA Lucerne - Lugano ne pourra être suivie en direct (17 h 25) que sur le territoire du Tessin.

Pour des raisons techniques, les téléspectateurs romands suivront en effet dès 17 h 55 le match Suisse - Islande comptant pour le championnat du monde de handball. Le concours «Top goal» sera toutefois diffusé à la mi-temps de cette rencontre.

Licence pour Etoile Carouge

Après Gossau, Kriens, Soleure, Tuggen, Wil, Yverdon, ainsi que Baden, Chênnois, Echallens, Delémont, Schaffhouse et Winterthour - sous réserve de quelques garanties supplémentaires pour ces derniers - Etoile Carouge a également obtenu sa licence pour évoluer dans le championnat de LNB la saison prochaine, pour autant que le club genevois se maintienne dans cette catégorie de jeu.

Matthäus et Caniggia ont repris l'entraînement

Le capitaine du Bayern de Munich, l'international allemand Lothar Matthäus, a repris l'entraînement après une interruption de trois mois et demi due à une blessure au talon gauche. Le libero envisage sa rentrée avant la fin de la saison, le 17 juin.

L'attaquant argentin de Benfica Claudio Caniggia a lui aussi repris l'entraînement, une semaine après avoir été agressé et blessé à l'arcade sourcilière par des inconnus après le match perdu contre le Sporting (2-1). «On m'a déjà enlevé les points de suture et j'attends que le médecin me donne le feu vert pour jouer. Cela peut se produire dimanche», a-t-il déclaré dans une interview au journal «A Bola».

Roberto Baggio: non à PSG

La rumeur de la venue la saison prochaine de la vedette de la Juventus, l'international italien Roberto Baggio, à Paris Saint-Germain n'est pas fondée, selon le directeur sportif du club.

Le président délégué de PSG, Michel Denisot, avait bien évoqué il y a deux ans le possible transfert de Baggio mais ce sujet n'est plus à l'ordre du jour, selon Jean-Michel Mourier.

Championnat d'Europe des moins de 21 ans. Qualifications, groupe 2. A. Erevan: Arménie - Macédoine 2-0 (0-0). Classement: 1. Belgique 6-14 (20-4). 2. Espagne 6-14 (15-4). 3. Danemark 5-6. 4. Macédoine 6-6 (8-18). 5. Chypre 6-6 (5-16). 6. Arménie 5-3.

Handball

Trois sur trois pour la Suisse

Après la Tunisie et la Corée du Sud, la Suisse a cueilli une troisième victoire lors du championnat du monde qui se déroule en Islande. A Reykjavik, elle a battu facilement les Etats-Unis 28-15 (12-7) et elle se trouve du même coup qualifiée pour les huitièmes de finale alors qu'elle doit encore disputer deux rencontres.

La Suisse n'a pas eu à retrousser ses manches pour battre les Etats-Unis. Si les Africains et les Asiatiques avaient donné du fil à retordre aux Helvètes - en raison de relâchements coupables au début des deuxièmes mi-temps - les Américains n'ont jamais vraiment été en mesure d'inquiéter les protégés d'Urs Mülhenthaler. (si)

Sept ans de disponibilité

Maximim Gillioz, chef OJ du ski alpin valaisan, transmettra bientôt le témoin à son successeur auquel il souhaite davantage de moyens.

Chef OJ de l'équipe valaisanne de ski alpin depuis 1987, Maximim Gillioz passera la main le mois prochain, à l'occasion de l'assemblée générale de l'association cantonale. «Ce sera le 17 juin, le lendemain de la décision du CIO pour l'attribution des Jeux en 2002», précise-t-il, comme pour affirmer son soutien à la délégation valaisanne. Unanimentement apprécié - les parents et les jeunes de l'équipe l'ont récemment remercié pour son engagement - Maximim Gillioz transmettra probablement le témoin à Eric Jolissaint, un Jurassien établi à Montana. Agé de 32 ans, il est professeur de ski et possède suffisamment d'expérience pour assumer cette nouvelle responsabilité.

Ce poste nécessite également une grande disponibilité. Maximim Gillioz estime à une centaine de jours son travail pour l'association cantonale. «Sur le terrain. Ce à quoi il faut ajouter diverses tâches administratives. Il vaut mieux avoir le feu sacré, ainsi que du temps libre. Tous les week-ends, depuis l'automne, on est en déplacement, soit pour les entraînements, soit pour les compétitions dès le mois de janvier.»

Maximim Gillioz a veillé sur une soixantaine de jeunes âgés de 13 à 15 ans, tous sélectionnés en équipe valaisanne.

Entourés par quatre entraîneurs, il s'est occupé durant sept ans de toute l'intendance, a assuré la coordination au sein des trois groupements (Haut, Centre et Bas), effectué la réservation des pistes, des hôtels, planifié les courses, sélectionné les skieurs et, surtout, gardé un contact régulier avec les parents. Il fut en outre responsable du budget et chargé de solliciter les parrains. A ce propos, le Bas-Valais regrette le manque de moyens mis à sa disposition. «Je devais me débrouiller avec 80 000 francs pour toute l'année. C'est bien sûr insuffisant. Les familles aisées sont ainsi privilégiées, puisque les jeunes prennent à leur charge 55 % des frais.»

Une ligne de conduite cohérente

Aujourd'hui, après quatre saisons comme responsable du groupement du Bas-Valais, sept ans au sein de la «cantonale», Maximim Gillioz a décidé de tourner la page. «J'avais envie de voir autre chose. La charge est très lourde, surtout le côté administratif. Il faut aussi laisser la place à un jeune. Pour ma part, je resterai dans le milieu.»

Les satisfactions ont été nombreuses, qui valent bien

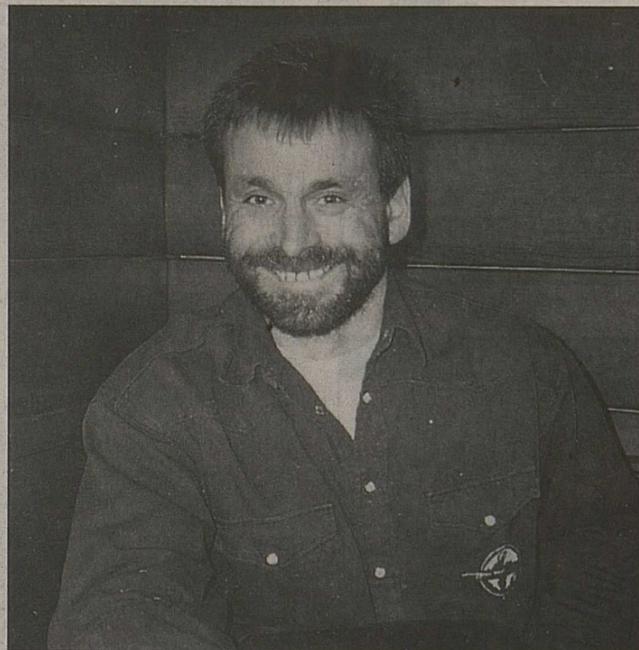
l'investissement consenti durant tant d'années. «Nous avons mis en place des structures nouvelles, qui ont été reprises ensuite par la fédération suisse. De nouveaux tests techniques ont été créés. De plus, nous avons uniformisé les trois groupements, de façon à avoir une ligne de conduite.»

Maximim Gillioz se félicite d'avoir corrigé le tir sur le plan de la compétition. Si les OJ valaisans avaient connu une année 1994 difficile, ils ont été plus heureux cet hiver. Ainsi ont-ils ramené deux titres nationaux, cinq médailles au total. L'avenir s'annonce bien pour le ski valaisan. «Nous avons volontairement freiné l'élan de certains, qui découvriraient l'esprit de compétition trop tôt. A 14,15 ans, ils étaient saturés. Tout jeunes, ils devraient d'abord éprouver du plaisir, avant de penser aux résultats.»

Maximim Gillioz souhaite également que le poste de chef OJ soit, à l'avenir, une responsabilité à plein temps. «L'introduction de l'informatique a facilité notre travail. Mais celui-ci est toujours plus important.»

Enfin, il espère que les Jeux olympiques pourront être organisés en Valais, afin, dit-il, d'insuffler une nouvelle motivation à la jeunesse.

Christophe Spahr



Unanimentement apprécié, Maximim Gillioz s'en ira avec la satisfaction du devoir bien accompli.

ATHLÉTISME

Trente-trois jours pour décrocher une qualification

Les athlètes suisses qui souhaitent participer aux championnats du monde de Göteborg du 4 au 13 août prochain disposeront de trente-trois jours (3 juin au 5 juillet) pour décrocher les minima requis par la Fédération suisse d'athlétisme (FSA). Plus de soixante athlètes chercheront à s'envoler pour la Suède en compagnie de la Bernoise Franziska Moser (marathon), la première Suisse à avoir décroché son billet pour les «mondiaux».

«Nous espérons avoir une délégation d'une vingtaine d'athlètes», a déclaré Peter Schläpfer, le directeur sportif de la FSA au cours d'une conférence de presse tenue à Berne. Contrairement à ce qui s'était passé en 1993, les athlètes devront cette année être en forme relativement tôt dans la saison s'ils entendent se qualifier pour les «mondiaux» de Göteborg. D'une part les championnats suisses se dérouleront au début juillet déjà, à Berne. D'autre part, il n'y aura que trois meetings, au début juillet également, auxquels il faut ajouter la coupe d'Europe et le championnat national, pour réaliser les performances exigées par la FSA.

Les athlètes devraient par conséquent renoncer à certaines épreuves à l'étranger et préférer les réunions suis-

ses, qui serviront de meetings qualificatifs. On devrait ainsi retrouver du beau monde aux traditionnels meetings de Zofingue et Bâle (5 juin), Genève (17 juin), Bellinzona (20 juin) et Lucerne (27 juin), qui devrait également présenter un plateau international de qualité.

La Suisse accueillera pour la première fois depuis seize ans la coupe d'Europe (1re ligue) au stade de la Schützenmatte de Bâle avec notamment la présence de la France, de la Norvège, de l'Espagne et du Portugal. Une équipe sera promue tandis que les deux derniers seront relégués.

Projet de relais masculin pour Atlanta

La FSA lorgne déjà du côté d'Atlanta où se dérouleront les Jeux olympiques d'été l'an prochain. Au relais 4 x 400 m féminin pourrait venir s'ajouter un relais 4 x 400 m masculin. Avec Mathias Rusterholz, Kevin Widmer, Laurent Clerc, Primus Greile, Alain Reinmann et Daniel Ritter, l'athlétisme suisse possède largement de quoi tenter au moins sa chance de se qualifier. (si)

FOOTBALL

Le Wankdorf au 20^e penalty!

Le FC Sion sera présent à Berne le lundi de Pentecôte.

Il aura fallu attendre plus de cent vingt minutes hier soir à Tourbillon avant de voir le premier but de la rencontre opposant Sion à Servette en demi-finales de la coupe de Suisse des espoirs. Ouf!

Ce fut l'équilibre des forces presque parfait. Les Sédunois s'étaient appropriés la première mi-temps du match et Servette la seconde période. Dans les prolongations, Sion a repris l'avantage par ses occasions de but.

Par Jacques Mariéthoz

Enfin! La loterie des tirs au but récompensa le léger avantage pris par les joueurs de Jo Ruberti lors de l'ultime coup de reins des prolongations. On passa ensuite à l'ultime suspense qui, par vingt fois au total, mit Ançay et Margairaz face aux tireurs de penalties. On était arrivé à 8-8 au terme du 18e tir au but (Bender et Fisco avaient expédié leurs essais sur la trans-

versale). Ançay arrêta le 19e essai de Jetisi et Tavares (le dernier tireur) battait Margairaz et expédiait Sion en finale à Berne.

Des occasions mais...

Sion aurait dû mener en première mi-temps par le coup de tête de Travelletti (10e), par Plaschy (13e) et Tavares (24e). Durant toute cette période, Neuville, Prinz et Fisco furent muselés par Hermann, Debons, Beney et Zambaz.

L'entrée de Barberis en seconde mi-temps apporta un «plus» à Servette sans pour autant créer des problèmes particuliers aux Sédunois.

Sion, excellent par Beney, Bender, Plaschy (sauf dans l'exécution d'une kyrielle de coups de coins), n'offrit pas au talentueux duo Pascale-Travelletti les appuis dont ils auraient mérité.

Peu importe finalement puisque, à force de volonté, à force de vouloir effacer leurs

contre-performances dans le championnat, les Sédunois obtiennent le droit de participer à la fête du Wankdorf et rencontreront Bellinzona qui a battu Lausanne-Sports 2-1.

Sion - Servette 0-0 après prolongations tirs au but 9-8

Stade de Tourbillon. Spectateurs: 300. Arbitre: M. Gilles Golay de Gryon.

Sion: Ançay; Hermann, Beney, Debons, Zambaz; Oggier, Bender, Tavares, Plaschy (106e Duruz); Pascale, Travelletti (83e Vergère). Entraîneur Jo Ruberti.

Servette: Margairaz; Agudo, Jetisi, Garcia (91e Favre); Ber-set, Mocellin (46e Barberis), Müller, Vellei; Fisco, Prinz, Neuville (116e Hilty). Entraîneur: Thierry de Choudens.

Coups de coin: 14-8 (6-4, 10-5, 13-7).

Avertissements: à Fisco (jeu dur, 61e), à Maire (jeu dur, 113e). (jm)



Sébastien Zambaz (il prend le meilleur sur Neuville ici) aura marqué cette demi-finale par son impressionnant travail défensif et ses poussées offensives.

SPORT SUISSE

Un Valaisan à l'honneur

Le Valaisan Marco Blatter, directeur de l'Association suisse du sport, a été élu membre du comité exécutif (qui compte sept personnes) de la Communauté européenne des organisations sportives non gouvernementales. Au cours d'une session tenue à Londres, la communauté s'est donné de nouveaux statuts pour pouvoir mieux défendre les intérêts du sport privé face à l'Union européenne. (si)

La rédaction sportive du NF félicite Marco Blatter et lui souhaite plein succès dans cette formation.



L'Audi A4.



La technique reste notre passion.

Essieu avant à quatre bras
résolument novateur.Moteurs cinq soupapes
révolutionnaires.Et plein de belles choses pour
le plaisir des yeux.

Donnez libre cours à votre désir!

Avec super-équipement déjà à partir de fr. 32800.-
TVA comprise et nouvellement,
également en version turbo!

02-765052/ROC

FINANCEMENT
Audi A4
Fr. 18.- par jour
 Prix catalogue Fr. 32'800.- / Leasing Fr. 547.40 par mois
 48 mois / 10'000 km par an
 Tous les prix TVA incluse

Audi



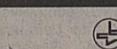
La technique est notre passion.

Les professionnels de l'automobile d'Aigle vous invitent à leur

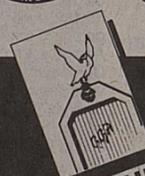
10^e GRAND MARCHÉ DE VOITURES D'OCCASION

Place du Collège à Aigle Samedi 13 et dimanche 14 mai

Plus de 120 véhicules expertisés et garantis 1 an

Firestone
le pneu tout
simplement excellentPour nous, vous n'êtes pas
n'importe qui...BANQUE CANTONALE
VAUDOISE
MOTOREX
Oil of Switzerland

GROUPEMENT DES GARAGISTES AIGLONS


**POUR LES ENFANTS
MUR DE GRIMPE
OFFERT PAR LA BCV**
CANTINE

Carrefour Auto – Gachnang Automobiles – Garage P. Dubi – Garage de la Fontaine – Garage Carrosserie Gailloud – Garage-Carrosserie Gross SA – Garage Raoul Halil – Garage Inter-Auto SA – Garage-Carrosserie J.-P. Schweizer – Garage Soutter SA – Garage Wehrli – R.D. Automobiles – Garage Daniel Imhof – Garage du Golf SA

Fr. 35'620.-*. Vous vous attendiez à plus?

Vos exigences sont élevées, mais vous n'éprouvez pas le moindre besoin de jeter de la poudre aux yeux. La voiture qui vous convient est donc sans aucun doute la nouvelle Saab 9000, alliant l'élégance et la discrétion, un niveau de confort exceptionnel et une sécurité exemplaire. Avec ABS, airbag, alarme avec dispositif anti-démarrage et toutes les qualités qui font la réputation d'une Saab.



Saab 9000 CS 2.0i, 130 ch (mixte 9,2 l). *A partir de Fr. 35'620.- net (6,5% TVA incl.).



Pour des raisons personnelles.

Garage du Stade, route des Ateliers, 1950 Sion. 027/31 30 29
Garage Claude Urfer, route du Simplon 34, 1920 Martigny. 026/23 35 55

CHRYSLER STRATUS.

La nouvelle référence automobile.



La nouvelle Chrysler Stratus vous fera vivre un grand moment. Cette réalisation "first class" fait une entrée remarquée. Son moteur V6, 2,5 litres, 24 soupapes, développe pas moins de 118 kW (161 CV) pour un couple moteur de 214 Nm. La Chrysler Stratus concrétise la synthèse du confort et de la sportivité grâce à une boîte automatique à 4 rapports et un train roulant haute sécurité. Elle offre de série: ABS, airbags full-size pour conducteur et passager avant, climatisation. Le tout à un prix vraiment intéressant: dès Fr. 38 500.- (TVA incluse).

MARTIGNY: HI-TECH AUTOMOTIVE, ROBERT ET ALAIN ROUGE SA
 RUE DU LEVANT 149, TEL. 026/22 70 70
MONTHÉY: CENTRE AUTOMOBILES MICHEL OPLIGER
 ROUTE D'EVIAN (MURAZ-COLLOMBEY), TEL. 025/72 78 78
SIERRE: GARAGE CITÉ DU SOLEIL, PAUL FELLAY & FILS SA
 ROUTE DE SION 66, TEL. 027/55 11 48-56 11 38
SION: AUTO-PÔLE, RENÉ VULTAGIO SA
 ROUTE D'APROZ 4, TEL. 027/23 75 12

CHRYSLER
Built to set you free.

AVF: communiqué N° 35

1. Résultats des matches des 5, 6 et 7 mai 1995,

Les résultats des matches cités en marge, parus dans le NF du lundi 8 mai 1995, sont exacts à l'exception de :

Troisième ligue, groupe 1

Naters 2 - Raron 2 1-3

Quatrième ligue, groupe 1

Brig 2 - Lalden 2 1-3

Stalden - Steg 2 3-3

Quatrième ligue, groupe 2

Brig 3 - Montana-Crans 1-3

Cinquième ligue, groupe 1

Agarn 2 - Termen-R.-Brig 2 2-3

Saas-Fee - Varen 2 3-0 forfait

Saas-Fee - Chippis 2 3-0 forfait

Cinquième ligue, groupe 3

Evolène 2 - Ardon 1-3

Evolène 2 - Bramois 3 0-8

Seniors, groupe 1

Lalden - Steg 3-1

Seniors, groupe 2

Visp 2 - Leukerbad 4-2

Agarn - Chalais 3-2

Seniors, groupe 3

Vétroz - Châteauneuf 0-6

Juniors B, 2e degré, groupe 2

Visp 2 - Raron 8-0

Termen-R.-Brig - Miège 8-4

Juniors B, 2e degré, groupe 3

Evolène-Hérens - Chamoson 0-4

Juniors C, 2e degré, groupe 1

Lalden - Salgesch 3-3

Juniors C, 2e degré, groupe 2

Visp - Brig 2 5-0

Modifications de résultats - Contrôle des joueurs de l'ASF, Berne

Seniors, groupe 1 - match du 7.4.95

Raron - Steg 3-0 forfait

Juniors B, 1er degré, groupe 2

Match du 8.4.95

Granges - Brig 3-0 forfait

Juniors C, 1er degré, groupe 1

Match du 8.4.95

Conthey 1 - Naters 1 3-0 forfait

2. Avertissements

Actifs

Zwissig Grégoire, Chalais; Savic Goran, Salgesch; Cina Patrick, Salgesch; Roduit Sébastien, Leytron; Schmidli Fabrice, Leytron; Grand Jérôme, Leytron; Perrouff Pierre-André, Savièse; Prats German, Bramois; Solioz Christian, Bramois; Giroud Pierre-André, Bramois 2; Demostène Juerg, Termen-Ried-Brig; Grand Ralf, Varen; Mathieu Ivo, Varen; Weissen Mario, Raron 2; Stoffel Rolf, Raron 2 (3.5.95); Locher Carlo, Steg; Hutter Armin, Lalden; Kuonen Ivan, Lalden; Charbonnet Gian, Nendaz; Pinto-Oliveira Josy-María, Massongex; Clerc Serge, Vouyry; Potente Lorenzo, Vouyry; Vidoni Florian, Port-Valais; Chardon Yves, Port-Valais; Vouillamoz Pierre, St-Maurice; Pfammatter Roland, Brig; Leiggner Christian, Lalden 2; Rocchi Carmine, Chippis; Jaeger Diego, Turmann; Vogel Richard, Stalden; Bonvin Alexandre, Chermignon; Blanc Joseph, Aigent; Métrailler Michel, Evolène; Pralong Jean-Marc, Evolène; Pugin Cédric, Granges; Favre Georges, Iséables; Crettenand Jessy, Iséables; Dussex Gilles, Sailon; Héritier Jacques-André, Savièse 3; Roduit Gérard, Leytron 2;

Roh Cédric, Vétroz; Evéquoq Stéphane, Vétroz; Claivoz Alexandre, Vétroz; Nicollierat Jacques, USCM; Payot Daniel, Fully; Soares Antonio, Aproz 2; Mateus Carlos, Aproz 2; Favre Stéphane, Martigny 2; Reuse Christian, La Combe 2; Bergerand Jean-Marc, Volèges; Bruchez Nicolas, Volèges; Berlut Olivier, Troistorrens; Marques Fernando, Vétroz 2; Schmid Gilbert, Visp 3; Meyer Adrian, Turmann 2; Buerki Ernest, Turmann 2; Giannini Giuseppe, Chippis 2; Hammad Chafik, Chermignon 2; Pralong Jean-Michel, Hérens; Fragnière Vincent, US ASV 2; De Torrenté Flavien, Sion 4; Masconi Frédéric, Sion 4; Cretton Fabian, Martigny 3; Boujon Philippe, St-Gingolph 2; Devanthery Antoine, Troistorrens 2; Revaz Cédric, Vernayaz 2; Saura Bruno, Vernayaz 2; Stoffel Rolf, Raron 2; Zengaffinen Martin, Steg 2; Datta Francesco, Brig 3; Daniele Giuseppe, Brig 3; Maehli Olivier, Montana-Crans; Monje Tatay José, Montana-Crans; Mathieu Urs, Agarn 2; Beytrison Claude-Alain, Evolène 2; Gaudin Jean-Yves, Arbaz; Duc Olivier, Chermignon 2; Iapozzuto Michele, Chermignon 2; Bitz Laurent, Grône; Ampola Giuseppe, Grône; Zampilli Yvano, Sierre; Yerli Bertrand, Sierre; Eremia Radu, Sierre; Beretta Franck, Fully; Gantin Stéphane, St-Gingolph; Fumeaux Reynald, Conthey; Anex David, Conthey; Berthouzo Joël, Conthey; Amacker Marco, Agarn; Clavier Raphael, Miège; Dubuis Stéphane, Savièse 2; Padulla Tony, Sion 3; Sarni Fabio, Sion 3; Antony Pascal, St-Maurice 2; Ciampa Bruno, Noble-Contrée 2; Crooij Philippe, Noble-Contrée 2; Blanc Jérôme, Arbaz.

Seniors
In Albon Gabriel, Lalden; Abgotsson Richard, Stalden; Leiggner Roland, Visp 1; Neurohr Marcel, Grône; Studer Wilhelm, Visp 2; Frey Pascal, Chippis; Volde Serge, Chippis; Tomagra Antonio, Martigny; De Marchi Philippe, Chippis; Logean Daniel, USCM; Fernandez José, St-Maurice; Moret Régis, Martigny.

Juniors A
Vouillamoz Blaise, Riddes; Rebord Christophe, Riddes; Balet Roberto, Leuk-Susten; Lehner Pascal, Leuk-Susten; Z'Brun Achim, Raron; Volken Philipp, Raron; Tartaglione Gian-Claudio, Sierre; Donato Patrizio, Sierre; Frachebourg Martin, Termen-R.-Brig; Coutaz Jean-Pascal, Grimisuat; Maret Yves, Bagnes; Volluz David, La Combe; Pittet Jim, La Combe; Pais José, La Combe; Musio Juan-Luis, St-Léonard; Beney Guy-Philippe, Aigent; Clavier Vincent, Noble-Contrée; Neff Jérôme, St-Niklaus; Speck Philipp, Turmann; Grichting Adrian, Turmann; Witschard Martin, Turmann; Blagojevic Boban, Chalais.

Juniors B
Pfaffen Thomas, Visp; Cordonier Jérôme, Chermignon; Zeiter Yvan, Visp 1; Siegrist Marco, Visp 1; Casucci Frédéric, USCM; Bonvin Didier, Sierre; Rossi Antonio, Sierre; Cina Boris, Varen; Zengaffinen Damian, Steg; Follonier Nico-

las, Châteauneuf; Duc Sébastien, Savièse; Carruzzo Mathieu, Leytron; Rouiller Sébastien, Troistorrens; Udressy Philippe, Troistorrens; Tornay Pascal, Vouyry; Bouillot Christophe, Evionnaz-Collonges; Albes Helder, Fully; Morard Cédric, Aigent; Ferreira Miguel, Sion 3; Binjos Nermin, Sion 3; Duc Sébastien, Savièse.

Juniors C
Bourdin Sacha, Bramois; Favre Adrien, Anniviers; Roduit Julian, Fully 1.

3. Calendrier - Matches refixés

Cinquième ligue, groupe 2

Granges 2 - Anniviers: 24 mai 1995

Juniors C, 2e degré, groupe 3

Montana-Crans 1 - Sierre 2: 17 mai 1995

Juniors C, 2e degré, groupe 4

Montana-Crans 2 - Châteauneuf 2: 17 mai 1995

4. Joueurs suspendus pour trois avertissements (un dimanche)

Actifs
Savic Goran, Salgesch (11-12-35); Weissen Mario, Raron 2 (30-32-35); Potente Lorenzo, Vouyry (18-30-35); Vidoni Florian, Port-Valais (14-34-35); Leiggner Christian, Lalden 2 (12-30-35); Bonvin Alexandre, Chermignon (12-16-35); Gantin Stéphane, St-Gingolph (10-12-35); Berrut Olivier, Troistorrens (19-32-35); Stoffel Rolf, Raron 2 (15-35-35); Daniele Giuseppe, Brig 3 (17-30-35); Gaudin Jean-Yves, Arbaz (10-15-35); Bitz Laurent, Grône (11-16-35); Antony Pascal, St-Maurice 2 (15-19-35).

Juniors A
Rebord Christophe, Riddes (11-31-35); Z'Brun Achim, Raron (17-33-35).

Juniors B
Cina Boris, Varen (11-20-35); Duc Sébastien, Savièse (31-33-35); Udressy Philippe, Troistorrens (13-14-35); Albes Helder, Fully (17-20-35).

Juniors C
Roduit Julian, Fully 1 (11-21-35).

5. Joueurs suspendus pour six avertissements (deux dimanches)

Actifs
Kuonen Yvan, Lalden (12-14-17-19-34-35); Blanc Joseph, Aigent (10-14-16-31-32-35); Ampola Giuseppe, Grône (8-9-12-19-34-35).

Juniors A
Balet Roberto, Leuk-Susten (20-21-22-32-34-35).

6. Suspensions

Un match officiel
D'Antonio Luigi, Martigny 2; Kluser Sacha, Naters 2; Campanini Angelo, Brig 3; Montani Ralph, Sierre; Fumeaux Jacques, Fully; Pilloud Laurent, Martigny 3 jun. B; Dubuis Nicolas, Savièse jun. B
Deux matches officiels
Comby François, Leytron 2; Zumofen Pascal, Turmann 2; Anex Richard, Conthey.

Quatre matches officiels
Grichting Steve, Chippis 2; Seiler Matthias, Termen-R.-Brig 2; Fesselet

Serge, St-Gingolph; Emery Alain, Lens jun. A; Emery Vincent, Lens jun. A.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la Commission de recours de l'AVF, par son président Me Clément Nantermod, avocat et notaire, Case postale 1155, 1870 Monthey 2, numéro de chèques postaux 19-2174-6 et, selon le règlement en vigueur.

7. Joueurs suspendus pour les 12, 13 et 14 mai 1995

Actifs
Roduit Pascal, Leytron; Berrut-Berthoud Thierry, USCM 2; Mathys Bertrand, Grimisuat 2; In Albon René, Chermignon (10.5.95 + 14.5.95); Santoro Gian-Luigi, Sion 3; Bayard Yvan, Varen 2; Grand Marc-André, Sion 3; Carbone Donato, Sion 3; Berthouzo Fabrice, Conthey; D'Antonio Luigi, Martigny 2; Montani Ralph, Sierre; Fumeaux Jacques, Fully; Comby François, Leytron 2; Zumofen Pascal, Turmann 2; Anex Richard, Conthey; Grichting Steve, Chippis 2; Seiler Matthias, Termen-R.-Brig; Fesselet Serge, St-Gingolph; Kuonen Ivan, Lalden; Blanc Joseph, Aigent; Ampola Giuseppe, Grône; Savic Goran, Salgesch; Weissen Mario, Raron 2; Potente Lorenzo, Vouyry (10.5.95); Vidoni Florian, Port-Valais; Leiggner Christian, Lalden 2; Bonvin Alexandre, Chermignon; Gantin Stéphane, St-Gingolph; Berrut Olivier, Troistorrens; Stoffel Rolf, Raron 2; Daniele Giuseppe, Brig 3; Gaudin Jean-Yves, Arbaz (10-15-35); Bitz Laurent, Grône (11-16-35); Antony Pascal, St-Maurice 2 (15-19-35).

Juniors A
Lugon Stanislas, Grimisuat; Oliveira-Pereira Hugo, Monthey; Janjic Srdan, Salgesch; Arifi Jemir, Leuk-Susten; Reynard Samuel, Savièse; Emery Emmanuel, Noble-Contrée; Remondeulaz Xavier, Riddes; Emery Alain, Lens; Emery Vincent, Lens; Balet Roberto, Leuk-Susten; Rebord Christophe, Riddes; Donato Patrizio, Sierre.

Juniors B
Fellay Sandy, La Combe; Derivaz Julien, Martigny 3; Rausis Sébastien, Martigny 2; Pilloud Laurent, Martigny 3; Dubuis Nicolas, Savièse; Cina Boris, Varen; Duc Sébastien, Savièse; Albes Helder, Fully.

Juniors C
Pommaz Richard, St-Maurice.

8. Arbitre - Changement d'adresse

M. Dayen Gilbert, route de Savoie 101, 1975 St-Séverin.

9. Tournoi autorisé

FC Vionnaz - 24 au 29 juillet 1995 - deuxième et troisième ligue.

10. Permanence

Elle sera assurée par M. Anselme Maillard, Grimisuat, samedi 13 mai 1995 de 8 à 11 heures et dimanche 14 mai 1995 de 8 à 10 heures au (027) 28 16 55.

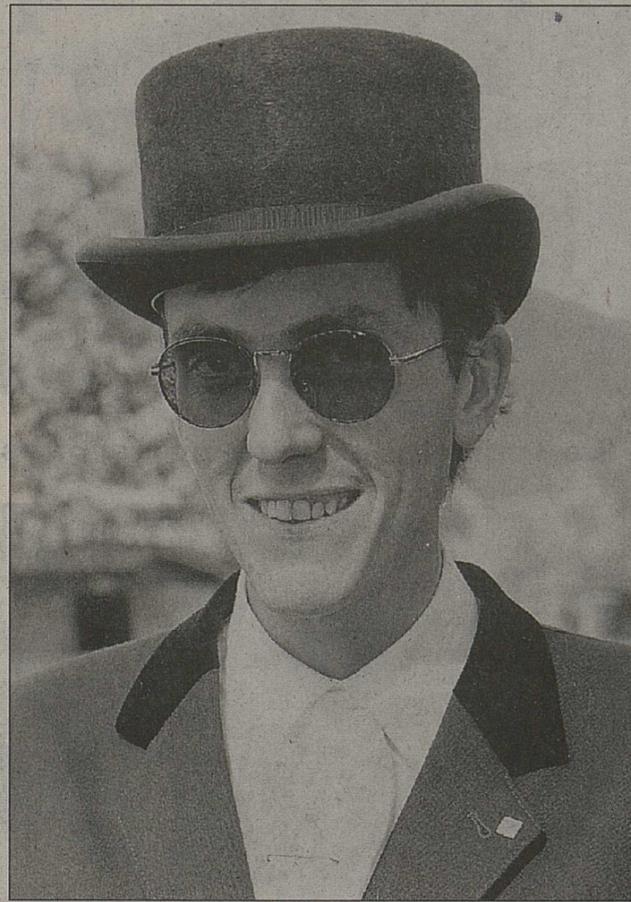
AVF - Comité central

Le président : Christian Jacquod

Le secrétaire général: Jean-Charles Grand

HIPPISME

Concours de Sion



La démonstration de Jean-Bernard Zambaz de Conthey fut impressionnante.

Le manège de Tourbillon réaffirme bien son rôle de centre équestre de premier plan. Ce week-end, un concours hippique amical s'y déroulait. Il s'agissait de la première manifestation de ce genre depuis la reprise du manège par Michel Darioly.

Le samedi, des épreuves de dressage avaient lieu dans le grand manège récemment rénové. Pendant tout l'après-midi, les spectateurs ont pu apprécier l'harmonie qui peut s'établir entre un cavalier et sa monture. Ils furent particulièrement impressionnés par la démonstration de Jean-Bernard Zambaz de Conthey, champion de Suisse, qui s'adjudica la première place de l'épreuve réservée aux cavaliers licenciés. La deuxième épreuve, un programme FB03, réunissait les cavaliers non licenciés. Johanna Dayer et «Cassius» s'imposèrent à quelques points seulement de Romane Derivaz et «Ronima». Enfin la journée s'acheva avec une épreuve destinée aux licenciés régionaux aussi bien qu'aux non-licenciés. Ce fut encore une fois Pascaline Rey de Granges sur «Quintano» qui remporta la victoire dans un programme FB04.

Le lendemain, c'était au tour des cavaliers d'obstacle d'envahir les installations du centre équestre. Sous un soleil de plomb et, heureusement, dans une carrière régulièrement arrosée, ils surent enthousiasmer un public nombreux. La journée débuta à 8

h 30 déjà, avec un parcours réservé aux cavaliers jamais classés dans un degré 1. Christelle Roduit de Fully et «Ivana» profitèrent de la relative fraîcheur pour réaliser le meilleur chrono et remporter cette première épreuve. Puis le programme se poursuivait avec l'un des deux points forts de la journée: chez les licenciés régionaux et nationaux, Michel Darioly et «Talisman» s'adjudgèrent la victoire à près d'une seconde d'Yves Dietrich de Lausanne et «Rham-sin». Jean-Yves Serra qui montait «Beluga» sous les couleurs de Martigny termina à la troisième place. A 11 heures, plus de cinquante cavaliers disputèrent l'épreuve de catégorie libre. Elle s'acheva par la victoire d'Angela Stähler et «Luxor» La Souste devant Pascal Sarrasin et «Reine de l'Espoir».

Le public et les cavaliers purent alors profiter d'une pause bienvenue pour se rafraîchir et se restaurer dans la nouvelle cafétéria du manège qui proposa divers menus et, incontournable en terre valaisanne, une bonne raclette.

L'après-midi vit se dérouler les mêmes types d'épreuves que le matin. Caroline Tichelli de Sion prit la première place du libre-débutants, alors que Dominique Gross de Termen remporta la victoire chez les licenciés. La dernière épreuve de la journée se termina avec une nouvelle victoire de Pascal Sarrasin et «Reine de l'Espoir» dans la catégorie libre.

VOLLEYBALL

Chamoson-Leytron quinze ans déjà

Il y a quinze ans à Chamoson, une équipe de volleyball filles s'inscrivait en championnat: d'abord dans le cadre de l'Association de gymnastique féminine (saison 1979-1980) et l'année suivante sous l'égide de la toute fraîche Association valaisanne de volleyball. Depuis, ce sport est pratiqué à Chamoson.

Durant les onze premières années les joueuses de volleyball étaient rattachées à la société de gymnastique La Coccinelle. C'était les «années fol-

les» première saison: tous les matches se jouent à l'extérieur, la salle de gymnastique trop petite ne pouvant être homologuée. Ensuite, les entraînements et les matches ont lieu au cycle de Derbo-rence. Après cinq ans d'existence, les filles, entraînées en ce temps-là par Georges Galloni, décrochent un billet pour la deuxième ligue. Une équipe juniors filles voit le jour la saison 1983-1984. En 1989, une deuxième équipe féminine s'inscrit, bien obligée, en dernière ligue régionale. En pa-

rallèle, une équipe garçons est mise sur pied, avec la création du VBC Chamoson-Leytron. Deux ans plus tard, l'équipe hommes fusionne avec les équipes féminines, qui se séparent définitivement de la société La Coccinelle. La même année un groupe mini-volley est lancé.

Depuis la réalisation de la nouvelle salle polyvalente de Chamoson et l'utilisation des halles sportives de Leytron, le volleyball peut se développer dans ces deux communes.

Comme dans toute histoire

humaine, il y a des hauts et des bas. Le club peut compter sur un solide et très dynamique comité. Les dernières coupes valaisannes en sont la preuve. Pour l'instant on recensé une soixantaine de membres actifs dont plus de la moitié sont en âge junior. Le président actuel, Léonard Burrin, espère pouvoir développer son sport favori dans sa région natale. Les installations modernes mises à disposition doivent être un stimulant pour ce club promis à un bel avenir. (gabs)

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR AUJOURD'HUI JEUDI



Longchamp - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix de la Concorde - Réunion I (3°), plat, 2000 m, départ 15 h 45

No	Entraîneur	Chevaux	Jockeys	Poids	Gains en FF
1	A. Rossio	Inquest	G. Mossé	59	438 000
2	A. Fabre	York	T. Jarnet	58,5	80 000
3	J.-C. Rouget	Jolie Zaza	J.-R. Dubosc	58	275 000
4	G.-E. Mikhalides	Urbino	A. Badel	58	80 000
5	F. Rossi	Captain Haddock	G. Elorriaga-Santos	57,5	290 000
6	D. Smaga	Essesstee	F. Head	57	80 000
7	J.-E. Hammond	Punishment	F. Sanchez	56	240 000
8	J. Roualle	Swira	C. Asmusen	56	150 000
9	E. Leenders	Belle de Ligniers	J.-L. Chouteau	55,5	130 000
10	H. Van de Poele	Le Croisé	P. Vandekerere	55,5	145 000
11	C. Bauer	Cyborg de Beauvai	G. Guignard	55	95 000
12	B. Sécy	Le Magnifico	S. Guillot	55	235 000
13	X. Puleo	Kariver	F. Cheyer	54	165 000
14	G. Henrot	Tumble	T. Gillet	54	115 000
15	C. Laffont-Parias	Vagamo	O. Doleuze	54	80 000
16	H.-A. Pantall	Coup de Poker	E. Saint-Martin	53,5	108 000
17	A.-L. Bates	Highbeau	D. Bœuf	54	50 000
18	E. Lellouche	Natalia Fair	O. Peslier	53,5	245 000

Sélection de la presse

A.F.P.	15 - 10 - 1 - 8 - 17 - 7
Le Dauphiné Libéré	3 - 7 - 10 - 1 - 18 - 17
La Dépêche du Midi	7 - 12 - 3 - 17 - 4 - 5
Le Figaro	18 - 12 - 7 - 5 - 15 - 6
Le Midi Libre	10 - 15 - 8 - 7 - 12 - 17
Ouest-France	7 - 3 - 12 - 15 - 8 - 18
Paris-Normandie	12 - 7 - 18 - 5 - 9 - 3
Paris-Turf	5 - 7 - 12 - 17 - 18 - 15
Turf-Dernière	2 - 7 - 17 - 12 - 1 - 3
Le Parisien Libéré	12 - 7 - 1 - 3 - 5 - 10
R.M.C.	17 - 7 - 10 - 15 - 18 - 5
Sud-Ouest	7 - 17 - 9 - 1 - 12 - 3
Tiercé Magazine	5 - 7 - 12 - 6 - 10 - 15
Tiercé Panorama	12 - 7 - 1 - 3 - 5 - 10
Week-End	7 - 12 - 18 - 3 - 9 - 4
Agence Tip	5 - 7 - 9 - 18 - 12 - 3

Le ticket NF

7 - 10 - 3 - 8 - 14 - 1 - 12 - 15

Les 4-ans du Prix de la Concorde s'affronteront sur les 2000 mètres de la grande piste. Retenons en priorité «Punishment» (7), relativement régulier depuis un an et qui vient de prendre la 2e place du Prix du Parc-Monceau, «Le Croisé» (10), lauréat de deux récentes places d'honneur dans cette catégorie, et «Jolie Zaza» (3), qui ne s'est pas montrée maladroite depuis un an. Pour les accessits, nous pensons à «Swira» (8), en situation favorable sur l'échelle des poids, «Tumble» (14), qui s'était bien comporté dans le Prix de Chevilly, et «Inquest» (1), pénalisé de trois livres après son succès dans le Prix Monceau. Enfin, ne négligeons pas «Le Magnifico» (12), qui a réalisé une performance de tout premier ordre le 2 avril à Longchamp, et «Vagamo» (15), qui reste sur une tentative particulièrement encourageante.



156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Jeudi 11 mai 1995

Voile Et de trois pour «Black Magic»

Trdis régates, dans trois conditions de vent et de mer différentes, et troisième victoire pour «Team New Zealand»: pour la première fois depuis le début de la coupe de l'America, les challengers ont manifesté - certes discrètement - leur enthousiasme en franchissant la ligne d'arrivée avec une avance confortable sur les Américains, à San Diego.

Peter Blake et ses hommes commencent sans doute à y croire vraiment. Dennis Conner et les siens probablement à douter sérieusement. Même si l'Américain affirmait, sitôt la course terminée, qu'avec d'autres conditions météorologiques, notamment des vents plus changeants, son équipage «pourrait exploiter sa supériorité tactique.» En tout cas, les Néo-Zélandais, vainqueurs de la coupe Louis-Vuitton des challengers, n'ont plus que deux régates à gagner pour emporter avec eux, à Auckland, la vieille aiguière d'argent qui trône depuis 1987 dans les salons du San Diego Yacht Club. Les Américains, décidément plus agressifs dans les manœuvres préparatoires, avaient pourtant donné l'impression d'avoir encore pris un meilleur départ. Ils souhaitaient le côté gauche du plan d'eau et ils l'avaient obtenu... Mais cent mètres plus loin, quand Paul Cayard a viré de bord pour tenter de contrôler Russell Coutts, «Young America» avait presque déjà une longueur de retard sur «Black Magic»!

Alors, comme il l'avait annoncé la veille après une cuisante défaite de plus de quatre minutes, Cayard s'est lancé dans un duel de virements de bord. Il pensait que les Kiwis étaient moins efficaces que ses équipiers. Six fois en moins de cinq minutes, les deux voiliers ont changé de direction. Mais sans autre résultat pour Cayard que de constater, impuissant: «Ils ne nous contrôlent même pas...»

«Black Magic», en fait, contrôlait à distance. D'une manière pas toujours académique pour des puristes, mais redoutablement efficace. Et de 20" à la première bouée, son avance s'accrut d'une minute à la deuxième. La course, sauf incident, était jouée. Pourtant, le Pacifique était calme et le vent a doucement forcé de 7 à 14 nœuds. Des conditions a priori favorables au défenseur. Mais jamais «Young America» ne put reprendre de terrain à «Black Magic».

Au contraire. Les Américains, finalement, ont terminé avec l'51" de retard et ils sont menés 3-0. Jamais ils n'ont connu un tel affront. Ils ont bénéficié, mercredi, d'une journée de repos, mise notamment à profit pour essayer de nouvelles voiles, dans l'espoir de rendre leur voilier un peu plus performant.

San Diego. Finale de la coupe de l'America: Team New Zealand bat Young America, de l'51". Team New Zealand mène par 3-0. (si)

Hockey sur glace

Mike Tschumi à Bienne

Le Canado-Suisse de La Chaux-de-Fonds Mike Tschumi (30 ans) a signé un contrat d'une année, avec option pour une saison supplémentaire, avec le HC Bienne, relégué en LNB au terme du championnat 1994-1995. (si)

Premier tour des interclubs 1995

Tout le monde s'est mis à frapper dans la balle avec le plus grand des sérieux.

Première ligue

Messieurs

Groupe 1: Sierre 1 - Le Sentier 8-1; Lancy 1 - Stade Lausanne 1 7-2; Vernier 1 - Murten 4-5. Classement: 1. Lancy 1-3; 2. Sierre 1 1-3; 3. Murten 1 1-2; 4. Vernier 1 1-1; 5. Le Sentier 1 1-0; 6. Stade Lausanne 1 1-0.

Groupe 3: Montchoisi 1 - Valère Sion 1 4-5; Carouge 1 - Du Vignoble 1 8-1; Veyrier Gr.-Donzel 1 - Crans-Montana 1 4-5. Classement: 1. Carouge 1 1-3; 2. Crans-Montana 1 1-2; 3. Valère Sion 1 1-2; 4. Montchoisi 1 1-1; 5. Veyrier Gr.-Donzel 1 1-1; 6. Du Vignoble 1 1-0.

Groupe 5: Onex 1 - Zermatt 1 9-0; Pully 1 - La Chaux-de-Fonds 1 1-3; Pré-Babel 1 - Nestlé 1 6-3. Classement: 1. Onex 1 1-3; 2. La Chaux-de-Fonds 1 1-3; 3. Pré Babel 1 1-2; 4. Nestlé 1 1-1; 5. Pully 1 1-0; 6. Zermatt 1 1-0.

Groupe 6: Viège 1 - Montreux 1 4-5; Yverdon 1 - Morges 1 0-0; Marly 1 - Drizia-Miremout 1 6-3. Classement: 1. Marly 1 1-2; 2. Montreux 1 1-2; 3. Viège 1 1-1; 4. Drizia-Miremout 1 1-1; 5. Morges 1 0-0; 6. Yverdon 1 0-0.

Dames

Groupe 1: Bois-Carré 1 - Nyon 1 0-7; Viège 1 - Monthey 1 3-4; Stade Lausanne 2 - Meyrin 1 4-3. Classement: 1. Nyon 1 1-3; 2. Monthey 1 1-2; 3. Stade Lausanne 2 1-2; 4. Viège 1 1-1; 5. Meyrin 1 1-1; 6. Bois-Carré 1 1-0.

Groupe 3: 1. Onex 1 - Collonge-Bell. 1 1-6; Simplon-Brigue 1 - Stade Lausanne 1 2-5; Grône 1 - La Chaux-de-Fonds 1 1-6. Classement: 1. Collonge-Bell. 1 1-3; 2. La Chaux-de-Fonds 1 1-3; 3. Stade Lausanne 1 1-2; 4. Simplon-Brigue 1 1-1; 5. Onex 1 1-0; 6. Grône 1 1-0.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 1: Simplon-Brigue 1 - Sierre 1 6-3; Fiesch 1 - Gravelone Sion 1 7-2; Bramois 1 - Martigny 1 4-5. Classement: 1. Fiesch 1 1-3; 2. Simplon-Brigue 1 1-2; 3. Martigny 1 1-2; 4. Bramois 1 1-1; 5. Sierre 1 1-1; 6. Gravelone Sion 1 1-0.

Groupe 2: Mail NE 1 - Lancy 1 0-0; Bois-Carré 1 - Monthey 1 6-3; Ecublens 1 - Valère Sion 1 5-4. Classement: 1. Bois-Carré 1 1-2; 2. Ecublens 1 1-2; 3. Monthey 1 1-1; 4. Valère Sion 1 1-1; 5. Lancy 1 0-0; 6. Mail NE 1 0-0.

Jeunes seniors dames

Groupe 1: Cossonay-Ville 1 - Valère Sion 1 2-5; Martigny 1 - Saint-Nicolas 1 7-0; Swissair GE 1 - SI Genève 1 6-1. Classement: 1. Martigny 1 1-3; 2. Swissair GE 1 1-3; 3. Valère Sion 1 1-2; 4. Cossonay-Ville 1 1-1; 5. SI Genève 1 1-0; 6. Saint-Nicolas 1 1-0.

Groupe 2: Valère Sion 2 - Sierre 1 4-3; Pully 1 - Nax 1 0-7; Lancy 1 - Chermignon 1 7-0. Classement: 1. Lancy 1 1-3; 2. Nax 1 1-3; 3. Valère Sion 2 1-2; 4. Sierre 1 1-1; 5. Chermignon 1 1-0; 6. Pully 1 1-0.

Deuxième ligue

Messieurs

Groupe 2: 1. Brigue 1 - Simplon-Brigue 1 1-8; Saas-Grund 1 - Saas-Almagell 1 5-4; Vispa 1 - Gravelone Sion 1 5-4. Classement: 1. Simplon-Brigue 1 1-3; 2. Saas-Grund 1 1-2; 3. Vispa 1 1-2; 4. Gravelone Sion 1 1-1; 5. Saas-Almagell 1 1-1; 6. Brigue 1 1-0.

Groupe 5: Martigny 1 - Verbier 1 4-5; CIS Comte-Vert 1 - Val-d'Illeiz 1 8-1; Saint-Léonard 1 - Monthey 1 3-6. Classement: 1. CIS Comte-Vert 1 1-3; 2. Monthey 1 1-2; 3. Verbier 1 1-2; 4. Martigny 1 1-1; 5. Saint-Léonard 1 1-1; 6. Val-d'Illeiz 1 1-0.

Groupe 13: Simplon-Brigue 2 - Saint-Nicolas 1 4-5; Valère Sion 1 - Saas-Fee 1 9-0; Rarogne 1 - Tourtemagne 1 7-2. Classement: 1. Rarogne 1 1-3; 2. Valère Sion 1 1-3; 3. Saint-Nicolas 1 1-2; 4. Simplon-Brigue 2 1-1; 5. Saas-Fee 1 1-0; 6. Tourtemagne 1 1-0.

Groupe 16: Sierre 1 - Marti-



Le premier tour des interclubs 1995 a pris son envol.

gny 2 4-5; Bramois 1 - Granges 1 1-8; Chalais 1 - Châteauneuf 1 1-8. Classement: 1. Châteauneuf 1 1-3; 2. Granges 1 1-3; 3. Martigny 2 1-2; 4. Sierre 1 1-1; 5. Chalais 1 1-0; 6. Bramois 1 1-0.

Dames

Groupe 1: Morgins 1 - Ardon 1 0-7; Chalais 1 - Montchoisi 1 0-0; Martigny 2 - Pully 1 0-0. Classement: 1. Ardon 1 1-3; 2. Morgins 1 1-0; 3. Martigny 2 0-0; 4. Pully 1 0-0; 5. Montchoisi 1 0-0; 6. Chalais 1 0-0.

Groupe 5: Rarogne 1 - Zermatt 1 6-1; Sierre 1 - Saas-Grund 1 5-2; Brigue 1 - Simplon-Brigue 1 4-3. Classement: 1. Rarogne 1 1-3; 2. Sierre 1 1-2; 3. Brigue 1 1-2; 4. Simplon-Brigue 1 1-1; 5. Saas-Grund 1 1-1; 6. Zermatt 1 1-0.

Groupe 8: Châteauneuf 1 - Alusuisse 1 6-1; Saint-Léonard 1 - Martigny 1 7-0; Chermignon 1 - Sierre 2 3-4. Classement: 1. Saint-Léonard 1 1-3; 2. Châteauneuf 1 1-3; 3. Sierre 2 1-2; 4. Chermignon 1 1-1; 5. Alusuisse 1 1-0; 6. Martigny 1 1-0.

Seniors messieurs

Groupe 1: Corsier 1 - Alusuisse 1 6-1; Valère Sion 1 - Monthey 1 7-0. Classement: 1. Corsier 1 1-3; 2. Valère Sion 1 1-3; 3. Monthey 1 1-0; 4. Alusuisse 1 1-0; 5. Pré Babel 1 0-0.

Groupe 2: Grand-Saconnex 1 - Bulle 1 3-4; Murten 1 - Martigny 1 3-4; Versoix 1 - Onex 1 0-7. Classement: 1. Onex 1 1-3; 2. Martigny 1 1-2; 3. Bulle 1 1-2; 4. Murten 1 1-1; 5. Grand-Saconnex 1 1-1; 6. Versoix 1 1-0.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 2: Zermatt 1 - Simplon-Brigue 1 0-0; Turtig 1 - Loèche-La Souste 1 7-2; Viège 1 - Loèche-les-Bains 1 5-4. Classement: 1. Turtig 1 1-3; 2. Viège 1 1-2; 3. Loèche-les-Bains 1 1-1; 4. Zermatt 1 0-0; 5. Loèche-La Souste 1 1-0; 6. Simplon-Brigue 1 0-0.

Groupe 4: Lens 1 - Morgins 1 4-5; Crans-Montana 1 - Sierre 1 6-3; Aigle 2 - Ardon 1 4-5. Classement: 1. Ardon 1 1-2; 2. Crans-Montana 1 1-2; 3. Morgins 1 1-2; 4. Aigle 2 1-1; 5. Lens 1 1-1; 6. Sierre 1 1-1.

Groupe 6: Alusuisse 1 - Martigny 1 7-2; Chermignon 1 - CIS Comte-Vert 1 1-8; Saint-Léonard 1 - La Moubra 1 7-2. Classement: 1. Saint-Léonard 1 1-3; 2. Alusuisse 1 1-3; 3. CIS Comte-Vert 1 1-3; 4. La Moubra 1 1-0; 5. Chermignon 1 1-0; 6. Martigny 1 1-0.

Groupe 8: Saint-Maurice 1 -

Stade Lausanne 1 7-2; Gland 1 - Aigle 1 6-3; Lausanne-Sports 1 - Veveysan 1 6-3. Classement: 1. Saint-Maurice 1 1-3; 2. Gland 1 1-2; 3. Lausanne-Sports 1 1-2; 4. Veveysan 1 1-1; 5. Aigle 1 1-1; 6. Stade Lausanne 1 1-0.

Jeunes seniors dames

Groupe 2: Zermatt 1 - Simplon-Brigue 1 0-0; Steg 1 - Loèche-La Souste 1 3-4. Classement: 1. Loèche-La Souste 1 1-2; 2. Steg 1 1-1; 3. Zermatt 1 0-0; 4. Simplon-Brigue 1 0-0; 5. Saas-Fee 1 0-0.

Groupe 4: Bramois 1 - Saint-Léonard 1 6-1; Crans-Montana 1 - Chermignon 1 6-1. Classement: 1. Crans-Montana 1 1-3; 2. Bramois 1 1-3; 3. Lens 1 0-0; 4. Chermignon 1 1-0; 5. Saint-Léonard 1 1-0.

Groupe 6: Verney-Puidoux 1 - Ardon 1 3-4; Veyras 1 - Vouvy 1 6-1. Classement: 1. Veyras 1 1-3; 2. Ardon 1 1-2; 3. Verney-Puidoux 1 1-1; 4. Vouvy 1 1-0; 5. Val-d'Illeiz 1 0-0.

Groupe 7: Granges 1 - La Moubra 1 6-1; CIS Comte-Vert 1 - Turtig 1 3-4. Classement: 1. Granges 1 1-3; 2. Turtig 1 1-2; 3. CIS Comte-Vert 1 1-1; 4. La Moubra 1 1-0; 5. Viège 1 0-0.

Groupe 8: Savièse 1 - Crans-Montana 2 6-1; Châteauneuf 1 - Grône 1 2-5. Classement: 1. Savièse 1 1-3; 2. Grône 1 1-2; 3. Châteauneuf 1 1-1; 4. Anzère 1 0-0; 5. Crans-Montana 2 1-0.

Troisième ligue

Messieurs

Groupe 2: Stadel Zeneggen 1 - Naters-Blatten 2 5-4; Zermatt 1 - Steg 1 0-0; Fiesch 2 - Saas-Grund 1 9-0.

Groupe 3: Veyras 1 - Savièse 1 8-1; Martigny 1 - Morgins 1 9-0.

Groupe 7: Nax 1 - Riederalp 1 3-6; Loèche-les-Bains - Fiesch 1 5-4; Steg 2 - Zermatt 2 5-4.

Groupe 9: Verbier 1 - Vernayaz 1 0-0; Saint-Gingolph 1 - Valère Sion 2 8-1; Val-d'Illeiz 1 - Vouvy 1 2-7.

Groupe 13: Passelb 1 - Chamblon 1 8-1; Domdidier 1 - Broc 2 8-1; EEF Fribourg 2 - Estavayer-le-Lac 1 4-5.

Groupe 15: Naters-Blatten 1 - Rarogne 1 9-0; La Moubra 1 - Bettmeralp 1 2-7; Loèche-La Souste 2 - Steg 3 2-7.

Groupe 16: Savièse 2 - Leytron 2 8-1; Saint-Maurice 1 - Saint-Luc 1 7-2; Hérérence 1 - Saint-Martin 1 0-9.

Groupe 18: Alusuisse 1 - Loèche-La Souste 1 4-5; Saas-Almagell 1 - Viège 1 2-7.

Groupe 21: Turtig 1 - Sierre 1 5-4; Gravelone Sion 1 -

Grône 1 3-6; Saas-Fee 1 - Simplon-Brigue 1 0-9.

Groupe 23: Arbaz 1 - Lens 2 6-3; Chippis 1 - Chermignon 1 0-0; Collombey-Muraz 1 - Orsières 1 8-1.

Groupe 27: Lens 1 - Bramois 1 9-0; Crans-Montana 1 - Collombey-Muraz 2 8-1; Grimmentz 1 - CIS Comte-Vert 1 0-9.

Groupe 31: Ardon 1 - Vercoirin 1 1-8; Nendaz 1 - Chalais 1 2-7.

Groupe 33: Chamoson 1 - Châteauneuf 1 0-0; Valère Sion 1 - Saint-Léonard 1 0-9.

Dames

Groupe 1: Sierre 1 - Grächen 1 4-3; CIS Comte-Vert 1 - Grimmentz 1 4-3; Gravelone Sion 1 - Stadel Zeneggen 1 7-0. Classement: 1. Gravelone Sion 1 1-3; 2. CIS Comte-Vert 1 1-2; 3. Sierre 1 1-2; 4. Grächen 1 1-1; 5. Grimmentz 1 1-1; 6. Stadel Zeneggen 1 1-0.

Groupe 4: Ardon 1 - Arbaz 1 5-2; Lens 2 - Hérérence 1 5-2; Orsières 1 - Saint-Maurice 1 0-7. Classement: 1. Saint-Maurice 1 1-3; 2. Ardon 1 1-2; 3. Lens 2 1-2; 4. Arbaz 1 1-1; 5. Hérérence 1 1-1; 6. Orsières 1 1-0.

Groupe 7: Martigny 1 - Villeneuve 1 4-3; Vouvy 1 - Val-d'Illeiz 1 3-4; Lutry 1 - Bex 1 7-0. Classement: 1. Lutry 1 1-3; 2. Martigny 1 1-2; 3. Val-d'Illeiz 1 1-2; 4. Villeneuve 1 1-1; 5. Vouvy 1 1-1; 6. Bex 1 1-0.

Groupe 8: Anzère 1 - Veyras 1 7-0; Chermignon 1 - Chamoson 1 6-1; Monthey 1 - Bramois 1 0-7. Classement: 1. Anzère 1 1-3; 2. Chermignon 1 1-3; 3. Bramois 1 1-3; 4. Monthey 1 1-0; 5. Veyras 1 1-0; 6. Chamoson 1 1-0.

Groupe 10: Châteauneuf 1 - Savièse 1 5-2; Valère Sion 1 - Saint-Léonard 1 6-1; Chamoson 2 - Lens 1 4-3. Classement: 1. Valère Sion 1 1-3; 2. Chamoson 2 1-2; 3. Châteauneuf 1 1-2; 4. Lens 1 1-1; 5. Savièse 1 1-1; 6. Saint-Léonard 1 1-0.

Groupe 14: Chippis 1 - Vispa 1 3-4; Tourtemagne 1 - Saas-Grund 2 7-0; Saas-Almagell 1 - Fiesch 2 0-0. Classement: 1. Tourtemagne 1 1-3; 2. Vispa 1 1-2; 3. Chippis 1 1-1; 4. Saas-Almagell 1 0-0; 5. Fiesch 2 0-0; 6. Saas-Grund 2 1-0.

Groupe 15: Riederalp 1 - Turtig 1 0-0; Fiesch 1 - Naters-Blatten 1 7-0; Saas-Grund 1 - Viège 1 7-0. Classement: 1. Fiesch 1 1-3; 2. Saas-Grund 1 1-3; 3. Viège 1 1-0; 4. Naters-Blatten 1 1-0; 5. Riederalp 1 0-0; 6. Turtig 1 0-0.

Groupe 18: Zermatt 1 - Bettmeralp 1 0-0; Steg 1 - Saas-Almagell 2 6-1; Loèche-La Souste 1 - Tourtemagne 2 7-0. Classement: 1. Loèche-La

Souste 1 1-3; 2. Steg 1 1-3; 3. Zermatt 1 0-0; 4. Tourtemagne 2 1-0; 5. Bettmeralp 1 0-0; 6. Saas-Almagell 2 1-0.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 1: Zermatt 1 - Loèche-La Souste 1 0-0; Saas-Fee 1 - Vispa 1 5-4; Simplon-Brigue 1 - Saas-Almagell 1 8-1. Classement: 1. Simplon-Brigue 1 1-3; 2. Saas-Fee 1 1-2; 3. Vispa 1 1-1; 4. Loèche-La Souste 1 0-0; 5. Zermatt 1 0-0; 6. Saas-Almagell 1 1-0.

Groupe 4: Chamoson 1 - CIS Comte-Vert 1 5-4; Grône 1 - Nendaz 1 3-6; Granges 1 - Alusuisse 1 5-4. Classement: 1. Nendaz 1 1-2; 2. Granges 1 1-2; 3. Chamoson 1 1-2; 4. Alusuisse 1 1-1; 5. CIS Comte-Vert 1 1-1; 6. Grône 1 1-1.

Groupe 5: Sierre 1 - Brigue 1 4-5; Saint-Nicolas 1 - Rarogne 1 0-0. Classement: 1. Brigue 1 1-2; 2. Sierre 1 1-1; 3. Rarogne 1 0-0; 4. Saint-Nicolas 1 0-0; 5. Vispa 2 0-0.

Groupe 10: Turtig 1 - Nax 1 9-0; Hérérence 1 - Valère Sion 1 2-7. Classement: 1. Turtig 1 1-3; 2. Valère Sion 1 1-3; 3. Chippis 1 0-0; 4. Hérérence 1 1-0; 5. Nax 1 1-0.

Groupe 11: Saint-Léonard 1 - Anzère 2 4-5; Saint-Martin 1 - Chalais 1 1-8. Classement: 1. Chalais 1 1-3; 2. Anzère 2 1-2; 3. Saint-Léonard 1 1-1; 4. Veyras 1 0-0; 5. Saint-Martin 1 1-0.

Groupe 14: Anzère 1 - Grimmentz 1 8-1; Morgins 1 - Bramois 1 7-2. Classement: 1. Anzère 1 1-3; 2. Morgins 1 1-3; 3. Bramois 1 1-0; 4. Grimmentz 1 1-0; 5. Vouvy 1 0-0.

Groupe 16: Lutry 2 - Châteauneuf 1 6-3; Monthey 1 - Collombey-Muraz 1 5-4. Classement: 1. Lutry 2 1-2; 2. Monthey 1 1-2; 3. Châteauneuf 1 1-1; 4. Collombey-Muraz 1 1-1; 5. Pully 1 0-0.

Volleyball

Peu d'espoir pour les Suissesses

L'équipe féminine de Suisse entamera sa campagne européenne en prévision de la phase finale du championnat d'Europe, qui se déroulera du 13 au 15 septembre en Hollande, dimanche contre la Finlande, à Jönsuu. Les autres adversaires de la Suisse, dans un groupe où il n'y aura qu'un seul qualifié, seront la Bulgarie et la Slovaquie.

La nouvelle responsable de l'équipe nationale, l'Américaine Rita Crockett - qui vient de succéder à René Kalt - s'appuiera sur «la vieille garde» pour espérer se qualifier pour le championnat d'Europe. Malgré leur expérience, les Suissesses auront bien de la peine à se qualifier, le travail de Crockett, ancienne championne olympique, n'ayant pas encore porté ses fruits comme en témoignent les résultats enregistrés lors de la Spring Cup, il y a quelques semaines.

La Bulgarie sera sans aucun doute le favori de cette poule. Avant la chute du mur, les Bulgares faisaient partie des meilleures équipes d'Europe et elles pourront compter sur quelques joueuses qui évoluent à l'étranger. Les Slovaques faisaient également partie de l'élite internationale avant la partition de l'ex-Tchécoslovaquie alors que la Finlande semble peut-être plus à la portée des Suissesses, même si les Scandinaves ont accompli des progrès ces dernières années.

Eliminatoires pour l'Euro 95. Programme du groupe des Suissesses: 14 mai (à Jönsuu): Finlande - Suisse, 20 mai (à Gossau, SG): Suisse - Bulgarie, 28 mai (à Pazardjik): Bulgarie - Suisse, 31 mai (à Zilina): Slovaquie - Suisse, 3 juin (à Adliswil): Suisse - Finlande, 10 juin (à La Chaux-de-Fonds): Suisse - Slovaquie. (si)

SUPERPAM DÉCHIRE LES PRIX!



Pâtes La Chinoise
Assort. Trattoria 7 x 500 gr.

~~11.95~~
9.95



Coca Cola 2 litres

~~2.60~~
1.95

NIVEA

Nivea crème douche 250 ml

~~3.80~~
2.95

Gillette

Gel à raser pour peau sensible
2 x 200 ml

~~8.60~~
6.95

Gillette

Sensor For Women rasoir Gillette

~~7.90~~
6.90

Gillette

Sensor For Women Lames Gillette
5 pièces

~~6.70~~
5.90

Procter & Gamble

Papier WC Bess 4 cches, 152 files, 8 rlx

~~5.30~~
4.20



Tempo Fresh
serviettes humides pour mains 40 pces

~~2.95~~
2.50

Carefree

Protège-slip Carefree Standard 42 pces

~~4.60~~
3.60

DANS NOS BOUCHERIES



LA MEILLEURE QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX

STEAK DE BOEUF AUSSI MARINE kg **29.90**

RÔTI DE PORC ÉPAULE kg **9.90**

RAGOÛT DE PORC kg **9.90**

JAMBON CRU 100 gr. **4.95**

POISSONNERIE DE SION



FILETS DE TRUITE ROSE 100 gr. **1.85**

BAUDROIE FRANÇAISE 100 gr. **2.95**

ASPERGES DE FRANCE botte 1 kg **7.90**

VIN CÔTES DU RHÔNE, TERRE BRULÉE 75 cl Escher ~~3.90~~ **3.25**

CORNICHONS-OIGNONS GREY-POUPON 1/1 POIDS ég. 470 gr. ~~4.95~~ **3.95**

BEURRE DE CUISINE 250 gr. ~~2.90~~ **2.60**

CARTES ACCEPTÉES :

VISA CARD
EUROCARD
EC DIRECT
POSTCARD



ESSENCE
MARTIGNY-SION

SUPER DIESEL S. PLOMB A PRIX PAM



est moins cher

GRATUIT

ACTIONS DANS NOS MARCHÉS DE **MARTIGNY** ROUTE DE FULLY **SION** SOUS-GARE **EYHOLZ** PRES-VIEGE

Ecole professionnelle de moniteurs de conduite
cherche des

Elèves-conducteurs

pour suivre des cours donnés par des candidats moniteurs,
encadrés par des instructeurs diplômés.

Prix des leçons fortement réduit.

Demandez les conditions en téléphonant sans tarder
au (027) 22 15 58 entre 14 h et 18 h.

IPC-Institut de pédagogie de la circulation
Michel Alder - 1950 SION

36-260991

Excursion surprise pour la fêtes des mères dimanche 14 mai 1995

(carte d'identité indispensable)

Fr. 90.- par personne

Inscription souhaitée jusqu'à ce soir.

Renseignements et inscriptions:
Rhône-Tours, rue de la Dixence 25, 1950 SION
Tél. (027) 22 05 67 ou 22 47 40, privé

36-261080

la locanda
CABARET-DANCING
SIERRE-VS
CABARET-DANCING

ORCHESTRE ATTRACTIONS
ouvert tous les soirs
(sauf le dimanche)

APERO SHOW
du lundi au vendredi
TOUS LES SOIRS DES 17 H
Au grill restauration chaude
(prix apéritif)

SIERRE - Route de Salquenen

SION
PLACE DE LA PLANTA

12-13 MAI
VENDREDI 12 MAI 95
8 H - 20 H
SAMEDI 13 MAI 95
9 H - 19 H

80
EXPOSANTS

BROCANTE DE PRINTEMPS

FUST - BAINS

Pour toutes les dimensions

FUST propose toutes les bonnes marques à des prix avantageux. Venez visiter notre exposition.

N'oubliez pas vos mesures!

FUST-ENTREPRISE GENERALE
FUST se charge pour vous de toutes les transformations de salles de bains, cuisines ou bâtiments. Et cela à des prix fixes garantis.

FUST BAINS CUISINES

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Fust-Center Eyholz-Visp, Kantonstrasse 79 028/ 46 71 54
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Romanel-sur-Lausanne, Hyper-Fust, vis-à-vis Migros 021/646 14 14

Offrez-lui le journal

authentique
du jour de sa naissance
(journal La Suisse, etc.)
Fr. 40.-

Retro Magazines

Place de la Riponne 5 bis
1005 Lausanne
☎ (021) 312 96 13 284082

Grande exposition de

tentes

et accessoires pour famille et trekking

Fr. 768

Tente FAMILY
6 places - longueur 4,90 m
largeur 4,40 m

bantam wankmüller sa

1037 Etagnières
Tél. 021/731 44 82-83

Yoseikan-budo

Le Valais à l'honneur!

Les «mondiaux» ont donné lieu à quelques surprises et à de très bons résultats des adeptes suisses de ce sport: «Nous avons réalisé une excellente performance d'ensemble. C'est le résultat de plusieurs années de travail avec les jeunes qui nous permettent de voir aujourd'hui nos efforts récompensés», a déclaré le responsable de l'école de Yoseikan budo de Monthey, Maurice Penseyres. Outre un club à Brigue et un à Soleure, c'est dans le Chablais vaudois et valaisan que ce sport s'est le plus développé. Lors de ces championnats du monde, les Valaisans ont récolté plusieurs médailles. Dans la catégorie des lourds, Karl Schwery de Brigue a remporté la médaille d'or et Bjorn Bregy, de Brigue également celle de bronze. Au niveau individuel, les Vaudois Xavier Jacot de Montreux (troisième dans la catégorie moyens) et Marco Barragans d'Aigle (champion du monde chez les légers) complètent la moisson de médailles des Romands. Par équipes, la formation féminine helvétique formée d'Yvette Tauxe de Montreux ainsi que Lisa Abgottspon et Sacha Zender de Brigue a remporté le titre suprême. Chez les hommes, la Suisse (avec Cédric Penseyres de Monthey, Xavier Jacot de Montreux, Siméon Heize de Soleure ainsi que Bjorn Bregy et Karl Schwery de Brigue) a obtenu la médaille de bronze.

Laurent Bastardoz

Rollerblade

A voir!

Le rollerblade séduisant se porte à merveille et fait feu de tout bois. Tout d'abord, Steve Crettenand et Yann Schweighauser sont allés au Rollerpalast de Lucerne se perfectionner dans l'enseignement de cette branche et décrocher le titre de moniteur IISA (International In-Line Skating Association).

Pendant la durée de Sion-Expo, ils ont animé, aidé et encouragé des dizaines de jeunes patineurs qui s'en sont donné à cœur joie.

Enfin, ce dernier week-end, ils se sont rendus à Genève dans le cadre d'une manifestation organisée au profit des enfants atteints du sida. Leur but était de battre en équipe l'actuel record du monde de saut en hauteur. Une ambiance fou, beaucoup de monde et tout cela sur les quais.

Mission accomplie (2 m 81) pour les cinq patineurs, soit un Genevois, deux Lausannois et nos deux Sédunois.

Un constat s'impose, le rollerblade connaît un succès communicatif et il faudrait bien penser à doter la ville de Sion d'un lieu où il puisse se pratiquer sans danger. (ds)

Automobilisme

Podium pour Yann Pillonel

Dimanche, sur le circuit italien de Varano, Yann Pillonel d'Anzère, a pris le troisième rang de la catégorie formule Ford 1600. A l'approche de son vingtième anniversaire, il s'offre son premier podium derrière Faton et Hiltbrunner. Seuls les trois premiers ont terminé dans le même tour, l'écart entre le vainqueur et le troisième étant de moins de sept secondes. Grâce à ce troisième rang, Yann Pillonel prend la seconde place au classement général de sa catégorie en championnat de Suisse. P. Déléroz

Isabelle Guex indétrônable!

Gymnastique: championnat valaisan d'agrès féminin.

C'est au bout du lac, à Saint-Gingolph que Mme Martine Amiguet, présidente de la société de gymnastique locale, accueillait dimanche dernier, les meilleures spécialistes du moment. Saut, reck, sol et anneaux ont été les enjeux de cette journée où plus de cent gymnastes ont essayé de se hisser aux places d'honneur. Réparties dans les test 1 à 6, les concurrentes ont démontré de fort belles qualités, alliant audace et fantaisie parfois dans la composition de leur exercice.

Dans les tests supérieurs 4 à 6, les Valaisannes ont pu comparer leurs performances à celles des gymnastes hors-canton (neuf sociétés inscrites), ce qui constitue un point de repère salutaire avant les prochains championnats de Suisse de cet automne.

Domination octodurienne

Tests 4-5-6. Or, argent et bronze pour les gymnastes de Martigny-Octoduria. Les neuf médailles en jeu tombent dans leur escarcelle... bel esprit de famille!

Parmi elles, un fer de lance, Isabelle Guex, magnifique championne valaisanne. Supériorité écrasante de cette gymnaste de haut niveau qui

distance ses «rivaless» de club de plus de 1.4 point.

Et pourtant, face à cette razia des bords de la Dranse, Collombey-Muraz et Martigny-Aurore tentent une percée aux tests 4 et 5, classant deux des leurs, Karen Gabioud et Nathalie Gratzl, au quatrième rang.

Tests inférieurs 1 à 3

Collombey-Muraz «se venge» et place cinq de ses filles sur le podium, avec une nette avance pour Chloé Veuthey qui obtient un excellent 9.45 aux anneaux.

De l'or également pour Conthey au test 2 où Barbara Jordan joue les trouble-fête. Monthey s'accroche et classe trois gymnastes dans les six premières de ce test.

C'est au test 3 qu'un équilibre bienvenu apparaît enfin, offrant à trois sociétés différentes, les places d'honneur. Ouf, il s'en est fallu de peu!

M. Raymond Perret, maire de Saint-Gingolph (France), ainsi que M. Michel Beytrison, président de Saint-Gingolph (Suisse) clôturèrent officiellement cette journée.

La remise des médailles fut agrémentée par la présence de M. Erwin Eyer, inspecteur cantonal de gymnastique, qui apprécia la qualité du travail

fourni par les gymnastes valaisannes. Betty Gillioz

Les résultats

Test 1: 1. Veuthey Chloé, Collombey-Muraz (36.30); 2. Donnet Caroline, Collombey-Muraz (35.60); 3. Rouiller Méline, Collombey-Muraz (34.95).

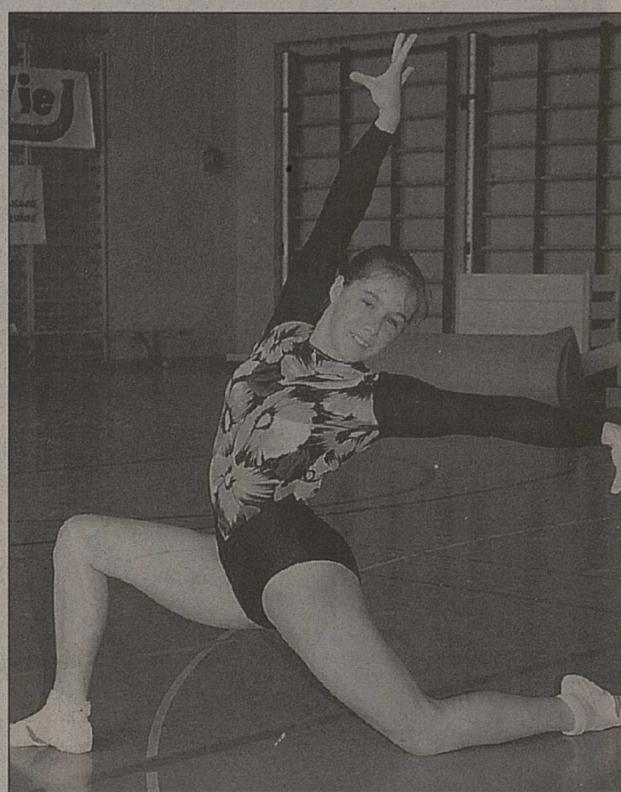
Test 2: 1. Jordan Barbara, Conthey (35.25); 2. Chervaz Nathalie, Collombey-Muraz (35.20); 3. Vuillemin Marie, Monthey (35.20).

Test 3: 1. Sanna Léonore, Collombey-Muraz (34.45); 2. Barrosso Candy, Martigny-Aurore (35.10); 3. Bochatay Julie, Martigny-Octoduria (35.10).

Test 4: 1. Garcia Sabrina, Martigny-Octoduria (35.80); 2. Leng Sokha, Martigny-Octoduria (34.65); 3. Zambaz Rebecca, Martigny-Octoduria (33.50).

Test 5: 1. Grandjean Laure, Martigny-Octoduria (35.75); 2. Domitrovic Snejzana, Martigny-Octoduria (33.85); 3. Tisières Nathalie, Martigny-Octoduria (33.70).

Test 6: 1. Guex Isabelle, Martigny-Octoduria (37.20), championne valaisanne 1995; 2. Jordan Cynthia, Martigny-Octoduria (35.80); 3. Delez Muriel, Martigny-Octoduria (34.75).



Isabelle Guex a fait preuve d'une supériorité incontestable.

Enorme succès à Martigny

Gymnastique: championnat valaisan individuels jeunesse.

La commission cantonale jeunesse de l'AVG en collaboration avec le comité ABVG et la section de Martigny-Octoduria ont organisé le samedi 6 mai le championnat valaisan individuels jeunesse à Martigny. Ce fut un énorme succès, tant l'infrastructure sportive, stade, salle de gymnastique, mise à disposition par la ville de Martigny est excellente et remarquable.

Les résultats

Test gymnastique filles: 1. Bonvin Laura, Flanthey, 9.53; 2. Reber Alyssa, Flanthey, 9.47; 3. Mösching Anne, Ardon, 8.97.

Test gymnastique, jeunesse 1: 1. Emery Clarisse, Flanthey, 9.23; 2. Gasser Karine, Flanthey, 9.13; 3. Melega Tiffany, Chalais, 9.03.

Test gymnastique, jeunesse 2: 1. Nanchen Cindy, Flanthey, 18.35; 2. Pochon Emmanuelle, Martigny-Octoduria, 18.10; 3. Baroso Joana, Martigny-Octoduria, 18.05.

Test gymnastique, jeunesse 3: 1. Héritier Céline, Martigny-Octoduria, 18.40; 2. Bernard Valentine, Martigny-Octoduria, 17.65; 3. Fazljevic Hana, Martigny-Octoduria, 17.45.

Test gymnastique, FSG 2: 1. Bellani Madeleine, Martigny-Octoduria, 18.60.

Test gymnastique, FSG 3: 1. Pfammatter Nadia, Saas-Fee, 25.33; 2. Supersaxo Daniela, Saas-Fee, 24.93.

Hors concours: 1. Andereggen Christine, Sierre, 27.73; 2. Pinto Marianna, Sierre, 27.52.

Test gymnastique, FSG 4: 1. Héritier Christelle, Martigny-Octoduria, 36.64.

Hors concours: 1. Antille Murielle, Sierre, 36.83.

Agrès filles, test 1: 1. Gruber Corinne, Viège, 36.40; 2. Studer Jasmine, Viège, 36.20; 3. Lomatter Svenja, Saas-Fee, 36.15.

Agrès filles, test 2: 1. Gruber Simone, Viège, 36.80; 2. Gaillard Virginie, Ardon, 35.75; 3. Gasser Corinne, Viège, 35.70.

Agrès filles, test 3: 1. Bregy Stefanie, Viège, 36.60; 2. Bochatay Julie, Martigny-Octoduria, 36.05; 3. Budimir Jela, Viège, 35.80.

Agrès filles, test 4: 1. Gruber Karin, Viège, 36.50; 2. Garcia Sabrina, Martigny-Octoduria, 36.15; 3. Leng Shantha, Martigny-Octoduria, 36.00.

Agrès filles, test 5: 1. Schnyder Susanne, Viège, 36.60; 2. Mooser Isabelle, Viège, 36.20; 3. Berchtold Sonja, Viège, 36.05.

Agrès filles, test 6: 1. Darbellay Sylvie, Martigny-Octoduria, 36.70; 2. Zurbriggen Sabrina, Saas-Fee, 36.00; 3. Cortay Line, Martigny-Octoduria, 35.35.

Hors concours: 1. Guex Isabelle, Martigny-Octoduria, 37.70; 2. Quadrone Rossella, Saas-Fee, 35.85.

Agrès garçons GJ1: 1. Buchard Vincent, Riddes, 26.65; 2. Schaller Arnaud, Monthey, 26.45; 3. Vouillamoz Eric, Riddes, 25.70.

Hors concours: 1. Mischler Jonathan, Lausanne-Bourgeoise, 28.50; 2. Boulaz Mathieu, Lausanne-Bourgeoise, 28.05; 3. Ortiz Raphaël, Lausanne-Bourgeoise, 26.85.

Agrès garçons GJ2: 1. Crettenand Yannick, Riddes, 34.95; 2. Granges Damien, Martigny-Octoduria, 34.95; 3. Jost Aurélien, Fully, 34.25.

Hors concours: 1. Daouk

Silwan, Lausanne-Bourgeoise, 37.35; 2. Herrera Jonathan, Lausanne-Bourgeoise, 36.80; 3. Dechêne Marc, Lausanne-Bourgeoise, 35.90.

Agrès garçons GJ3: 1. Perez David, Martigny-Octoduria et Delaloye Damien, Riddes, 42.75; 3. Siggen Fabrice, Sion-Jeunes, 41.95.

Hors concours: 1. Cardinaux Damien, Lausanne-Bourgeoise, 45.70; 2. Cattani Alexandre, Lausanne-Bourgeoise, 46.30.

Agrès garçons, test GJ4: 1. Sframeli Pierre, Martigny-Octoduria, 43.45; 2. Jacquier Yannick, Salvan, 42.65; 3. Rouiller Vincent, Monthey, 42.50.

Hors concours: 1. Camandona Laurent, Lausanne-Bourgeoise, 45.80.

Agrès garçons, test G4: 1. Bender Raphaël, Fully, 42.75.

Hors concours: 1. Correia Pedro, Fully, 40.95.

Agrès garçons, test G5: 1. Rouiller Frédéric, Monthey, 43.30; 2. Claey Fabian, Monthey, 43.20.

Hors concours: 1. Vaudroz Alexandre, Martigny-Octoduria, 45.05; 2. Lambiel David, Riddes, 44.20.

Athlétisme, écoliers A: 1. Andereggen Céline, Loèche-La Souste, 1762; 2. Stähler Alexandra, Loèche-La Souste, 1391; 3. Silvan Zana, Loèche-La Souste, 1380.

Athlétisme, écoliers B: 1. Furrer Karim, Viège, 1104; 2. Abgottspon Madja, Stalden, 949; 3. Ançay Mélanie, Sembrancher, 871.

Athlétisme, cadettes B: 1. Zimmermann Ania, Viège, 2690; 2. Bertolini Livia, Sembrancher, 2577; 3. Pfammatter Chantal, Viège, 2434.

Athlétisme, cadettes A: 1.

Wecker Susanne, Loèche-La Souste, 2060.

Athlétisme, écoliers C: 1. Nellen Alain, Baltschieder, 797; 2. Willisch Christophe, Stalden, 626; 3. Delasoie Joachim, Charrat, 519.

Athlétisme, écoliers B: 1. Chappot Thomas, Charrat, 1070; 2. Henzen Dominik, Baltschieder, 952; 3. Merinat Fabien, Fully, 835.

Athlétisme, écoliers A: 1. Willisch Franz-Josef, Stalden, 1781; 2. Jerjen Michaël, Baltschieder, 1726; 3. Willisch Hanness, Stalden, 1354.

Athlétisme, cadets B: 1. Biderbost Roger, Baltschieder, 2401; 2. Marty Thomas, Viège, 2082; 3. Wenger Gil, Baltschieder, 2003.

Athlétisme, cadets A: 1. Wenger Christian, Baltschieder, 2780; 2. Fux Sylvan, Loèche-La Souste, 1862.

Débutants: 1. Fryand Jonny, Loèche-La Souste, 50.80; 2. Koestler Marco, Loèche-La Souste, 48.40; 3. Kuonen Frédéric, Loèche-La Souste, 46.60.

Débutants, classe 1: 1. Bieli Swen, Loèche-La Souste, 44.50; 2. Oggier David, Loèche-La Souste, 44.10; 3. Mathieu Lars, Loèche-La Souste, 41.70.

Débutants, classe 2: 1. Grand Levis, Loèche-La Souste, 35.30; 2. Ritz Jonas, Loèche-La Souste, 33.30; 3. Grand Mike, Loèche-La Souste, 32.50.

Débutants, classe 3: 1. Fux David, Loèche-La Souste, 43.20; 2. Noti Patrick, Loèche-La Souste, 32.40; 3. Hildbrand Jurgen, Loèche-La Souste, 31.40.

Débutants, classe 4: 1. Salvati Stefan, Loèche-La Souste, 33.20.

Lutte

Dix Suisses en lice

Pour la première fois depuis 1973, lorsque les joutes eurent lieu à Lausanne, les championnats d'Europe de lutte libre auront à nouveau pour théâtre la Suisse et, même plus précisément, la Suisse romande. A la patinoire Sain-Léonard de Fribourg, quelque 200 lutteurs venus de trente-trois pays se disputent, dès ce matin, sur le coup de 9 heures, dix titres européens lors des 38es championnats d'Europe de lutte libre.

La Suisse sera représentée dans chaque catégorie, six des dix lutteurs venant de la Singine même.

Le plus connu d'entre tous sera, cependant, le roi de la lutte suisse Silvio Rüfenacht, qui s'alignera dans la plus lourde des catégories, celle des 130 kg.

Les lutteurs des anciennes républiques de la défunte URSS devraient s'adjudger la plupart des médailles à la patinoire de Saint-Léonard.

Le budget de la manifestation se monte à quelque 800 000 francs. La ville de Fribourg, l'Etat de Fribourg, ainsi que l'ASS (Association suisse du sport) supporteront un éventuel déficit.

Le programme

Jeudi. De 9 heures à 12 h 30 et de 18 h 30 à 21 h 30: Eliminatoires catégories 48, 57, 68, 82 et 100 kg. Vendredi. De 9 heures à 12 h 30: suite des éliminatoires. Dès 18 h 30: finales dans ces mêmes catégories. Samedi. De 9 heures à 12 h 30 et 18 h 30 à 21 h 30: éliminatoires 52, 62, 74, 90 et 130 kg. Dimanche. De 9 heures à 12 h 30: suite des éliminatoires. De 16 h à 18 heures: finales dans ces catégories.

La sélection suisse

48 kg: Thomas Röthlisberger (Willisau). 52 kg: Pascal Jungo (Schmitten). 57 kg: Ricky Hafner (Birri). 62 kg: Martin Müller (Einsiedeln). 68 kg: Erwin Eggertswyler (St. Silvester). 74 kg: Christoph Feyer (St. Silvester). 82 kg: Robert Eggertswyler (St. Silvester). 90 kg: Rolf Scherrer (Rohrmatt). 100 kg: Heribert Buchmann (Giffers). 130 kg: Silvio Rüfenacht (Hasle-Rüegsau). (si)

JUDO

Huit Suisses aux «européens»

Une année après le retrait d'Eric Born, pendant longtemps le porte-drapeau du judo helvétique, huit Suisses participeront cette semaine à Birmingham aux championnats d'Europe

Leur objectif est d'obtenir au moins un septième rang synonyme de qualification pour les championnats du monde qui auront lieu à fin septembre à Tokyo et au cours desquels seront attribués les premiers billets pour les Jeux olympiques

d'Atlanta. Seule la Lausannoise Isabelle Schmutz (24 ans) peut prétendre à une place sur le podium.

Les sélectionnés suisses. Messieurs. 60 kg: Jérôme Beutier (26 ans, Neuchâtel). 71 kg: Laurent Pellet (25, Morges). 78 kg: Olivier Schmutz (24, Lausanne). 86 kg: Gabor Solt (23, Zoug). Dames. 48 kg: Barbara Stähler (25, Bâle). 52 kg: Isabelle Schmutz (24, Lausanne). 61 kg: Gisela Hämmerling (26, Uster). 66 kg: Anita

Frey (32, Uster). Entraîneurs nationaux. Messieurs: Francis Favrod. Dames: Christoph Bogo.

Le programme

Jeudi et vendredi. Eliminatoires. Messieurs et dames.

Samedi: repêchages, demi-finales et finales des catégories en lice jeudi. Dimanche: repêchages, demi-finales et finales des catégories en lice vendredi. (si)

Art à fleur de peau

Elégance de
la coupe,
magie des
couleurs.
Marvel de
la Perla.



BELDONA

Siège principal Beldona SA, 5401 Baden. Aarau, Altdorf, Avry-sur-Matran, Baden, Bâle, Bellinzona, Berne, Bienne, Brigue, Buchs SG, Burgdorf, Coire, Davos Platz, Ecublens, Emmenbrücke, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Glattzentrum Wallisellen, Horgen, Ibach-Schwyz, Interlaken, Kreuzlingen, Langenthal, Lausanne, Lenzbourg, Liestal, Locarno, Lugano, Lucerne, Mels, Neuchâtel, Nyon, Olten, Pfäffikon SZ, Rapperswil, Regensdorf, Reinach BL, Schaffhouse, Schönbühl, Saint-Gall, St. Margrethen, St. Moritz, Serfontana, Sion, Soleure, Spreitenbach, Sursee, Thoune, Uster, Vaduz, Vevey, Wädenswil, Wil, Winterthour, Yverdon, Zofingue, Zoug, Zurich, Zurich-Airport.

Variations autour de Toulouse

● Les mille richesses d'une ville flamboyante et d'une région envoûtante.

En traversant les jardins, l'eau pétillante des fontaines se mêle aux conversations chantantes. Des gamins passent en courant devant les terrasses de bistros tandis que leurs aînés, regroupés autour des tables rondes, profitent de la fraîcheur des arbres. Sur les façades aux riches souvenirs, le soleil du soir s'endort doucement. Une dernière fois, les rayons caressent la brique des maisons. A cet instant, la flamboyante magie colorée de Toulouse éclate en mille variations.

Le charme d'une région

Moderne et dynamique, Toulouse est connue mondiale-ment pour ses réalisations aéronautiques et spatiales, son université, ses centres de recherches. La belle cité a su se tourner vers l'avenir sans négliger son passé. Son patrimoine architectural témoigne de son histoire mouvementée et grandiose. Ainsi, l'ancien couvent des Jacobins tire sa perfection des nombreux remaniements qu'il a connus. Bâtie entre 1230 et 1234, l'église des Jacobins présente la particularité de posséder deux nefs symétriques séparées par un alignement de sept colonnes. Les vitraux de la première nef sont réalisés avec des teintes chaudes et ceux de la seconde avec des teintes froides. Cette séparation contribue à donner naissance à de saisissants jeux de lumière. La construction se caractérise également par une magnifique voûte en palmier composée de vingt-deux nervures.



L'ambiance magique de Toulouse le long des berges de la Garonne.



Au cœur de Toulouse se dresse le majestueux Capitole.

Métropole de la région Midi-Pyrénées, Toulouse (Haute-Garonne) respire tout le charme de cette vaste région située au sud-ouest de la France et qui comprend huit départements: le Lot, l'Aveyron, le Tarn-et-Garonne, le Tarn, le Gers, la Haute-Garonne, les Hautes-Pyrénées et l'Ariège. Chaleureux et enthousiastes, les habitants sont à l'image des produits issus de leurs terres: onctueux comme le foie gras, généreux comme l'armagnac, savoureux comme le roquefort. Haut lieu de la gastronomie, la région Midi-Pyrénées cache bien d'autres délices qui ne demandent qu'à être découverts.

Ah! l'armagnac

Peu éloignée de Toulouse, Auch (dans le Gers) fait le bonheur des plus prestigieux organistes en accueillant au mois de juin un festival de mu-

sique classique. A cette occasion, les mains talentueuses se retrouvent à la cathédrale Sainte-Marie pour s'unir à l'orgue monumental de Jean de Joyeuse, célèbre facteur d'orgue du règne de Louis XIV. Ancienne cité gallo-romaine, Auch est aussi la capitale de la Gascogne, patrie de l'armagnac.

Réputée au Moyen Age pour ses vertus thérapeutiques, la plus vieille eau-de-vie de France a pris son essor au XVIe siècle. C'est à la fin d'un bon repas que les qualités de l'armagnac, servi dans un verre galbé aux bords légèrement refermés, atteignent leur sommet. Tout s'apprécie dans l'armagnac: sa couleur d'ambre, ses senteurs raffinées et, bien sûr, ses subtils arômes de pruneau, de vanille. A déguster loin de toute agitation en le faisant «rouler» dans la bouche pour bien imprégner les papilles.

Sur les traces de Saint-Jacques

Les trésors architecturaux ne manquent vraiment pas en Midi-Pyrénées. Même s'ils peuvent se visiter de manière dispersée, la plupart d'entre eux sont reliés par un fil invisible mais puissant: les chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle. Empruntés durant des siècles par des millions de pèlerins, plusieurs itinéraires parcouraient le sud-ouest de la France. Trois de ces routes passaient par le territoire de la région Midi-Pyrénées.

A Conques (en Aveyron), l'abbatiale Sainte-Foy fut cons-

truite par les moines entre 1030 et 1130 pour recevoir les foules de pèlerins de passage. Encore en service aujourd'hui, l'abbatiale se distingue par ses vitraux contemporains en verre blanc translucide imaginés par l'artiste français, Pierre Soulages. Ces surprenants vitraux permettent de respecter l'austérité romane tout en invitant la lumière à sublimer l'intérieur.

Cathédrale «monstrueuse»

Toulouse et ses environs n'en finissent pas d'étonner le visiteur. A l'opposé de la sobriété abbatiale de Conques, on trouve l'imposante cathédrale Sainte-Cécile d'Albi (Tarn). Chef-d'œuvre du gothique méridional, Sainte-Cécile impressionne par le contraste qui existe entre l'extérieur, ressemblant à une forteresse, et l'intérieur révélant une décoration fastueuse et par la même occasion, la plus grande surface peinte en Europe!

Albi mérite encore le détour pour son musée Toulouse-Lautrec qui rassemble la plus importante collection des œuvres du peintre, né à Albi en 1864.

Bref, quel que soit le motif du déplacement et son déroulement, lorsque l'on pose les pieds en Midi-Pyrénées, on a toutes les chances de renouveler l'expérience rapidement. Pour un séjour dans la région de Toulouse: contactez la Maison de la France (tél. (022) 732 86 10 ou 731 34 80), possibilité de s'y rendre en avion: vol avec Crossair au départ de Genève (durée 1 h 10).

Sylvie Biderbost



MAGAZINE

ÉCRANS



Catherine Deneuve, France 2

France 2 - 22 h 35

Belle de jour

Mariés depuis peu, Pierre et Séverine Sérizy forment un couple heureux. Leurs amis, la frivole Renée Frévet ou le perspicace Henri Husson, play-boy déjà mûrissant, paraissent envier leur bonheur. Chirurgical, Pierre passe le plus clair de son temps à l'hôpital, laissant à Séverine de longs loisirs. Livrée à elle-même, elle se laisse aller à des rêveries... «Belle de jour», un classique d'après le roman de Joseph Kessel, tourné par Bunuel en 1967. Catherine Deneuve y élabore son image de femme à la fois glacée et charnelle. Suite de l'actualité télé dans les «Ecrans» du jour.....PAGE 33

RADIO RHÔNE

J'écoute

6 h 10, 6 h 30, 7 h 30: «Info Rhône matin».
8 h 20: «La rubrique nécrologique».
11 heures: «Flash Info».
11 h 45: «Tournez méninges», Hervé Lenoir à la guitare.
12 h 03: «Ecoutez c'est gagné», le jeu de midi.
14 h 10: «L'heure du crime»: le Fantomas belge.
16 heures: «Transit».
16 h 30: «Flash Info».
18 h 40: «Pleins feux», ce soir la tâche de vicaire épiscopal avec François-Xavier Amherdt qui a rempli ces fonctions durant trois ans.

CLIN D'ŒIL

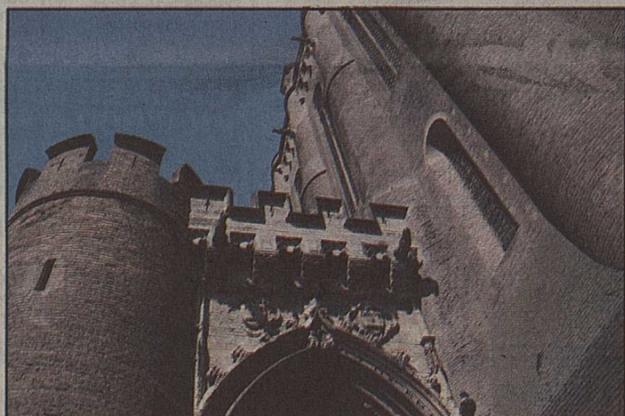
Jeudi 11 mai, 131^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: des rencontres pourront modifier vos habitudes et introduire de nouvelles données dans votre mode de vie, soit par des voyages, soit par une vie relationnelle plus intense. Vous affermirez vos liens sentimentaux par des activités communes.

NOUS FÊTONS

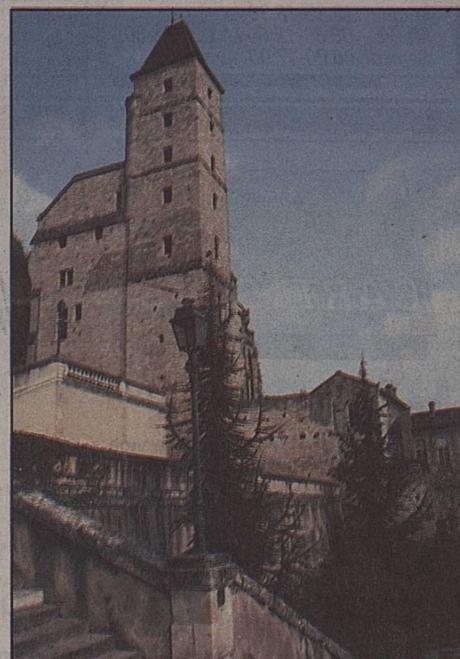
Saint Ignace de Laconi. Né à Laconi en Sardaigne en 1709. Il entra chez les capucins à Cagliari en 1722 et y mourut le 11 mai 1781. Il avait passé toute sa vie à prier et à quêter sur les places de Cagliari et les quais du port, dans les boutiques et les tavernes où il soulageait les misères physiques et morales. Pie XII le canonisa en 1951.

LA PENSÉE

«Une fleur sans parfum n'obtient pas un plus long hommage qu'une belle femme sans esprit.»
(Proverbe français)



Auch, la capitale de la Gascogne.



La saisissante cathédrale d'Albi.

POINT D'ORGUE

Chœur atout!

- Comme chaque printemps, les chantres valaisans se retrouvent à l'occasion de leurs concerts annuels.
- Certaines sociétés ont choisi de jumeler leurs soirées dans l'esprit de «chanter sans frontières».

En l'église paroissiale de Saint-Théodule à Sion, le Männerchor Harmonie propose ce samedi 13 mai dès 20 h 15 un concert en collaboration avec le chœur Saint-Michel de Haute-Nendaz dirigé par Paul Bourban.

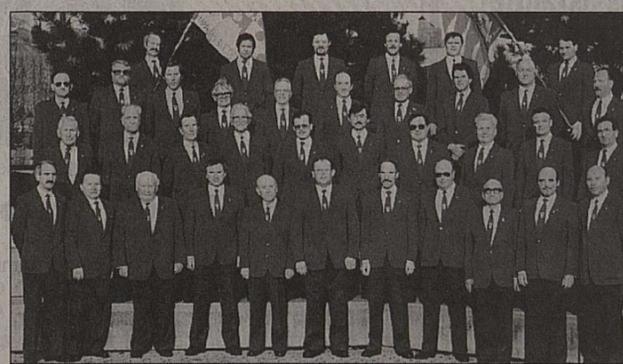
Le Männerchor a choisi un programme varié, allant de la chanson polonaise et piémontaise à la chanson populaire haut-valaisanne en passant par des mélodies allemandes popularisées par la famille Trapp et par des chœurs de Schubert et Brahms. Dirigé par Gaston Mariéthoz, ce chœur d'hommes sera accompagné pour quelques pièces par Marie-José Schröter au piano. Professeur au Conservatoire cantonal de Sion, la pianiste se produira aussi seule lors d'un interlude.

Quant au chœur Saint-Michel de Haut-Nendaz, il annonce une première partie religieuse (Vittoria, Gombert et Schubert) puis une demi-douzaine d'airs dont plusieurs sont fort

connus. Cette collaboration entre deux sociétés est significative à plus d'un point: un chœur d'hommes invite un chœur mixte; des chanteurs d'expression allemande partagent le concert avec des chantres d'expression française. Par ailleurs le programme nous offre presque un tour du monde de la chanson, mêlant habilement le populaire aux harmonisations plus élaborées. Que voilà une intéressante initiative qui mérite que nous nous déplaçons nombreux samedi à Saint-Théodule à Sion.

Le chœur mixte Saint-Nicolas à Hérémece

Ce même samedi, en la magnifique église d'Hérémece, le chœur paroissial, sous la direction de Madeleine Nanchen-Seppey, invite à une soirée qu'il a préparée avec le chœur mixte La Thérésia de Noës, sous la direction de Marie-



Le Männerchor de Sion lors du centenaire.

Paule Savioz. Ce concert a déjà été donné dimanche passé à Noës. Roulin, Daetwyler, Torche, Palestrina, Gallus, Saladin et autres Ispérian, Bonnet et Jaeggi figurent au programme de la soirée. Ici encore un habile mélange de chansons populaires et anciennes.

L'originalité de ce concert constitue toute la seconde partie. Les deux chœurs réunis,

accompagnés par un ensemble instrumental, donneront la cantate «Epistola Prima» pour chœur, solistes et orchestre de Gérard Dayer, sous la direction du compositeur. Cette cantate avait été découverte et travaillée lors de la dernière fête cantonale de chant à Martigny (1994). Les deux chœurs d'Hérémece et de Noës avaient participé à cet atelier.

Et aujourd'hui, désireux de montrer les fruits de leur travail commun, ils agendent cette œuvre originale à leur concert annuel respectif. «Epistola Prima» se veut être l'épître de Claire d'Assise sur les richesses spirituelles de la pauvreté et la fécondité mystique de la virginité. Le texte est dû à Yael Torelle et Daniel Rausis.

L'église d'Hérémece devrait, elle aussi, accueillir de nombreux mélomanes (surtout des chanteurs d'autres chœurs) ce prochain samedi soir! Relevons enfin que lors de sa soirée annuelle L'Echo d'Arbignon de Collonges (vendredi 12 et samedi 13) présentera, sous la direction de Jean-Norbert Théoduloz et en collaboration avec le chœur des Marmots (Anne Chambovey) un intéressant programme dont, en seconde partie, une fantaisie musicale «L'avenir a changé de berceau», de Julos Beaucarne. Bonne soirée à tous!

N. Lager

OTTO

LE SOLDEUR

Vendredi, 12
et samedi, 13
mai

à Sion/Monthey/Roche

10%

de rabais

sur l'alimentation et une grande surprise!

SION 027 - 31 52 12
Arts de Vivre, rue de Manège 60
Lundi 13.30-18.30
Ma-Ve 08.30-12.00 / 13.30-18.30
Samedi 08.00-17.00 nonstop

MONTHEY
Avenue de la gare 65 025-72 12 21
Lundi 13.30 - 18.30
Ma - Ve 08.30 - 12.00 / 13.30 - 18.30
Samedi 08.30 - 17.00

ROCHE VD 021-960 27 19
"La Coche", derrière CC Magro
Lundi 13.30-18.30
Ma-Ve 08.30-12.00 / 13.30-18.30
Samedi 08.30-17.00 nonstop

BART SA 1950 SION
Route de Riddes 54
Tél. (027) 31 70 70
Fax (027) 31 70 71

Votre partenaire de confiance

- Etanchéité
- Construction de stations-service
- Service d'entretien et dépannage

cherche

- **étancheur(s)**
- avec pratique (CFC serait un avantage)
- apte à assumer des responsabilités de chantier
- **mécanicien électricien**
- CFC
- service de dépannage, entretien et mise en service de stations-service
- connaissances des colonnes de distribution essence/diesel serait un atout supplémentaire.

Nous offrons:
- prestations d'une grande entreprise
- ambiance de travail agréable
- salaire adapté aux compétences.

Nous restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire et attendons votre offre manuscrite.
36-257462

Pour vous la vente est une passion!
Vous voulez faire de l'argent
Vous ne voulez plus ou pas chômer
Vous parlez français et/ou allemand
Vous êtes enthousiastes

**Société internationale
«Mer et Montagne»
recrute**

Possibilités de promotion dans différents pays.
«The Sky is your limit...»

Intéressé? Téléphonnez ou faxez aujourd'hui au:
(026) 31 82 04 de 13 h à 20 h.
036-260998

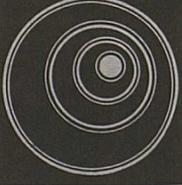
**Restaurant Le Léman, place de la Gare,
Le Bouveret**
cherche une

fillette de cuisine
et une

serveuse

Tél. (028) 23 91 24, demander Mme Kirchofer.
115-714924

CENTRE MÉDICO-SOCIAL RÉGIONAL



Pour compléter notre équipe d'infirmières, nous cherchons

INFIRMIÈRES A TEMPS PARTIEL

intéressées par l'aide et les soins à domicile, à Sierre et dans les communes de la région. L'horaire de travail est souple (3-6 demi-journées par semaine) et peut être adapté.

Les offres de service sont à adresser au Centre médico-social régional, hôtel de ville, 3960 Sierre.
36-260501

HÔTEL DE VILLE ENTRÉE OUEST, SIERRE

L'établissement médico-social
COTEAU-MURAZ à Clarens cherche

un(e) infirmier(ère)-assistant(e)

Responsable-adjointe d'une unité de soins de 17 lits C, elle doit être capable de proposer des soins individualisés (processus de soins) et de collaborer étroitement avec la responsable, dans l'organisation de l'unité et la gestion des ressources humaines.

Cahier des charges: à disposition.
Taux d'activité: 100%.
Engagement: 1er avril 1995 ou date à convenir.
Renseignements: auprès de Mme Devillers, responsable de l'établissement (tél. (021) 964 15 54).

Les offres écrites, avec curriculum vitae, sont à adresser à la direction de

Fondation
BEAU-SITE
Etablissements médicaux-sociaux
Case postale 138 1815 Clarens

OFFRES D'EMPLOI

Pub à Haute-Nendaz
recherche
un gérant
jeune et dynamique avec patente.
Faire offre complète avec photo à:
M. G. Terrilini
Stick Conseil
Rte des Condémines 32
1030 BUSSIGNY
22-130-21552

Restaurant italien à Martigny
cherche pour entrée à convenir
pizzaiolo confirmé
excellent salaire.
Faire offres sous chiffre
P 36-260581, Publicitas,
1920 Martigny.
036-260581

Le Deny'S Bar, 1853 Yvorne
cherche
1 barmaid
4 barmaids (extras)
Tél. (025) 26 53 67.
036-258399

Hôtel-restaurant
à Martigny
cherche pour le 1er
juin ou date à con-
venir

- un jeune cuisinier
- une serveuse

Tél. (026) 22 15 06.
036-260953

Pub à Sion
cherche
jeune serveuse
dynamique. Sans permis s'abstenir.
Ecrire sous chiffre D
036-260932 à Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1
036-260932

**Buvette du camping
des Iles à Sion**
cherche
extras
de service pour les
week-ends.
Personnes motivées
bienvenues!
Tél. (027) 36 51 10.
036-260396

Famille à Fully
cherche
jeune fille
pour garder 3 enfants
et aider au ménage.
Entrée: 20 août.
Tél. (026) 46 27 55.
036-260427

Région Sion-Sierre
Jeune fille
cherche
**place
d'apprentissage**
comme
esthéticienne
Ø (027) 58 19 79.
036-260527



Le Chalet Rini
Restaurant
On cherche pour dé-
but juin 1995
**un homme
de maison -
Casserolier**
Sans permis s'abste-
nir.
Fam. Roten
1965 Binli-Savièze
Tél. (027) 25 12 17
Fax (027) 25 40 29
Fermé le mercredi
Fermeture estivale du
2.07.95 au 14.07.95.
36-260761

Mise au concours
Le conseil d'administration du cycle
d'orientation régional de Martigny
met au concours pour l'année sco-
laire 1995-1996, des postes à plein
temps ou à temps partiel pour un
ou des

**maîtres(esses)
de branches essentielles,
de gymnastique,
d'économie familiale et/ou
branches éducatives
et culturelles**

pour les collèges de Sainte-Jeanne-
Antide, Sainte-Marie et Leytron.
Les offres de service avec curricu-
lum vitae, références, photocopies
des titres et diplômes, doivent par-
venir avec la mention «Offres de
service» au secrétariat du cycle
d'orientation régional de Martigny,
14, rue du Simplon à Martigny, jus-
qu'au 30 mai 1995.
Cycle d'orientation régional
de Martigny.
036-260608

Bonvin-Messeri
Placements temporaires et fixes
Av. de la Gare 5 - 1950 Sion
Ø (027) 23 39 39, fax 23 39 26
Nous cherchons

- soudeurs CFC
- mécaniciens électriciens CFC
- serruriers CFC
- carreleurs CFC
- plâtriers-peintres CFC.

036-260370

Commerce de la place de Sierre
engage
**apprentie employée
de commerce**
- ambiance de travail agréable
- entrée début juillet ou début août
1995.
Faire offre à: case postale 368,
3960 Sierre.
036-260911

Travail à l'étranger
Opportunités dans le monde entier, com-
prenant: USA, Canada, Australie.
Dans le tourisme, la construction, la fi-
nance, etc.
Pour documentation, écrire à INFOCOM,
p.o. box 129, 6963 PREGASSONA.
S.v.p. envoyer une enveloppe affranchie.
24-064953

**La société de chant
«La Chorale», de Massongex**
(formation CM, 37 membres)
cherche, pour sa prochaine saison,
un(e) directeur(trice)
Les offres peuvent être faites au-
près de Mme Cécile Barman, prési-
dente, Ø (025) 71 39 21
(fin d'après-midi).
035-260894

A Corseaux-sur-Vevey
sur la Riviera vaudoise, cherchons tout de suite
cuisiniers
Cuisine du marché, service banquets.
Prendre contact avec M. Bovet.
(021) 921 47 81.
022-305899

COMMUNE DE SION
Mise au concours
La Municipalité de Sion met au concours, pour l'année
scolaire 1995-1996, un poste d'

**enseignant(e)
spécialisé(e),
pour une classe d'adaptation II**

Conditions: diplôme de l'enseignement spécialisé.
Traitement: selon dispositions légales en vigueur.
Durée de l'engagement: année scolaire 1995-1996.
Durée de la scolarité: 44 semaines.
Entrée en fonctions: 21 août 1995.

Les offres de service manuscrites avec curriculum vi-
tae, photo, copies de diplômes et de certificats doivent
être adressées, jusqu'au 24 mai 1995, à la Direction
des écoles, rue St-Guérin 3, à Sion (tél. 24 13 13).

Sion, le 8 mai 1995.
L'Administration communale.
036-260679

Plus de 200 000 articles neufs provenant de faillites, fermetures d'usines, etc.

FAILLE-HIT
SALON CUIR 1800.- SALON TISSU 500.-
TAPIS D'ORIENT Jeans - Vestes - Cuir

3 DERNIERS JOURS
Du 10 au 13 mai - De 9 h à 18 h 30 non-stop - Samedi 9 h à 17 h
SIERRE
Patinoire de GRABEN
Route des Lacs - 3960 SIERRE
(027) 55 04 01

10 000
chaises de
jardin **5.-**

TAMBOURS
de lessive
4 kg **6.-**

Livraisons - Cartes de crédit, chèques postaux acceptés

Vente aut. du 10 au 13 mai

Org. de la vente: Daniel BETTEX, Capital-Confiance, Method

ANNONCES DIVERSES

Nettoyeur à vapeur

nettoie en respectant l'environnement, sans produits chimiques, sans efforts et la surface nettoyée est cliniquement propre.

Nous vous montrons les modèles de différentes marques, à usage particulier ou professionnel - à la portée de toutes les bourses.

- Garantie des prix les plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas)
- Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux • Réparations d'appareils de toutes les marques.

FUST APPAREILS ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33 Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Martigny, Marché PAM, rte de Fally 026/ 22 14 22 Réparation rapide toutes marques 155 91 11
Eylholz-Viso, FUST-Centre, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74 Service de commande par téléphone 155 56 66



Lausanne, rue Haldimand 7, Tél. 021/323 88 00
Lausanne, 11, Rte du Petit-Chêne, Tél. 021/323 88 02

et dans toutes les succursales **Jelmeli INNOVATION**

Vendredi 12 mai
Réouverture du

Café-Restaurant Le CARILLON à Grimisuat

A cette occasion, l'apéritif vous sera gracieusement offert de 17 à 19 heures.

Se recommande: Famille Erismann.

036-260325

A remettre,
pour cause de santé

commerce de chaussures région de Martigny

Affaire intéressante avec clientèle potentielle.

Ecrire sous chiffre P 36-260594, Publicitas,
1920 Martigny.

036-260594

BAR VICTORIA
Rue de Sion 5, Sierre
RAJAA
Tél. 027/ 56 56 61

A bas les prix...
des salons,
canapés,
fauteuils

120 modèles, cuir,
tissu et Alcantara.
Directement et aux
prix d'usine.

AIA-INFOSALONS,
(021) 732 20 61
ou (037) 64 33 64.

017-140202

TOURISME ET VACANCES

Le numéro 1 pour vos vacances
ouvert le samedi matin

VACANCES SION SA
Evanson

027 / 22 83 06
Rue des Vergers 1
1951 SION

Premier départ le 13 mai

LA SICILE 8 jours dès
Fr. 680.-

Départ tous les dimanches - Avion, hôtel*** 1/2 pension, transferts + taxes comprises

IBIZA 8 jours dès
Fr. 658.-

Départ tous les samedis - Avion, hôtel*** 1/2 pension, transferts + taxes comprises

L'ILE DE CORFOU

8 jours dès Fr. 1034.- Avion, hôtel*** 1/2 pension, transferts + taxes comprises

LA COSTA BRAVA

8 jours dès Fr. 715.- Avion, hôtel** 1/2 pension, transferts + taxes comprises

Départ de l'aéroport de Sion - Parking gratuit

36-252425/RCC

HAPPY GARDEN

95039



39.90
au lieu de 59.90

BOSCH

Tuyau d'arrosage **BOSCH**, 20 m, 1/2", 13 mm.
Composé: 1 gicleur, tuyau 20 m, porte tuyau mural,
2 raccords (1x Aquastop) pour tuyau, raccord de robinet 3/4"

PLACETTE

Le grand magasin

- Toutes bonnes choses vont par 3:
- TOI, MOI et... notre JOURNAL! •

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Sécurité

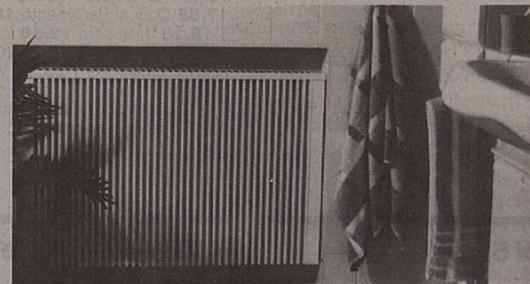
Étanche
Thermostat d'ambiance
Normes tous pays
Sans risque
pour les enfants



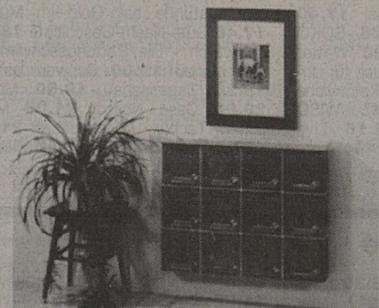
mobile

Pratique

Faible encombrement
Fixe ou mobile
Auto-montage simple



Modèle spécial avec corps de chauffe incorporé, étanche à l'air dans des pierres réfractaires, spécialement pour les salles de bains, douches et autres locaux avec une certaine humidité.



Chauffez mieux...
dépensez
moins

Pour tous usages

maison, appartement, résidence principale
ou secondaire, jardin d'hiver, atelier,
cave, salle de bains



Confort

Matériaux naturels
Atmosphère saine
Chaleur rayonnante
Longévité exceptionnelle



Je suis intéressé pour de plus amples informations sans engagement de ma part.

ECOLINE

Nom: _____

Prénom _____

Adresse _____

NPA/Ville _____

Tél. _____

Ecoline Medra AG
Schaffhauserstr. 466
8052 Zürich
☎ (01) 302 23 51
Fax (01) 302 23 29

Suisse romande:
Ecoline Medra AG
Le Grassey
1610 Oron-la-Ville
☎ (021) 907 70 23

N

TSR

- 7.00 Euronews
8.00 Journal canadien
8.30 Coup d'pouce emploi
8.35 Le village englouti
8.50 Rosa (8)
9.10 Top Models
9.30 Pas de problème!
10.00 Mais encore...
10.20 Tell quel
J'ai vécu l'enfer nazi.
10.45 Tabou
11.10 Les feux de l'amour
11.50 Madame est servie
Sexe, mensonge et club de gym.
12.15 Les filles d'à côté
Le secret.
12.45 TJ-midi
13.00 Hublot
13.10 Les femmes de sable (104)
13.40 Corky
Mariage à l'essai.
14.30 Marc et Sophie
Le péril jeune.
15.00 Matlock
Le pêcheur.
15.45 La fête dans la maison
Un poisson nommé Martin.
16.10 La petite maison dans la prairie
A l'épreuve de la vie (2/3).
16.50 Les Babibouchettes et le kangouroule
16.55 Les Schtroumpfs
Les Schtroumpfs du Pacifique.
17.20 Code Quantum
Panique à bord.
18.10 Hublot
18.25 Top Models (1794)
18.50 TJ-titres
Météo régionale.
18.55 TJ-régions
19.15 TéléTrésor
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

20.10 Temps présent

Visa pour le strip-tease. Hypocrite, la Suisse ferme ses portes à tous les travailleurs non européens, mais elle continue à accueillir chaque année à bras ouverts des milliers de strip-teaseuses venues du Brésil, de Russie, et surtout de Saint-Domingue. Là-bas, ces jeunes femmes obtiennent avec une facilité déconcertante des visas «d'artistes» pour danser dans les nombreux cabarets suisses. Eric Burnand et Jean-Bernard Menoud ont remonté la filière du strip-tease.

- 21.15 Columbo
Avec Peter Falk, Martin Landau, Paul Stewart.
Double choc.
Des jumeaux aussi dissemblables que possible, sont les suspects principaux de Columbo dans le meurtre de leur oncle.
22.30 TJ-titres
22.35 Talc chaud
23.20 TJ-nuit
23.35 Euroffics
La bête de Bisamberg.
0.25 Aphrodisia
Sœurs de chair.
0.40 Vénus
1.05 Coup d'pouce emploi
1.10 Télétexte

TF1

- 5.10 Histoires naturelles
6.00 Passions
6.30 TF1 info
7.10 A tout' Spip
8.30 Télé shopping
9.00 Riviera
9.30 L'hôtel des passions
La diva.
10.30 Le destin du docteur Calvet
Série.
10.50 La clinique de la Forêt-Noire
Série.
Le testament.
11.50 La roue de la fortune
12.15 Tout compte fait
12.20 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.40 Les feux de l'amour
Série.
14.30 Dallas
Série.
Le retour de Julie.
15.20 La loi est la loi
Une erreur fatale.
16.15 Une famille en or
16.45 Club Dorothée
17.30 Les garçons de la plage
Le premier rôle.
18.00 Premiers baisers
Série.
18.30 K 2000
Série.
19.20 Coucou!
Invité: Nicolas Peyrac.
19.50 Le Bébête show
20.00 Journal
20.45 Résultat des courses, la minute hippique

20.50 Rocca

L'enfant d'Arturo. Téléfilm de Paul Planchon. Avec Raymond Pellegrin, Souad Amidou, Jan Rouiller, Henri Guybet, Stéphane Ferrara.
Un certain Arturo a déchargé le contenu d'une arme sur le docteur Robin, qui officie à la clinique Saint-Alban, avant d'enlever, pour une nuit, Nicolas, un enfant des quartiers huppés. Le commissaire Rocca appréhende le ravisseur et comprend vite que le malheureux a agi par désespoir. A force d'investigations, le policier reconstitue la triste histoire d'Arturo...

- 22.30 Sans aucun doute
La vie de tous les jours n'est pas un long fleuve tranquille. Hérisserie d'obstacles tous plus insidieux et imprévisibles les uns que les autres, elle peut recéler bien des déconvenues pour qui n'y prend pas garde et susciter moult questions auxquelles le manque de temps nous empêche de chercher une réponse.
23.50 Ex libris
Bréviaires à l'usage du nouveau président.
0.55 Coucou!
1.40 Le Bébête show
1.45 TF1 nuit
2.00 Histoires naturelles
3.05 Les aventures du jeune Patrick Pacard
4.05 Côté cœur
4.45 Musique

TSR 20 h 10

Temps présent



Pour pouvoir travailler légalement en Suisse quand on vient du tiers monde ou de l'Est, mieux vaut être une jeune et jolie femme qu'un père de famille nombreuse: la Confédération accueille à bras ouverts les strip-teaseuses russes, brésiliennes ou dominicaines.

M6

- 5.10 Boulevard des clips
6.55 Matin express
9.05 M6 boutique
9.35 Boulevard des clips
10.45 Ecolo 6
11.00 Drôles de dames
12.00 Papa Schultz
12.30 Les routes du paradis
13.25 L'homme de fer
14.20 Jim Bergerac
15.10 Boulevard des clips
17.00 Hit machine
17.30 Guillaume Tell
18.00 O'Hara
19.00 Agence Acapulco
20.00 Madame est servie
20.35 Passé simple

20.50 L'aigle s'est envolé

Film de John Sturges. 145' - 1977
Avec Michael Caine, Donald Sutherland, Robert Duvall, Jenny Agutter, Donald Pleasence.

- 23.15 Les sœurs de la haine
Téléfilm de David Greene. Avec Lynn Redgrave, Vanessa Redgrave, John Glover, John Scott Clough, Amy Steel.
0.55 Culture rock: la saga
1.50 Rock express
2.00 Boulevard des clips
3.25 Fanzine
3.50 Airbus, 20 ans déjà
4.45 Culture rock: la saga

FRANCE 2

- 5.50 Dessins animés
6.05 Des jours et des vies
6.30 Télématin
8.30 Les films Lumière
Chasse au renard: le départ.
8.35 Amourosement votre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.25 Matin bonheur
11.10 Flash infos
11.15 Motus
11.50 Pyramide
12.20 Les Z'Amours
12.55 Rapports du loto
13.00 Journal
13.45 Derrick
Alerte.
14.45 L'enquêteur
Douteux.
15.40 Tiercé
15.55 La chance aux chansons
Guy Marchand roi du tango.
16.40 Des chiffres et des lettres
17.15 Seconde B
Cinq potes à la une.
17.45 Les années collège
Que choisir?
18.15 Sauvés par le gong
Bayside Oil.
18.45 Que le meilleur gagne
19.10 Flash infos
19.15 Studio Gabriel
Invité: Kirk Douglas.
19.50 Bonne nuit les petits
La souris d'Oscar.
20.00 Journal
20.45 Point route

20.50 Envoyé spécial

Un dimanche en mai. A l'occasion du second tour de l'élection présidentielle, des reportages réalisés les 7 mai révèlent les inquiétudes et les espoirs des Français. «Les candidats». Comment les deux candidats du second tour ont-ils vécu les dernières heures avant les résultats? «Le bistrot». Un dimanche d'élection dans un bistrot. Brèves de comptoirs, de l'apéro au pousse-café. «Les jeunes à Dax». Des jeunes joueurs de rugby de Dax votent pour la première fois.

- 22.35 Belle de jour
Film de Luis Buñuel. 95' - 1966
Avec Catherine Deneuve, Jean Sorel, Michel Piccoli, Geneviève Page, Pierre Clémenti.
Séverine et Pierre forment un jeune couple apparemment sans histoire. Mais la jeune femme est en proie à des fantasmes étranges qui sont le reflet de sa frustration sexuelle. Henri Husson, un play-boy qu'elle a rencontré aux sports d'hiver, la poursuit de ses assiduités et lui parle de la maison «clandestine» de Madame Anaïs. Troublée par cette révélation et poussée par quelque étrange pulsion, Séverine contacte Madame Anaïs et devient pensionnaire de sa maison...

- 0.10 Les films Lumière
0.15 Journal
0.40 Journal des courses
0.45 Le cercle de minuit
2.00 Studio Gabriel
2.30 Bas les masques
4.00 24 heures d'infos
4.20 Pyramide
4.50 L'aile et la bête

FRANCE 3

- 6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
Emission pour la jeunesse.
8.25 Top express
Retour en douce.
8.55 Le cercle de famille
Pour ou contre les devoirs à la maison.
9.25 Evasion
Au Mont Cassel, dans les Flandres.
9.55 Dick Barton
10.45 Un jour en France
11.35 La cuisine des mousquetaires
Faux filets aux légumes; «Langue de bœuf aux fruits secs».
11.55 12/13
13.05 Presse citron
13.35 Vincent à l'heure
Divertissement présenté par Vincent Perrot.
14.40 La croisière s'amuse
Série.
Passager clandestin.
15.35 Simon et Simon
Série.
Avec Gerald McRaney, Mike et Pat.
16.30 Minikeums
Jeunesse.
17.40 Une pêche d'enfer
Divertissement.
18.20 Questions pour un champion
Jeu présenté par Julien Lepers.
18.50 Un livre, un jour
Brèves histoires des fesses» de Jean-Luc Hennig (Zulma).
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
Divertissement présenté par Pascal Brunner.
20.35 Tout le sport
En direct.
20.45 Keno
Jeu.

20.55 Angèle

Film de Marcel Pagnol. 150' - Fr. - 1934
Avec Orane Demazis, Henri Poupon, Fernandel, Jean Servais, Edouard Delmont.
Angèle est la fille unique de Clarius Barbaroux, le fermier de la Douloire, en Provence. Des ouvriers agricoles travaillent au village voisin. Albin, un montagnard descendu de Baumugnes, s'éprend d'Angèle, qu'il n'ose aborder. Plus dégourdi, Louis, une petite gouape marseillaise, séduit la belle innocente et s'enfuit avec elle, après lui avoir promis monts et merveilles. Clarius renie sa fille et défend qu'on prononce son nom. Saturnin, le valet de ferme, garçon de l'Assistance, passionnément dévoué à sa demoiselle, apprend au cours d'un péripèle à Marseille qu'Angèle se prostitue...

- 23.25 Soir 3
23.45 Les dossiers de l'Histoire
Sur les canonnières du Yang Tsé Kiang.
0.40 L'heure du golf
1.10 Voile
2.10 Musique graffiti

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

SUISSE 4

- 6.00 Euronews 18.45 Genève Région 19.30 Journal 20.00 Miss Manager 20.50 Musiques, musiques 21.35 Place fédérale 22.05 Best of Economie 22.35 Euronews

RAI 1

- 6.00 Euronews 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 - Flash 9.35 Cose dell'altro mondo 10.00 TG 1 10.05 Non stuzzicate la Zanzara Spielfilm de Lina Wertmüller. 11.50 Utile futile - Tutti a tavola 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.20 Sala giochi 15.00 Voglia di volare 15.45 Solletico 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 20.30 Il fatto 20.40 Numero 1 23.05 TG 1 23.15 Voci, personaggi e storie della notte 0.05 TG 1 - Che tempo fa 0.15 Almanacco 0.25 Oggi al Parlamento

RTP - Portugal

- 17.00 RTP1 Júnior 17.30 Com a Verdade M'Enganas 18.10 Histórias que o Tempo Apagou 18.40 Rotações 19.30 A Mulher do Sr. Ministro 20.00 Teletjornal 20.35 Desencontros 21.30 Prova Oral 23.00 Viagem Ao Maravilhoso 23.30 TV 2 Jornal 24.00 Remate 0.15 RTP-Financial Times

SUPER CHANNEL

- 5.00 Inside Edition 5.30 NBC News 6.00 ITN World News 6.15 US Market Wrap 6.30 Business Insiders 7.00 Today 9.00 Super Shop 10.00 European Money Wheel 14.00 US Money Wheel 17.30 FT Business Tonight 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Executive Lifestyles 20.00 Entertainment X-Press 20.30 NBC News Magazine 21.30 Inside Edition 22.00 ITN World News 22.30 The Tonight Show 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market Wrap 0.30 NBC Nightly News 1.00 Equal Time 1.30 The Tonight Show 2.30 Executive Lifestyles 3.30 Jimmy's 4.00 NBC News Magazine

ZDF - Allemagne 2

- 5.20 Länderjournal 5.45 Morgenmagazin Sport 6.00 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Tele-Gym 10.03 «Praxis» spezial 11.04 Eine Frau will nach oben 12.35 Umschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Recht brisant 14.15 Tierporträt 14.30 Die Biene Maja 14.55 Querkopf 15.30 Macht der Leidenschaft 16.05 Ein Heim für Tiere 17.08 Länderjournal 17.40 Jede Menge Leben 18.05 SOKO 5113 19.00 Heute 19.20 Wetter 19.25 Der Mond scheint auch für Untermieter 20.15 Die volkstümliche Hitparade im ZDF 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.15 Live 23.15 Apropos Film 23.45 Heute nacht 24.00 Mystery Train

DRS

- 7.00 Wetterkanal 9.00 Sechs mal Sex 10.05 Judith Krantz' Geheimnisse 10.30 Polizei-Inspektion 1 11.00 Concours Eurovision de la Chanson 1995 12.10 Hilfe, meine Familie spinnt! 12.35 TAFminigame 13.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.50 Die Helden sind müde 15.35 Macht der Leidenschaft 16.20 RätseltAF 16.45 Flintstone Kids 16.55 Morgenstunde hat Gold im Munde 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 18.00 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Casa Nostra 21.05 Menschen, Technik, Wissenschaft 21.50 10 vor 10 22.20 DOK 23.15 Slacker 0.55 Nachtbulletin - Meteo

TV5

- 5.30 Perfecto 6.00 La maison Deschènes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.15 Reflets, images d'ailleurs 10.15 Fa si la chanter 10.45 Le sorcier 11.45 Bas les masques 12.45 Journal F 3 13.05 Paris lumières 13.30 Bouillon de culture 14.45 Viva 15.30 La maison Deschènes 16.10 La cuisine des mousquetaires 16.25 Bibi et ses amis 17.05 La chance aux chansons 17.45 Questions pour un champion 18.30 Journal TV 5 19.00 Paris lumières 19.30 Journal TSR 20.00 Les granges brûlées 21.45 Court métrage 22.00 Journal F 2 22.40 Géopolis 0.15 Tell quel 0.45 Journal F 3 1.10 Visions d'Amérique 1.25 Bouillon de culture 2.45 Viva 3.30 Télétexte 4.00 Le sorcier

TVE - Espagne

- 6.00 Euronews 6.30 Tendido cero 7.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 La aventura del saber 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Asturias, patrimonio natural 14.00 Euronews 14.15 Días de infamia (1/26) 15.00 Telediario 1 15.40 Pasa la vida 18.00 Noticias 18.30 Sin fronteras 19.30 ¿Cómo lo veis? 20.00 Lingo 20.30 Habitación 503 21.00 Telediario 2 21.30 Villarriba y Villabajo 22.30 Luz roja 24.00 En primera 0.30 Noticias

EUROSPORT

- 8.30 Equitation 9.00 Equitation 9.30 Gymnastique 11.00 Danse sportive 12.00 Moto 12.30 Formule 1 13.00 Football 15.00 Tennis 15.30 Athlétisme 16.30 Euroforn 17.00 Mountain bike 17.30 Triathlon 18.30 Rallycross 19.30 Eurosportnews 1 19.55 Basket 22.00 Football 23.30 Karaté 0.30 Courses de camions 1.00 Eurosportnews 2

ARD - Allemagne 1

- 5.20 Länderjournal 5.45 Morgenmagazin Sport 6.00 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Tele-Gym 10.03 «Praxis» spezial 11.04 Eine Frau will nach oben 12.00 Tennis 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.50 Tagesschau-Telegramm 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Nicht von schlechten Eltern 19.53 Das Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Ja oder nein? 20.59 Tagesthemen-Telegramm 21.00 Monitor 21.45 Donnerlilippen 22.30 Tagesthemen 23.00 «Das schreckliche Mädchen» in Amerika 23.45 Ein Fall für Mac 0.30 Nachtmagazin 0.50 Goldhelm 2.25 Z.E.N. 2.30 Text aktuell

ORF - Autriche

- 6.05 Unser lautes Heim 6.30 Heidi 6.55 Wickie und die starken Männer 7.20 Die Schlümpfe 7.45 Am, dam, des 8.05 Tom und Jerry 8.30 Artefix 9.00 Immer wenn sie Krimis schrieb 9.45 Knight Rider 10.35 Raumschiff Enterprise 11.25 Alarm auf Station 2 13.00 Heidi 13.25 Wickie und die starken Männer 13.50 Die Schlümpfe 14.35 Tom und Jerry 15.00 Pflschiffel 15.35 Raumschiff Enterprise 16.25 Knight Rider 17.35 Unser lautes Heim 18.05 Wolffs Revier 19.00 Die Cosby-Show 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Seitenblicke 20.15 Ein Bayer auf Rügen 21.10 Doppelter Einsatz 22.00 N.Y.P.D. Blue 22.50 Aufs Kreuz gelegt 0.25 Eine schrecklich nette Familie 0.50 Schiejk täglich 1.50 Willkommen, Österreich

TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.55 Textvision 12.00 Sherlock Holmes 12.25 A conti fatti 12.45 Telegiornale tredici 13.00 Dynasty 13.50 Wandin Valley 14.40 Una famiglia americana 15.30 I mostri 16.00 Il tuo cane 17.00 Telescovio 17.45 I ragazzi del centro spaziale 18.10 Hotel Fortuna 19.00 Telegiornale flash 19.10 L'economia 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 FAX 22.15 Telegiornale flash 22.20 Grandangolo 23.15 Telegiornale notte 23.35 Rivediamoli in Controluce 0.05 Textvision

RADIO

Geiger

«Les petits déjeuners» (La Première, 9 h 10) hument l'air des glaciers en compagnie de Jean-Henri Papilloud. On y survole les clichés d'Hermann Geiger, exposés à Martigny au Centre valaisan du film.

Lobes

«Marabout de ficelle» (La Première, 15 h 05) tend les tympans, les oreilles, les pavillons et les lobes vers les bruits qui courent. Ces rumeurs qui piétinent les plates-bandes de la vie privée ou officielle, souvent diffamatoires et qui laissent toujours des traces.

Reconversion

Armée 95 serre ses effectifs et modifie ses rapports avec les industries. Celles-ci passent par des reconversions que «Forum» (La Première, 18 h 20) examine soigneusement et économiquement.

Irrévérence



On ne décolle plus des «Nouvelles Scènes» d'Yverdon où «Baraka» (La Première, 19 h 05) prend ses aises et ses quartiers (si ce n'est ses racines). En catégorie chanson, Boris Zoran et Dilem se soumettent aux appréciations des divers jurés. Dès 20 h 30, l'émission retransmet «La fête à Bühler». Florence Chitacumbi, Valérie Lou, Denis Alber, le Bel Hubert, Pascal Rinaldi et Thierry Romanes s'approprient les vers du vénérable. Ils les retaillent aux mesures de leur univers avec le plus d'irrévérence possible. (tsr)

Du sang pour la Noire

● Ingrat, le petit écran ne marque même pas le cinquantenaire de la «Série Noire» ● Il lui doit pourtant ses indices Médiamat les plus constants en millions de téléspectateurs ● Flashback.



Tous les jeudis sur TF1, les vendredis sur France 2 et les dimanches sur la TSR, on trouve des dérivés de «Série Noire». Les «Navarro», «Julie Lescaut», «Novacek» et autres sont des enfants illégitimes de cette institution. En gamines indignes, les chaînes passent presque sous silence le cinquantenaire de cette collection. Nous ne tomberons pas dans cet outrage et rembobinons la cassette des souvenirs.

Dandy trafiquant

Paris se libère des Allemands et Marcel Duhamel trafique du papier. Il se lie avec les Gallimard, comme il connaît Picasso, Hemingway, les Prévert, Queneau. Ce dandy louvoie dans le monde des arts surréalistes ou anarchistes. Duhamel manie l'anglais scolaire comme celui des rues grâce à des séjours prolongés chez un tonton habitant du côté de Manchester. Un jour de printemps 1944, Duhamel traîne dans le salon d'un autre copain, Marcel Achard. Histoire de lui occuper

«Touche pas au grisbi» d'Albert Simonin, toujours record des ventes grâce au film de Jean Becker (1953). (td)

les neurones, l'écrivain flanque dans les pattes de Duhamel trois livres. «Je me marre avec «This Man is Dangerous» et «Poison Ivy» de Peter Cheney. Je frissonne avec «No Orchids for Miss Blandish» de James Hadley Chase. J'entreprends de les traduire pour mon plaisir. Ça va me mener plus loin que je ne pense», écrit Duhamel.

Image ternie

Gaston et Claude Gallimard, au sortir de la Libération, veulent renouveler leur catalogue et leur image, ternie par quelques auteurs-maison estampillés «collabos». Feu vert pour la «Série Noire» (titre de Prévert), feu rouge pour le premier projet de couverture, des petites fleurs

vertes. «Un tantinet bucolique pour de l'étrépiage en série», justifie Marcel dont la femme, Germaine, trouve le fond noir et les lettres jaunes. Marcel négocie les droits en gentleman avec Chase. Il torpille au whisky Peter Cheney afin qu'il signe le contrat. La «Série» est mûre pour sa sortie en octobre 1945 et son âge d'or. Duhamel sort huit numéros chaque mois qui tirent à 40 000 exemplaires, un engouement qui tient jusqu'au début des années septante. Duhamel a le nez creux. Il confirme les grandes peintures (Hammet, Chandler), il révèle McBain, Westlake, Thompson, Goodis, Le Carré, Himes, Charyn. Il pousse les Français Simonin, Manchette, Vautrin, Giovanni, Le Breton.

Injustices réparées

Robert Soulat, son successeur à sa disparition en 1977, comment quelques impairs. Il passe à côté de la relève: Ellroy, Hillerman ou Crumley. Il équilibre son bilan avec les révélations de Pennac, Daeninckx,

Jonquet. Le troisième directeur, Patrick Raynal, donne un coup de sang à une «Série Noire» trop frileuse. Dès 1991, il s'ouvre à tous les pays et déniche des talents tricolores par dizaines. Il répare aussi quelques injustices de Duhamel, aux traductions plus que libres (mais toujours inspirées) et aux coupes redoutables. Chandler revient ainsi en version intégrale, étoffé des passages supprimés parce qu'ils ralentissaient l'action. Même réhabilitation pour Ed McBain dont les intrigues devaient entrer coûte que coûte dans le moule imposé des 256 pages. Les efforts de Raynal soignent lentement la convalescente «Série» dont la moyenne de vente atteint les 10 000 exemplaires et des pointes de 35 000 unités. Presque comme au bon vieux temps... «Lorsque je dis chez Gallimard que Chandler mériterait la Pléiade, plus personne ne rigole. C'est dire tout de même le chemin parcouru», précise Raynal. (joc)

RAPIDO

Pontifes



«De quoi j'me mêle!» (Arte, 20 h 40) enchaîne une série de documentaires sur les pouvoirs du Vatican. «A quoi sert le pape?», s'interroge l'émission qui tire les portraits de pontifes depuis Pie XI jusqu'à Jean Paul II. «Envoyé spécial» (France 2, 20 h 50) revient, heure après heure, sur la journée du 7 mai. Deux équipes accompagnent Lionel Jospin et Jacques Chirac dans leur attente des résultats. Le magazine interroge des jeunes qui votent pour la première fois, des sœurs, des SDF ou des piliers de zinc. Un bel échantillonnage de Français entrés, depuis dimanche, en «Chiraquie». «Talc chaud» (TSR, 22 h 20) mesure les décibels des invités lors de son débat sur le bruit. (arte)

RUMEURS

Sabbatique



Antoine de Caunes envisage de plus en plus une année sabbatique où il quitterait Canal plus et «Nulle part ailleurs». Il aimerait se reposer... en réalisant un film! On a vu mieux comme havre de paix. (f2)

GROS PLAN

Visa pour le strip-tease

● Entre Saint-Domingue et Zurich, «Temps présent» (TSR, 20 h 10) remonte la filière des «artistes» de cabaret.

La Confédération accueille à bras ouvert des strip-teaseuses russes, brésiliennes ou dominicaines. Mais elle ferme résolument ses frontières à tous les autres travailleurs non-européens. Chaque année, des milliers de jeunes femmes obtiennent avec une facilité déconcertante des visas «d'artistes». Elle peuvent ainsi venir danser et, bien souvent, se prostituer dans les très nombreux cabarets suisses. Il y a longtemps que la presse et certains parlementaires dénoncent cette curieuse migration. Malgré moult promesses, les autorités fédérales n'ont pris aucune mesure efficace et le nombre des strip-teaseuses n'a cessé d'augmenter. Surtout celles en provenance de Saint-Domingue qui est devenu le principal «exportateur» de femmes vers la Suisse. A tel point que notre pays a acquis



Soyonara, une sirène de Saint-Domingue pour les cabarets suisses. (tsr)

une drôle de réputation dans les Caraïbes! Pour «Temps présent», Eric Burnand et Jean-Bernard Menoud ont remonté la filière du strip-tease. Ils ont cherché à comprendre pourquoi tant de Dominicaines sont prêtes à tout, ou presque, pour venir travailler chez nous. Après avoir suivi sur place une jeune femme en partance pour les night-clubs zurichois, l'équipe de «Temps présent» a enquêté en Suisse dans le milieu des imprésarios et des patrons de cabarets. Son reportage dévoile l'hypocrisie des autorités qui ferment les yeux sur les conditions de vie et les activités réelles de ces «artistes» tout en rejetant dans la clandestinité des milliers d'autres femmes désireuses de travailler honnêtement en Suisse. (tsr)

Anny-Fleurs

Av. de la Gare 8 - Sion

Tél. (027) 22 25 32
S. et A.-Ch. Schroeter

Pour fêter vos mamans

nous vous proposons nos superbes arrangements stylisés, linéaires et exclusifs ainsi qu'un assortiment de corbeilles, fleurs coupées, terrines, etc.

N'hésitez pas, venez et découvrez notre très grand choix

Livraisons à Sion et dans le monde entier

Places de parc devant nos vitrines.

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Magnot-Vétroz

dans immeuble neuf au bénéfice de l'aide fédérale au logement

studio 50 m² dès Fr. 579.-

2 1/2 p. dès Fr. 695.-

4 1/2 p. dès Fr. 1093.-

Charges en sus.
Réduction pour rentiers AVS ou AI.
Prise de possession: 1er juin 1995.
Renseignements et visite:
Téléphone: (027) 23 52 52 - (027) 22 34 74.

036-260498



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

MONTHY

A LOUER

- ★ STUDIOS Fr. 520.-
- ★ 3 PIÈCES Fr. 1000.-
- ★ 4 PIÈCES Fr. 1100.-

Premier mois de loyer gratuit.

Equipe moderne et confortable.

Libres tout de suite ou à convenir.

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Sion-Champsec

A louer

grand studio

avec balcon, cuisine, nettoyé. Libre tout de suite.

Tél. (027) 31 20 05 ou 31 28 64.

036-260683

Riddes

A louer

3 pièces

meublé ou partiellement meublé. Libre tout de suite.

Tél. (027) 86 27 01.

036-260483

A louer à Sierre

studio

meublé ou non meublé

Dès Fr. 550.- par mois, charges comprises.

Tél. (027) 55 69 61.

036-260993

A louer à Martigny

4 1/2 pièces

en duplex, avec pe-louise

Loyers subventionnés.

Ø (026) 46 25 95.

036-259400

Champlan

A louer

villa mitoyenne

Tél. (027) 36 48 18.

036-260837

A louer à Roumaz-Savièse

appartement 2 1/2 pièces

avec garage.

Fr. 700.- charges comprises.

Ø (027) 25 17 44.

036-259654

A louer

Val Entremont

2 1/2 p. neuf

Fr. 500.-

Ø (026) 46 25 96.

036-259392

Vernayaz

A louer

2 1/2 pièces

Libre tout de suite ou à convenir.

Ø (026) 22 64 81.

036-260946

Sion, Platta

A louer dès le 1er juillet 1995

3 pièces attique

dans immeuble récent, confort moderne, cuisine, séjour, 2 chambres, terrasse dans toit.

Loyer Fr. 1170.- charges comprises.

Tél. (027) 22 02 89.

036-260538

Sion Vissigen

A louer

grand 4 1/2 pièces

place de parc, Fr. 995.- c.c. très bon état.

Tél. (027) 31 16 03 ou 55 90 94.

036-260905

Pont-de-la-Morge

à louer, situation tranquille

appartement 2 1/2 pces

moderne, entrée indépendante, dans petit immeuble. Libre le 1er juin.

Fr. 850.- charges comprises.

Tél. (027) 22 16 37 heures de bureau.

036-260994

A louer Branson-Fully

appartement de 5 1/2 pièces

en duplex.

Avec terrasse, balcon, dans immeuble de 2 appartements, location mensuelle de Fr. 1350.-, libre tout de suite.

Tél. (026) 85 12 76 ou (026) 22 81 40.

036-260054

A louer au centre de Crans (VS)

face à l'office du tourisme, place Centrale,

local commercial 290 m²

divisible en 140 m² ou 70 m², avec ou sans dépôt. Conditions intéressantes.

Ø (027) 40 20 18 ou 41 13 33

Fax (027) 41 95 22.

036-260824

Cherche à Sierre

locaux pour bureau

Loyer modéré.

Ecrire sous chiffre E 036-259962 à Publicitas, case postale 747,

1951 Sion 1.

036-259962

Aproz, à louer

3 1/2 pièces

Fr. 750.- charges comprises.

Libre tout de suite.

Tél. (027) 36 67 78.

036-260774

Beuson/Nendaz

demi-maison

Fr. 580.-, 3 chambres, salle de bain, WC, balcons, garage, cave.

Tél. (027) 22 37 27.

036-260893

Sierre-Ouest

A louer

appartement 3 1/2 pièces

neuf, plein sud, 2 salles d'eau.

Fr. 1000.- ch.c.

Ø (027) 23 42 28

58 21 35.

036-260757

A louer à Sion

appartement 2 pièces

refait à neuf.

Fr. 810.- c.c.

Tél. (027) 22 94 51.

036-260847

Martigny

A louer

très grand app. 7 pièces

sur 3 niveaux.

Libre dès le 1er juillet 1995.

Ø (026) 22 64 81.

036-260947

MARTIGNY

A louer, dans quartier résidentiel

4 pièces

Libre tout de suite ou à convenir.

Ø (026) 22 64 81.

036-260944

MARTIGNY

A louer, dans quartier résidentiel

studio

Libre tout de suite ou à convenir.

Ø (026) 22 64 81.

036-260945

A LOUER

A MONTHY, à l'av. de la Gare 20

belle surface commerciale de 114 m²

idéalement placée au centre-ville.

36-260551

R. KUNZLE S.A. FIDUCIAIRE GÉRANCE

AV. DE LA GARE 24 1970 MONTHY 1

TÉL. 025 70 81 90

Chermignon-Dessous

A louer

3 pièces non meublé

cave et place de parc ext. Libre tout de suite.

Tél. (027) 65 19 17, dès 17 heures.

36-261082

IMMO CONSEIL promotion SA A LOUER

Châteauneuf-Comthey, confortable

4 1/2 pièces

hall, séjour, coin à manger, cuisine, 3 ch., 2 salles d'eau, balcon.

Fr. 1141.- + charges.

Libre tout de suite.

36-257496

Sion 027/23 53 54 Fax 027/23 50 76

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à SION

Av. Pratifori 14

BUREAUX 188 m²

possibilité de séparer, avec locaux archives & places de parc

BUREAUX 62 m²

place de parc à disposition

RENSEIGNEMENTS ET VISITES :

(027) 29 05 50

CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

CIVAF

IMMO CONSEIL promotion SA A LOUER

Sion, centre-ville

bureaux 153 m²

dans immeuble commercial récent. Convientrait pour étude d'avocats, assurances, etc. Possibilité d'agrandir la surface.

Fr. 235.- m²/an. Parking dans l'immeuble

36-257489

Sion 027/23 53 54 Fax 027/23 50 76

A LOUER :

à Sion, dans la vieille ville,

joli 2 pièces

entièrement rénové, avec lave-linge dans l'appartement.

Loyer: Fr. 850.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 85 77

036-260238

A louer à Sion

local commercial avec vitrine

à 200 m de la place du Midi. Places de parc à disposition.

Convientrait pour expositions, artisans, commerces, cours, ateliers

102 m² Fr. 1200.-

Tél. (027) 22 02 89.

036-260522

A LOUER :

à Sion, proche de la piscine découverte

4 1/2 pièces

entièrement rénové

Loyer: Fr. 1050.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 85 77

036-260531

MONTHY

A louer tout de suite dans immeuble neuf superbes appartements de

3 1/2 pièces dès Fr. 1140.-

4 1/2 pièces dès Fr. 1300.-

22-306193

GECO GERANCE ET COURTAGE SA AIGLE

025/28 00 88

MARTIGNY

Prés-de-Croix A louer

magnifique 4 1/2 pièces

mansardé, cuisine aménagée, Fr. 1127.- tout compris, tout de suite ou à convenir.

MARC JORDAN

Case postale 73 037/45 31 95

1700 Fribourg 6

MARTIGNY

Nous louons et nous vendons studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

quartiers tranquilles, à proximité du centre ville. Toutes gammes de prix.

Leonard Gianadda, ing. Avenue de la Gare 40

1920 Martigny

Tel. (026) 22 31 13

Fax (026) 22 31 63

36-239937

Visiter une centrale nucléaire?

Rien de plus facile! Appelez-nous pour découvrir de nombreux sites en groupe ou en famille.

VOTRE LIGNE ÉNERGIE
155 33 90
de 9 h à 17 h
Numéro vert: appel gratuit

ELECTRICITE ROMANDE
La maîtrise de l'énergie
VOS PRODUCTEURS ET DISTRIBUTEURS

Sion, rue du Scex

à proximité centre-ville dans immeuble neuf à louer

surfaces commerciales et administratives

divisibles au gré du preneur. Conditions très intéressantes.

Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A.

Châteauneuf

A louer dans petit immeuble neuf

★ appartement

4 1/2 pièces Fr. 969.- + charges personnes AI Fr. 811.- + charges

Spacieux et confortable, à proximité immédiate écoles, commerces, bus, etc.

Parking et places de parc à disposition.

Immo-Info/Sopitec S.A., Sion Ø (027) 22 66 23.

Sion, rue du Scex

à proximité centre-ville à louer dans immeuble neuf

studios dès Fr. 523.- + ch. personnes AVS-AI Fr. 440.- + ch.

4 1/2 pièces dès Fr. 975.- + ch. personnes AI Fr. 8

La variante élégante pour l'été.

Modèles 1994

Mesh argent 35-41 **89.90**

Cuir nubuck, bleu 36-41 **99.90**

Elastique, tressé, beige 35-41 **49.90**

Cuir lisse, bleu 35-41 **49.90**

Cantini SABOT D'ARGENT

Place du Midi 36, Sion

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Saint-Pierre-de-Clages, 2 1/2 pièces dans immeuble récent. Confort moderne. Loyer: Fr. 735.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER :
à Sion, en face de la Migros, **joli studio neuf (32 m²)**
Loyer: Fr. 600.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

TÉL. 027/22 85 77

MARTIGNY-BOURG
A louer **2 pièces indépendant**
Fr. 750.- charges comprises.
Libre tout de suite.
Renseignements et visites
0 (26) 22 63 21.
036-258414

A louer à Sion, proche de la place du Midi
appartement 2 pièces avec terrasse
Fr. 850.- + ch.
0 (27) 22 66 22.
036-260960

A louer à Sion
magnifique studio
mansardé, non meublé, avec balcon et cave.
Fr. 560.- c.c.
Tél. (027) 36 36 69.
036-260966

A louer à SION
appartement 4 pièces
Très bonne situation, proche centre ville. Libre tout de suite.
0 (27) 22 26 45.

BRAMOIS
A vendre **parcelle 2300 m²**
Situation excellente, divisible.
Fr. 200.- le m².
0 (27) 23 42 28
58 21 35.
036-260746

Sion, à louer dans la vieille-ville,
grand studio meublé
refait à neuf.
Fr. 690.- par mois.
Tél. (027) 22 23 01, heures de bureau.
036-260423

A louer à SION
proche centre ville, bonne situation
appartement 3 pièces
Libre tout de suite.
0 (27) 22 26 45.

A vendre en Valais
station touristique
grand duplex
situation exceptionnelle

Ecrire sous chiffre E 036-260807 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1
036-260807

Sion-Ouest
Je cherche à acheter de privé
appartement 4 1/2 à 5 pièces
Calme et en bon état.
0 777 21 60 23
025 72 71 50
036-260891

Sion-Vissigen
A vendre **appartement 3 pièces**
Constr. 1990. Endroit calme.
Fr. 198 000.-
0 (27) 23 42 28
58 21 35.
036-260754

IMMOBILIÈRES VENTE

Crans-Montana
à vendre **studio**
meublé, avec bain, cuisinette.
Seul. Fr. 67 000.-
Tél. (027) 43 44 74.
036-260482

A vendre à Réchy
terrain à bâtir
au lieu dit Antonet, indice 0.2, 1008 m².
Fr. 95 000.-
Plan et autorisation de construire offerts.
Tél. (027) 58 22 70.
036-260720

Sion-Vissigen
A vendre appartement 4 1/2 pièces
avec garage.
Fr. 900.-/mois.
0 (77) 21 60 23
ou (025) 72 71 50.
036-260886

A vendre à Sion,
rue des Condérmines
immeuble
sur 3 étages.
Ecrire sous chiffre C 036-260935 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-260935

Montana
appartement 5 pièces
95 m², balcon, soleil et vue.
Fr. 305 000.-
Tél. (077) 261 669.
036-259727

J'échange villa 6 1/2 p. entre Sion et Martigny
contre **app. 3 1/2 p. moderne et confortable à Martigny**
Ecrire sous chiffre L 036-257858 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-257858

A vendre à Salins
Situation de 1er ordre
grand chalet en madriers
avec appartement 4 1/2 pièces et appartement 2 1/2 pièces.
Prix: Fr. 440 000.-
Renseignements:
0 (27) 31 33 50, heures de bureau.
036-259231

Côte d'Azur - Nice
2 pièces rénové, meublé, frais de notaire offerts, Fr. 129 000. env.
Près du vieux port, vue mer superbe, piscine, parking sous-sol, TV, téléphone

Sausset
villa de 4 pièces, 1re ligne de mer, rare, Fr. 255 000.- env.

Lac d'Annecy
Au bord du lac, accès direct au port et à la plage, appart. dès Fr. 116 000.- env. Wir 100% - 2000.-, du constructeur.
Cie Immobilière Phénix, Catherine Marnet, bd Grancy 12, Lausanne, tél. (021) 616 65 61.
241-058505

Sion,
privé vend **appartement 4 1/2 pièces**
garage + parc.
Tél. (027) 22 99 34.
036-260661

A vendre SION
Av. Tourbillon
2 x 2 1/2 pièces ou 5 pièces
Sit. plein sud.
Fr. 295 000.-
0 (27) 23 42 28
58 21 35.
036-260740

CVEM

CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER

Sortie autoroute Sion-ouest (bât. Transélectro) Tél. 027/ 23 65 56
Grand parking gratuit
Espace loisirs pour enfants

LE PLUS GRAND CHOIX DU VALAIS!

Bonne fête Maman!

Set de manucure SOLIS
avec accessoires **85.-**

Soda-Club
Transforme l'eau de votre robinet en de délicieuses boissons fraîches et pétillantes, 12 arômes à choix
appareil + bouteille PET + cylindre gaz **129.-**

ESPACE TV -HI -FI

Le supermarché de l'électroménager.
Le CVEM c'est aussi l'association des installateurs-électriciens valaisans diplômés à votre service tout près de chez vous. (vente, service après-vente)

A LOUER à Roumaz/Savièse
superbe 4 1/2 pièces
102 m², belle cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, avec garage et place de parc extérieure, Fr. 1200.- + charges Fr. 120.-
h. blaser sa
Pratofori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

Fully
A vendre **appartement 3 1/2 pièces**
dans petit immeuble résidentiel récent (terrasse, cave, garage, place de parc privée), à 5 min du centre et de l'autoroute.
Prix à discuter.
Tél. (026) 46 16 38, prof. ou (026) 46 32 88, privé.
036-259116

Sion
Petit-Chasseur 94, à vendre ou à louer dans immeuble résidentiel, spacieux et confortable
appartement 2 1/2 pièces
70 m², avec 2 grands balcons sud, place de parc.
A proximité immédiate arrêt de bus.
Renseignements: tél. (027) 22 23 95.
036-259171

RÉNOVER CONSTRUIRE

c'est la rubrique à disposition des différents corps de métiers concernés par les thèmes ci-dessus.

Renseignez-vous quant aux possibilités et avantages que nous vous proposons.

PROCHAINE PARUTION: mardi 23 mai 1995
Délai mardi 16 mai 1995

Pour en savoir davantage, appelez (027) 295 284
Mme J. Huttenlocher est à votre service

Nous vous communiquons toute précision utile **QUANT AUX PARUTIONS POUR 1995.**

publi REGIONS
département spécialisé de Publicitas Sion

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

A votre rythme chez vous

LANGUES

FRANÇAIS ITALIEN RUSSE
ANGLAIS PORTUGAIS CHINOIS
ALLEMAND ARABE JAPONAIS
ESPAGNOL GREC BRÉSILIEN

AUTRES COURS

RELATIONS PUBLIQUES MANAGEMENT
GRAPHOLOGIE COMPTABILITÉ
GESTION ORTHOGRAPE
SECRETARIAT PARAMÉDICAL
TECHNIQUE DE VENTE DESSIN

DOCUMENTATION

Je m'intéresse à vos cours par correspondance

Cours de :

Nom et prénom:

Adresse:

Tél. privé: Tél. prof.:

Ecole ASSIMIL
Maupas 2 - 1004 Lausanne - Tél. 021 311 23 33

Le Livret ETI

Partez tranquille!

En plus du dépannage et remorquage bien connus, le Livret ETI vous offre: annulation de voyage, recherche et sauvetage, rapatriement sanitaire, rapatriement du véhicule, protection juridique.

A votre Agence TCS

TCS logo

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Bourban, Fully, (026) 46 27 27, natel (077) 28 08 09.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, route du Simplon 90, 1920 Martigny, (026) 22 43 43.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, panes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncie Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.



Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33, Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.
Monthey, Arche de Noé: accueil familial (sans but lucratif). Enfants de 0-12 ans. Sept jours sur sept. (025) 72 18 04 seulement en cas d'urgence.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Bonvin, 55 10 29.
Crans-Montana: Pharmacie du Centre, Montana, 41 28 28.
Sion: Magnin, 22 15 79.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Centrale, (026) 22 20 32.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, (025) 65 12 17.
Monthey: Sun'store Verrerie, 71 72 44.
Bex-Aigle-Villeneuve: Pharmacie du Midi, rue du Midi 12, Aigle, (021) 944 11 49.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauches).
Sion: TCS, 140. Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 36 16 28. Auto-Secours séduinois, 23 19 19.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

STREET FIGHTER (L'ultime combat)
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 Avec Jean-Claude Van Damme et Raul Julia.
 Hier un superjeu électronique, aujourd'hui une superproduction cinéma.

PLAZA (025) 71 22 61

LÉGENDES D'AUTOMNE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 Trois frères dans une superbe saga flamboyante avec Anthony Hopkins et la nouvelle superstar d'Hollywood: Brad Pitt.
 Un mélo où vous risquez de pleurer toutes les larmes de votre cœur!

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

LÉGENDES D'AUTOMNE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 D'Edward Zwick, avec Brad Pitt, Anthony Hopkins et Aidan Quinn.
 Légendes de famille... Légendes de passion... Légendes de trahison...

CORSO (026) 22 26 22

L'APPÂT
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans
 De Bertrand Tavernier, avec Marie Gillain.
 Ils sont jeunes... Ils veulent réussir vite.
 Ours d'or Berlin 1995.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

LES ÉVADÉS
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 Tim Robbins et Morgan Freeman, deux grands acteurs dans un premier film original signé Frank Darabont.
 Intense et poétique, ce film est une expérience inoubliable.

CASINO (027) 55 14 60

LÉGENDES D'AUTOMNE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 Avec Brad Pitt, Anthony Hopkins, Aidan Quinn.
 Légendes de famille, de passion, de trahison.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

LES ÉVADÉS
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 14 ans
 Adapté d'un roman de Stephen King et porté à l'écran par Frank Darabont, un très beau film avec Tim Robbins et Morgan Freeman.
 Un solide banquier accusé à tort est condamné à perpétuité.
 Un film qui parle du cœur, de l'importance de l'espoir!

CAPITOLE (027) 22 32 42

AVANT L'AUBE TOUT EST POSSIBLE (Before Sunrise)
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 7 ans
 Un film de Richard Linklater, avec Ethan Hawke et Julie Delpy.
 Sous le ciel de Vienne, une jolie romance au charme certain. Entre Budapest et Vienne, un jeune Américain et une étudiante française font connaissance et passent la nuit ensemble! Choc!

LUX (027) 22 15 45

L'ULTIME COMBAT (Street Fighter)
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 Écrit et réalisé par Steven De Souza, avec Jean-Claude Van Damme, Raul Julia et Kylie Minogue.
 De l'aventure, des cascades, du suspense, des technologies futuristes, une base secrète souterraine et des jeunes filles en détresse!
 Premier jeu vidéo au monde.
 Un succès!

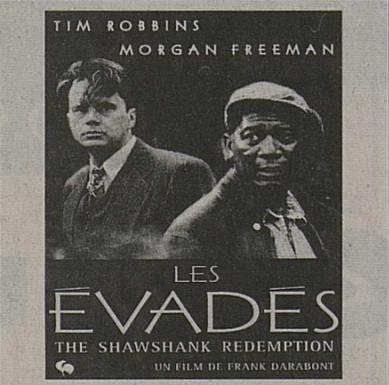
CRANS

THÉÂTRE DU CROCHETAN, MONTHEY

A DIMANCHE
 Le Théâtre du Campagnol dans une comédie en musique.
 Vendredi 12 mai, à 20 h 30
 Unique représentation
 Location: (025) 71 62 67 et par billetel.

CINÉCRAN (027) 41 11 12

LE MONSTRE
 Ce soir jeudi à 21 h - 12 ans
 De Roberto Benigni, avec Roberto Benigni, Michel Blanc.



PUBLICITÉ

ACCENT!

nouvelle, vive, intrépide à partir de 3, 4 ou 5 portes, 84 ou 91 ch, une palette de couleurs vives, etc.

13'990.- comme en 1990!

FORMULE HYUNDAI MOINS CHÈRE À L'ACHAT PLUS D'ÉQUIPEMENT DOUBLEMENT AVANTAGEUX

TOUT COMPRIS HYUNDAI 3 ANS DE GARANTIE USINE



Autres stars: Lantra Cool Tiger avec climatisation, ABS, Airbag, Fr. 23'990.- et le puissant Scoupe Turbo Tiger pour Fr. 21'990.- seulement. La luxueuse Sonata. L'utilitaire H100 à partir de Fr. 19'900.- Le tout signé HYUNDAI!

CLIP AUTOMOBILES SA - Route cantonale - CONTHEY - 027/ 36 64 24

GARAGE LOUIS BERGUERAND Route du Simplon 49 B MARTIGNY 026/ 22 76 27

GARAGE DE TOURBILLON COUTURIER SA Av. de Tourbillon 23/25 SION - 027/ 22 20 77

GARAGE DE LA FONTAINE Giovanni Quirighetti Rue de la Fontaine, 4 SIERRE - 027/ 56 10 00

RASPILLE 95 12 / 13 / 14 MAI à SIERRE

Un véritable village de tentes à la Plaine Bellevue où vous pourrez déguster beaucoup de spécialités valaisannes en famille surtout pour les mamans...

Programme

Vendredi 12 mai:
 16 h 00 Ouverture
 20 h 00 Productions (Portugal, Italie, Espagne)
 22 h 00 - 3 h 00 Sixties-Club et DISCO-BAR

Samedi 13 mai:
 10 h 30 Forum Rapsille (politiciens, scientifiques et animateurs culturels diront leur expérience du bilinguisme)
 11 h 30 Tambours et fifres siérois
 12 h 00 Les Mazots (14 accordéonistes de Sion)
 15 h 00 Jacky Lager
 16 h 30 Cradle of Stone (ballades de rock)
 18 h 00 Dixieland Goldau
 22 h 00 Rhonetel Express / DISCO-BAR

Dimanche 14 mai: (fête des mères!)
 8 h 00 Buffet petit déjeuner
 10 h 00 Sainte messe
 11 h 00 La Gérondine
 13 h 30 Michel Villa et Z'Hansrüedi
 16 h 00 Formation de musique folklorique
 18 h 00 Clôture



Rêverie'S et lejaby

souhaitent une bonne fête à toutes les mamans!

Rêverie'S LINGERIE FINE

Anne-Marie Abbet Grand-Pont 11 - SION Tél. (027) 22 22 05

A vendre

caniche

moyen, blanc

3 mois. Fr. 650.-.

Tél. (027) 36 64 80. 036-260650

Crédito rapido Permis B ou C Juros desde 11,50 % Alvercredit s.a. Conselho de Créditos 027 / 23 79 77 027 / 36 37 97

PUBLICITAS 29 51 51

GRAFFITI

Il est 6 heures, la ville s'éveille.

Dans ce coin de pays, les coqs ne chantent plus et les balayeuses sont électriques.

Heure d'été quand c'est l'hiver! C'est à l'aube que je pointe mon nez hors de chez moi.

Plutôt frais, le petit matin. Je remonte mon col, aux alentours, personne ne bouge. Personne?

Alors, d'où vient ce petit bruit sur le trottoir? Petit bruit d'un caddy accompagné de petits pas pressés. Au loin apparaît une silhouette furtive.

Levée à l'aube comme une fourmi travailleuse, c'est: la dame du petit matin.

Ces dames du petit matin...

Celle qui dépose avant le jour, les nouvelles du monde dans votre boîte aux lettres, la «messagère du journal».

Avant que vous n'ayez ouvert un œil, flop! dans la boîte le journal est tombé.

Invisible pour certains, inconnue pour la plupart, la vôtre est motorisée? La mienne ne l'est pas. Mais à peine avais-je tourné la tête, elle a disparu au coin de la rue.

Après le laitier et sa carriole, le boulanger, son vélo et sa clochette. Voici venu le temps des messagères à la charette.

Pour que vous puissiez déguster entre le café noir et l'œuf mollet, le journal du jour, tout frais pondu, pour vous.

Par tous les temps.

Heure d'été, heure d'hiver!

«Chapeau! les dames du petit matin!» Thérèse Cretton

La guerre aux boutons

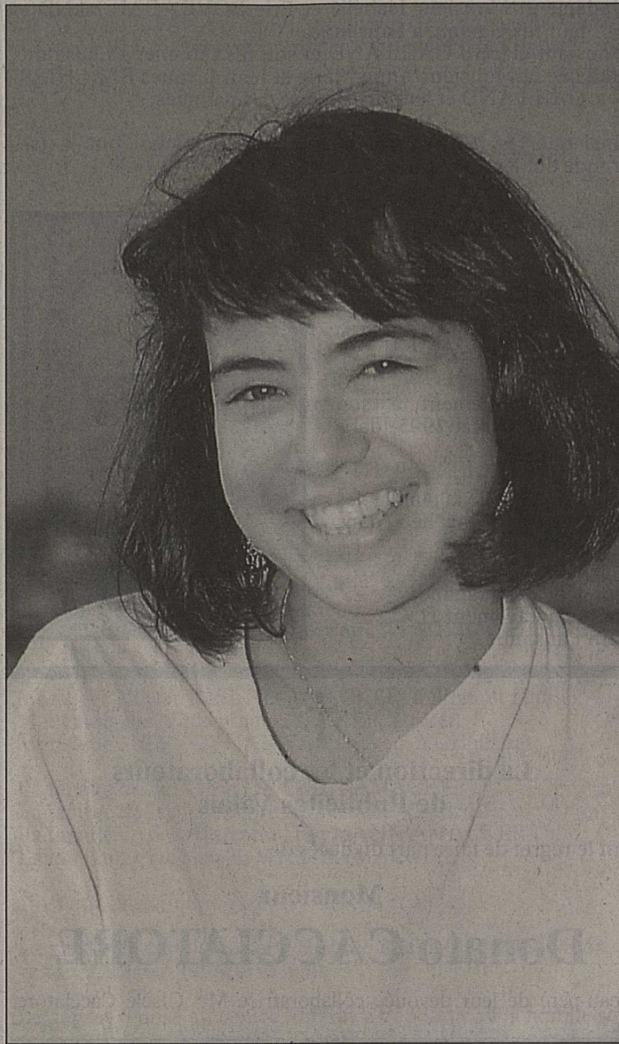
● Le Tea Tree, une nouvelle ligne de soins pour les peaux à problèmes.

L'acné, boutons et inflammations de la peau se manifestent trop souvent au moment précis où ils sont le plus indésirables! Les jeunes peuvent se fixer là-dessus. L'acné et la peau à problèmes représentent un symptôme typique de la puberté. Il ne s'agit cependant pas d'une maladie; ces maux peuvent se traiter avec efficacité. The Body Shop a développé une nouvelle ligne de soins à base d'huile de Tea Tree qui convient particulièrement bien aux adolescents à peau normale, grasse ou à impuretés.

L'acné ne provient pas d'un manque d'hygiène, mais elle fait partie du passage à l'âge adulte; c'est ainsi que 80 % des personnes atteintes d'acné sont des adolescents. L'acné se manifeste lorsque les glandes sébacées produisent trop de sébum dans la peau, à la suite des bouleversements hormonaux; ce corps gras bouche les pores et cause des inflammations, des boutons ou des comédons. Une nouvelle ligne de soins peut désormais porter remède à ce déplaisant problème.

L'huile de Tea Tree

L'huile essentielle de l'arbre à thé avec son parfum rafraîchissant est tirée de l'arbuste d'Australie «Malaleuca alternifolia», appelé Tea Tree dans la langue courante. Le nom d'arbre à thé vient de l'époque où le capitaine Cook découvrit l'Australie en 1770. Celui-ci rencontra des aborigènes qui préparaient des infusions avec de petites feuilles foncées provenant de cette plante et les mettaient sur la peau enflammée et sur les blessures de tout genre. L'action curative, l'effet antibactérien et antiphlogistique font de l'huile tirée de ce



La beauté de la jeunesse, parfois dramatiquement perturbée par l'acné.

théier un remède idéal pour les soins de la peau - surtout de la peau grasse et présentant beaucoup d'impuretés.

Ces produits de la nouvelle ligne à l'huile de Tea Tree et quelques gestes quotidiens pour soigner la peau peuvent

contribuer à en améliorer considérablement la texture. Une brochure pratique, distribuée gratuitement dans chacune des vingt-cinq succursales The Body Shop de Suisse, résume de précieux conseils et des indications utiles. Dans les cas d'acné très graves, il est conseillé de consulter un dermatologue. (c)

Petits trucs

Une acné grave (et la gravité est une notion très subjective: une visite chez le dermatologue peut considérablement rassurer un adolescent) doit se soigner médicalement. Mais pour lutter contre quelques boutons indésirables, rares et relativement petits, il existe des «trucs de grand-mère.» Le premier consiste à éviter les produits cosmétiques (crème hydratante, solaire ou fond de teint) contenant de la lanoline ou du myristate d'isopropyl, qui bouchent les pores de la peau. Les produits à base d'eau et de glycérine ne présentent pas cet inconvénient. Si la composition n'est pas indiquée sur l'emballage, (ce qui devrait pourtant être le cas), un petit test permet d'y voir clair: mettre un peu de produit sur du papier propre, attendre 24 heures, et observer: si une auréole grasse s'est formée, il vaut mieux momentanément éviter d'utiliser ce produit. Il faut bien entendu éviter de tripoter et presser les boutons. Par contre, on peut les tamponner avec une solution de bicarbonate de soude. Ou encore appliquer du gel de peroxyde de benzoyl, (une fois par jour du gel à 2,5 %, et si ça ne suffit pas, deux fois par jour à 5 %). (cb)

RECETTE DU JOUR

Asperges à la mayonnaise

Ingrédients pour quatre personnes:

2 bottes d'asperges; 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc, un peu de sel; 1 cuillère à café de sucre; un petit morceau de beurre.

Préparation:

Peler les asperges généreusement et les plonger immédiatement dans de l'eau vinaigrée jusqu'au moment de les mettre, avec le sucre et le beurre, dans de l'eau salée en ébullition. Cuire de quinze à trente minutes selon l'âge des asperges.

Conseil utile:

Les asperges restent fraîches pendant plusieurs jours si elles sont raccourcies de 1 cm après l'achat et placées dans un vase avec peu d'eau (comme un bouquet de fleurs). Mettre vase et asperges au frais.

Mayonnaise York

Ingrédients:

1 grand tube (265 g) de mayonnaise à la française; 80 g de jambon haché très fin, 1/2 cuillère à café de sel d'oignon; un peu de sel, poivre blanc frais moulu; 3 cuillères à soupe de séré à la crème; 1 cuillère à café de persil haché.

Préparation:

Bien mélanger la mayonnaise avec le séré à la crème puis avec le jambon. Assaisonner de sel d'oignon, de sel, de poivre et saupoudrer de persil au moment de servir.

Mayonnaise Chantilly

Ingrédients:

1 tube de mayonnaise au citron; 1 dl de crème; 1 pointe de couteau de poivre blanc; un peu de sel.

Préparation:

Battre la crème pas trop ferme et l'incorporer délicatement à la mayonnaise. Assaisonner de sel et de poivre.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

Réponse à MM. Varone et Zufferey

Durant ces deux dernières semaines, MM. Varone et Zufferey ont émis des déclarations, à la limite de la courtoisie, à mon égard et à celle de l'UDI (Union des indépendants).

Personne ne pourra reprocher à des représentants des syndicats de s'attaquer à une association patronale. L'UDI ne désire pas tout remettre en question, mais tout simplement défendre les droits des indépendants et essayer d'encourager les jeunes à créer des entreprises, donc des emplois.

Un pas de plus a été franchi le 1er mai. Pour sortir de la situation économique actuelle, il est indispensable que la collaboration employeur-employé devienne encore plus étroite. Dans un canton comme le nôtre où les grandes entreprises sont extrêmement rares le contact avec le patron est une réalité journalière. Les intermédiaires sont souvent inutiles. Ce constat gêne probablement les représentants des syndicats qui doivent justifier leur rôle.

L'UDI défend les paysans subventionnés, nous reproche-t-on. Sachez que l'UDI défendra toujours le monde agricole. D'abord parce que chaque Valaisan est un peu paysan, ne serait-ce que de cœur. Ensuite, parce que le monde agricole a subi d'énormes pertes ces dernières années. Le droit foncier a fait fondre la fortune des agriculteurs, viticulteurs... Le revenu des paysans a également diminué de manière impressionnante. Cette profession mérite qu'on la soutienne. L'UDI le fera toujours.

Le chômage préoccupe également l'UDI. Chacun s'accorde à dire que le problème du chômage ne sera jamais résolu par des promesses mais il

faut des actes. L'UDI lutte de manière concrète contre le chômage, en créant des places de travail. Les discours nous les laissons aux autres.

Mais si j'ai voulu écrire cette lettre ouverte c'est essentiellement à cause des déclarations mensongères concernant mon entreprise, l'école Ardévez de Sion et Monthey. Messieurs Varone et Zufferey, je vous interdis de dire que je touche des subventions. J'ai ouvert l'école Ardévez à la sortie de mes études à 25 ans. Six cents jeunes ont obtenu une maturité. Actuellement avec soixante à huitante bacheliers par année nous sommes une des plus importantes écoles de Suisse romande à préparer des étudiants à des examens officiels. L'école Ardévez offre du travail à vingt-six personnes.

Depuis son ouverture en 1979, elle n'a pas touché un centime de l'Etat.

Président de l'UVEP (Union valaisanne des écoles privées), j'ai même fait indiquer dans nos statuts que pour être membre de l'UVEP, une des conditions était de ne pas toucher de subvention de l'Etat.

Je ne vous demande pas, Messieurs Zufferey et Varone, de me féliciter pour ce que j'ai fait pour les jeunes Valaisans, ni pour les places de travail que j'ai créées, ni pour la masse de salaire que je verse chaque mois, je vous demande simplement de ne pas salir l'image de l'école Ardévez.

Vous avez votre place dans le marché économique valaisan, tout comme l'UDI, essayons donc de travailler pour le bien du canton.

Philippe Moulin, Sion

Aux autorités de Martigny

Eh oui! toujours et uniquement la drogue! notre mouvement est classé par les autorités comme un mouvement de drogués! Et pourtant chaque année, on dénombre de plus en plus de morts au chapitre des accidents de la route, en règle générale, plus de la moitié des conducteurs tués ou grièvement blessés, durant les week-ends, ont entre 18 et 24 ans. Qui n'a pas un ami, un cousin, une connaissance décédé ou grièvement blessé dans un accident de la route? Les accidents de la route dus à l'alcool sont devenus la première cause de mortalité chez les 18-24 ans! Et ce n'est pas pour autant que les autorités interdisent toutes les manifestations où des boissons alcoolisées sont servies aux jeunes sans modération! Et voilà, sous unique raison de drogue, les RAVE sont interdites... et pourtant par laxisme et soutien politique ou non, d'autres établissements de Martigny continuent d'organiser des dance-parties avec leur bénédiction.

La grosse majorité d'entre vous savent que la drogue, la violence, les dealers, les fermetures imposées par les autorités, la disparition lente de l'underground, tout ce qui est commercial ce n'est pas Cyberpunk Movement. Nous voulons l'ambiance, le délire, les rencontres insolites, des moments magiques, les spectacles de lumière, l'évolution

du son techno et également l'évolution du mouvement techno. Alors, la techno est en pleine évolution, c'est une musique qui donne parfaitement réponse aux phénomènes socio-culturels de cette fin de siècle. Nous comprenons que certaines personnes puissent être hermétiques à la techno, peut être est-ce par ignorance? A ceux-là, nous dirons: c'est la musique d'une génération en pleine évolution. Une musique sur laquelle on peut raver et rêver... La techno n'est pas un crime! Mais c'est un mouvement qui est menacé par des gens qui n'ont rien compris.

Certes, la techno c'est un peu moins romantique qu'un bon vieux accordéon, et le clavier d'un PC semble moins doux que celui d'un piano. Faut-il, messieurs, pour autant décider que rien de bon ne peut venir de la nouveauté? La prochaine fois qu'une culture faite d'ordinateurs, de vidéo, de technologie vous entourera, soyez un peu moins dépassés, largués et donc moins vieux. Ce n'est pas comme cela que vous aiderez nos gamins. Ouvrez les yeux, la drogue n'est pas le résultat de la musique techno, mais la réponse de notre société que vous gouvernez.

Cyberpunk Movement
Denis Kaser et DJ St Paul,
Martigny

Pour votre tribune libre
Numéro de téléphone s.v.p.

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner le prénom, le nom, l'adresse complète. Merci également de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone.

La rédaction

La race des moutons

Très prochainement, on nous proposera une augmentation des charges sur le prix de l'essence et sur la taxe des véhicules à moteur, cette dernière n'ayant subi - paraît-il - aucune augmentation depuis 1950...

Ce que l'on ne dit pas, c'est le nombre de taxes, impôts et redevances qui ont augmenté de façon excessive depuis cette date.

Contribuables mes frères, il ne faut plus accepter de nouvelles charges, quelles qu'elles soient... Au lieu de grands discours, ce sont des économies qui sont demandées avec insistance depuis bien longtemps.

Les autorités qui dirigent les affaires de l'Etat et de la Confédération ne sont plus aptes à le faire; ils ne peuvent plus conduire de façon rigoureuse et sérieuse le ménage dont ils

ont la charge et qui leur a été confié.

Cela est évidemment valable pour nos députés qui ne réalisent pas suffisamment l'incidence des multiples dépenses qu'ils proposent, trop souvent hélas, par pur esprit électoraliste... Que l'Etat du Valais ose présenter des comptes se soldant par 120 millions de déficit est tout simplement inadmissible et scandaleux...

Qu'attendent les tondus que nous sommes pour créer un groupement des citoyens contribuables?

Cela susciterait certainement une réflexion au sein des élus, quant à la manière de concevoir une méthode de gestion digne de ce nom.

A bon entendeur salut!
Un tondu parmi les autres
Charly Gaillard, Sion

Un chat nommé Arthur



«A ce prix-là, ils vont partir tout seuls.»



Le First Line Club

s'associe à la douleur de la famille de

Monsieur

Donato CACCIATORE

père de son président M. Gianni Cacciatore.

036-261399



EN SOUVENIR DE

Monsieur

Paul BESSON



13 mai 1994 - 13 mai 1995

Tant de choses nous ont passé devant les yeux, que nos yeux n'ont rien vu. Mais plus loin et en arrière flotte la mémoire.

Georges Séférès.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Val-d'Illiez aujourd'hui jeudi 11 mai 1995 à 19 h 30.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.



Le FC Châteauneuf

a le regret de faire part du décès de

Madame

Rinette MOREN

maman de Michel, membre du comité et du Club des 100, et grand-maman de Christophe, junior du club.



A LA MÉMOIRE DE

Madame

Lucie SCHÄRER

1985 - 10 mai - 1995

Déjà dix ans que tu nous as quittés, mais ta présence est toujours parmi nous ainsi que ton sourire.

Tes enfants et petits-enfants.



Madame Paulette GAILLARD-GEIGER, à Lausanne; Madame et Monsieur Isabelle et Eric BOVEY-GAILLARD et leur fils Gaëtan, à Lausanne; Monsieur Gérard GAILLARD et son fils Jérémie, à Lausanne; Madame et Monsieur Anne-Marie et Jean-Jacques BERCHIER-GAILLARD et leur fils Nicolas, à Epalinges;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la très grande douleur de faire part du décès de

Monsieur

Maurice GAILLARD

survenu subitement à son domicile le 7 mai 1995, dans sa 59^e année.

A la demande de la famille, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: route du Pavement 11, 1018 Lausanne.



La direction et les collaborateurs de Publicitas Valais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Donato CACCIATORE

beau-père de leur dévouée collaboratrice M^{me} Gisèle Cacciatore.

036-261081

Pour vos annonces mortuaires

De 8 h à 17 h 30: Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h: au Nouvelliste (027) 297 511

SCIENCE ET TECHNIQUE

Calories sous contrôle

Une boîte noire pour piétons mesure l'énergie brûlée.

Quelle quantité d'énergie brûlons-nous dans notre vie quotidienne? Des chercheurs de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne apportent une élégante solution.

Combien de calories brûle-t-on en une journée? Classiquement, on mesure la quantité de gaz carbonique expiré. Cette méthode est précise, mais impraticable hors d'un laboratoire. Des scientifiques ont développé un appareil portable qui permet de s'affranchir de cette contrainte en enregistrant les moindres déplacements de celui qui le porte.

La ville de Lausanne est connue pour ses ruelles en pente qui montent à l'assaut de la colline où est juchée la cathédrale, à 150 mètres au-dessus du lac Léman. Cette

topographie idéalement tournée a permis d'effectuer les premiers tests hors laboratoire d'un instrument de la taille d'un baladeur qui peut être qualifié de révolutionnaire: le Physilog, une sorte de «boîte noire» conçue pour évaluer les calories que l'on dépense dans notre vie quotidienne.

Les résultats sont stupéfiants: il suffit désormais de s'équiper du petit appareil, d'étalonner le logiciel de traitement des données en marchant et en courant une quinzaine de minutes sur un tapis roulant, puis d'aller se promener à son rythme dans la nature ou en ville. Au retour, les mesures enregistrées révèlent la vitesse et la durée des déplacements ainsi que les dénivellations franchies! Un cocktail d'informations qui permet

de calculer l'énergie consommée par l'organisme.

Tour d'essai

Mais, revenons un peu en arrière. C'est en juin dernier que six volontaires ont fait les premiers tours d'essai dans la cité vaudoise. Durant toute l'expérience, ils ont pu marcher, courir ou s'arrêter comme bon leur semblait. Seule contrainte, ils portaient à la taille une confortable ceinture contenant le Physilog inventé et construit dans le laboratoire du professeur Philippe Robert, à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL). La charge n'était pas excessive: le prototype ne pesait que 500 grammes.

«Et il ne fera plus que 300 grammes dans sa version définitive», précise Kamiar Aminian, le principal maître d'œuvre du dispositif. Son fonctionnement repose sur quatre petits capteurs d'accélération. Trois sont montés dans la ceinture où ils mesurent les faibles accélérations verticales, latérales et longitudinales du tronc. Le quatrième est collé à la base du mollet droit pour mesurer celles du talon qui peuvent atteindre cinq fois l'accélération terrestre (5G) lors de la course! 160 mesures sont effectuées chaque seconde. Elles sont acheminées vers un enregistreur de la taille de deux paquets de cigarettes qui peut mémoriser jusqu'à seize heures de données.»

Secousses dans la ville

Equipés de l'ingénieux dispositif, les six promeneurs ont enregistré les trépidations qui ont secoué leur tronc et leur talon durant le tour d'essai. Ces secousses ont dessiné des signaux périodiques que les scientifiques ont appris à re-

connaître. Pour cela, ils ont créé des catalogues de signaux de référence: chaque volontaire équipé du Physilog a dû marcher et courir à différentes vitesses sur un tapis roulant incliné à divers angles de montée et de descente.

En comparant les signaux étalonnés en laboratoire avec ceux enregistrés à l'extérieur, les chercheurs sont parvenus à reconstituer avec une grande précision la vitesse de déplacement des promeneurs en chaque point du parcours. Ils ont aussi réussi à redessiner les montées et les descentes du trajet qu'ils ont comparées avec un relevé topographique précis: l'erreur n'a pas dépassé 6 %!

Energie: restrictions en perspective?

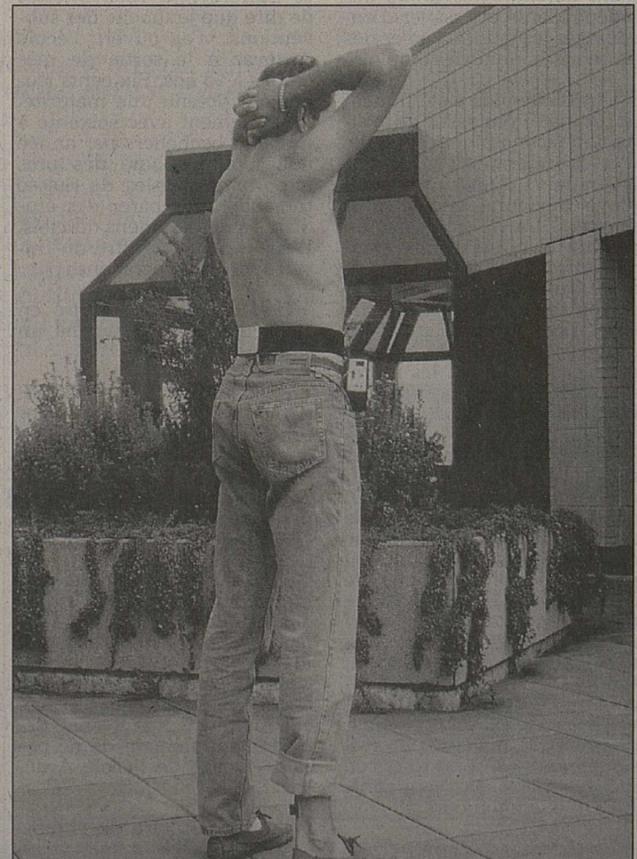
Parallèlement au développement de l'appareil, le professeur Eric Jéquier et Yves Schutz, de l'institut de physiologie de l'Université de Lausanne, abordaient la délicate question de l'énergie dépensée. Ces deux spécialistes ont entrepris une expérience, pas nouvelle en soi, mais qui n'avait jamais été menée aussi systématiquement sur autant de personnes.

Ils ont fait marcher six femmes et autant d'hommes sur le tapis roulant afin de mesurer leur consommation en oxygène et leur rejet de gaz carbonique, ce qui donne une idée exacte de l'énergie «brûlée» au cours de l'exercice. En adoptant sept valeurs de pente différentes (chacune étant parcourue à trois vitesses successives), les scientifiques sont parvenus à établir les relations physiques qui lient ces paramètres à la consommation d'énergie. Les mesures collectées par le Physilog pouvaient alors être converties en énergie consommée.

«Nous nous sommes focalisés sur la marche, poursuit Kamiar Aminian, parce que, dans notre vie de plus en plus sédentarisée, les déplacements à pied constituent notre principale dépense d'énergie.» Désormais, il est donc possible d'évaluer les dépenses énergétiques de chacun, et de voir comment est respecté l'équilibre entre la nourriture

ingérée et l'énergie dépensée. De nouveaux horizons s'ouvrent aux nutritionnistes. L'analyse très détaillée de la marche - et, dans un proche avenir, de la course - fournie par le Physilog va également apporter de précieux renseignements en orthopédie, en rééducation et, bien entendu, en médecine sportive.

Quentin Deville/Cedos



De la taille d'un baladeur, le Physilog permet d'évaluer les calories que l'on dépense dans notre vie quotidienne.

Puces publiques

La toute nouvelle génération de publiphones à cartes à puce fournie par Landis & Gyr Communications permettra aux Telecom PTT suisses de rendre encore plus faciles les coups de fil dans les cabines publiques. Grâce à la nouvelle technique des cartes à puce, il sera possible de téléphoner avec le Postcard et avec les cartes téléphoniques suisses depuis l'Allemagne et les Pays-Bas.

Dans une première étape de l'introduction de cette nouvelle technique, 7500 des près de 12 500 cabines téléphoniques publiques du réseau suisse seront dotées du nouveau lecteur de cartes. Outre l'actuelle Taxcard, le nouveau lecteur de cartes est également en mesure de lire d'autres types de cartes,

comme la Postcard ou la nouvelle carte téléphonique à puce. Les Telecom PTT vont encore plus loin: dès l'automne 1995, 5000 publiphones à cartes à puce de la toute nouvelle génération seront installés.

Les nouveaux publiphones sont construits en tenant compte des aspects les plus récents de l'ergonomie et se distinguent par leur utilisation extrêmement conviviale. Dès 1996, il sera possible d'utiliser la nouvelle carte téléphonique à puce en Allemagne et aux Pays-Bas également et inversement. C'est pourquoi un système de sécurité ouvert et correspondant au standard international a été mis en œuvre. (c)



Tout doucement, sans bruit,
mais laissant derrière toi
une lumière éblouissante
tu t'en es allée
vers le Père éternel.
Il accrochera ton âme pure
au firmament et pour nous
une étoile de plus brillera.

**Marie
TISSIÈRES-
VOLLUZ**

1913



s'est endormie paisiblement, entourée des siens, le 10 mai 1995.

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Madame et Monsieur Henriette et José FALEY-TISSIÈRES, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel et Pesieux;
Madame veuve Yvonne DUAY-TISSIÈRES, ses enfants et petits-enfants, à Orsières et Monthey;
Monsieur Lucien TISSIÈRES, à Orsières;
Monsieur et Madame Charly et Madeleine TISSIÈRES-MAILLARD, leurs enfants, à Orsières et Saxon;
Monsieur et Madame Laurent et Laurence TISSIÈRES-TAGAN, leurs enfants, à Genève;
Madame et Monsieur Annie et André COLIN-TISSIÈRES, leur enfant, à Neuchâtel;
Madame et Monsieur Béatrice et Ami BISELX-TISSIÈRES, leurs enfants et petits-enfants, à Orsières et Sion;
Monsieur et Madame Daniel et Gladys TISSIÈRES-MONNET, leurs enfants, à Riddes;
Madame et Monsieur Claudine et Rodolphe THURRE-TISSIÈRES, leurs enfants, à Martigny;

Ses sœur, belles-sœurs et beau-frère;

Ses cousins, cousines, neveux et nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Orsières, le vendredi 12 mai 1995, à 14 h 30.

La défunte repose à la crypte d'Orsières où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 11 mai 1995, de 19 h 30 à 20 h 30.

La veillée de prière aura lieu à l'église de 19 heures à 19 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La maison Orgamol S.A. à Evionnaz

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Marie TISSIÈRES**

maman de son fidèle collaborateur M. Daniel Tissières.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-261483



**A LA MÉMOIRE DE
Marguerite
HÉRITIER-
VARONE**



1993 - 14 mai - 1995

Ta présence reste bien vivante dans nos cœurs. Continue à veiller sur nous.

Ton époux et toute la famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Germain, Savièse, le vendredi 12 mai 1995 à 19 h 30.



**EN SOUVENIR DE
Monsieur
Narcisse BRIGUET**



Déjà trois ans que tu es parti en ce beau mois de mai. Le temps passe mais ici tout est si triste sans toi.

Ton épouse, tes enfants et ton petit-fils.

Une messe sera célébrée à l'église de Lens le samedi 13 mai 1995 à 19 heures.



Le 10 mai 1995 s'est endormi paisiblement au home du Glarier, à Sion, à l'âge de 89 ans, muni des sacrements de l'Eglise

**Monsieur
Léon WIRTHNER**

retraité de la Banque cantonale

Font part de leur peine:

Monsieur Joseph WIRTHNER, à Affoltern am Albis, et famille;
Monsieur André WIRTHNER, à Sion, et famille;
Madame Madeleine INAEBNIT-WIRTHNER, à Sion, et famille;
Madame et Monsieur Noëlle et Fernand DONNET-WIRTHNER, à Monthey, et famille;
Monsieur et Madame Michel WIRTHNER-NICOLAS, à Berne, et famille;
Monsieur et Madame Jean WIRTHNER-REICHENBACH, à Sion, et famille;
Monsieur et Madame François WIRTHNER-BURR, à Chalex (France), et famille;
Monsieur Marc MARET-WIRTHNER, à Trogne, et famille;
Les enfants de feu Louis et Gaby WIRTHNER-HUGON, et famille;
Les enfants de feu Thérèse et Paul WIEMER-WIRTHNER, et famille;

Monsieur Albert IMSAND-AMACKER, à Sion, et famille;
Mademoiselle Madeleine AMACKER, à Sion;
Monsieur Théo HOFMANN, son neveu, à Grimisuat;

La famille de feu Carlo DE LUIGI-AMACKER;
La famille de feu Théodore AMACKER-GASSER;
La famille de feu Hermann HOFMANN-AMACKER;
La famille de feu Joseph WICKY-AMACKER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le vendredi 12 mai 1995, à 10 h 30.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 11 mai 1995, de 19 à 20 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de la Banque Cantonale du Valais**

ont le grand regret de faire part du décès de

**Monsieur
Léon WIRTHNER**

retraité, ancien chef du service des titres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-261459



**La direction et le personnel
de l'entreprise Rebord & Duay à Martigny**

ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Paul BOURQUI**

beau-père de Jacques Rebord.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Que Dieu nous garde tous dans Sa paix.

Votre témoignage d'affection et de sympathie, lors du décès de notre cher papa, nous a touchés et réconfortés. Nous vous exprimons toute notre reconnaissance et nos sincères remerciements.

La famille de

**Monsieur
Marcel ZUFFEREY**

d'Alexis

Un merci particulier:
- aux abbés Clivaz et Reynard;
- au personnel de la clinique Sainte-Claire;
- au docteur Bruchez;
- à la classe 1919.

Veyras, mai 1995.

036-260776



Madame Simone BOURQUI-PROGIN, route du Platy 54, à Villars-sur-Glâne;
François et Kinga BOURQUI, à Treyvaux;
Claire et Grégoire KERN-BOURQUI, leurs enfants Laurent et Laeticia, à Villeneuve (VD);
Brigitte et Jacques REBORD-BOURQUI, leurs enfants Alexandre, Adrien et Jessica, à Martigny;
Catherine et Alain MERLIER-BOURQUI, leurs enfants Manon et Lucas, à Echallens;
Fabien BOURQUI, à Courtepin;
Suzanne BOURQUI, à Courtepin;
Lehel SZOMBATH, à Tavel;
Monsieur et Madame François PILLOUD-BOURQUI, à Châtel-Saint-Denis, leurs enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Béatrice BOURQUI, à Genève;
Mademoiselle Otilie BOURQUI, à Estavayer-le-Lac;
Sœur Rachel PROGIN, à Montreux;
Madame Marthe GROSS-PROGIN, à Cormondèche, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Bernard PROGIN-RIGOLET, à Genève, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Emile RUGGLI-PROGIN, à Domdidier, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Denise PROGIN et Monsieur Guido GEIGER, à Muelchi;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Paul BOURQUI**

ingénieur agronome
docteur HC



leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection le mercredi 10 mai 1995 à l'âge de 73 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré le samedi 13 mai 1995, à 10 heures, à l'église Saint-Laurent à Estavayer-le-Lac et sera suivi de l'incinération.

Le défunt repose à la chapelle mortuaire de l'église de Villars-sur-Glâne.

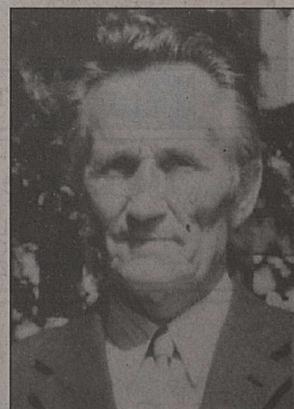
Une veillée de prière aura lieu le vendredi 12 mai 1995 à 19 h 30 à l'église de Villars-sur-Glâne.

En lieu et place de fleurs, un don peut être versé en faveur de la Conférence Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse de Villars-sur-Glâne par la Banque Raiffeisen, Villars-sur-Glâne, c.c.p. 17-5101-4.

Le présent avis tient lieu de faire-part.



**EN SOUVENIR DE
Cécile et Maurice
ROSSIER**



1990 - Mai - 1995

1989 - Juin - 1995

Votre souvenir est toujours présent dans nos cœurs. Que tous ceux qui vous ont connus et aimés aient une pensée pour vous. Vos enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Martin, aujourd'hui jeudi 11 mai 1995 à 19 h 30.



Cela s'est passé un 11 mai:
1989 - M. Mikhaïl Gorbatchev annonce le retrait unilatéral de 500 ogives nucléaires tactiques.

1987 - Ouverture à Lyon du procès de Klaus Barbie, ancien chef de la Gestapo dans cette ville. Victoire électorale de Corazon Aquino aux Philippines.

Il était un jour

1985 - Un incendie se déclare pendant un match de football dans une tribune du stade de Bradford (Angleterre): 54 morts.

1981 - Mort de Bob Marley, musicien et chanteur «reggae».

1975 - Le prince Souvanna Phouma, premier ministre laotien, reconnaît pratiquement la victoire du Pathet Lao.

1967 - La Grande-Bretagne fait acte de candidature au Marché Commun.

1949 - Israël devient membre des Nations Unies. Le Siam change de nom pour devenir la Thaïlande.
1868 - La liberté de la presse est instaurée en France.

Ils sont nés un 11 mai:
- Le sculpteur français Jean-Baptiste Carpeaux (1827-1875).
- Le peintre et graveur espagnol Salvador Dali (1904-1989). (ap)

BANCO JASS

Tirage du 10 mai

♥ 8 D
♣ 8 9 V R
♦ 10 A
♠ 7 8 D R

BANCO JASS

INSOLITE

Crêpage de chignon

Nikki et Nicky étaient les meilleures amies du monde jusqu'à mardi, lorsqu'elles ont décidé de s'offrir un tube de crème amincissante. Problème: il n'y en avait plus qu'un dans cette parfumerie-salon de coiffure de Bridgewater, dans le sud-ouest de l'Angleterre. Les deux jeunes femmes ont alors commencé à faire assaut d'amabilités: «Je lui ait dit de le prendre parce que ses cuisses sont plus grosses que les miennes», explique avec délicatesse Nikki en parlant de sa copine. Evidemment, la conversation a très rapidement viré à l'aigre, au point que la police a dû intervenir. «Il a fallu que je décide qui en avait le plus besoin», raconte l'agent. Il a désigné Nikki, déclenchant la fureur de Nicky. La parfumeuse a fini par obtenir un deuxième tube, ramenant la paix entre les deux amies. (ap)

Retrouvé par 125 mètres de fond

La société marseillaise de recherche et de travaux offshore, la Comex, a retrouvé l'épave du «Protée», un sous-marin français coulé en 1943 qui reposait par 125 mètres de fond au large de Cassis. Deux plongées effectuées le 6 avril et le 6 mai par Henri Delauze, le patron de la Comex, ont permis d'identifier le submersible de 92 mètres de long mis à l'eau en 1932. Le vaisseau avait été épargné lors du sabordage de la flotte française à Toulon au cours de l'été 1943. Le «Protée» regagnait la rade de Marseille lorsqu'il avait été détruit par une mine allemande. Désintégré en quelques secondes, l'engin avait coulé sur place, enfermant dans sa carcasse 75 marins français et trois officiers britanniques. (ap)

Musique dans la rue

Sur un air de solidarité avec Terre des Hommes.



Les bénéficiaires de cette action iront notamment au centre de jour pour les enfants des rues à Bucarest.

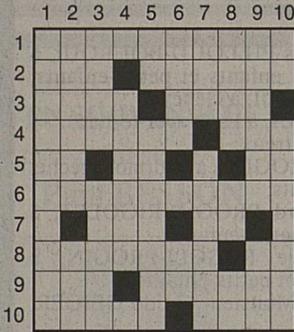
Pour la seconde fois, Terre des Hommes organise une journée de musique dans la rue. Des centaines de musiciens et chanteurs animeront samedi 13 mai les places et rues de toute la Suisse. Une action dont le but est d'alimenter les fonds de Terre des Hommes en faveur des enfants de la rue.

L'an dernier, lors de la première édition, malgré la pluie et le temps gris, 2500 artistes avaient répondu à l'invitation. Leur solidarité avait permis de récolter près de 80 000 francs. L'objectif de cette action est d'organiser une journée nationale de solidarité avec les quelque 200 millions d'enfants qui vivent dans la rue des

grandes métropoles d'Asie, d'Afrique, d'Amérique latine ou d'Europe de l'Est. Des enfants qui sont abandonnés à eux-mêmes, qui doivent mendier ou accomplir de petits travaux pour survivre quand ce n'est pas subir l'exploitation (sexuelle) des adultes, la violence ou encore succomber à la drogue. Hier, au siège de Terre

des Hommes, à Lausanne, on avait enregistré les inscriptions de près de 2500 musiciens. Des artistes qui se produiront soit seuls soit en groupes. «Cela n'a pas bien marché en Valais, nous n'avons reçu que deux inscriptions pour Sierre.» Espérons que leur démarche soit néanmoins soutenue. (gt)

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. La seule chose qui l'intéresse, c'est le bénéfice. 2. On n'en a qu'une à user - Trucs de pompiers. 3. Une pomme lui a valu un gros pépin - On le fait parfois d'un seul coup d'œil. 4. Remis sous toit - Temps. 5. Celui dont on parle - Note - Préposition. 6. Ceux-là ne manquent pas de pots... 7. Chef de brigands - Pour proposer le choix. 8. Une cinglée de musique - Pronom. 9. Page de l'événement - Malice. 10. Bon vin ou fort vinaigre - Etendue d'eau.

Verticalement: 1. Quel grippe-sou! 2. On peut compter sur lui - Première de série. 3. Ami dévoué - Louper. 4. Une qui prend bien des coups. 5. C'est lui! - Geindras. 6. On peut la réduire en compote - Suit la signature. 7. Déesse des mers - Plante lacustre. 8. Rapide à condition d'être circulaire - Familiarité - Cité de ruines. 9. Mise à couvert - Lieu le plus proche. 10. Mot en titre - Gardée en provision.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Funambules. 2. Ana. Arpète. 3. Ri. Ver. 4. Affala. Est. 5. Normande. 6. Drue. Tu. Ps. 7. Omise. OAS. 8. Lit. Mourra. 9. Et. Sons. AG. 10. Septicémie.

Verticalement: 1. Farandoles. 2. Uniformité. 3. Na. Fruit. 4. Dames. St. 5. Ma. La. Emoi. 6. Bruant. Onc. 7. Up. Dô. Usé. 8. Levée. Or. 9. Etes. Parai. 10. Serfissage.

LE TEMPS AUJOURD'HUI

	06.56		16.50		0°	2000 m
	20.49		03.51			

Situation générale
Une zone de basse pression centrée sur le nord de l'Italie s'étend sur une bonne partie de l'Europe occidentale et elle déterminera notre (mauvais) temps jusqu'à dimanche soir.

Aujourd'hui
Au début encore des éclaircies, puis le ciel se couvrira peu à peu, des averses ce soir. Des vents du sud-ouest modérés en altitude.

Evolution
Demain, samedi et dimanche: très nuageux et souvent pluvieux, la limite des chutes de neige s'abaissant jusque vers 1200 mètres. Dès lundi, lente amélioration et vent froid. Les saints de glace séviront-ils cette année?

Message
Utilisez des produits recyclés; le papier recyclé n'est plus triste, il a pris des couleurs.

Environnement

Brigerbad: 650 m
Giettes: 1140 m
Saxon: 460 m

Ozone (O₃) maximum
Valeur limite horaire: 120 µg/m³

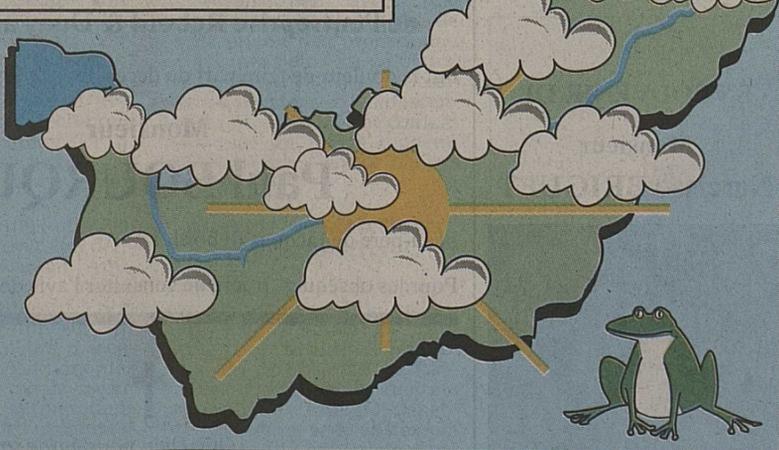
109	110	105
-----	-----	-----

0 30 60 90 120 150 180

+ 18 **Températures** + 8

Températures hier, (min./max)

Brigerbad: 650 m	9	24
Giettes: 1140 m	5	14
Saxon: 460 m	8	23



HUMEUR

En mai 68, en Suisse, il ne s'est pas passé grand-chose. Quoique! Si la révolte n'a pas eu l'ampleur ni la violence des pays voisins, elle n'en a pas moins secoué le landerneau universitaire helvétique. A Zurich et ailleurs en Europe, l'éruption a même été sanglante.

Le pouvoir des fleurs

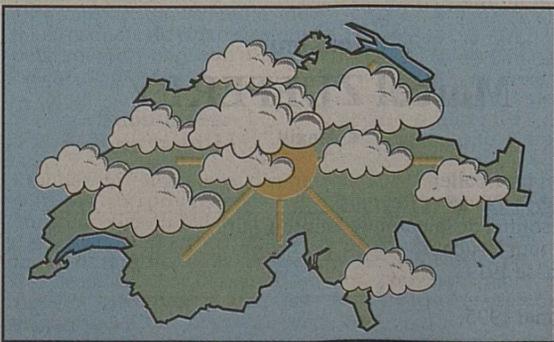
Ainsi le 1er mai 1968, des étudiants défilent avec les travailleurs à Berne et à Zurich. Le 3 mai, les CRS pénètrent à la Sorbonne et tirent le verrou. Le 4 mai, les étudiants en médecine, en pharmacie et en biologie, qui ont fait grève deux jours auparavant à Lausanne, ont eu gain de cause. Le 8 mai, 800 personnes manifestent à Genève contre les Journées de la défense nationale. Le 10 mai, désordres à l'Université de Bâle. Des pacifistes se heurtent à la police à Lausanne. La nuit des barricades commence au Quartier Latin et se poursuivra des semaines durant... Mai 68, ce fut aussi le romantisme de l'engagement célébré par Sartre, chanté par Bob Dylan et Joan Baez et le pouvoir des fleurs. Vingt-sept ans plus tard, que reste-t-il de cette flambée contestataire? Il reste en tous les cas des fleurs qui ont toujours le pouvoir. Le pouvoir de transmettre un message d'amour. Le 14 mai prochain, cette fois c'est promis, je n'oublierai pas d'en offrir à ma mère.

Christian Dayer

Températures en Suisse et en Europe à 14 heures

Vouvry	peu n. 17	La Sage	très n. 9	Genève	peu n. 17	Bâle	peu n. 15	Paris	très n. 16	Rome	très n. 19
Fey	peu n. 16	Crans-Montana	peu n. 11	Neuchâtel	très n. 15	Zurich	très n. 15	Nice	peu n. 20	Londres	très n. 14
Sion	peu n. 18	Zermatt	très n. 9	Berne	peu n. 15	Locarno	très n. 20	Munich	très n. 13	Athènes	beau 25

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition



Demain

Après-demain